



ئاشدەناسى

گۇفارىكە گرنگى بە تويۇزىنەۋدى ئاينىدىيى و ستراتىژى دەدات. ژمارە (۲۵) سالى شەشەم، ئەيلوۋلى ۲۰۲۵

كۈچ

دياردەيەكى بەردەوام و دەروازەى دەرفەتەكان

- مانەۋەى ناچارى؛ چوارچىۋەيەكى نۆى بۆ خويىندەۋدى دياردەى كۆچى گەنجان ئە كوردستان
- ئاۋاردەى و پەرۋەردە: كارىگەرەيەكانى ئە سەر خويىندن
- ئاستەنگەكانى بەردەم ئاۋىتەبوۋنى پەنابەرانى سووریا ئە ھەرىمى كوردستان
- كۆچى پۇژھەلات بۆ پۇژئاۋا؛ وردبوۋنەۋدەك ئە دەيتا و ئامارەكان
- سىياسەتى پەنابەرىتى ئە ۋلاتانى بەرىتانيا و ئەلمانىا



ناينده ناسى



Center for Future Studies

گۇفارىيە گرنكى به تويژينه ودى نايىندىي و ستراتيجى ده دات
سەنتەرى لىكۆلېنە ودى نايىندىي وەرزانە دەرىدە كات

ژمارە (۲۵) سالى شەشەم، ئەيلوولى ۲۰۲۵

خاوەنى ئىمتياز: سەنتەرى لىكۆلېنە ودى نايىندىي

سەرنووسەر: د. هەردى مەھدى مىكە

بەريۆەبەرى نووسين: د. ئەزى نازاد ئەبوبەكر

بۆردى پاويژ

د. يوسف گۆران

د. ئوميد رفيع فتاح

د. عابد خالد رسول

هەلەگر: باخان ئەحمەد

نەخشە ساز: رەوشت محەمەد

شوین: عیراق: هەريمی کوردستان، سلیمانی،

کۆمەلگەى زانکۆ، باڵەخانەى K، نھۆمى G، شووقەى 4

Address: Iraq, Kurdistan, Slemani

ناونیشانى ئەلیکترۆنى:

www.centerfs.org

Facebook: Center.of.Future.Studies

Instagram: centerfs

Email: info@centerfs.org



ئایندەناسى

ئایندەناسى؛ گۆفاریکە گرنكى به تويژينهوهى ئایندەى و ستراتيژى دەدات و سەنتەرى لىكۆلینهوهى ئایندەى دەرىدەکات. وەرزی جارێک دەردەچیت، ئامانجى گرنكى دانە به لىكۆلینهوهکانى ستراتيژى و ئایندەى به تەوهریتى و گرنگیدانى به کوردستان و هەریمايهتى و دۆخى نۆدەوڵەتى پەيوەست به ناوچەکەوه به ئامانجى تىگەيشتن له ئیستا و ئایندەى وەرچەرخانه جیهانى و هەریمیهکان و کاریگەرییان لهسەر کوردستان، بواری تويژينهوهى بریتى دەبیت له سیاسەتپێژى کورمەودا و دورمەودای کوردستانى، شروڤەى سیاسەتى وڵاتانى هەریمايهتى، توانای ئیستا و ئایندەى سەربازى و سیاسى وڵاتان، هەل و هەرهشەکان، توانا و نەرمەهیز و سەختەهیزى هەریم و هەریمايهتى، ئاستەنگ و هۆکار و پێکارەکانى به دامەزراوهییکردنى دەزگاكانى سیاسەت، یاسادانان، میرى و توانا بەرگرییهکان...تاد. مەرجیشە هەر بابەتێكى بۆلاوکراوه له خۆگریگريمانە و سیناریۆى ئایندەى و گريمانەى بێت ئەمەش لەپێناو هاوکارییکردنى سیاسەتپێژى و شروڤەى دۆخى ئیستا و هەوڵدان بۆ تىگەيشتن لهوهى پروویداوه و پروودەدات.

میتۆدى کاریپێکراوى تويژينهوهکان بریتى دەبیت له بەکارهێنانى میتۆدەکانى چەند پەسپۆرپێتى (Multidisciplinary) و نۆپسپۆرپى (Interdisciplinary)، به سوودوهرگرتن له زانست و لىكۆلینهوه هاوچەرخەکان، له رێگەى به پشەبەستن به زانیاری و ئامارى نوێ ناوچەى و جیهانى و دەوڵەمەند به گرافیک و چارت ئامارى.

هەوڵدەدریت هەر ژمارەیهكى ئایندەناسى له خۆگرى تويژينهوه، وەرگێران، شروڤە و راپۆرتى ئامارى و گريمانەسازى بۆ وەرچەرخان و گەشەکردنەکانى کەرتهجیاوازهکانى حکومەتدارى و کۆمەلگە، چاوپێکەوتنى پەسپۆر و خاوەن بۆچوونەکان، بێت.

پېرستى ناوەرۆك

سەرۆتار

كۆچ؛ دياردهيهكى بهردهوام و دەرۆاهى دەرڤهتهكان ● د. يوسف گۆران ۴

توتېئېنهوهى ناوڭۆبى

مانهوهى ناچارى، چوارچېوهيهكى نوئ بۆ خويندنهوهى دياردهى كۆچى گهنجان له كوردستان

..... ● عەبدولسەمیع محەمەد رەحمان ۹
ئاواری و پەرۆهردە: کاریگەرپیهکانی له سەر خويندن ● د. پێشەوا جهلال محەمەد

۳۵

ئاستهنگهكانى بهردهم ئاویتەبوونی پەنابەرانى سووریا له هەرێى كوردستان ● د. فاروق عەبدول مەولوود ۵۶
كۆچى كورد له نێوان دوینی و ئەمڕۆدا گەڕانی بەدوای مالد

..... ● د. كوردستان عومەر محەمەد - دیدار ئەبوزەید سەعدى ۸۲

توتېئېنهوهى وەرگێراو

سیاسەتى كۆچبەرى و کاریگەرپیه هەمەلایەنە ئابوورییهكانى له خولى دووهمى سەرۆكایەتیی «ترەمپ»دا

..... ● وەرگێران له ئینگلیزییهوه: بەهره مەهدى ۱۰۳

كۆچى رۆژهەلات بۆ رۆژئاوا وردبوونهوهیهك له دهیتا و ئامارەكان ● ئایندەناسى ۱۲۶

راپۆرتى ئایندەبى

سیاسەتى پەنابەرپیتی له ولاتانی بەریتانیا و ئەلمانیا ● ئایندەناسى ۱۴۳

دياردهى كۆچ له هەرێى كوردستان هۆكار، ئاستهنگ و سیاسهتهكانى رۆژئاوا ● ئا. د. ژیلوان لەتيف یارزەحمەد ۱۵۵

کتیبى ئایندەبى

گەڕان بە دوای مأل له نێو كۆچبەران و پەنابەرانى زۆرەملێدا ● ئایندەناسى ۱۷۴

فەرھەنگى ئایندەبى

كۆچ و كۆچى نێودەولەتى ● ئایندەناسى ۱۷۹

د. یوسف گۆران



كۆچ؛ دياردهيهكى بهردهوام و دەروازەى دەرفەتەكان

هەر چەندە دياردهى كۆچ لە دىرژمانەوه بە گەپانى مەرۆف بەدواى ژینگەيهكى باشتەر و ئارامتر بۆ گوزەران و مانەويهوه پەيوەست بوو، بەلام ئەم دياردهيه لە سەردەمى مۆدىرندا و بە تايبەتى لە ٣٠ ساڵى رابردوودا چەندىن پەهەندى دىكە و فرەلايهنەى وەرگرت.

چەندىن ھۆى سەرەكى بۆ دياردهى كۆچ، چ كۆچى تاكەكەسى و چ كۆچى كۆمەلىيەت، بە پيى سەردەمەكە لەئارادا بوو، پەنگە گرینگترينيان ھۆى ئابوورى و گەپان بەدواى خۆشگوزەرانىيەوه بوويەت و ياخود جەنگەكان و گەپان بەدواى ئارامى و ئۆقرەييەوه ھۆيەكى دىكە بوويەت. بەلام لە دوو دەيهى رابردوودا بە ھۆكارى گۆپانى كەشوەھا و قاتوقپرى و گۆپانكارى لە ژینگەى جىهانيدا و بە تايبەت لە ئەفەريقا، ئاسيا و ئەمەريكاي باشووردا، ھۆيەكى دىكەى سەرەكى بۆ كۆچ بوويەت و سەرەنجام بەرپابوونى ناآرامى و شەپوشۆپرى لى كەوتووتەوه.

کۆمه‌لگه‌ی کوردستانی به هۆی پێگه جوگرافیه‌که‌ی له چه‌قی پۆژه‌لاتی نێوه‌پراست به‌رده‌وام پووبه‌پووی دیاردی کۆچ بووه‌ته‌وه، له لایه‌ک نه‌ته‌وه هاتوو‌ه‌کانی نێوچه‌که به تاییه‌ت تورک و عه‌ره‌ب، به هۆکاری جیاوازیان هاتوو‌نه‌ته کوردستان، یان پیایدا تێپه‌ریون، که سه‌ره‌نجام گۆرانکاری کۆمه‌لایه‌تی و دیمۆگرافی و کولتووری له‌گه‌ڵ خۆیدا هێناوه. گه‌ر له دوا‌ی ده‌رکه‌وتنی ئیمپراتۆریای بێزه‌نتی و داگیرکردنی باکووری کوردستان ژماره‌یه‌کی زۆری کوردستانیانیش یان به زۆره‌ملی یان به هۆکاری جیاوازی بۆ نێوه‌پراستی نه‌نادۆل و تورکیای هه‌نووکه کۆچیان کرد. ئه‌وه‌ش بۆخۆی به‌لگه‌یه‌که کۆچکردنی کوردانی که‌فکاس له سه‌ده‌کانی نێوه‌پراست به‌ره‌و سووریا و میسر و فه‌له‌ستین و عێراقی عه‌ره‌بی، گۆرانکاری گه‌وره‌ی سیاسی و میژوویی له چه‌شنی ده‌وله‌تی ئه‌یوبی و ده‌رکه‌وتنی سه‌رکرده سه‌لاحه‌دینی له‌گه‌ڵ خۆیدا هێنا.

به‌لام له پووی میژوویه‌وه دوا‌ی دروستبوونی ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یی، که له سه‌ر بنه‌مای کولتووری نه‌ته‌وه‌ی سه‌رده‌ست دامه‌زرا، ئه‌م دیاردیه زیاتر هه‌ستی پێ کرا و ده‌رکه‌وت، چونکه ئه‌گه‌ر پێشتر ئایین تاقه‌ پێوه‌ری جیاکردنه‌وه‌ی شوناسی هاو‌لاتیان بوو‌یت، ئه‌وا به دروستبوونی ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یی ئینتیمای کولتووری ئینتی نه‌ته‌وه‌یی په‌هه‌ندی جیاکاری نوێی به‌دوا‌ی خۆیدا هێنا و پرۆسه‌ی تیکه‌لبوونی تاکه‌ غه‌ریبه‌کان (کۆچه‌ران) ی کۆمه‌لگای قورستر و ئه‌سته‌متر کرد.

له‌گه‌ڵ ده‌ستپێکردنی سه‌ده‌ی بیست و یه‌ک و ئه‌و دیاردیه‌ی که به «به‌جیهانیبوون» ناسرا و ده‌ستی پێ کرد، دیاردی کۆچ په‌هه‌ندی گه‌وره و مه‌ترسیداری به‌خۆوه بینی. ده‌ره‌نجامی به‌جیهانیبوون و گه‌شه‌سەندنی ته‌کنه‌لوژیای په‌یوه‌ندیکردن زۆربه‌ی هه‌ره زۆری هاو‌لاتیان جیهان به ئاسانی ئاگایان له جیهانی ده‌ره‌وه‌ی خۆیان و ئاستی کۆمه‌لگه‌کان و ته‌نانه‌ت شیوازی هه‌ول‌دان بۆ گه‌یشتن بۆ نێوچه ئارام و خۆشگوزه‌رانییه‌کانی جیهان بوو، که بووه پالنه‌ری به‌هێز بۆ کۆچکردن به‌ره‌و دنیا‌ی پۆژئاوا. ئه‌م دیاردی جیهانییه به تیکچوونی ژینگه و دۆخی که‌م‌ئای و به‌بیابانبوون هێنده‌ی تر قوول و چر بووه‌وه. بۆیه هه‌نووکه ده‌توانین بۆ نا‌ئارامی سیاسی و ئاسایشی و هه‌زاری کۆمه‌لایه‌تی و شه‌ره بیکۆتاکانی په‌یوه‌ست به تیکچوونی ژینگه و

كۆپىرىكى سىياسى؛ ھۆى سەرەكىى دىاردەى كۆچى جىھانىن.

پەھەندىكى دىكەى كارىگەرىى ئەم دىاردەىە لە تىكدان و گۆرىنى بەھا كۆمەلەيتىيەكانە لە ولاتە خانەخوئىكاندا، بە تايبەت ولاتانى ئەورووپا و ئەمەرىكا بە ھۆى زۆرىى ژمارەى كۆچبەران كە كولتور و دابونەرىتى جىاوازيان لەگەل خۆياندا ھىناو، كۆمەلگە خانەخوئىكانى تووشى دىاردەى نامۆ و جىاواز كردووەتەو كە پىشتەر لە نىو بەھا كۆمەلەيتىيەكانى خۆياندا بوونيان نەبوو. بەم شىوہە دەبينىن لە زۆربەى ولاتانى ئەورووپا ھەلکشان و بەھىزبونى بالى راستپروە پارىزگار (موحافىزكار)ەكان كە دژى سىياسەتى كۆچ و كولتور جىاوازهكانيان؛ بەخۆو دەبينىت كە بىگومان كارىگەرىى بە پەيوەندىى ولاتانەو دەپىت، بەلكو رەنگە خودى كۆمەلگە پوژئاوايىەكان تووشى بوومەلەرزەى سىياسى و كولتورى و ئاسايشى بكات و ھەرەس بەيىن.

سەبارەت بە پرسى كۆچ و پەيوەست بە كورد و كوردستانەو، لەگەل دەستپىكردى سەركوتكردى شۆرشە كوردستانىيەكان لە نىوہراستى سەدەى نۆزدەيەمەو و بە تايبەت لە لايەن دەولەتى عوسمانىيەو ئەم دىاردەىە دەستى پى كرى، دەرپەراندن و كۆچكردى نالى و كوردى دواى پروخاندنى ميرنشىنى بابان و دوورخستەوہى بنەمالەى بەدرخان؛ دوو نمونەى نىو دەيان نمونەن. بەلام ديارە ئەم كۆچكردنەى كوردانىش جگە لە ھۆكارى سىياسى و شەر، پالئەرى ترىشى بەخۆو بىنيو. راستە ئىستا نزيكەى ۲ مليۆن كورد لە ئەورووپا دەژين كە دەكرىت بلين بەشى پىنجەمى كوردستانە، بەلام سەربارى ئەم كۆچكردنە زۆرەملىيە؛ ئەم دياردەىە بۆ گەشەپىدانى تاكى كوردستانى و كوردنەوہى بە پرووى شارستانىيەت و گەشەسەندى پوژئاوادا سوودىكى بەرچاوى ھەبوو.

وہەك كورد گرنگە وەك نەتەوہىەكى كەمدۆست و پىر لە كىشە لە جوگرافىاى سىياسىى دراوسىكانى نىوچەكە، گرنگىيەكى تايبەت بە كوردانى كۆچبەر (دىاسپورا) بدات. دەكرىت ھەرىمى كوردستان كە تاقە دەسەلاتى فەرمىى كوردە لە سەرچەم پارچەكانى ترى كوردستان، بەرنامەى نىشتمانىى فراوانى ھەپىت بۆ پەرەپىدانى كولتوروو پاراستنى شوناسى كوردانى دىاسپورا و بەستەوہيان بە نىشتمانى دايكەو.

گرنگیدان به گه‌نجانی لێهاتووی کورد له دهرموه و فه‌راهمکردنی چانسی زیاتر بۆیان، چ له ناوه و چ له دهرموه، پێویسته کاری له‌پیشینه‌ی حکومه‌تی هه‌ری‌مان بێت. ئە‌گەر پێشتر کۆچ و ئاواره‌یی و غه‌ریبی به‌گۆته‌ی شاعیری مه‌زنی گه‌له‌که‌مان «حاجی قادری کۆیی»:

غهریبی غوربه‌تی لێ کردم به‌ئه‌وتان

سه‌راپای دونیای لێ کردم به‌زیندان

گه‌ر ئه‌و دهمه‌ هه‌موو دنیا‌ی لێ کردبینه‌ زیندان، ئه‌وا ئێستا به‌هۆی گه‌شه‌کردنی زانست و ئامرازه‌کانی په‌یوه‌ندیکردن و به‌رنامه‌ی پروونی کارکردن له‌سه‌ر کوردانی دیاسپۆرا، ئه‌م زیندانه‌ بێته‌ گۆره‌پانیکی فراوان و کراوه‌ و پر له‌ده‌رفه‌ت به‌پرووی کورد و گه‌شه‌سە‌ندنی کۆمه‌لگه‌ له‌پرووی سیاسی و زانستی و زیاتر ئاشنا‌بوون به‌به‌ها دیموکراسی و دامه‌زراوه‌یه‌ جیهانییه‌کان.



توئزىنەۋەى نىوخۇيى

ئاينىدە ناسى

مانه وهی ناچاری

چوارچیوهیه کی نوێ بۆ خویندنه وهی
دیاردی کۆچی گه نجان له کوردستان

عبدولسه ميع محمد رحمان

خویندکاری دکتۆرا له زانکۆی ئیوتشۆش لۆراند - ههنگاریا



به رای

ئهم توێژینه وهیه تیشک دمخاته سهر دیاردی «مانه وهی ناچاری» له نیوان گه نجانی کوردستاندا که ئاره زووی کۆچکردنیان ههیه، به لام به هۆی بهربهسته ئابووری و سیاسی و کۆمه لایه تییه کان ناتوانن کۆچ بکه ن. بۆ تیگه یشتن له کۆچ؛ چه مک و تیۆری جیاوازمان له بهر دهسته که هه ریه کیان به رێژه ی جیاواز له شوینی جیاواز کار ده که ن. دووانه ی ئاره زوو/توانا، هه ولێکی نوێی توێژه رانی بواری کۆچکردنه بۆ سه لماندنی ئه وهی که کۆچکردن ته نها په یوه ندیی به و که سانه وه نییه که شوینییک به جێ ده هێلن، به لکوو ئه وانه ش که ده میننه وه په یوه ندیدارن به م پرۆسه یه وه. ئهم توێژینه وهیه پشت به به شیک له و سه رنج و دۆزینه وانه ده به ستیت له ماوه ی کارکردن له سهر کۆچکردن بۆ پرۆژه ی نووسینی دکتۆرا کۆ کراوه ته وه له ماوه ی سێ سالی رابردوودا. بوونی خواست و نه بوونی توانای کۆچکردن کاریگه ری به جێ ده هلیت له سهر تاک و کۆمه لگه به گشتی، ئهم کاریگه رییانه ده کریت له سهر ئاستی که سی، له فشار و ناسه قامگیر ده روونی ده ربکه ویت بۆ مانه وه له جیگایه ک که به رده وام مایه ی ناپازیبوونه له لای گه نجان. له سهر ئاستی کۆمه لایه تی، داپران و گرنگینه دانی لێ بکه ویته وه بۆ دۆخی گشتی کۆمه لگه و ههروه ها لاوازیبوونی ناسنامه و ئینتما و یه کانگیریی کۆمه لایه تییشی به دوا دا بێت.

دەروازە

ھەر چەندە كۆچكردن لە كۆنەو ھەسلەتتىكى زۆر بىرەتتى كۆمەلگەى مەوۆى بوو، مەوۆ و گرووپەكانى سەردەمە دىرىنەكان بەردەوام لە جوولەدا بوون، بەلام بە شىۋەيەكى زۆر سىستىماتىك و زانستى لە نىۋەى دوۋەمى سەدەى بىستەم ئەدەبىياتى توۋىزىنەو لە سەر كۆچكردن بە شىۋەيەكى زۆر خىرا گەشەى كردوۋە و ناۋەند و سەنتەرى توۋىزىنەو تايبەتى بۆ دروست كرا. زۆربەى توۋىزىنەو و شىكردنەوكان لە سەر دياردەى كۆچكردن بە دەوروبەرى ھۆكارەكان و كارىگەرىيەكانى دەسووپايەو لە سەر ھەردوۋ كۆمەلگەى نىردەر و ۋەگىرى كۆچبەرەن. توۋىزىنەوكانىش زياتر بە ھەردوۋ تىۋرى «نيوكلاسىكى» و «ئابوورىي نوۋى كۆچكردن» لىك دەدرانەو. يەكەمىيان كۆچ ۋەك بىرپارىكى تاكەكەسى و ەقلانى لە پروانگەى قازانچ و سوودەو دەبىنىت كە بە ھۆى جياۋازىي داھات و دەرفەتى كار لە نىۋان ۋلاتاندا دىتە كايەو، بە ئامانجى بەدەستەيتانى زۆرتىن سامان. دوۋەمىيان كۆچكردن ۋەك ستراتىيەكى خىزانى بۆ پروپەروۋوبوۋنەو مەترسىيەكان و تىپەپاندنى سنووردارىيە ماددىيەكان دەبىنىت. بەلام لە سەرەتاي سەدەى ۲۱ و بە ھۆى كارىگەرىيە بەرپراۋانەكانى شەپۆلەكانى بەجىھانىبوۋن و پىشكەۋتنى تەكنەلۇژىي پەيۋەندى، كۆچكردن بو بە دياردەيەكى جىھانىي بەربلاۋ، كارىگەرىيەكانى سنوورەكانى تىپەپاند و ئالۋىزىي بەخۋىەو بىنى، بۆيە بو بە بواريكى ھاۋبەشى نىۋان زانستەكان (interdisciplinary)، تا ئەم ساتەش بەردەوام چەمك و تىۋر و مەعرفەيەكى فراۋان و فرەپەھەندى لە سەر بەرھەم دىت. يەككە لەو چوارچىۋە شىكارىيانەى لە سەرەتاي ئەم سەدەيەو پەرى پى دراۋە لە لايەن كارلىنگ^۱ و دواترىش دى ھاس^۲، برىتىيە لە ئاۋاتەكانى كۆچكردن (Migration Aspirations). ئاۋاتەكانى كۆچكردن تەنھا كۆچى راستەقىنە لەخۆ ناگرىت، بەلكو كۆچى ھەرگىز بەدىنەھاتۋوش دەگرىتەو. ئەم چوارچىۋەيە گرېمانەى ئەو دەكات ئەو ۋلات و ناۋچانەى كە شەپۆلەكانى كۆچكردن تىياندا پروو دەدات، بە جۆرىك ھەموو دانىشتۋانەكەى دەكەونە ناو دىنامىكىەتى كۆچكردنەو يان پىي كارىگەر دەبن. لەم پروۋەو ئەم چوارچىۋەيە باس لە چوار گروۋپى جياۋاز لە خەلك دەكات كە ھەريەكەيان دەبن بە كاتىگۆرىيەكى شىكارىي جياي پەيۋەست بە كۆچكردنەو. ئەم

چوارچێۆ شیکارییه له سەر دوو بنه‌مای خواست و توانا دامه‌زراوه که خه‌لکی ئه‌و وڵاته‌نای که کۆچی لێ ده‌کرێت؛ به‌سه‌ریاندا دابه‌ش ده‌بن. یه‌کێک له‌و کاتیگۆرییانه‌ی که له‌ ماوه‌ی دوو ده‌یه‌ی ڕابردوو کاری له‌سەر کراوه بریتیه‌ی له‌و که‌سانه‌ی که خواستی کۆچکردنیه‌ن هه‌یه، به‌لام توانای ئه‌نجامدانی کۆچکردنیه‌ن نیه‌ به‌ هۆی ڕیگرییه ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و یاسایی و سیاسیه‌کانه‌وه، ئه‌م که‌سانه پێیان ده‌وترێت مانه‌وه‌ی ناچاری (Involuntary immobility). ئه‌م بارودۆخه واقیعیکی جیهانییه، به‌ تایبه‌تی له‌و وڵات و ناوچانه‌ی که کۆچکردن تێیاندا می‌ژووویه‌کی درێژی هه‌یه. دوایین ڕاپرسی گالۆپ^٢ سه‌باره‌ت به‌ کۆچی جیهانی، ئاماژه به‌ به‌رده‌وامیی خواستی به‌رزی کۆچکردن ده‌کات. له‌ سالی ٢٠٢٣، ١٦٪ی ئه‌وانه‌ی له‌ ته‌مه‌نی پێگه‌یشتووان له‌ سه‌رانسه‌ری جیهاندا -که‌ پێشبینی ده‌کرێت زیاتر له‌ ٩٠٠ ملیۆن که‌س بێت-، ڕایانگه‌یانده‌وه که‌ هه‌ز ده‌کهن وڵاتی خۆیان به‌جێ به‌یڵن بۆ هه‌میشه، ئه‌گه‌ر بتوانن. هه‌ریمی کوردستان می‌ژووویه‌کی هه‌یه له‌ شه‌پۆله‌کانی کۆچکردن بۆ ئه‌وروپای ڕۆژناوا و ئه‌مه‌ریکا، ئیترلیند پۆسکه (٢٠٢٠) به‌دواداچوون بۆ نزیکه‌ی چوار ده‌یه له‌ کۆچی په‌نابه‌ری کوردی عێراق بۆ ئه‌وروپا ده‌کات. ئه‌م ڕه‌وته می‌ژووویه‌یه زه‌مینه‌یه‌ک بۆ تیگه‌یشتن له‌ شۆوازه‌کانی ئیستای خواست و جوول‌ه‌ی کۆچکردن له‌ هه‌ریمی کوردستان ده‌ره‌خسێن. کۆچکردن بۆ ژماره‌یه‌کی زۆری گه‌نجان ئاواتیکی به‌دینه‌هاتوه، توێژینه‌وه‌ی پالانی و به‌سیر^٣ ئاماژه به‌م خواسته به‌رباله‌وه ده‌کات، ڕیژه‌یه‌کی زۆری گه‌نجان له‌ هه‌ریمی کوردستان (نزیکه‌ی ٦٠٪) مه‌یلی کۆچکردنیه‌ن نیشان داوه. دۆخی ئابووری خراپ و بیکاری و ناره‌زایه‌تی سیاسی و گه‌نده‌لی و نادادپه‌روه‌ری له‌ ڕیزی ئه‌و هۆکاره پالنه‌رانه‌ن که‌ هاوڵاتیانی هه‌ریمی کوردستان ناچار به‌ کۆچکردن ده‌کات. به‌لام سه‌رباری ئه‌م هۆکارانه، به‌ هۆی ئه‌وه‌ی که‌ هه‌ریمی کوردستان چه‌ند شه‌پۆلیکی کۆچکردن تێیدا ڕووی داوه، پۆسکه زیاتر له‌ میکانیزمه‌کانی کۆچکردن ورد ده‌بیته‌وه و پێی وایه هۆکاره که‌له‌که‌بووه‌کان (Cumulative causation) له‌م نیوانه‌دا ڕۆلی خۆی ده‌گێرێت. له‌ بنه‌رته‌دا هۆکاره که‌له‌که‌بووه‌کان چه‌مکیکه که‌ دۆگلاس ماسه‌ی و هاوکاره‌کانی^٤ په‌ریان پێ داوه و ئاماژه‌یه بۆ ئه‌و بیرۆکه‌یه‌ی شه‌پۆلی یه‌که‌می کۆچکردن که‌ سه‌رته‌دا ده‌ست پێ ده‌کات ده‌توانێت دواتر هه‌لومه‌رجیک دروست بکات که‌ هانده‌ری کۆچی زیاتر بێت.

بەو پىيەي كۆچكردن دياردەيەكى ئالۆز و فرەپەھەندە، دەتوانرئەت لە گۆشەنىگاي جياوازەو پەھەندە جياكانى لىك بدريتهو، باس لە ھۆكار و كاريگەرييەكانى لەسەر تاك و كۆمەلگە بە گشتى بخريته پوو. ئەم تويزينهويه تيشك دەخاتە سەر لايەنىكى ديارىكراو و پەيوەندىدار بە كۆچكردنەو كە كەمتر لە تويزينهويه كوردى لەسەر كۆچكردن گەتوگۆي لە بارەو كراو، ئەويش بەدينەھاتنى ئاوات و خولاي كۆچكردنە، ھەكوو لە سەرەو باسما كرددو مانەو ناچارىيە. بارودخى ئىستاي و لاتانى نىردەر و ھەرگى كۆچبەرەن بە دوو ئاراستەي جيادا لە پەرەسەندان كە بووئە ھۆي ئەوئەي تا ديت بەرەبەستەكانى كۆچكردن زياتر دەبيت. لە لايەكەو ھەو و لاتانەي كە كۆچكردن لايەو پوو دەدات؛ بارودوخي ژيانى خەلك و بزيويى تاك و ناسەقامگىرى سىياسى و ئەمنى و پرسى مافەكانى مرؤف و ئازادى بەرەو خراپترىبوون دەچيەت، لە لايەكى تريشەو ئەو و لاتانەي كە بۆ ماوئەيەكى دريژ لانكەيەكى ئارام و پەر لە شادى بوون بۆ كۆچبەرەن؛ خويان پووبەرووي جۆرەھا گرفتى ئابوورى و سىياسى و كولتورى بوونەتەو و چيتر ناتوانن ميواندارىي ئەو ليشاوە لە كۆچبەرەن بكەن. ھىزە سىياسىيە راسترەو توندپەرەكان تا ديت لە رووي نفووزى سىياسىيەو كاريگەرتر دەبن و دەگەنە دەسلەت، كە وتارى زالى ئەم ھىزانە بە دژەكۆچبەر دەناسرئەتەو. لە ئەنجامدا ئەمە دۆخىكى دروست كردووە كۆچكردن تا پادەي ئەستەمبوون زەحمەتە، لە بەرامبەردا پالەنەر و ھۆكارەكانىش ھەكوو خويان بگەرە زياتریش بوون. ئارگيومىنتى ئەم تويزينهويه برىتيە لەوئەي تىگەيشتن لە خەيال و خولاي بەدينەھاتووي گەنجان بۆ كۆچكردن؛ يارمەتيدەرئىكى باشە بۆ تىگەيشتن لە ديارەي كۆچكردن، ھەرەوھە كاريگەرييە دوورمەوداي ھەيە لەسەر گەشەپيدانى كەسى و وابەستەبوون بە شوين و سەقامگىرى لە ژيان، لە ئەنجاميشدا كاريگەرييە كۆمەلگەي قوول بەجئ دەھيلىت. بۆيە ئەم تويزينهويه ھەول دەدات لەم پوانگەيەو شىكارىيەكى مانەوئەي ناچارىيە گەنجان لە كوردستان پيشكەش بكات.

ئەم تويزينهويه، كە تويزينهويهكى چۆنايەتيە، بەرھەم ھاتووە لە ميانەي پرۆژەيەكى دكتورا و گەرەن و پشكنين بە ناو سەرچاوەكان و ئەنجامدانى چاوپيچەوتنى

چۆنایەتی زیاتر لە ٥٠ گەنجی کورد، بە تاییبەتی تیشک خستەسەر ئەو کەسانە ی ئارەزوویەکی زۆری کۆچکردنیان هەیه، بەلام توانای کۆچکردنیان نییه، بە تاییبەتی لەبەر باری ئابووری یان پرێگری کۆمەڵایەتی و خێزانی. هەروەها ئەم توێژینەو ه سەرنجی لەسەر بەشیکی زۆری ئەو مەتریاڵە میدیایانە بوو کە گەنجان لە هەریمی کوردستان بۆچوونی خۆیان دەربریووە لە پرێگای تۆرە کۆمەڵایەتی و دەزگاکانی راگەیاندن.

چوارچێوەی تیۆری و ئەدەبیاتی پێشوو

توێژینەو لە دیاردە ی کۆچکردن پێویستی بە زیاد لە چوارچێوەیەکی تیۆری و شیکاری و میتۆدی هەیه کە یارمەتیمان بدات بۆ ئەوەی لە پەرەندە جیاوازهکانی تیگەین. لە ناو ئەدەبیاتی بەرهههاتوو هەندیکی چوارچێوەی تیۆری و مۆدیلی شیکاری هەیه کە هەریهکەیان لایەنیک ئێم دیاردەیان بۆ شی دەکاتەو. یهکەم تیۆری کۆچ لە لایەن ئێرنست جۆرج رافینشتاین^٧ پهرە ی پێ درا، کە زۆر جار بە دامەزرێنەری تیۆری کۆچ دادەنرێت. رافینشتاین بە پشتبەستن بە دەیتاکانی سەرژمێری لە بەریتانیا؛ هەندیک یاسای کۆچکردنی داریشت، لەوانە: زۆر جار کۆچبەرانی مەودای دوور دەچنە ناوێندە گەورەکانی بازەرگانی یان پیشەسازی، پاشان لەگەڵ بەجێهێشتنی ناوچهکان لە لایەن خەڵکەو بەرمو ناوێندەکانی هەلمژینی کۆچبەرانی؛ بۆشایی بەجێ دەهێڵن کە لە لایەن کۆچبەرانی ناوچه دوورترەکانەو پەر دەکێنەو، ئەمەش پەوتی کۆچکردنی ناوخیی دروست دەکات. هەروەها یهکی تر لە یاساکانی کۆچکردنی دوورمەودا پیاوان ئەنجامی دەدەن، بەلام کۆچی نزیکمەودا زیاتر لایەن ئافرهتانهو ئەنجام دەدرێت. بە سوودوهرگرتن لە بیرۆکەکانی رافینشتاین، مۆدیلی پالنان-پاکیشان دواتر لە لایەن ئیڤیرت ئیس لی^٨ لە وتارەکیدای بە ناوی «تیۆری کۆچ» بە فەرمی کرا. لی ئاماژە ی بەو دا کە کۆچکردن لە ئەنجامی تیکەلەیهک لە هۆکارەکانی پالنهەر (دۆخی نهرینیی ژیان لە شوینی پەسەن، وەک بیکاری یان ناسهقامگیری سیاسی)، هۆکارەکانی پاکیشان (دەرفەتی ئەرینی لە شوینی کۆچ بۆ کردن، وەک: کار، خویندن، یان سەلامەتی) و هۆکارەکانی نیوهندگیری (وەک دووری، تێچووی گەشت، یان یاساکانی کۆچبەری) سەرچاو دەگرێت. ئەم تیۆرییە سەرەتاییانە پیکەو

بىناغەى تويژىنەۋەكانى كۆچى مۆدىرنىيان دانا بە گۆرپىنى فۆكەس لە جوولەى سادەى مرۆفەكانەۋە بۆ ديارە ئالۆزەكانى نىۋان ھىزە ئابوورى و كۆمەلايەتى و سياسىيەكان، كە كارىگەرييان لەسەر بۆچى و چۆنىەتى پوودانى كۆچكردن ھەيە.

لە چوارچىۋەى تيۆريە ئابوورىيە نيوكلاسيكيەكان، دوو ھەولمان ھەيە بۆ زانىنى ھۆكارى كۆچكردن؛ يەكەمىيان برىتيە لە تيۆرى لارى سجاستاد^۱ كە لە سەر ئاستى مايكرۆ يان تاك؛ گریمانەى ئەۋە دەكات كە كۆچكردن ۋەبەرھىيائىكە لە سەرمايەى مرۆيى، كە تاكەكان كۆچ دەكەن ئەگەر سوودە ماددىيە چاۋەرۋانكرائەكان (بۆ نموونە داھاتى زياتر) لە تىچوۋى كۆچكردنەكەيان زياتر بىت (بۆ نموونە خەرجىيەكانى كۆچكردن و ئەۋ داھات و كار و دەرڧەتەى لەدەست دەچىت). ئەم شىكارىيە ھەلسەنگاندنى تىچوۋ و قازانجى كۆچكردن ۋەك برىارىكى ئابوورىيە عەقلاى دەبىئىت، كە بە ھۆى خواستى تاكەۋە بۆ زۆرتىن داھات لەسەر سەرمايەى مرۆيى خۆى بە گواستەۋە بۆ شوئىنك كە بتوانىت بەرھەمدارتر بىت و داھاتى زياتر بەدەست بەيئىت. دوۋەمىيان جۆن ھارىس و مايكل پى تۆدارۆ؛ مۆدىلى ھارىس-تۆدارۆيان پەرە پى دا بۆ پروونكرەۋەى كۆچى نىۋان گوند و شارەكان لە ولاتانى تازەپىگەيشتوۋا، پىيان ۋا بوو كۆچكردن تەنھا بە ھۆى جياۋازىي راستەقىنەى داھات لە نىۋان ناۋچە گوندنشىنەكان و شارەكانەۋە نىيە، بەلكو بە ھۆى داھاتى چاۋەرۋانكرائەۋەيە. كۆچبەرۋان برىارى گواستەۋە دەدەن ئەگەر كرپى چاۋەرۋانكرائى شارەكان لە داھاتى بەدەستھاتوۋى گوندەكان زياتر بىت. ئەمە دۆخىك دروست دەكات كە خەلكىكى زياتر كۆچ دەكەن بۆ شارەكان لەۋەى كە ھەلى كار لە بەر دەستدا بىت. ئەنجامەكەى بىكارىي شارەكان يان كەمكارىيە، تەننەت لە كاتىكدا ناۋچە گوندنشىنەكان ھىزى كار لەدەست دەدەن. مۆدىلەكە نىشانى دەدات كە كۆچكردن دەتوانىت بەردەوام بىت سەرەپاى بىكارىي زۆرى شارەكان، چونكە ئەۋانەى بە نىيازى كۆچكردن ھىشتا چاۋەرۋانى بەدەستھىتانى داھاتى زياتر دەكەن بە بەراۋرد بە مانەۋە لە ناۋچە گوندنشىنەكان. ئەم مۆدىلە تيۆريە لەسەر بنەماى داۋاكارى-دايىنكر (Demand-Supply) باس لە دۆخى ھاۋسەنگى دەكرىت، بە مانايەكى تر: كۆچكردن بەردەوامە تا جياۋازىي موۋچە و دەرڧەتەكان لە نىۋان شوئىنى كۆچلەكردوۋ و شوئىنى مەبەستدا يەكسان دەبن. كاتىك ئەمە پروۋى دا،

هاندەر بۆ کۆچکردن کەم دەبیته‌وه یان دەرسته‌یت.

به پێچه‌وانه‌ی تیۆری نیوکلاسیک (که کۆچ وەک بریارێکی تاکه‌که‌سی بۆ زۆرتین داهاات ده‌بینیت)، تیۆری ئابووری نوێی کۆچی کار که له لایه‌ن ئۆدیدی ستارک و ده‌یفید لیقهاری^{١١} سه‌ری هه‌ڵدا و په‌ره‌ی پێ درا. ئەوان ده‌لێن که کۆچ ستراتیژیکی خێزانییه، نه‌ک ته‌نها هه‌لبژاردنی تاکه‌که‌سی. خێزانه‌کان ئەندامه‌کانیان ده‌نێرن بۆ دهره‌وه‌ی وڵات بۆ هه‌مه‌چه‌شکردنی سه‌رچاوه‌ی داهاات. ئاما‌نج ته‌نها زۆرتین مووچه‌ نییه، به‌ڵکوو که‌مکردنه‌وه‌ی مه‌ترسییه‌کان و زالبوونه‌ به‌سه‌ر شکسته‌کانی بازا‌ری کار له وڵاتی خۆیاندا. هه‌واڵه‌کردن (Remittance) پرۆسه‌یه‌کی سه‌نته‌ریه بۆ ئەم تیۆره. ئەوانه‌ی له دهره‌وه‌ن یارمه‌تی خێزانه‌کانیان ده‌ده‌ن بۆ باشت‌کردنی ئاستی ژیان، وه‌به‌ره‌تیان له خانوو‌به‌ره و په‌روه‌رده و بز‌نسه‌ بچوو‌که‌کاندا. ئەمه بۆ خۆی باب‌ه‌تیکی زۆر گر‌نگی تو‌یژینه‌وه‌یه که تاجه‌ند ئەم جو‌ره کۆچ‌کردنه ده‌بیته‌وه‌ی گه‌شه‌پێدانی کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری و هه‌تا سیاسیی له سیاقی هه‌ری‌می کوردستان، به‌لام پێو‌ستی به زانیاری و ده‌یتای ورد و سیستematیک هه‌یه که له کوردستان بوونی نییه. هه‌روه‌ها ئەنجامدانی له‌م هه‌لومه‌رجه‌ی کوردستان کاریکی زه‌حمه‌ته و توانای ماددی و مرۆیی زۆر ده‌و‌یت. به‌لام به شیوه‌یه‌کی دیار و جیاواز له‌م مۆدێلانه‌ی هه‌لبژاردنی عه‌قلانی و ئابووری، تیۆری دووانه‌ی بازا‌ری کار (Dual Labour Market Theory) که ته‌رکیز له بریاره‌ تاکه‌که‌سییه‌کان دوور ده‌خاته‌وه و پێی وایه کۆچی نیوده‌وه‌لتی له دینامیکی ته‌ ناوه‌کییه‌کانی کۆمه‌لگه‌ پێشه‌سازییه مۆدێرنه‌کانه‌وه سه‌رچاوه ده‌گر‌یت. مایکل پیۆری^{١٢} به‌هێزترین و په‌سه‌نترین لایه‌نگری ئەم روانگه‌ تیۆرییه‌یه و ده‌لێت کۆچی نیوده‌وه‌لتی به‌هۆی داواکارییه‌کی به‌رده‌وام بۆ ده‌ستی کاری کۆچه‌رانه‌وه دروست ده‌بیته که له پێکهاته‌ی ئابووری وڵاتانی پێشکه‌وتوودا هه‌یه. به‌گوته‌ی پیۆری، کۆچ‌کردن به‌هۆی هۆکاره‌ پالنه‌ره‌کانه‌وه نییه له وڵاتانی که کۆچه‌ره‌ ده‌نێرن (وه‌کو که‌می کر‌یی کار‌کردن یان به‌رزیه‌ی رێژه‌ی بیکاری)، به‌ڵکوو به‌هۆی هۆکاره‌ پاک‌یشه‌ره‌کانه له وڵاتانی وه‌رگر (پێو‌ستییه‌کی در‌یژخایه‌ن و هه‌تمی بۆ کر‌یکارانی بیانی) دروست ده‌بیته. ئەم داواکارییه به‌رده‌وامه بۆ کاری کۆچه‌ره‌ان له هه‌ندیک تاییه‌تمه‌ندیی بنه‌په‌تی کۆمه‌لگه‌ پێشه‌سازییه پێشکه‌وتووه‌کان و ئابوورییه‌کانیانه‌وه سه‌رچاوه ده‌گر‌یت. بۆ نموونه؛ جو‌ریک

لە چىنايەتى دروست دەبىت كە پەيوەندىي بە جۆرى كار و پىگە كۆمەلەيەتتەكەيانەو ھەيە، ھەندىك پىشە و كار كە داھاتيان كەمە و لە پىگەي نەزەدان؛ دەبىت بە كارى كۆچبەران و دانىشتووانى رەسەن ئەو كارانە ناكەن، ئەمە سەر دەكىشەت بۆ دروستبوونى دوو جۆر بازاري ھەرمى بۆ دانىشتووانى ولتەكە خۆي لەگەل بازاري نافەرمى بۆ كۆچبەران. ئەمە جگە لە دىمۇگرافىي دانىشتووان گۆراني بەسەر دىت و پىويستى بە دەستى كارى ناكارامە لەو ولتانەدا زياد دەكات. لە سەر بنەماي كارەكانى ئىمانويل والتشتين^{۱۲}، كە تيۆرى سىستىمى جىھانىي پەرە پى دا، بەشەك لە شەكەرنەو كۆمەلەناسىيەكان سەرچاوى كۆچى نۆدەولەتتەيان بەستووتەو بە پىكەتەي بازاري جىھانى كە لە سەدەي شانزەيەمەو پەرى سەندوو و فراوان بوو. لەم چوارچۆيەدا، ھاتنەناوەو پەيوەندىيە ئابوورىيە سەرمایەدارىيەكان بۆ ناو كۆمەلگە پەراويز و ناسەرمایەدارىيەكان، دانىشتووانىكى گەرۆك دروست دەكات كە مەيلى كۆچكردنەيان بۆ دەرەو و ولت ھەيە. بە پى تيۆرى سىستىمە جىھانىيەكان، كۆچكردن دەرئەنجامىكى سەروشتى تيچوون و ناشوئبوونە كە بە ناچارى لە پەرۆسەي گەشەسەندنى سەرمایەدارىدا روو دەدەن. خاوەن و بەرپۆتەبەرانى كۆمپانىيە سەرمایەدارىيەكان بە ھۆي خواستى قازانچ و سامانى زياترەو بەدوای زەوى و كەرەستەي خا و كار و بازاري بەكاربەرى نويدا دەرچە ناو ولتە ھەزار و پەراويزەكانى ئابوورىيە جىھانىيەو. رەكچەكەيەكى تری تيۆرى لە ناو ئەدەبىيانى كۆچكردندا؛ جەخت لەو دەكەنەو كە كۆچكردنى سەرەتايى خۆي بەرھەم دىتتەو و دەبىتە پەرۆسەيەكى بەردەوام^{۱۳}. دۆگلاس ماسەي و ئەوانى تر^{۱۴}؛ تۆرەكانى كۆچكردنەيان (Migration Networks) ھەك مىكانىزمىكى خۆبەرپۆتەبەردن خستە روو. تۆرەكانى كۆچ برىتەن لە پەيوەندىيە كۆمەلەيەتتەكان (خەزان، ھاورى، ئەندامانى يەك ئەتەك و گرووپ و نەتەو) كە كۆچبەرانى شوئى مەبەست لەگەل ئەو كەسانەي لە ولتەي خويان بە نيازى كۆچكردن؛ دەبەستن بەيەكەو. ئەم تۆرەنە بە پىشەكەشكردنى زانىارى و يارمەتى و پىشتىوانى، تيچوون و مەترسى و نادلىيى كۆچكردن كەم دەكەنەو. لە ئەنجامدا كاتەك كۆچى سەرەتايى دەستى پى كرد، لە ولتەي ميوان كۆچبەران نىشتەجى بوون و ژيانەيان دامەزراو و جىگەر بوو، لە رەگەي كۆچى زنجىرەيەو شەپۆلى تری كۆچكردنى

به‌دوادا دیت، ته‌نانه‌ت ئه‌گهر هۆکاره ئابووری یان سیاسیه‌کانی سه‌ره‌تا لاواز بن. به‌م شیویه کۆچکردن ده‌بیته خۆبه‌رده‌وامکه‌ر. تا خه‌لک زیاتر کۆچ بکه‌ن، ئاسانه‌تره بۆ ئه‌وانی تر که شوینیان بکه‌ون. هه‌ر له سه‌ر ئه‌م په‌وته که جه‌خت له سه‌ر به‌رده‌وامی کۆچکردن ده‌کات، ماسه‌ی جه‌خت له سه‌ر هۆکاره که‌له‌که‌بووه‌کانی (cumulative causation) کۆچکردن ده‌کاته‌وه، له رێگه‌ی چه‌ندین میکانیزمی به‌هێزکردنه‌وه کۆچکردن به‌رده‌وامی به‌خۆی ده‌دات. سه‌ره‌پای ئه‌مه‌ش ماسه‌ی داوای لیکۆلینه‌وه‌ی فره‌ ئاست و درێژخایه‌ن ده‌کات که گۆراوه‌کانی ئاستی تاکه‌که‌س و خێزان و کۆمه‌لگ له‌به‌رچاو بگیری‌ت و پاشان له‌گه‌ڵ زه‌مینه‌ی کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری و سیاسی ئه‌و جیگایه‌ی توێژینه‌وه‌ی له‌سه‌ر ده‌کریت تیکه‌ڵ بکری‌ت بۆ تیگه‌یه‌شت له دینامیکه‌تی به‌ره‌مه‌پێترا و په‌یوه‌ست به‌ کۆچکردن^{۱۶}.

پێشکه‌وتنی توێژینه‌وه له‌ بواری کۆچکردن گه‌یشته به‌ کۆده‌نگیه‌ک که هه‌موو ئه‌و چوارچۆیه تیۆر و شیکاریانه‌ی که به‌ره‌م هاتوون ده‌کریت هه‌ریه‌که‌یان لایه‌نیکی دیارده‌که‌مان بۆ پروون بکه‌نه‌وه که بۆچی کۆچکردن پروو ده‌دات. هه‌روه‌ها په‌نگه هه‌ریه‌که‌یان له کۆنتیکستیکی دیاریکراو باشت‌ر یارمه‌تی‌مان بده‌ن بۆ ئه‌وه‌ی له دیارده‌که تیگه‌ین، به‌لام ئه‌وه‌ی که گرنگه که بۆ تیگه‌یه‌شتن له‌م دیارده ئالۆز و فره‌هۆکار و فره‌شوینه، ده‌بی‌ت دیدگایه‌کی گشتگیر و لیکدانه‌وه‌یه‌کی هه‌مه‌لایه‌ن له‌به‌رچاو بگیری‌ت. بۆیه له‌ کتیی «کولتووهره‌کانی کۆچ: سروشتی جیهانی جووله‌ی هاوچه‌رخ»، جیفری کۆهین و ئیبراهیم سیرکیچی^{۱۷} ده‌لێن که کۆچکردن ته‌نیا به‌ هۆی هۆکاره ئابوورییه‌کانه‌وه نییه، به‌لکوه به‌ قوولی له‌ پراکتیکه کولتوووری و نۆرمه کۆمه‌لایه‌تییه‌کانیشه‌وه چه‌سپاوه. ئه‌وان چه‌مکی «کولتوووری کۆچ» ده‌ناسین، جه‌خت له‌وه ده‌که‌نه‌وه که ب‌پارێه‌کانی کۆچ به‌ هۆی بیروباوه‌ری کولتوووری، پیکهاته کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و ستراتیژه‌کانی خێزان، جگه له‌ په‌چاوکردنی دۆخی ئابووری؛ له‌قالب ده‌دری‌ت. له‌هه‌ندی‌ک کۆمه‌لگه‌دا کۆچکردن وه‌ک نۆرمیک یان نیشانه‌ده‌ریکی سه‌رکه‌وتن سه‌یر ده‌کریت. ته‌نانه‌ت ئه‌وانه‌ی هه‌رگیز نا‌پۆن، له «کولتوووری کۆچکردن» دا ده‌ژین که ئاواته‌کان به‌ هۆی ئه‌زموون و هه‌واله و چیرۆکه‌کانی ئه‌وانی دیکه‌وه له‌قالب ده‌درین. ئه‌مه‌ش ئاوات و خواستی به‌هێز بۆ کۆچ دروست ده‌کات، به‌لام له‌هه‌مان کاتیشدا مانه‌وه‌ی ناچارایی به‌رب‌لاویش دروست ده‌کات^{۱۸}.

ھەندىك لە توڭزەران داکۆكى لە شىكارىيەكى ئاستى نىوانى يان ناوەندى (Me-) (so-level) دەكەن بۆ كۆچكردن، كە تيايدا سەرنج دەخەنە سەر ئەو زەمىنە كۆمەلەيەتى و كولتورىيەنى كە كارىگەرييان لە سەر بىرپارەكانى كۆچى تاك و خىزان ھەيە. ھەروەھا پىيان وايە كە تىگەيشتن لە كۆچ پىويستى بە ئاويەتەكردنى شىكارىيەكانى ئاستى تاك و ئاستى بونىادى ھەيە، كە تيشك دەخەنە سەر گرنگى چوارچىوہ كولتورىيەكان لە دارشتنى شىوازەكانى كۆچكردندا. لىرەدا زيادكردنى شىكردنەوہى ئاستى مامناوەند بۆ بنەما كۆمەلەيەتى و كولتورىيەكانى كۆچكردن بە مەبەستى جىگرتەوہى ئەو تىوۆر و مۆدەلە شىكارىيەنى كە بۆ ئاستى تاك و يان ئاستى كۆمەلەگا لە تىگەيشتن لە كۆچكردن بەرھەمھەنراون، بەلكو ئامانجيان ناساندنى مۆدەلەيەكى تەواوئەكى كۆچكردنە كە سەرنجى لە سەر پراكتىك و نەخشە كۆمەلەيەتيەكان و بىروباوەرە كولتورىيەكان بىت، تەنانت لە كاتىدا پالەنرە ئابوورى و سياسىيەكانى كۆچكردن لەبەرچاۋ دەگىرەت. لە دواترىن پەرەسەندندا دەكرىت ئامارە بە ھايىن دى ھاس^{۱۹}، كە يەككە لە سكۆلەرە ھەرە ديارەكانى ئىستاي بوارى كۆچكردن، لە سەر بنەماكانى كارەكانى پىشتىرى يۆرگن كارلىنگ و كىرلىن شىوېل^{۲۰}، رېبازىكى تىوۆرى نوڭى بۆ كۆچكردن پەرە پى دا بە تىكەلەكردنى تواناي تاك و بەرەستە بونىاديەكان. ھاس چوارچىوہىەك بۆ پۆلەنكردنى كۆچى مەوۆف بۆ جۆرە جىاۋازەكانى كۆچكردن/مانەوہ بە پشتەبەستىن بە ئاۋات و تواناكان پەرە پى دا. ھاس كۆچكردن ۋەك دوۋانەى ئاۋاتەكان (ئارەزوۋەكانى كۆچكردن) و تواناكان (سەرچاۋە و ئازادىيەكانى كۆچكردن) چەمكەسازى دەكات. جىاۋازى دەكات لە نىۋان كۆچى ئامرازى (ۋاتە گەيشتن بە ئامانجىكى تر، بۆ نموۋە داھات و پەرۋەردە و سەلامەتى و ئاسايش) و كۆچى ناوہكى (كۆچ لە خودى خۆيدا ۋەكوۋ ئامانج، بۆ نموۋە بە مەبەستى سەرگەرمى و ئازادىيە گەشت و گەران بە دونىادا). خالىكى جىگەي سەرنج ئەوہىە لەم چوارچىوہىەدا مانەوہ يان كۆچنەكردن ۋەك پىرۆسەيەكى گرنگ ھەمان گرنگى ھەيە لە لىكەنەوہى دىنامىكىەتى كۆچ، چونكە كۆچكردن تەنھا جوولە نىيە، بەلكو ھەبوۋى ئازادىيە بۆ ھەلئەزەردنى شوڭىنى ژيان. لىرەدا كاتىگۆرىيەكى نوڭ دىتە كايەوہ كە لە سەر بنەماى توانا و خواست ديارى كراۋە. ئەو كەسانەى كە دەيانەوڭىت و خواست و ويستى

کۆچکردنیان ههیه، به لّام به هۆی به ربهسته کهسی و خیزانی و کۆمه لایهتی و ئابووری و بونیادییهکان ناتوانن کۆچ بکهن. کارلینگ ئاماژه به وه دهکات که توێژینه وهکانی کۆچکردن به شیوهیهکی گشتی جیاوازی دهکهن له نیوان کۆچکردن له گه لّ کۆچنهکردن وه کوو دوو بواری جیاواز، ئەمهش ده بێته هۆی ئەوهی که دۆخی ئارهزووی کۆچکردن ته مومژاوی بکات، به تایبهتی کاتیک ئارهزووی کۆچکردن هه بێته به لّام ئامرازهکان بۆ به دیهینانی له بهردهست نه بێته چونکه ئارهزوی کۆچکردن له و دوا لیمه ی پیشوو جیگای نابیهته وه. بۆ چاره سه رکردنی ئەمه، کارلینگ له پرووی شیکارییه وه جیاوازی دهکات له نیوان ئاوات بۆ کۆچکردن و توانای راسته قینه ی ئەو کاره. مانه وهی نائیرادی به و شیوهیه پێناسه دهکات که ئارهزووی کۆچکردن به بۆ ئامرازهکان هه بێته. ئەم چه مکه به وردی په نگدانه وهی واقعی ئیستای به شیکی گه نجانی کورده، ئەمهش وای کردوه که گرنگیدان به کارلینگ له سه ر ئاواتهکانی کۆچه ری؛ سه نته ری ئەم شیکارییه بێته.

گفتوگۆی ئەنجامهکان

بزوین هه ئابوورییهکانی کۆچی گه نجان له هه ری می کوردستان

کۆده نگیه کی رێژه یی له ئە ده بیاتی کۆچکردندا هه یه که کۆچکردن پرۆسه یه کی هه لّ بژاردیه، به و مانایه ی ئە وانه ی که کۆچ دهکهن کهسانی هه لّ بژاردن؛ تایبه ته مندی کهسی دیاریکراویان هه یه، چونکه ئە گه ر بارودۆخه باب ته ییهکان له به رچاو بگیرین، په نگه ژماره یه کی زۆری خه لّ له بارودۆخی ئابووری و کۆمه لایه تی و سیاسیدا هاوشیوه بژین، به لّام ژماره یه کی که میان کۆچ دهکهن. له لایه کی تریشه وه ئە و بۆچوونه هه یه که ئە م فاکته ره که سیانه کاتیک دینه ئاراوه که هه لومه رچی باب ته یی کۆچکردن پیشتر بوونیان هه بێته. به هه ر جۆرێک بێته، لێ ره دا گرنگه تیشک بخه یه سه ر فاکته ره ئابووری و سیاسیه کان که به شیکی زۆری گه نجان که چاوی پیکه وتیان له گه لّ کراوه؛ به فاکته ری یه که م و کۆتایی کۆچکردنی ده زانن، چونکه چه ند گه نجیک ئە م قسه یان کردوه که ئە گه ر ناچار نه بین؛ چۆن بیر له کۆچکردن ده که یه وه، له کاتیکدا هه موو کهس هه ز دهکات له ولّاتی خۆی و نزیک که سوکاری و خیزانی خۆی بژیهت.

ئالنگاریی ئابووری ده سته جێترین و دیارترین پالنه رهکانی کۆچکردن پیک دهینن

لە ناو گەنجاندا. پېژەنەى بېكارى و كەمكارى گەنجان لەپادەبەدەر بەرزە، زۆرىك لە گەنچە دەرجووەكان تەنەت دواى چەندىن سالى خويندنىش؛ ناتوانن كار بدۆزنەو. كەرتى گشتى كە بە شۆەهەكى نەرىتى گەورەترىن دابىنكەرى كار بوو لە پابردوودا، بە ھۆى قەيرانە دارايەهەكانى ۱۰ سالى پابردوو بەستراو بە گەرتى نەوت و ناكۆكى سىياسى ناوخۆى و لەگەل بەغدا، چىتر ناتوانىت جىگای ئومىدى گەنجان بىت، ئەمە جگە لە دواكەوتنى مووچە كە كارىگەرى كردووەتە سەر تەواوى سىكتەرى ئابورى بەو پىيەى كە سەرچاوى سەرەكى داھات و جوولەى بازارە لە كوردستان. ئەم دۆخە سەختە ئابورىيە لە پال كەرتى تايبەتى ناگەشەسەندوو لە كوردستان، واى كردوو كە گەنجان بە ھىواو سەرى پەخساندى دەرفەتى كار لە كەرتى تايبەتەش نەكەن، بگرە كاركردن لە كەرتى تايبەت بە خراپترىن ھەلباردە و ئەزموون بزەن، ھەكو ھەندىك لە گەنجان ئامازەى پى دەدەن جوړىكە لە كۆيلايەتى لە بەرامبەر كارىكى زۆر؛ كرىيەكى كەم و ھەندىك جار مامەلەى نامرؤفانە قبوول بكەيت. ئەوەشى ئەم دۆخەى دروست كردوو، پەيوەندى بە پىكەتەى دىمؤگرافىي كوردستان و ئابورى سىياسى كوردستانەو ھەيە. بە پى دوايىن سەرژمىرى گشتى، نرىكى ۶۴٪ى دانىشتووان لە تەمەنى كاركردەن، ئەمەش پېژەى بەرزى داواكارى كار پىشان دەدات. لە بەرامبەرىشدا دەرفەتى كار لەوپەرى سنووردارىدایە، كەرتى تايبەت تواناى لەخۆگرتنى ھىزى كارى نىيە كە بە پى دەيتاى وەزارەتى خويندنى بالا سالانە ۴۸ ھەزار دەرجووى زانكۆ و پەيمانگان دىنە ناو بازارى كارەو. ئەم دۆخەى ھەرىمى كوردستان ئەگەر لە پوانگەى كارل ماركسەو تەماشای بكەين، ھەمان سوپاى يەدەگى كارە (كە پى دەوترىت سوپاى يەدەگى پىشەسازى)، كە ئامازەيە بۆ ئەو لىشاو لە كرىكارانى بىكار يان كەمكار كە سەرمايەدارى بەردەوام بەرھەمى دەھىتت و دەپيارىزىت لە پىناو پارىزگارىكردن لە دەستكەوتنى قازانچ كە لۆزىكى سەرەكى سىستەمەكەيە. ھەر چەندە ئىمە لە ھىچ پوويەكەو لە ناو ئەو سىستەمە سەرمايەدارىيە پۆرئانوايىيەدا نىن كە تا ئەم ساتە گەشەى كردوو، بەلام بەركەوتەمان لەگەل ئەنجامەكانىدا ھەيە. لەم پوويەو بە ھۆى زۆرى دەستى كار و كەمى دەرفەتى كار، پروسەيەكى قورخكارى مەترسیدار بەرپووە دەچىت كە گەنچ تەنھا بۆ ئەوەى كارىكى دەست بكەوئ؛ ئامادەى

قبوولکردنی هه‌موو پیش‌لکاراییه‌که به‌رامبه‌ری ئە‌نجام ده‌دری‌ت. یه‌کی‌ک له‌و گه‌نجان‌ه‌ی که چاوپێ‌که‌وتنم له‌گه‌ڵ ئە‌نجام دا، پۆژی به‌ ١٥٠٠ دینار کاری ده‌کرد. ئە‌م هه‌لومه‌رجه‌ی گه‌نجی ئە‌م‌پۆی هه‌ری‌می کوردستان زۆر له‌و چه‌مه‌که‌ی «گای ستان‌دینگ»^{٢١} هه‌و نه‌زیکه که ناو‌نیشانی کتێبه‌که‌یه‌تی؛ «پری‌کاریات (Precariat): چینی مه‌ترسیداری نوی». یه‌کی‌ک له‌ تاییه‌تمه‌ندییه سه‌ره‌کییه‌کانی پری‌کاریا، په‌یوه‌ندییه پر گه‌رفته‌که‌یان به‌ پڕۆسه‌ی به‌ره‌مه‌یه‌تانه‌وه. ئە‌مانه یان گرێبه‌ستی کاریان نییه، یان له‌ گرێبه‌ستێکی کاتی کار ده‌که‌ن و ئە‌و کارانه‌ی که ده‌ستیان ده‌که‌وێت؛ وه‌کوو کری‌کاری ئاسایی یان نیمچه‌ده‌وام یان پچ‌پچ‌پر له‌ پێگه‌ی ده‌لّالی کار یان ده‌زگاکانی دامه‌زراندنه‌وه په‌یدای ده‌که‌ن. به‌ گشتی بارودۆخی کارکردنی ناجی‌گیر به‌شیکه له‌ ناسنامه‌یان. له‌وه‌ش گه‌رنکتر، ئە‌وانه‌ی له‌ پری‌کاریات‌دان هه‌یچ ناسنامه‌یه‌کی پیشه‌یی پارێزراویان نییه، هه‌یچ گێرانه‌وه‌یه‌کی پیشه‌ییان نییه که بتوانێت مانا بدات به‌ ژیا‌نیان. به‌رده‌وام به‌دوای کاردا ده‌گه‌ڕێن و پڕووبه‌پرووی جو‌ره‌ها خراب مامه‌له‌کردن ده‌بنه‌وه، چ له‌ کاتی کاتر‌می‌ره‌کانی کار یان له‌ دهرمه‌وه‌ی کار. ئە‌زموونی بی‌کاری یان کاری سه‌خت و دژوار و مووچه‌ی که‌م، له‌ گه‌رنکترین ئە‌و نیشانه‌رانه‌ن که هه‌زی کۆچ‌کردنی له‌ ناو گه‌نجاندا زۆر به‌هێز کردووه. له‌ وه‌لامی ئە‌و پرسیاره‌ی که پێگای کۆچ‌کردن و به‌جێهێشتنی وڵات پره له‌ سه‌ختی و مه‌ترسی، گه‌نجان هه‌ندیکیان ده‌لێن به‌س نییه له‌ کۆتاییدا ده‌توانیت کاریک بکه‌یت و ژیا‌نیک بۆ خۆت بونیاد بنییت. به‌لام گواسته‌وه له‌ ئاواته‌وه بۆ کۆچی راسته‌قینه به‌ قوولی به‌ هۆی توانا بونیادییه‌کانه‌وه سنوورداره، که بارودۆخی به‌رچاوی مانه‌وه‌ی نائیرادی دروست ده‌کات. بۆ زۆریک له‌ گه‌نجانێ کورد، ئە‌و سه‌رچاوانه‌ی که پێویستن بۆ کۆچ‌کردن؛ له‌ ده‌ستیاندا نییه.

ئابووری سیاسی و خواسته‌کانی کۆچی گه‌نجان له‌ کوردستان

یه‌کی‌ک له‌و میتۆدانه‌ی که دیارده‌ی کۆچ‌کردنی پێ ده‌خوێنرێته‌وه، بریتیه له‌ ئابووری سیاسی. له‌ پوانگه‌ی ئە‌م میتۆده‌وه به‌جیهانیبوون پڕۆسه‌ی به‌ره‌مه‌یه‌تانا و بازرگانی و خزمه‌تگوزاری و ئابووری و دارایی، له‌ پێگه‌ی گرێبه‌ستی کۆمپانیا فره‌نه‌ته‌وه‌یه‌کانه‌وه دا‌رشتووه‌ته‌وه. به‌م پڕۆسه‌یه وڵاته‌ هه‌ژار و ناگه‌شه‌سه‌ندووه‌کان بۆ دا‌بین‌کردنی ده‌ستی کاری هه‌رزان و سه‌رچاوه‌ی سروشتی راده‌کێش‌رینه‌ ناو ئە‌م سیسته‌مه‌وه. هه‌ر چه‌نده ئە‌م گۆشه‌نیگا میتۆدیه‌ کۆچ‌کردن ده‌به‌ستێته‌وه به‌ داینامیکی

بونیدی ئیستای سیستمی جیهانی، به تایبهتی ئه و شیوازه نایه کسان و ناهاوسهنگه‌ی که سه‌رمایه‌داری هاوچه‌رخ له سه‌رانسه‌ری پووبه‌پوو و ئاسته جیاوازه‌کاندا، له‌وانه‌ش دارایی، بازرگانی، به‌ره‌مه‌یه‌تان و بازاری کار ئاماژه‌ی پێ ده‌کری‌ت. به‌لام هیهچ ریگرییه‌ک نییه ئه‌م میتۆده له سه‌ر ئاستی لۆکالی و ناخۆیی ولاتان و په‌یوه‌ست به په‌یوه‌ندی نیوان سیاسه‌ت و ئابووری جیه‌جی بکری‌ت²².

توێژینه‌وه‌کانی ئابووری سیاسی له‌و په‌یوه‌ندییه کۆمه‌لایه‌تیانه ده‌کۆلنه‌وه که له پڕۆسه‌کانی به‌ره‌مه‌یه‌تان، دابه‌شکردن، ئالوگۆر و به‌کاربردنا هه‌ن. مه‌به‌ستیان ئه‌وه‌یه که پێداویستییه ماددییه‌کانی ژیان به پێی پله‌ی ئیستای گه‌شه‌سەندنی به‌ره‌مه‌یه‌تان و له کارلی‌ککردن له‌گه‌ڵ دامه‌زراوه‌کانی ئیستا و په‌یوه‌ندییه‌کانی ده‌سه‌لاتدا پیشان بده‌ن. هه‌لبه‌ت له ئیستادا گرێدانه‌وه‌یه‌کی زۆر له نیوان سی‌کته‌ری ئابووری و سیاسی له کوردستاندا هه‌یه، ئه‌م په‌یوه‌ندییه ته‌نها له‌وه‌دا نییه که سیاسه‌ت پێسا و سیاسه‌ت و ریوشوینی چالاکیی ئابووری داده‌نێت و چاودێری جیه‌جی‌کردنیان ده‌کات، به پێچه‌وانه‌وه په‌یوه‌ندی ئه‌م دوو سیستمه زۆر گه‌روگه‌رفتاوی و پر کێشه‌یه، به‌وه‌ی سیاسیه‌کان به تایبه‌تییه دوو حیزبی ده‌سه‌لاتدار مۆنۆپۆلی ئابووریان کردووه له ریگای کۆمپانییه‌کانی خۆیانه‌وه، ئه‌مه‌ش ریگای خۆش کردووه بۆ گه‌نده‌لییه‌کی به‌رفراوان و له ئه‌نجامیشدا ریگه له گه‌شه‌سەندنی که‌رتی تایبه‌ت ده‌گری‌ت. له جیاتیی ئه‌وه‌ی که‌رته‌که به لۆژیکی ئابووری و بازار کار بکات، به‌لکوو به لۆژیکی قۆرخکاری به‌پێوه‌ ده‌بری‌ت. ئه‌مه هه‌لگوشراوی بۆچوونی ئه‌و گه‌نجانیه کاتی‌ک باس له گه‌نده‌لی و نادادپه‌روه‌ری ده‌که‌ن له کوردستان. هه‌تا به‌شیکی زۆری گه‌نجان ئه‌و بۆچوونه‌یان هه‌یه که ئه‌گه‌ر ده‌رفه‌تیی گونجاوی کاریش هه‌بێت، بۆ ئه‌و که‌سانه‌یه که له‌و دوو حیزبه‌وه نزیکن و به قسه‌ی خۆیان واسته‌یان هه‌یه، ئه‌مه‌ش ئاماژه‌یه بۆ نه‌بوونی بنه‌مای کێبه‌رکی له سی‌کته‌ری تایبه‌ت که بنه‌مایه‌کی بنچینه‌یه بۆ گه‌شه‌کردنی ئابووریی بازار. ئابووری هه‌ری‌می کوردستان به نه‌زمییکی سیاسی کپ‌یارخوای (cli-entelist) له‌قالب دراوه که تیایدا حیزبه ده‌سه‌لاتداره‌کان -پارتی دیموکراتی کوردستان و یه‌کێتی نیشتمانی کوردستان- ده‌ست‌راگه‌یشتن به سه‌رچاوه و ده‌رفه‌ته‌کانیان کۆنترۆڵ کردووه. زۆربه‌ی دامه‌زراندن و گریبه‌ست و بازرگانی له ریگه‌ی دلسۆزیی

سیاسییەوه دابەش دەکریڻ نەک شایستەیی، ئەمەش زۆریک لە گەنجان بەدەر دەکات ئەگەر پەیوەندی پێویستیان نەبێت. بۆ ئەوانە لە دەرەوهی ئەم تۆرانیە حیمایەت و پالپشتین (patronage)، بە تاییبەتی دەرچووانی گەنج یان ئەوانە لە خێزانە کەمدەرامەت و پەراویزخراوەکانەوه هاتوون، ئاسۆی دامەزراندنیکی سەقامگیر و بزواتی کۆمەڵایەتی بەرەو سەرەوه تاریکە. گەندەلی و خزمایەتی ئەو متمانەییە تیک دەدەن کە پەرەدەرە یان هەولێدان دەبێتە ھۆی سەرکەوتن، زیاتر ئەو ھەستە توندتر دەکات کە سیستمی ناوخوازی بە ڕوویاندا داخراوە. ئەم ئەنجامە گونجاوە لەگەڵ ئەنجامی ئەو توێژینەوانەیی تەریز لە ھۆکارەکانی کۆچکردن دەکەن، گەشتوونەتە ئەو ئەنجامەیی خراپیی سیستمی بەرپۆمەبردن و گەندەلی ھۆکاری کاریگەری کۆچی گەنجان^{٢٣}. ئەم ناپازیبوونە سیاسییە راستەوخۆ خۆراک دەداتە نائۆمیدی ئابووری، وەکوو گەنجیک دەلیت: «تەنیا کۆچکردن دەتوانێت لەم کارەساتە ڕزگارم بکات و دەرەتییەکم بۆ پێشکەوتن پێ ببەخشێت». شایانی باسە پەیوەندیی کرپارخوازی-پاراستن (client-patron relationship) یەکیکە لەو شێوە و قالبە (Pattern) کولتوورییە لە ناو کۆمەڵگەی کوردیدا ڕیشەییەکی دامەزراوی ھەیە. ئەم جۆرە پەیوەندییە دوولایەنە نابەرامبەرە لەسەر بنەمای بەخشینی دلسۆزی لاوازەکان بۆ بەھیزەکان لە بەرامبەر داينکردنی بزێوی و پارێزگاری لە لایەن بەھیزەکانەوه کاردەکات. دیا ئە گینگ^{٢٤} لە توێژینەوێکی ئەنثروپۆلۆژی دەربارەیی کۆچکردن لە کوردستان، ئەوێ دەرەستووە کە پێشبینی ئەوانەیی کۆچ دەکەن ئەوێ لە ولاتانی ڕۆئاوا سیستمیک ھەبە کە دەیانزینێت، ئەم بیرکردنەوێ تەنیا ئاستاش لە ناو گەنجاندا ھەبە و وەکوو جۆریک لە گرەنتی دەیبینن بۆ ژیان کە ئەگەر بچنە ئەو ولاتانە؛ ژیانیا پارێزراو دەبێت.

ئەو پالەنەرە ئابووری و سیاسییانەیی کە دەبنە ھۆی کۆچکردنی ژمارەییەکی لە گەنجان، لە ھەمان کاتیشدا دەبنە ھۆکار بۆ کۆچنەکردن، یان وەکوو بەرەبەست دەبینرێن لە بەردەم کۆچکردن. کۆچکردن پڕۆسەییەکی خەرجدارە و تەنیا ئەوانە دەتوانن ئەنجامی بدەن کە توانای داراییان لە ئاستیکدا بە کە دەتوانن بەرگەیی خەرجییەکانی بگرن، یان بە لانی کەمەو دەستیان بە پالپشتیی دارایی کەسانی تر بگات بۆ ئەوێ یارمەتییان بدەن. بەو پێیە کە چاوپێکەوتنم لەگەڵ ئەوانەش کردووە کە کۆچیان کردووە، ئەوێ

بۆ دهرکهوتوووه که به شیکیان که گهیشتونته شوینی مه بهست قهزاربوون، یان که یسی وا ههیه که به زۆر گهرێنراوه تهوه بۆ کوردستان و قهزری کهوتوووه ته سه ر شان. به گشتی دۆخی ئابووری وه کوو فاکتهری رێگرییش کار دهکاته سه ر ئه و که سانه ی ناتوانن خه رجیی سه فه ره که یان دابین بکه ن، چونکه وه کوو ئه وانه ی که چاوپیکه وتنیان له گه ل کراوه، زۆربه یان ئاماژه یان به وه داوه که زۆربه ی دهرفه تهکانی کارکردن له کوردستان له نیوان ٣٠٠ بۆ ٥٠٠ هه زار دیناری مانگانه دایه. به م داها ته هه ندیک جار ناتوانریت پێداویستی سه ره که ییش دابین بکری ت، نه ک بتوانریت پاشه که وت بکری ت بۆ مه به ستیکی وا که نیازی کۆچکردنت هه بی ت. بۆیه زۆربه ی جار ئه م که سانه به که سی گیرخواردوو ناو ده برێن^{٢٥}. له کاریگه ریی درێخایه ندا ئه م که سانه تووشی دۆخیک ی بیهیوایی ده بن که ناتوانن هیچ وه به ره ئێنانیک له توانا و کارامه یی خۆیان بکه ن. چاوه پوانی دهرفه تیک بۆ رۆیشتن له وانه یه بی ته هۆی ئه وه ی خه لک که متر وه به ره ئێنان له کۆمه لگه ناو خۆییه کانیاندا بکه ن، ئه مه ش ده توانیت کاریگه ریی نه رێنی له سه ر تاک و خێزان و کۆمه لگه هه بی ت^{٢٦}، ئه و پالنه ره شیان نییه که بتوانن پرۆژه ی بازرگانی و کاری تایبه ت به خۆیان دابه زرێن، وه کوو یه کیک له گه نجان ده لێ ت: « ئه گه ر من ١٠ هه زار دۆلار بخه مه ئیشیکه وه، ئه وه ده بی ت چاوه رپی ئه وه بم که سالیکی تر نیوه ی پاره که م ده ست نا که ویت ته وه».

په یوه ندیه کۆمه لایه تییه کان وه کوو له نگه ر

په یوه ندیه کۆمه لایه تییه کان به تایبه تییش له نیو خێزان، یه کیک تره له و به ره به ستانه ی له به رده م ئه وانه ی ئاره زووی کۆچکردن ده که ن. ئه م که سانه به حوکی په یوه ندی به هیزیان، به تایبه تی له چوارچۆیه ی خێزان و که سانی نزیکیان، ناتوانن کوردستان به جێ به یلێن و ده سته به رداری په یوه ندیه کانیان بن. «به مه رجیک ئاماده م کۆچ بکه م که هه موو ئه ندامانی خێزانه که م له گه لئ م بی ت و برۆین»، ئه مه ده برپینیک ی زۆر ئاشکرا و پروونی گه نجیکه که ته نها له دۆخیک ی گریمانه کراوی وه هادا ده توانیت بیر له کۆچکردن بکاته وه. ئه و ده برپینه ی سه ره وه تیشک ده خاته سه ر ئه وه ی که چۆن هۆکاره کۆمه لایه تییه کان ده توانن وه ک به ره به ستیکی به هیز له به رده م کۆچکردندا کار بکه ن، ته نانه ت کاتی ک تاکه کان ئاوا ته خوازی کۆچکردن. له کۆمه لگه ی کوردیدا زۆر جار کۆچ هه لبژارده یه کی تاکه که سی

نییە، بەلکوو بېریاریکی خیزانی بەکۆمەلە، کە پەنگدانەووی بەها کولتوورییەکان و پابەندبوون و وابەستەیی یەکتەرە. بۆ هەندیک لە گەنجان، ئارەزووی کۆچکردن بە ھۆی پۆیستی دەستەبەرکردنی پەزنامەندی خیزان و پاراستنی یەکگرتووی مائەووە سنووردارە. هەندیک کەیس ھەبە کە دواي کۆچکردنیش بە ھۆی ئەرك و پابەندبوونەکانی خیزان گەراوەتەووە. لای هەندیک تر لە گەنجان کورد، ئاواتەخوازی کۆچکردن لەگەڵ ترسی دابران لە ئازیزان تیکەڵ بوو، بەو پێیە زۆر جار خیزان سەرچاوەی سەرەکی ناسنامە و پشتیوانی و سەربەخۆییە. تەنانەت کاتیک دەرفەتەکان ھەن، جێھێشتنی دایک و باوک، خوشک و برا، یان خزم و کەسوکار دەتوانێت جۆریک لە ھەست بە بەرگەنەگرتن دروست بکات، کە خیزانە کە دەکاتە ھەم لەنگەر و ھەم قەلغانیک لە بەرامبەر نادانییەکانی کۆچکردن، ئەمەش جۆریک لە مانەووی نائیرادی دروست دەکات کە پەرگەپەشە لایەنی سۆزداریدا ھەبە کە تەنیا سەختی ئابووری یان بەربەستی سیاسی نییە کە پێگەری لە پۆشتن دەکات، بەلکوو دوودلییە لە تیکدانی یەکییتی خیزانی بەنرخ.

بەدەستھێنانی پەزنامەندی خیزان بۆ کۆچکردن یەکیکە لەو دینامیکی تەنە لە کۆچکردنی گەنجان کورددا ھەبە. هەندیک جاریش بەرپرسیاریتی کۆچکردنی گەنجیک دەخرێتە ئەستۆی خیزانەکان. لە زۆریک لەو پۆستانە لە سەر کۆچکردنی گەنجان دەکرێت، خیزان وەکوو پەرگەزێکی گرنگی کۆچکردن پێشان دەدرێت. زۆر جار ئەو دەربرپانانە دەنوسرێن «دایک و باوک چۆن دلایان دیت منالەکانیان بنێرن»، ئەمە پێشان دەری ئەو پۆلە گرنگەبە کە خیزان دەگێرێت لە ئاراستەکردنی ژانی ئەندامەکانی، بە تایبەتی گەنجان، بە مانەووە بێت یان پۆشتن. دەکرێت بڵێن تا پادەبە ک بۆ هەندیک لە گەنجان گرنگی خیزان و بازەنی نزیکي ھاوپییەتی و خزمایەتی؛ جیگای سۆز و ووتاری نیشتمانی و نەتەوویی گرتووەتەووە. بە بروای هەندیک لە گەنجان، وتاری عاتفی کوردایەتی و نەتەوویی ئامرازیکە بۆ پەروایەتیدان بە پاراستنی بەرژەووەندی و دەسەلاتی نوخبە دەسەلاتدار. خۆبەریکردن لە نیشتمان و نەتەووە دەتوانێت پێگەبە بێت بۆ پەروووبوونەووی لەپادەبەری بێزاری. وتی «ئەم نیشتمان و شوناسە بۆ من چیتەر گرنگ نییە»؛ لێوانیکی بەھیزی نامۆبوونە، بەلکوو ستراتیژیکە بۆ پاراستنی خۆ لە ناوومیدی زیاتر. ناسنامە نەتەوویی بە گشتی

سه‌رچاوه‌ی خۆراگری و یه‌ک‌پ‌زییه، به‌تایبه‌ت بۆ گه‌لێک که میژوو‌یه‌کی دوورودرێژی خه‌باتی هه‌یه وه‌کوو کورد. به‌لام کاتێک ئه‌و نوخه‌ سیاسییانه‌ی که بانگه‌شه‌ی نوینه‌رایه‌تیکردنی ئه‌و ناسنامه‌یه ده‌که‌ن؛ شکست ده‌هێنن له‌ دابینکردنی ده‌رفه‌تی ژیا‌نی شایسته‌، په‌نگه‌ هه‌ندیک له‌ گه‌نجان خۆیان له‌م ناسنامه‌یه جیا بکه‌نه‌وه. له‌ یه‌کێک له‌و فیدیۆیا‌نه‌ی له‌ تۆره‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان ب‌لاو بووه‌ته‌وه، گه‌نجیک به‌ توورپه‌یه‌وه ده‌لێت: «هه‌ر که‌س ئاماده‌یه خه‌رجی سه‌فه‌ره‌که‌م بدات؛ من به‌شه‌ نیشتمان‌که‌ی خۆمی ده‌ده‌م». کێشه‌ی نیشتمان ئه‌وه‌یه هه‌ر چی ده‌وێ له‌ منی داوا ده‌کات، هه‌ر چیشی هه‌بێت ده‌یدات به‌ ده‌سه‌لاتداره‌کان». بۆیه هه‌ندیک له‌ گه‌نجان ئه‌م وتاره‌ وه‌ک قسه‌یه‌کی پووج ده‌بینن که‌ پارتیه‌ ده‌سه‌لاتداره‌کان بۆ پاراستنی ده‌سه‌لات به‌کاری ده‌هێنن، نه‌ک چوارچۆیه‌کی مانادار بۆ داها‌توویان.

که‌ وایه‌ بۆ ژماره‌یه‌کی به‌رچاوی گه‌نجان ناسنامه‌ی کوردبوون چیت‌ر ئه‌و فا‌کته‌ره‌ نییه‌ که‌ کاریگه‌ری هه‌بێت له‌ مانه‌وه‌ی گه‌نجان له‌ کوردستان و په‌یوه‌ستیان ب‌کات به‌ کوردستانه‌وه وه‌کوو نیشتمان. هه‌ستکردن به‌ ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی بۆ هه‌ندیک له‌ گه‌نجان ئه‌و کاته‌ به‌رجه‌سته ده‌بێت که‌ کوردستان به‌جێ ده‌هێلن و به‌رکه‌وته‌یان ده‌بێت له‌ گه‌ل نه‌ته‌وه‌ و کولتوور و نیشتمانی‌تر. ئه‌وانه‌ی ئه‌زموونی کۆچکردن‌یا‌ن هه‌یه، زیاتر هه‌ستی به‌هێزبوونی ناسنامه‌ی کوردبوون ده‌بینن. هه‌ندیک له‌وانه‌ ده‌لێن بۆ ئه‌وه‌ی که‌ گه‌نجی کورد جیاوازی ب‌کات له‌ نیا‌ن ده‌سه‌لات له‌ کوردستان له‌ گه‌ل ئه‌وه‌ی که‌ پێی ده‌لێن ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی، پێویسته ئه‌زموونی ژیا‌ن له‌ ده‌ره‌وه بکه‌ن.

تی‌چووه‌ کۆمه‌لایه‌تی و ده‌روونییه‌کانی ئا‌واته‌ به‌دینه‌ها‌تووه‌کانی کۆچکردن

ئه‌زموونی نه‌توانین یا‌ن نه‌بوونی توانای به‌دییه‌نای کۆچکردن، له‌ کاتێکدا له‌ بارودۆخێکدا بژین که‌ به‌ وته‌ی ئه‌و گه‌نجان هه‌یج هیوا و ئومێدێکی گه‌شی بۆ ناینده‌ تیدا به‌دی نا‌ک‌ریت، لێ‌که‌وته‌ی به‌رچاوی که‌سی و کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی و ئابووری جیاوازی هه‌یه. ده‌سته‌واژه‌ی «ئه‌گه‌ر بۆم ب‌کرێ یه‌ک ده‌قه له‌م و‌لاته‌ نا‌زیم»، ده‌رخه‌ری دۆخی ئالۆز و قه‌یرانا‌ویی ژیا‌نه له‌ کوردستان. هه‌لبه‌ت ده‌بێت خواستی ئه‌م جو‌ره‌ کۆچکردنه‌ بۆ هه‌له‌هاتن له‌ ژینگه‌ی کوردستان جیا بکه‌ینه‌وه له‌و جو‌ری که‌ له‌ گه‌ل به‌جیهانیبوون و سه‌رمایه‌داری ئابووری ها‌ته‌ ئاراوه، که‌ جو‌ریک له‌ ها‌ولا‌تی

جیهانی دروست کردوو که له جوولای بهردم وامدان، به تایبتهیش ئەم تایپه له دنیای پوژناوا یان ئەووی پپی دەلین نیوهگۆی باکووری زمو؛ بهدی دهکریت که وهکوو جوړیک له شیوازی ژیانى لى هاتوو. ئەم خواسته له ئەنجامی ئەو باوهپهیه که کوردستان بۆ ئەوان گه‌یشتوو ته دۆخی چه‌قه‌ستووی و بی‌جوولایی و هیچی لى بهدی ناکریت. له خوارهوه هه‌ندیک لهو کاریگه‌رییانه که بهدی کران له میانهی چاوپیکه‌وتنی ئەو گه‌نجانە؛ ده‌خه‌ینه پروو.

له پرووی دهروونیهوه ئاواته‌خوازی کوچکردن به‌لام نه‌بوونی توانای ئەو کاره، هه‌ستیکى قوولئى شکست و بی‌زاری دروست ده‌کات. له نۆ گه‌نجانى کورددا زۆر جار ده‌گیردریته‌وه که «گیرى خواردوو» یان «گیر بووه» له شوینیکدا که هیچ ئاینده‌یه‌کی پیشکەش ناکات، ئەمەش به‌شداره له به‌رزبوونه‌وهی پێژەری خه‌مۆکی و بی‌هواى و ناره‌زایى له دامه‌زراوه گشتیه‌کان. له بی‌هواى گه‌نجانوه پێژەری به‌رزى دل‌پاوکی، خه‌مۆکی و فشار به‌دی ده‌کریت که له‌وانه‌یه له ئەنجامی نادلنایى و نه‌بوونی توانای پیشبینیکردن و کو‌نترۆل‌کردنی دا‌هاتوو بی‌ت. به‌ دلناییه‌وه دۆخی شله‌ژاوی دهروونی ئەم جو‌ره گه‌نجانە له چوارچێوه‌ی دینامیکه‌تى کوچ ته‌نها ناگه‌رێته‌وه بۆ بی‌توانینیان له کوچکردن، کاتی‌ک که‌سانى دهروبه‌رى خۆی ده‌بینیت که توانای کوچکردنیان هه‌یه و کوردستانیان به‌جى هیشتوو، به‌لام ئەمان له‌م دۆخه‌ بی‌زاوت و چه‌قه‌ستوو خۆیان ده‌بیننه‌وه، بی‌گومان کاریگه‌ریی خۆی هه‌یه. به‌ تایبته‌یش زۆربه‌ی ئەو گه‌نجانەى بۆ ئەم پرۆژەى توێژینه‌وهیه چاوپیکه‌وتنم له‌گه‌ل کردوون؛ که‌سوکار و هاو‌پپی نزیکیان پو‌شستوون و کوچکیان کردوو. ئەم دۆخه‌ دهروونیه‌ بۆ ئەو که‌سانه‌ زۆر قورستره که دواى ئەو‌ه‌ی هه‌ولیشیان داوه و پو‌شتوون، به‌لام شکستیان هیناوه و گه‌رێنراونه‌ته‌وه. ئەمانه‌ دواى ئەو‌ه‌ی هه‌ول‌ه‌کانیان شکستیان هیناوه؛ زیاتر هه‌ستی نامۆبوون و بی‌زاری دایگرتوون، به‌ تایبته‌یش که که‌وتوو‌نه‌ته ژیر بارى قه‌رز، ئەوه‌ش فشاریکى دهروونى زیاتری بۆ هیناون.

یه‌کی‌کى تر له کاریگه‌رییه‌کانى کوچکردن، وه‌کوو وه‌ک ئیلۆت^{۲۷} ئاماژه‌ی به‌وه کردوو که خه‌لک له‌و ناوچانه‌ی پێیان ده‌وتریت نێرده‌رى کوچه‌ران یان که کوچکردن به‌ لی‌شاو لی‌وه رووده‌ات؛ زۆر جار خۆیان له‌ چاویلکه‌ی کوچه‌وه ده‌بینن، ته‌نانه‌ت

ئەگەر ھەرگىز نەپۇن. ئەمەش پىگەيەكى خۇدى و ناسنامەيى دروست دەكات كە لە نىوان لىرە و لەوى يەكلایى نەبووئەتەو، نە بە تەواوى لە ناوڭۇدا جىگىر دەبىت، نە بە تەواوى سەر بە دەرەمەي و لاتە. پەھەندى ناسنامە لىرە جىگای سەرنجە، لە لای ئەم كەسانە كە لە دەرەتەيىك دەگەرپىن بۇ كۆچكردن؛ ھەستەردىكى لاواز بە ناسنامە، بە تايەتەي ناسنامەي نەتەوئەي بەدى دەكرىت، پايەلەكانى بەستەوئەي ئەم تاكانە بە ناسنامە و كۆلتوورى نەتەوئەي شل و دانەمەزراون. بانگەشەي ئەو ناكەين كە ئەمە ھۆكارىكى يەكلاكرەوئەي بۇ ئەو دياردەيەي كە بە لاوازبوونى ھەستى نەتەوئەي و نىشتمانى ناو دەبرىت، بەلام بىگومان يەككى دەبىت لەو ھۆكارانەي لەم پىرۆسەيەدا دەكرىت پۆلى ھەبىت، چونكە ئەگەر تاكىك سەر بەو ژىنگە و چوارچىوہ كۆمەلەيەتەي نەبىت؛ ناتوانرىت پىشېينى ھەستىكى بەھىزى كوردبوون بكرىت. كۆچكردن بۇ ھەندىك لە گەنجان ژيانە لەگەل پىشېينىەكى بەردەوام بۇ پۆششتن. ھەندىك لە گەنجان كە بىرى كۆچكردنەي ھەيە؛ باوەريان وايە كە ئەوان لە دۆخىكى پاسىقدان، بەو پىيەي كە نە دەتوانن كاريگەريان ھەبىت، نە پۆلىكيان و ايان پى دەدرىت كە ھەستەخۆبوون و پەنگدانەويان بەرامبەر بە ناسنامەي كۆيى بۇ دروست بىت، كە پەگەزىكى گىنگى ھەر جۆرە ناسنامەيەكە لە لای تاك دروست دەبىت.^{۲۸}

لە پووى كۆمەلەيەتى و سياسىيەشەو، ئەو كەسانەي كە بەردەوام لە ناو خواستى كۆچكردندان كەمتر بەشدارى و دەرگىريان بۇ دۆخى گشتىي كۆمەلگە ھەيە. بىنىنى كۆچكردن وەكوو تاكە پىگای دەرەزبوون لە دۆخى قەيراناوى، پىگىر دەكات لە برەودان بە ھەر جۆرە دەستپىشخەريەك لە ئاستى كۆمەلگايى بۇ دروستكردنى گۆرانكارى لەو دۆخەي لىي ناپازىن. لە كاتى گىتوگۆكردنم لەگەل ئەم جۆرە كەسانە كە بەو جۆرە بىر لە كۆچ دەكەنەو، بە پوونى ئەوئەم بەدى دەكرەك ھاندەر و پالئەريكى ماناداريان نىيە بۇ ھەر جۆرە ھەنگاويك كە ئامانجى گۆرانكارى بىت لەو دۆخەي بە وتەي خۆيان بىھىواي كىردوون. بازنەي پەيوەندىي زۆربەي ئەو گەنجانەي كە قسەم لەگەليان كىردوون؛ برىتيە لە خىزان و ھاوپىي نىك، بازنەي فراوانترى مەدەنى و كۆمەلگايى كە خۇي لە گرووپ و بزوتنەوئەي كۆمەلەيەتى دەبىتەوئەي؛ لە ئاستى نەبوون ھەستى پى دەكرىت. پىسارى ئەوئەم لە گەنجانەكان دەكرەك لە چ چالاكيەك بەشدار

بوویت که په یوه نندیی به بهر ژمه و نندی گشتیه وه هه بیټ، بۆ نمونه وه کوو چالاکیه کی ژینگه پاریزی یان بلا و کورنه وهی هۆشیاری له سهر ته ندروستی، یان به شداریکردن له گفتوگۆیه کی گشتی دهر باره ی کیشه کانی هاتوچۆ، زۆر به دهگمه ن وه لایمکی ئه رینیم وهرگرت له ناو گه نجان به گشتی و به تایبه تی ئه وانه ی که ته واو بیر ی کۆچکردن له لایان گه لاله بووه و بووه به پرۆژه ی داها توویان. ئه گهر تووژینه وه یه کی پانۆرامی بکریټ له ماوه ی دوو و سێ دهیه ی رابردوو، هیچ قوئاغیک وه کوو ئاستی به شداریی گه نجان له پرسه گشتیه کان به شیوه یه کی مانادار و گاریگهر وه کوو ئیستا لاواز نه بووه. ئه و بنهما و پرهنسیپ و کۆله کانه ی که هاوبه ستی و هاوبه نندی کۆمه لایه تی له سهر دروست ده بیټ، پئویستی به رۆحیه تیکی گشتی هاوبه ش ههیه، ئه وه ی دورکهایم پیی ده ئیټ کۆ ویزدان (collective conscience) و به کۆمه لیک بیروباوه ر و به ها و نۆرم و هه لویستی ئه خلاقی هاوبه ش پیناسه ی ده کات که وه ک هیژیکی یه کگرتوو له ناو کۆمه لگه دا کار ده که ن. بوونی خواستیکی به ر بلاو له ناو گه نجان که له هه ندیک له راپرسیه کانه دا ده رکه وتوو، ده گاته ۶۰٪ و زیاتریش، ئاماژه یه کی پوونه بۆ لاوازی ئه م بنهما کۆمه لگاییه، چونکه کۆچکردن تا راده یه ک ده سته ردار بوونه له م بنهما گشتیانه.

ئه نجامگیری

له و شوینانه ی که کۆچ ره گوریشه ی میژووی ههیه، چیتر کۆچ ته نها به جیه یشتنی ولات نییه له لایه ن ژماره یه ک تاکی دیاریکراوه وه، به لکوو ده بیټه دینامیکیه تی کولتووری و کۆمه لایه تی ئه و جیگایه. له کاتیکدا ده رفه رتی کۆچکردنی راسته قینه بۆ ژماره یه کی دیاریکراو به رده سته، ژماره یه کی زۆر زیاتر له خه لک که خواستی کۆچکردن و به جیه یشتنی ولاتیان ههیه؛ به ناچار ده مینه وه. بۆیه چوارچۆیه ی شیکردنه وه ی ئاره زوو/توانا، ئه و که ره سته یه مان ده داتن بتوانین کۆچکردن وه کوو دیاردیه کی ئالۆز و فره ره هه ندی ناو دنیای ئه مپۆ ببینین که نه ک ته نها په یوه نندی به وانه وه ههیه که کۆچ ده که ن، به لکوو به جوړیک له جوړه کان سه رجه می تاکه کان له و جوگرافیا دیاریکراوه ی که کۆچکردن تیدا پروو ده دات؛ پیی کاریگهر ده بن. له کوردستان دۆخی دژواری ئابووری و ناسه قامگیری سیاسی له ماوه ی ۱۰ سالی رابردوودا شه پۆلیکی

بەرفراوانى كۆچكردنى لى كەوتوۋەتەۋە، لە ھەمان كاتدا خەيال و ئارەزوۋى كۆچكردنى لە بىرى ژمارەيەكى زۆرتريشدا چاندوۋە. ئەم خواستە بۆ كۆچكردن لە ئائىمىدىيەكى قوۋلى خەلگ بە گشتى و گەنجان بە تايبەت دروست بوۋە بەرامبەر بە داھاتوۋى ژيان و كار و خوشگوزەرانى لە كوردستان. زۆربەى گەنجانى كورد، بەۋانەشەۋە كە كۆچيان كرددوۋە، مانەۋەيان لە ۋلاتى خۇيان و نزيك لە كەسوكاريان پى باشترە، بەلام لە ھەلومەرجىكى گونجاۋى ئابوورى و كار كە گرەنتى ژيانىكى شايستەيان بۆ داين بكات. بوۋنى خواستى زۆر بۆ كۆچكردن لە ناو گەنجان، ھەلگىرى ئامازەى جياواز و لە ھەمان كاتدا كاريگەرىى دوۋمەوداى ھەيە بۆ سەر شوناسى تاك و دۆخى كۈمەلگا و ھەستى نەتەۋەيى و نىشتەمانى. كاريگەرىيە دەروونىيەكانى خواستى كۆچكردن ئەگەر نەتوانىت ئەنجام بدرىت، خۆى لە بوۋنى فشارى دروۋنى و ھەستكردن بە لاۋازى و نەبوۋنى ھاندەرى پىۋىست دەبىنئەۋە كە ھەموو تاكىك بۆ ئەنجامدانى ھەتا كاروبارە پۇژانەيەكانى پىۋىستى پىيەتى، ئەم دۆخە دەروۋنى و بىھىۋايىيە گەنجانى توۋشى جۆرىك لە دەستەمۆيى و ھەولنەدان كرددوۋە. لە پروۋى كۆمەلەيەتتەۋە؛ داپران و نەبوۋنى گرنگيدانى ھەستىپىكراۋ لە ناو گەنجاندا بەدى دەكرىت بۆ پرسە كۆمەلگايى و گشتىيەكان. ئەو ئائىمىدىيە قوۋلەى كە ھەيە، دۆخىكى چەقبەستوۋى بۆ گەنجان دروست كرددوۋە. ھاندەرىكى كاريگەر نادۆزنەۋە كە يارمەتەيان بدات كار لە سەر دروستكردنى خۇيان و ھەست بە سەقامگىرى بكەن. ئەۋەى زياتر ھەستى چەقبەستوۋى لە لاي گەنجان زياتر دەكات، زۆربەى ئەۋانەى كۆچكردن بە پىگەچارەى گونجاۋ دەزانن بۆ ئەم دۆخە، تواناى پىۋىستى ماددى و مرؤيان لەبەردەست نىيە بتوانن بەدۋاى ئەو پىگايەدا بچن، لە ھەمان كاتدا ھەندىك بەربەستى ترى كۆمەلەيەتى و خىزانى ھەيە كە بۆ ژمارەيەكى ترى گەنجان ۋەكوۋ پىگىرى لە كۆچكردن كار دەكات. سەربارى ئەمەش لە كوردستان تا ئىستا پەيۋەندىيە كۆمەلەيەتتە سەنوردەرەكان لە ناو خىزان و بازەنى ھاۋرىيەتى مانايەك و ھاندەرىكە بۆ گەنجان كە بىانەستىتەۋە بەو ژىنگە كۆمەلەيەتتەيە كە تىيدا دەژىن، جۆرىك لە ھەستى پابەندىتى و بەرپرسىارىتەيان بۆ دروست دەكات.

پیشنیار و راسپاردە

۱. ئەم توێژینه‌وه‌یه هانی توێژه‌رانی تر دەدات که ئەم بابەتە بکریته ئەجیندای توێژینه‌وه‌کانی بوازی کۆچکردن، چونکه خواستی کۆچکردن پێویستی بە توێژینه‌وه‌ی زیاتر و فروانتر هەیە، بە تایبەتی بە بەکارهێنانی دەیتای چەندایەتی بتوانرێت پەڕه‌ندیی نێوان خواستی کۆچکردن و گۆراوه‌ دیمۆگرافی و بایۆگرافیەکان بدۆزێتەوه.
۲. هەروەها توێژینه‌وه‌که هانی سەنتەر و ناوەنده‌کانی توێژینه‌وه‌ دەدات که کۆچکردن گرنگی زیاتری پێ بدرێت و ئالۆزییەکانی ئەم دیاردەیه بە ئامرازی میتۆدی و تیۆری جیاواز لێک بدرێتەوه، بە تایبەت کۆچکردن دیاردەیه‌کی زیندوو و کاریگەری سەردەمی ئیستایە و هەر کۆنتیکستیک دەکرێت که‌سیکی ناوازه‌ بێت بۆ ئەدەبیاتی توێژینه‌وه‌ی کۆچکردن.
۳. لە ئاستی دارپژه‌رانی سیاسەتیش، وەکوو گونڤۆر جۆنسۆن²⁹ دەڵێت، بۆ تیگە‌یشن له‌ هۆکاره‌ ڕیشه‌ییەکانی کۆچکردن نابێت تەنها جەخت له‌ سەر کۆچی ڕاستە‌قینە بکریت بۆ ئەوه‌ی بزانرێت خەلکی بۆ کۆچ دەکەن، بە‌لکۆو تیگە‌یشن له‌ مانەوه‌ی ناچاری کلیله‌ بۆ زانیی چاوه‌ڕوانییه‌کان و چاره‌سه‌رکردنی هۆکاره‌ بنه‌رەتییه‌کانی کۆچکردن. بۆیه‌ توێژینه‌وه‌ی زیاتر له‌م بابەتە دەبێت هۆی که‌له‌که‌بوونی مه‌عریفه‌ی زیاتر له‌ سەر دیاردە‌ی کۆچکردن، که‌یه‌کێکه‌ له‌ دینامیکیه‌ته‌ گرنگه‌کانی کۆمه‌لگای کوردی له‌ هه‌ریمی کوردستان.
۴. لە ئاستی حکومی و دامه‌زراره‌کان؛ تیگە‌یشن له‌م کاتیگۆرییه‌ له‌ گه‌نجان له‌ جوارچێوه‌ی دیاردە‌ی کۆچکردن خزمەت به‌ دانانی سیاسەت و ڕێوشوونی گونجاو ده‌کات بۆ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ڵی، ئەمه‌ش پێویستی به‌ نیه‌تیکی جددیی دارپژه‌رانی سیاسەت و حکومرانی هه‌یه‌ بۆ تیگە‌یشیتن له‌م دیاردە‌یه‌ تا ڕاده‌یه‌کیش که‌مکردنه‌وه، به‌ تایبه‌تییش ئەمه‌ هۆکارێک ده‌بێت بۆ بنه‌رکردنی کۆچی نایاسایی که‌ قه‌یرانیکی نێوده‌وله‌تییه‌.
۵. له‌ ڕێگای گرنگیدان به‌م بابەت، به‌ تایبه‌تییش دۆزینه‌وه‌ی ئەو به‌هانه‌ و هۆکارانه‌ی که‌ وا ده‌کات گه‌نجیک بیر له‌ کۆچکردن بکاته‌وه، بۆ ده‌سه‌لاتدارانی هه‌ریم ڤوون ده‌بێت‌وه‌ که‌ گه‌نجان له‌ چی نیگه‌رانن، بۆ ده‌یان‌ه‌وێت بپۆن، چ هیوا و خه‌ون و خه‌یاڵیکیان هه‌یه‌ و چاوه‌ڕوانییه‌کانیان چین، ئەمه‌ش به‌ نۆبه‌تی خۆی خزمەت به‌ دانانی سیاسەت و ستراتیژی گه‌شه‌پێدان ده‌کات که‌ هانی گه‌نجان بدات هه‌ستی وابه‌سته‌یی به‌ وڵات و ژینگه‌ و ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی خۆیه‌وه‌ بۆ گرنگ بێت و تاکیکی به‌شداری چالاک بێت له‌ پڕسه‌ گشتی و جفاتیه‌کانی خۆی.

سه‌رچاوه‌کان

1. Carling, J. (2001). "Aspiration and Ability in International Migration. Cape Verdean Experiences of Mobility and Immobility." PhD thesis in Human Geography: University of Oslo.
2. De Haas, H. (2021). A theory of migration: the aspirations capabilities framework. *Comparative Migration Studies*, 9(1), 1-35.
3. Ray, Julie, and Gpugliese, Anita (2024) Desire to Migrate Remains at Record High
<https://news.gallup.com/poll/652748/desire-migrate-remains-record-high.aspx>
4. Palani, K., & Baser, B. (2025). Next Generation Iraq: Youth in the Kurdistan Region of Iraq. British Council.
5. Özdemir, A. C., & Alaca, M. (2021). Migration Phenomenon in the KRG: Why Are the Kurds Going West. Center for Middle Eastern Studies, Policy Brief 199.
6. Massey, D.S 1990b. "Social structure, household strategies, and the cumulative causation of migration." *Population Index* 56: 3-26
7. Ravenstein, E. G. (1885) The Laws of Migration. *Journal of the Statistical Society of London*. 48(2), 167-235.
8. Lee, E. L. (1966). A Theory of Migration. *Demography*, 3(1), 47-57.
9. Sjaastad, L. A. (1962). The Costs and Returns of Human Migration. *Journal of Political Economy*, 70(5), 80-93.
10. Harris, J. R., & Todaro, M. P. (1970). Migration, Unemployment and Development: A Two-Sector Analysis. *The American Economic Review*, 60(10), 126-142.
11. Stark, O., and Levhari, D. (1982) On Migration and Risk in LDCs," *Economic Development and Cultural Change*, Vol. 31, No. 1, 1982, pp. 191-196.

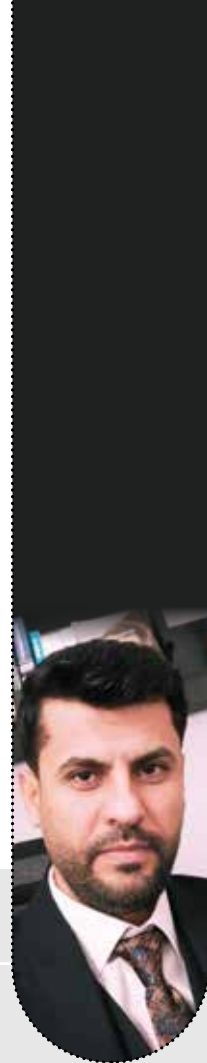
12. Piore, M. J. (1979). *Birds of Passage: Migrant Labor and Industrial Societies*. Cambridge : Cambridge University press.
13. Wallerstein, I. (1974). *The modern world system I: Capitalist agriculture and the origins of the European world economy in the sixteenth century*. . New York: Academic.
14. Boyd, M. (1989). *Family And Personal Networks In International Migration: Recent Developments And New Agendas*. *The International Migration Review*, 23(3), 638-670.
15. Massey, D. S., Arango, J., Hugo, G., Kouaouci, A., Adela, P., & Taylor, J. E. (1993). *Theories of International Migration: A Review and Appraisal*. *Population and Development Review*, 19(3), 431-466.
16. Ibid.P.451
17. ohen, J. H., & Sirkeci, I. (2011). *Cultures of Migration: the Global Nature of Contemporary Mobility* . University of Texas Press. P. 1-19
18. Jónsson, G. (2008). *Migration Aspirations and Immobility in a Malian Soninke Village*. *International Migration Institute Working Paper Series (Working Paper 10):1–45*.
19. De Haas, H. (2021). Ibid. P.30
20. Carling, J., & Schewel, K. (2020). *Revisiting aspiration and ability in international migration*. In F. L. Collins, & J. Carling, *Aspiration, Desire and the Drivers of Migration* (pp. 37-55). London: Routledge.
21. Standing, G. (2011). *The Precariat: The New Dangerous Class*. London : Bloomsbury. P.1-25
22. Wise, R. D., & Covarrubias, H. M. (2012). *Contemporary Migration Seen from the Perspective of Political Economy: theoretical and methodological elements*. In C. Vargas-Silva, *Handbook of Research Methods in Migration* (pp. 92-113). Cheltenham: Edward Elgar Publishing Limited
23. Lapshyna, I. (2014). *Corruption as a Driver of Migration Aspirations: the Case*

- of Ukraine . Economics and Sociology, 7(4), 113-127 and Auer, D., Römer, F., & Tjaden, J. (2020). Corruption and the desire to leave quasi-experimental evidence on corruption as a driver of emigration intentions. IZA Journal of Development and Migration, 11(1), 1-31.
24. King, D. E. (2005). Asylum Seekers / Patron Seekers: Interpreting Iraqi Kurdish Migration. Human Organization , 64(4), 316-326.
25. Alpes, M. J. (2014). Imagining a future in ‘bush’: migration aspirations at times of crisis in Anglophone Cameroon. Identities, 21(3), 259–274. And Schewel, K. (2015). Understanding the Aspiration to Stay: A Case Study of Young Adults in Senegal. IMI Working Paper Series, 107.
26. Aslany, M., Carling, J., Mjelva, M. B., & Sommerfelt, T. (2021). Systematic Review of Determinants of Migration Aspirations. Change, 1(18), 3911--3927.
27. Elliot, A. (2015) Paused subjects: Waiting for migration in North Africa. Time and Society. 25(1). 102-116
28. Vignoles, V. L. (2019). Identity: Personal AND social. In K. Deaux, & M. Snyder, Oxford handbook of personality and social psychology (2nd ed., pp. 289–315). New York: Oxford University Press
29. Jónsson, G. (2008). Migration Aspirations and Immobility in a Malian Soninke Village. International Migration Institute Working Paper Series (Working Paper 10):1–45.

ئاواره‌یی و په‌روه‌رده:

کاریگه‌رییه‌کانی له سه‌ر خویندن

د. پېش‌ه‌وا جه‌لال مح‌مه‌د / دکتۆرا له زانسته په‌روه‌رییه‌کان



بەرايى

ئەم توڭزىنەۋەيە پەيۋەندىي ئالۋىزى نىۋان پەرۋەردە و مەملەنئ و ئاۋارەبوون بە گىرگىدانىكى تايەت بە ھەرىمى كوردستان دەكۆلئەتەۋە. ئاۋارەبوون، چ ناوخۆيى بىت يان لە دەرەۋەي سنوۋرەكان، كاريگەرەيەكى قوۋلى لە سەر مافى خويىندى بۇ مەنلانى پەنابەر و ئاۋارە ناوخۆيەكان ھەيە. لە كاتىكدا كە دەستراگەيشتىن بە خويىندى ۋەك مافىكى بىنەرەتى ناسراۋە، بەلام زۆر جار پەنابەرەن پوۋبەرۋەي بەرەستى ۋەك سەرچاۋە سنوۋردارەكان، قەرەبالغى قوتابخانەكان و مامۇستايانى رانەھىنراۋى دەبنەۋە. سىستىمى پەرۋەردە لە ناۋچە زىيانلىكەۋتوۋەكانى مەملەنئدا توۋشى زۆر گىرەت دەبىت، ۋەكۋو دابەزىنى كۋالتى و لاۋازبوۋنى تواناى دامەزراۋەيى. زۆر جار قوتابخانەكانى پەنابەرەن پىرۋىگرامى گونجاۋ و كىرەندى شارەزا و ژىرخانى گونجاۋيان نىيە، ئەمەش ھەم دەرئەنجامى فېرەبوون و ھەم يەكگىرتوۋىي كۆمەلەيەتى دەخاتە مەترىسيەۋە. لىرەدا باس لە پۇلى پەرۋەردە دەكرىت لە كەمكىرەنەۋە يان توندىكرەنەۋەي مەملەنئىكان، ئەمەش بە پىي چۆنىەتتى دىرشتى پىرۋىگرام و سىياسەتەكان. پەرۋەردەي ئاشتى و رېيازەكانى فېركردنى گىشتىر ۋەك پىۋىست بۇ پىشخىستى خۇپراگرى و كەمكىرەنەۋەي گىرژىيەكان ئامازەيان پى دەكرىت. لە ھەرىمى كوردستان ھەۋلەكان بۇ تىكەلكردى خويىندىكارە پەنابەرەكان لە قوتابخانە ھىكۇمىيەكان دراۋە، بەلام ئاستەنگەكانى دابىنكردى بۇدجە و چوارچىۋەي سىياسەت و گونجانى كۋلتوۋرى ھەر ماۋن. ئاينەۋى پەرۋەردەي پەنابەرەن لە كوردستان پەيۋەستە بە ھەماھەنگىي كاريگەر لە نىۋان ھىكۇمەتەكان و رېكخراۋە ناھىكۇمىيەكان. لە كۆتايىدا، بەھىزكردى پەرۋەردەي پەنابەرەن نەك تەنھا بۇ داھاتوۋى تاكەكانى مەنلانى، بەلكوۋ بۇ سەقامگىرىي كۆمەلەيەتىي فراۋاتىر و گەشەپىدانى بەردەۋامىش زۆر گىرگە.

پەرۋەردە و مەملەنئ

مەملەنئ لە سىياسەتى بىنەمالە و كۆمەلگە و نەتەۋەدا بابەتتىكى گىشتىگرە. ھەر سىستىمىكى مەۋىي دىنامىكى بە سىروشت ناكۆكىي لە خۇيدا ھەلگىرتوۋە و يارىي بەرژەۋەندىيە دىرەكەكان لەخۇ دەگرىت. جەۋھەرەكە لەۋەدايە كە چۆن ئەۋ جۆرە مەملەنئىيانە بەرپوۋە دەبرىن. تا پىرۋەسەي كۆمەلەيەتى و سىياسى

کەنال بۆ دیاڵۆگ و بەشداری و دانوستان دابین بکات، ململانێ پۆلی بنیاتنەر دەگێرێت. لەو شوێنانە ی کە ئەم جۆرە کەنالاڵە بلۆک دەکرێن و لەگەڵ ئەوەشدا پێداویستییه سەرەتاییەکان دابین ناکرێن، ئەوا ناپەزایی و بێهێوایی دروست دەبن. دەرئەنجامە کە ی ناپەزایەتی و سەرکوت و توندوتیژییه^۱. ململانێ توخمیکی جەوهەریی بوونی ئیمەیه، ئەمە وا دەکات پێشبینی دوورخستەوهی ململانێ لە بەدواداچوون یان چەسپاندنی دەسەلاتدا قورس بێت. سەرەرای ئەوەش سروشتی ململانێ لە گۆراندایە، بەلام زۆریک لە قوربانی و ئاواره و پەنابەرانی جەنگ و ململانێکانی ئەمڕۆ ژن و منداڵان.

پەيوەندی نیوان سیستمەکان و پەروەردە؛ کێشەیهک بۆ دارپەرانی سیاسەت دروست دەکات. بۆ نموونە کاتیک دامەزراوەکان لە ململانێیە کدا تێوە دەگلێن، کارامەیی و بیروباوەر و ڕەفتار و پەيوەندی کۆمەلایەتی گرووپە بالادەستەکانی کۆمەلگە دووبارە بەرھەم دەھێننەوه. بەم شێوەیە دامەزراوە پەروەردەییەکان بە شێوەیەکی گشتی دەبنە ھۆی ململانێی زیاتر. بالادەستی نەتەوایی یان ئایینی؛ ھۆکاریکی بەھێزە کە بەشداری لە ململانێی مەدەنییدا. پەروەردە پۆلیکی گەرم دەگێرێت لە نێوەندگیری یان خراپترکردنی ناکوکییە نەژادی و ئایینی و ناکوکییەکانی دیکە ی پەيوەندیدار بە ناسنامەوه، تەنانەت دەتوانێ خۆی ئەگەری سەرھەڵدانی شەری ناوخۆیی زیاتر بکات. بۆیە پەروەردەیهک کە یارمەتیدەرە بۆ بنیاتنانی خۆپاگەری بەھێزتر لە ململانێدا، ستراتییەکی گەرم بۆ ساپۆژی دوا ی ململانێ^۲.

بە پشتبەستن بە ئیکۆلۆینەوهکانی کاریگەریی شەری ناوخۆ لە نیپال کە لە سالی ۱۹۹۶ تا ۲۰۰۶ بەردەوام بوو^۳، بەو ئەنجامە دەگەین کە ململانێکان بوونە ھۆی کۆچی زیاتر لە ناو دەرئەنجامە نەندترین و خۆیندەوارترین دانیشتوواندا، لە کاتیکدا ھەژارتەرینەکان کەمتر کۆچیان کرد. لە ئەنجامی ئەمەشدا دەستکەوتی پەروەردەیی بە گشتی دادەبەزی، بۆشاییەکانی نیوان کەسانی کەمتر خۆیندەوار و خۆیندەوارترین کەمتر بوووه، ئەمەش بە واتای کاریگەریی نەڕینی دیت لە سەر ئابووری و سەقامگیری کۆمەلایەتی وڵات. کاریگەرییەکانی ململانێ لە سەر پەروەردە تا قونای دوا ی ململانێ بەردەوام دەبێت. بۆ نموونە کێشە لە

زۆربهی ولاتانی کارتییکراوی ململانییکان ته نهها دامه زرانندی مامۆستای نوی نییه، به لککوو بهرزکردنه وهی کوالیتی ستافی پهروه ردهیه له پرووی پاهینان و نه زموون و لیها تووییه وه. له زۆربهی ولاتان پژییهی مامۆستا له سالی دواي ململانی و جهنگ که متر بووه به بهراورد به سالی پیش ئه و ململانییه. ههر چهنده پهنگه ژمارهی مامۆستایان زیاده بکات، به لام پهنگه پژییهی نیوان قوتابییان و مامۆستایان له کاتی ململانییکان و راسته وخۆ دواي ململانییکان کهم بیهته وه. بۆ نمونه؛ پژییهی خویندکار و مامۆستا له ئۆکراین گۆرانکاری به سهردا هاتووه به هۆی کاریگه ریهی کانی جهنگه وه، که بووه ته هۆی گۆرانکاری له داینامیکی پهروه ردهی. به هه مان شیوه، لیشاوی په نابهران کاریگه ریهی له سهر پژییهی خویندکار و مامۆستا له ولاتانی دراوسی ئۆکراین هه بووه، له وانهش هه نگاریا. پرۆسهی به ره مه یینانی مامۆستایان ده بیته قوربانیهی له پیشینهی ململانی و کاریگه ریهی درێژخایه نی هیه. له نه جامدا ته نانهت ئه گهر ژمارهی مامۆستایان به به رزی به مییته وه یان ته نانهت زیاده بکریت، ئاست نزمی له بر وانه می مامۆستایاندا به رده وام ده بیته، ههروه ها ئه دا و توانای وانه و ته وه داده به زیته.

یه کیکی تر له ده رنه نه جامه نه رینییه کانی ململانی که کیشه یه کی زۆر ده خاته به رده م پهروه رده، ئاواره بوونه. ئاواره بوون، چ له ناو سنووره کانی ولات یان له ده ره وهی سنووره کانی ولات، فشاریکی گه وه ده خاته سهر سیستمی پهروه رده و ده بیته هۆی له ده ستدانی هه زاران پۆژ له مه شکردن. ههروه ها ده توانیته بیته هۆی شارنشینیهی خیرا له گه ل قه ره با لفی قوتابخانه کانی شار و که مبوونه وهی دانیش تووانی گونده کان. لیرو وه پاهینانی مامۆستایان، سهر کردایه تی و پاهینان، ههروه ها په ره پیدانی سیاسه تی پهروه رده؛ تووشی نا کارایی و شکست ده بیته. زۆر جار فیترخوازان له ناو ده چن و پاره له خه رجیه کانی پهروه رده دا ده گوازیته وه بۆ سهر بازی. قوتابخانه کان به ب کتیهی خویندن یان که ره سه تی فیتر بوون ده می نه وه، مامۆستایان بۆ مووچه ده بن و قوتابخانه کان چاودیری نا کرین^{۷، ۶}. کاریگه ریهی کان ده کریت زۆر درێژ مه ودا بن و بۆ که مکردنه وهی ئه م کاریگه ریه یانه ش پیویسته پهروه رده ی ئاواره به خاسیه ته کانی وه له به رچا و بگیردریت.

قوتابخانه و په‌روه‌رده‌ی ئاواره

زاراوه‌ی «په‌نابه‌ر» و «ئاواره‌ی ناوخۆیی» و «کۆچبه‌ر»؛ مانای جیاواز و واتای یاسایان هه‌یه، به‌لام زۆر جار به‌هه‌له‌ به‌کار ده‌هێنرێن. لێره‌دا گرنگه‌ که‌ زاراوه‌کان چه‌مکسازی بکړین و پێناسه‌کانیان ږوون بکړیته‌وه. په‌نابه‌ر ئه‌و که‌سانه‌ن که‌ به‌ هۆی شه‌ر، گۆشه‌گیری، یان کاره‌ساتیکی سروشتی ناچار ده‌بن وڵاتی خۆیان به‌جێ به‌یڵن^۱، له‌ به‌رامبه‌ردا ئاواره‌ ناوخۆییه‌کان ئه‌و که‌سانه‌ن که‌ ناچار کراون ماله‌کانیان یان شوینی نیشته‌جیوونی ئاسایی خۆیان به‌جێ به‌یڵن، به‌لام سنووری نیوده‌وڵه‌تیان نه‌به‌زاندووه. له‌ ناو سنووری وڵاتی خۆیاندا ده‌میکنه‌وه. ئاواره‌کان و په‌نابه‌ران ږووبه‌ږووی هه‌مان مه‌ترسی ده‌بنه‌وه، به‌لام ږیسا و سیستمی پاراستنی وڵاتی خۆیان بۆ ئه‌وان پیاده‌ ده‌کړیت^۲. کۆچبه‌ران ئه‌وانه‌ن که‌ خۆبه‌خشانه‌ ده‌چنه‌ شوینیکی تر، نه‌ک له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ږووبه‌ږووی مه‌ترسی یان مردنی ده‌سته‌به‌جێ ده‌بنه‌وه، به‌لکوو بۆ به‌رزکردنه‌وه‌ی کوالیتی ژانیان، به‌ به‌دواداچوونی کاریک، وه‌ له‌ هه‌ندیک حاله‌تدا بۆ مه‌به‌ستی په‌روه‌رده‌یی، یه‌کگرتنه‌وه‌ی خێزان، یان پالنه‌ریکی دیکه. به‌ پێچه‌وانه‌ی په‌نابه‌ران که‌ ږووبه‌ږووی بیتوانایی له‌ گه‌رانه‌وه‌ی سه‌لامه‌ت بۆ وڵاته‌که‌یان ده‌بنه‌وه، کۆچبه‌ران تووشی ئه‌و جووره‌ به‌ربه‌ستانه‌ نابن. ئه‌گه‌ر بپریار به‌دن بگه‌رێنه‌وه‌ شوینی خۆیان، حکومه‌ته‌که‌یان به‌رده‌وام ده‌بی‌ت له‌ پشتگیریکردنیان^۳. به‌ کورتی: «خه‌لکی ئاواره» زاراوه‌یه‌کی گه‌وره‌تره‌ که‌ هه‌م په‌نابه‌ران و هه‌م ئاواره‌کان ده‌گرێته‌وه. ئه‌م پێناسانه‌ له‌ ږیککه‌وتن و بنه‌ما نیوده‌وڵه‌تییه‌کانه‌وه‌ وه‌رگیراون، وه‌ک ږیککه‌وتنه‌نامه‌ی په‌نابه‌ران له‌ سالی ۱۹۵۱. لێره‌دا ده‌سته‌واژه‌ی «ئاواره» بۆ په‌نابه‌ران و ئاواره‌ی ناوخۆش به‌کار هاتووه.

ږیکخراوه‌کانی وه‌کوو مندالپاریز، قوتابخانه‌یان بۆ ئه‌و مندالانه‌ دامه‌زراند که‌ له‌ جه‌نگی جیهانیی دووهم ناچار بوون ماله‌کانیان به‌جێ به‌یڵن، به‌لام پێویستی ده‌ستراگه‌یشتن به‌ خوێندن له‌ کاتی جه‌نگ و دوا‌ی جه‌نگدا به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاو فراوانتر بوو. چه‌مکی په‌روه‌رده‌ی ئاواره‌کان له‌و سه‌رده‌مه‌دا سه‌رچاوه‌ی گرتووه. هه‌لچوونه‌ جیۆپۆله‌تیکیه‌کانی جه‌نگی سارد بووه‌ هۆی زیاده‌بوونی ژماره‌ی په‌نابه‌رانی جیهانی. ئه‌و درنده‌بیانه‌ی له‌ جه‌نگی جیهانیی یه‌که‌م و جه‌نگی جیهانیی دووهمدا

بینران، بوونه هوئی ئهوهی باوه پیککی بههیز دروست بیت که پهروه ده خاوه نی هیز و بهرپر سیاری تییه کی بهرچاوه. ئه مهش به پروونی له دهستووری یونسکو ی سالی ١٩٤٥ دا هاتووه. دواتر پهروه دهی په نابهران به پله ی یه که م په یوه ست بووه به پیککه وخته نیوده و له تییه کان، په یوه ندیه دامه زراوه ییه کان و چه مکه په ره سه ندووه کانی ئامانجه پهروه ده ییه کان^١.

له ماده ی ٢٢ ی پیککه و تننامه ی باری په نابهران له سالی ١٩٥١ دا، بنه ماکانی دابینکردنی پهروه ده بو په نابهران دانرا. به پی پیککه و تننامه که په نابهران پیویسته هه مان مامه له ی هاو لاتیانیان له پرووی خویندنی سه ره تاییه وه له گه ل بکریت، ههروه ها پیویسته تا ده توانریت مامه له ی له باریان بو بکریت بو خویندن له دهروه ی ئاستی سه ره تای. به لام جیه جیکردنی مافی پهروه ده، ته نانه ت له نیو نه و لا تانه ی که په یماننامه که یان واژو کردووه، وابه سته ی ریسا و سیاسه ت و دابونه ریت و میژوو و نه ته وه جیاوازه کان بووه، بو ئه مهش کو میساریای بالای په نابهرانی نه ته وه یه گرتوووه کان (UNHCR) هاوکاری له گه ل و لا تانی میواندار دهکات بو دابینکردنی پهروه ده و بابته په یوه ندیداره کانی دیکه که تاییه تن به په نابهران.

«بوچی پوولی قوتابخانه کان له ئاواره بووندا زور گرنگه؟» لهو هوکارانه ی که کاریگه رییان له سه ره مه ترسیی مملانی هه یه، زور جار هوکاره دامه زراوه ییه کان و ئابوو ریه کان و ناسنامه ن. قوتابخانه و سیستمی پهروه ده وه ک دامه زراوه له توانایاندا هه یه نه و بارودوخانه به رهه م بهینن که به شدارن له مملانی و توندوتیژی یان خراپتری بکه ن. پهروه ده ی ناته واو، جیاکاری له سه ره بنه مای ره گه ز یان نه ته وه، پرۆگرامی لایه نگیری و چاوه پروانییه جیه جینه کراوه کان، هه موو نه مانه گرژییه کو مه لایه تییه کان خراپتر ده که ن و ره نگه فوړمی نویی پیکدادانی کو مه لایه تی لی بکه و یته وه. قوتابخانه کان ده توانن له پیکه ی ده ستیوه مردانی به رده وامه وه پاریزگارییه کی بهرچاوی دهروونی بو مندالان له پیش و دوا ی پرووداوه کان دابین بکه ن. قوتابخانه کان له بهر زکردنه وه ی توانای که سیی مندالان له له پیشینه دان به گرنگیدان به په ره پیدانی خویندنه وه و توانای زاره کی و ژماره یان. ئه م سیفه تانه بو په ره پیدانی خوړاگریی که سی زور گرنگن.

قوتابخانهكان ئاسانكارى دهكهن بۆ به دهستهينانى تواناكاني چارهسهرى كيشهكان و باشتكرردنى كارليكه كۆمه لايه تيبهكان له نيو خويندكاراندا. قوتابخانهكان دهتوانن يارمهتیی دايك و باوك و بهخيوكهكان بدن له دابينكردنى پيداويستيهكانى مندا لاند، بۆيه مامۆستايان و ستافى قوتابخانه پۆليكى گرنغيان ههيه له پاراستنى گهشپيینی مندا لان و پالنه رن بۆ گهشتكردن به ناو دۆخ و ئالنگارى و پهيوه ندييه كهسيهكاندا. ههروهها يارمهتيدهرن له به دهستهينانى ليهاتووويهكان بۆ پشتگيريكردنى نهوانى ديكه، دروستكردنى سۆز و بهزهيبى بۆ يهكتر.

تويژه ران له كۆمه لئاسيى سياسيدا كاريگهرييه بهرچاوهكاني كتيبهكاني خويندن به تاييهت زانسته كۆمه لايه تيبهكان له سهر دارشتنى سياسهت و هوكمپرانيى حكومهتهكان و دهولهتان باشت ر دهبين. كتيبهكاني خويندن دهتوانن لايهنگريهكى بههيزى ناسيؤناليستى پيشان بدن و نهيار وهك خراپهكار وينا بكه، بهلام به ههمان شيوه دهكرى ويناكردنى وردى واقع به ئاسانى پشتگوى بخه^{۱۱}. بۆ نموونه؛ له يوگؤسلافيى پيشوو؛ پارتى دهسه لاتدار نهيتوانى شيوازيكى دروست بۆ مامه له كردن له گه ل جياوازييه نه ته وهيهكان و كيشه ي كتيبي خويندن زانسته كۆمه لايه تيبهكان په پرمو بكات، له نهجامدا ليكه وتهى له سهر تهواوى گؤرانكاريهكاني ولا تهكه هه بوو. بۆيه گرنكه ههولى زياتر بدريت بۆ پشتگيريكردن له كولتور يكى سياسى كه به شيوهيهكى گونجاو ئامرازى پيويستى ههبيت بۆ مامه له كردن له گه ل مهترسيهكاني ئيتنيكسهنته رى. دهتوانين بلين له يوگؤسلافيى پيشوودا سيستمى پهروه رده يارمهتيدهر بوو بۆ دامه زراندى ناسنامه ي به كۆمه ل، ئهفسانه ي ميژوويى ناسيؤناليستى و دژايه تى^۱. به ههمان شيوه ناوه رۆكى كتيبهكاني پرؤگرام له سري لانكا پۆليكى بهرچاوى هه بوو له هاندانى توندوتيزيى مهدهنى^{۱۲}.

سهنته رى چاوديريكردنى كاريگهرييهكاني ئاشتى له كتيبي خويندن ئورتودؤكسى جوولهكهكان و فه لهستينييهكاني تويژيه وه، تيبيني ئه وهى كرد كه ههردوو كيان تيروانيى نه رينى و سووكايه تيبكردن له پرؤگرامه كانيان بۆ يهكتر لهخؤ ده گرن^{۱۳}. تويژينه وه پهروه رده ييهكان بۆ درككردن بهم بابته گرنكى دهدهن به نوينه رايه تيكردنى ناسنامه ي ناو گرووپى سه رده ست و دهره وه ي گرووپه كه له

كتىبى خويندندا، ھەروھە گىرنگى دەمدن بە پەيوەندىيە ناراستەوخۆكانى ئەم پرسە بە مەملانى و پرسە كۆمەلایەتییەكانەوہ.

پۆلىكى دىكە پەرورەدە لە چوارچۆھى ئاوارەبوون؛ دروستکردنى ژینگەيەكى ئارامە، بۆ ئەمەش پەرورەدەى ئاشتى دیتە پيش. پەرورەدەى ئاشتى زاراوہيەكى فراوانە كە چەندىن جۆرى دەستپيشخەريى پەرورەدەيى فەرمى و نافەرمى لەخۆ دەگریت، ئامانجيان ھاندانى ئاشتییە لە ناو قوتابخانە و كۆمەلگەكاندا لە ڤىگەى زيادکردنى كارامەيى، ھەلوپست و بەھاكان كە پىكارەكانى چارەسەرکردنى مەملانى ناتوندوتىژ بەرەوپيش دەبەن و لىبورەيى و پىزگرتن لە ناو فەرمى كۆمەلگە دەچىن.

پەرورەدە و ئاشتى

پەرورەدەى ئاشتى زۆر كاريگەر و بەرھەمدارە كاتىك لەگەڵ پيداويستىيە ئابوورى و كولتورى و نىشتمانىيەكان ھاوتەريب پيت. مامۆستايان دەپيت ئامرازی پيوستيان ھەپيت بۆ پىنمايىکردن لە سەر ئەو بابەتانەى كە زۆر جار كيشە و نارەحەتى كۆمەلایەتى لەخۆ دەگرن بۆ بەرەنگاربوونەوہى ئەو چەواشەكارى و گرژى و نادادپەرورەيىيە كە پەرورەدەى ئاشتى ئامانجىيەتى كەمیان بكاتەوہ^۱.

پەرورەدەى ئاشتى ڤىگە بە قوتابىيان دەدات كە ھۆشيارى و لىھاتوويى لە خۆياندا گەشە پى بدن، بانگەشە بۆ ئەو پەرنسىيانە دەكات كە پيوستن بۆ ئەو مەملانىكان گەشە نەكەن بۆ شەپانگىزى فيزىكى، بەلكو بە شىوہى ئاشتىيانە لە ڤىگەى ھاوكارى و يەكگرتوويەوہ يەكلايى بكریتەوہ. پەرورەدەى ئاشتى جەخت لە سەر پيوستىيى فيرخوازان دەكاتەوہ بۆ پەرەپيدانى خودئاگايى و تىگەيشتن لە پەيوەندىيە كەسىيەكان و ناساندنى بەشدارىيە كۆمەلایەتییەكان. لە گىرنگىرەن ئەو پەرورەدەكارانەى كە بەشدارىيان لە پيشخستنى پەرورەدەى ئاشتیدا كىردووە؛ ماریا مۆنتىسۆرى، جۆن ديوى و پاولۆ فرىيرىن.

مۆنتىسۆرى ڤاى واىە كە پەرورەدە كلىلى گەيشتن بە ئاشتىيى درىژخايەنە. فيركردنى مندالان لە تەمەنىكى بچووكدا دەربارەى ئاشتى، وايان لى دەكات كە چالاكانە بەشدارى بكەن لە بنیاتنانى جىھانىكى ھاوسەنگىر. مۆنتىسۆرى

تیشکی خسته سهر گرنگی دامه‌زراندنی که شیکێ ئاماده‌کراو که پهره به گه‌پان و سه‌ربه‌خویی و له‌خۆگه‌پان بدات. له‌م دۆخه تایبه‌ته‌دا منداڵان ئه‌و سه‌ربه‌خویییه‌یان پێ ده‌دری‌ت که به‌شداری له‌ به‌رکه‌وته‌ پهره‌رده‌یییه‌کاندا بکه‌ن و توانا بنه‌په‌تییه‌کانی ژیا‌نیان بچین، وه‌ک چاره‌سه‌رکردنی نا‌کۆکییه‌کان و په‌یوه‌ندییه‌کی هاوسه‌نگ. له‌گه‌ڵ ئه‌مانه‌شدا، دروستکردنی ژینگه‌یه‌ک که پهره‌رده‌ی ناشتی له‌ پێشینه‌دا بێت، مانای نه‌بوونی ته‌واوه‌تی مملانی نییه، به‌لکوو مملانی‌کان وه‌ک بۆنه‌یه‌ک سه‌یر ده‌کرین بۆ چاندنی به‌زه‌یی، با‌شترکردنی په‌یوه‌ندییه‌کان و تی‌گه‌یشتیکی قوول‌تر له‌ دید‌گای که‌سیکی دیکه‌وه.^{۱۰}

هه‌روه‌ها دیوی کاری کرد بۆ سیستمی قوتابخانه که خوێندکاران فیری دیموکراسیه‌ت بن تیا‌یدا. له‌ پروانگه‌ی ئه‌وه‌وه، پێویسته قوتابخانه‌کان هانی قوتابی‌ان بدن که به‌ شیوه‌یه‌کی ره‌خه‌نگرانه بیر بکه‌نه‌وه و بنه‌ هاو‌لاتی هوشیار و پۆلی کارا له‌ کۆمه‌لگه‌دا بگێرن بۆ ئه‌وه‌ی بتوانن به‌ ته‌واوی به‌شداری کۆمه‌لگایه‌کی دیموکراسی بکه‌ن. جه‌ختی له‌ پێویستی پرۆگرامیک کرده‌وه که هه‌لۆیستیک پهره‌ پێ بدات که نیشتمانپه‌روه‌ری جیهانی به‌ره‌وپێش بیات، زانسته کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی وه‌ک جوگرافیا و می‌ژوو که‌لک وه‌ربگرن بۆ پهره‌رده‌کردنی تی‌گه‌یشتن له‌ کولتوره‌کانی دیکه، هه‌روه‌ها چاره‌سه‌ری لایه‌نه نه‌رینییه‌کانی ناسیۆنالیزم بکات که له‌ می‌ژوودا زۆر جار بووه‌ته هۆی شه‌ری نیوان گه‌لان. تیۆرییه‌کانی ئه‌و بۆ پهره‌رده‌ی ناشتی، پۆلی مامۆستایانی خسته ژیر پرسیاره‌وه و هانی دان که بنه‌ماکانی ناشتی و هاوکاری نیوده‌ولته‌ی له‌ نیوان وڵاتاندا بخه‌نه ناو پرۆگرامه‌کانیا‌نه‌وه.^{۱۱، ۱۲}

فریریش پێی وایه پهره‌رده نابێت به‌ده‌سته‌پێانی پاسی‌فانه‌ی زانین له‌خۆ بگریت، به‌لکوو له‌ بریی ئه‌وه ده‌بێت وه‌ک هی‌زیکێ رزگارکه‌ر خزمه‌ت بکات که دانیش‌توانی په‌راوێزخراو و چه‌وساوه به‌هێز بکات. جه‌خت له‌وه ده‌کاته‌وه که پهره‌رده ده‌بێت پرۆسه‌یه‌کی گۆرانه‌کاری بێت که ئه‌م خه‌لکانه به‌هێز بکات، بۆ ئه‌وه‌ی تاکه‌کان بتوانن خۆیان له‌ شی‌وازه‌ دووباره‌بووه‌کانی سته‌م و نادادپه‌روه‌ری رزگار بکه‌ن. ئه‌و دا‌کۆکی له‌ رێ‌بازیکی پهره‌رده‌یی کرد که پهره‌پێدانی هۆشیاری و گه‌فتو‌گۆی کراوه و هه‌ولێ

ھاوبەش بەرەۋېش بىبات.^{۱۸}

لە ئىستادا ئىمە لە كۆمەلگەى ھەمەچەشن و ئالۆز و تىكەلاو و وابەستە بە يەكتردا دەژيىن. پۆژانە پروبەرووى دژيەكى دەبىنەۋە سەبارەت بە ئەخلاق و كىردەۋەى ناداپەرۋەرى و توندوتىژى كە ئالنگارى بۆ ئاراستەى پەفتارى و ئەخلاقىمان دروست دەكەن. لە پەرۋەردەى ئاشتىدا دەبىت خويندكاران بتوان بە بى مەرج ۋەللامى ئەو ھەزە زگماكىيە بدەنەۋە كە پىۋىستىن بۆ گرنگىدان بە يەكتەر، بەھىزكردىيان بۆ بپياردانى ئەخلاقى و گرتەبەرى ھەنگاو، بە بى گويدانە بۆچۈنە ئايىنى يان كۈلتۈۋىيەكان يان ھەر پابەندىيەكى تر. پەرۋەردەى ئاشتى ئاسانكارى دەكات بۆ ناسىنەۋە ۋەدەرزانىنى فرمى قوتابىيان لە پىگەى تىپرامانىكى ئەخلاقىيەۋە، لىرەۋە پەرە بە چاندنى پەيۋەندىيە ھاۋسەنگەكان دەدات.

بەربەستەكانى بەردەم پەرۋەردەى ئاۋارەكان

پروگرامى خويندن: ھەلبىزاردنى پروگرام لە دابەشكەرتىن و سەختىرەن كىشەكاندايە كە دەبىت بۆ خويندكارى پەنابەر چارەسەر بىرەت. پىسىكى ناۋەندى لە دەۋرى ئەم بپريارە دەسوۋپىتەۋە كە دەرتەنجامە درىژخايەنەكانى بۆ مىندالان و كۆمەلگەكانە، ئەۋىش ئەۋەيە كە ئايا مىندالانى پەنابەر دەبى پروگرامى ۋلاتى خانەخوئ يان ۋلاتى خوئان بخوئىن؟

بپريارەكانى پروگرام گرنگن، ھەم لە ھالەتە فرىاگوزارىيەكان و ھەم لە شوئىنى مانەۋەى درىژخايەندا. لەبەر ھۆكارى جۆراۋجۆر، ھەلبىزاردنى پروگرام قورسە. بۆ ئۆرگانە ھۆكىمىيەكان و دانىشتۋوانى پەنابەر، دەتوانىت كىشەيەكى زۆر سىياسى و ھەستىار بىت و دەتوانىت بەشدار بىت لە ھەستىارىيەكان سەبارەت بە نەتەۋە و كۈلتۈۋر و پەيۋەندىيەكان لەگەل ۋلاتى پەسەن. لە لايەكى دىكەۋە بپريارەكانى پروگرام دەتوانىت كارىگەرىيەكى بەرچاۋى لە سەر مىندالانى پەنابەر ھەبىت و بىيانپارىزىت، لەۋانەش بابەتى درىژەدان بە خويندن و بژيۋى. پىۋىستە دەزگاكانى بەپىۋەبەردن لەگەل ئەو پىكخراۋانەدا كار بكەن كە يارمەتى پەنابەران دەدەن لە دۆزىنەۋەى خالە ھاوبەشەكان سەبارەت بە پىرسە لۆجىستى و پىلاندانانەكان. نەتەۋە

یه‌گرتوو‌ه‌کان وه‌ک ده‌زگایه‌کی کاریگهر، سیاسه‌تی خۆی له‌م جۆره‌ چوارچۆیه‌دا هه‌یه. نه‌ته‌وه‌ یه‌گرتوو‌ه‌کان به‌ هاوکاری له‌گه‌ڵ ده‌سه‌ڵاتدارانی په‌روه‌رده‌ی نیشتمانی به‌ره‌وپێش ده‌بات بۆ دُنیا‌بوون له‌وه‌ی که‌ خویندکاری په‌نا‌به‌ر یان ئاواره‌ ده‌بێ به‌ به‌کارهێنانی پرۆگرامی نیشتمانی وڵاتی میواندار بخوینن. ئه‌م پرێبازه‌ یارمه‌تیده‌ره‌ بۆ تیکه‌ڵاو‌بوون به‌ سیستمی په‌روه‌رده‌ی وڵاتی میواندار، دانان به‌ بر‌وانامه‌ و تاقیکردنه‌وه‌کان دا‌هاتوو، وه‌ ده‌ست‌پراگه‌یشتنکی با‌شتر به‌ خویندنی با‌لا و هه‌لی کار له‌ وڵاتی میوانداردا.

ئاماره‌کانی ئاواره‌بوون ئاماژه‌ به‌وه‌ ده‌کهن که‌ نزیکه‌ی دوو له‌ سه‌ر سێی په‌نا‌به‌ران زیاتر له‌ پێنج سا‌ل به‌ ئاواره‌یی ده‌مێننه‌وه‌ و تیکرای ماوه‌ی ئاواره‌بوونیان ٢٠ سا‌له‌، بۆیه‌ به‌رنامه‌کانی په‌روه‌رده‌ پێویسته‌ لانی که‌م بۆ ماوه‌ی مامنا‌وه‌ند پێشکesh به‌ په‌نا‌به‌ران بکړن. به‌کارهێنانی پرۆگرامی په‌نا‌به‌ری له‌ وڵاتان، ده‌ست‌پراگه‌یشتن به‌ ئامرازه‌کانی په‌روه‌رده‌ی په‌سه‌ندکراو و کۆنترۆل‌کراو و لێرسینه‌وه‌ ئاسان ده‌کات. ده‌توانرێت وه‌ک گونجاوترین و سه‌لامه‌تترین هه‌لبژارده‌ بۆ ماوه‌ی درێژخایه‌ن و مامنا‌وه‌ند سه‌یر بکړیت. به‌م شێوه‌یه‌ ده‌سته‌به‌رکردنی بر‌وانامه‌ و تاقیکردنه‌وه‌ به‌ شێوه‌یه‌کی متمانه‌پێکراو، ده‌ست‌پراگه‌یشتن به‌ سه‌رچاوه‌ی په‌روه‌رده‌یی، دُنیا‌یی کوالتی و زیاده‌کردنی ده‌ست‌پراگه‌یشتن به‌ دامه‌زراوه‌ په‌روه‌رده‌یه‌کان، له‌گه‌ڵ ده‌رفه‌تی خویندنی زیاتر له‌ ئاسته‌ با‌لا‌کاندا؛ ئاسانکاریی بۆ ده‌کړیت^{١٩}.

له‌گه‌ڵ ئه‌مانه‌شدا به‌کارهێنانی پرۆگرامی وڵاتی په‌سه‌ن هه‌ندیک سوودی خۆی هه‌یه، وه‌ک له‌ خسته‌ی خوا‌ره‌وه‌دا ده‌رده‌که‌وێت. جگه‌ له‌وه‌ش، گواسته‌نه‌وه‌ بۆ وڵاتانی په‌نا‌به‌ر پێویستی به‌ خه‌رجکردنی کات و پارویه‌کی به‌رچاو هه‌یه‌ بۆ دُنیا‌بوون له‌ سه‌رکه‌وتنی مندا‌لانی په‌نا‌به‌ر له‌ سیستمی وڵاتی میوانداردا.

بەراوردى پروگرامى ۆلاتى رەسەن و
پروگرامى ۆلاتى خانەخوئ (ميواندار)

پروگرامى ۆلاتى رەسەن	پروگرامى ۆلاتى خانەخوئ
زمانىكى ئاشنا بە پەيۋەندى بە كولتوورى مالەۋە/ناسنامەى مالەۋە	پېرەم بۆ پەنابەران دەكاتەۋە بۆ ئەۋەى بتوانن بچنە قوتابخانە نىشتەما نىيە كان.
لە پرووى سىياسىيەۋە قىبوۋلگراۋە، ھەم بۆ پەنابەران و ھەم بۆ ھەندىك لە ھۆكۈمەتە ميواندارەكان.	دەستگەيشتن بە تاقىكردنەۋەكان و پروانامەى باۋەپېيكرەۋ
بژاردەيە كاتىك سىياسەتى ۆلاتى پەنابەرى پېگىرى دەكات لە دەستپراگەيشتن بە سىستىمى نىشتەمانى.	ئاسانكارىي گەپانەۋە بۆ ۆلاتەكەى دەكات، ئاسانكارىي دەستگەيشتن بە كەرەستەى پروگرام، ھەبوۋنى مامۇستاي شارەزا، راھىتانى مامۇستايان، كۋالتىي بەرزى خوئىندن.
كىشەى دەستپراگەيشتن بە تاقىكردنەۋە و پروانامە بۆ ماۋەيەكى درېژخايەن	چاۋدېرى و سەرپەرشتىكردن لە لايەن ۋەزارەتى پەرۋەرەدەۋە بۆ باشتىكردىنى
دەستپراگەيشتن بە ئاستى بالاي خوئىندن يان دامەزراندىن بە ھۆى نەبوۋنى پروانامە	دەستپراگەيشتن بە ئاستى بالاي خوئىندن
دەستپراگەيشتن بە كىتېبى پروگرام و مەشقى مامۇستايان	دەرفەتەكان بۆ يەكگرتوۋىي كۆمەلەيەتى لەگەل كۆمەلگەى ميواندار
دابران لە كۆمەلگەى خانەخوئ	لەدەستدانى ھەستېيكرەۋى زمانى ۆلاتى رەسەن، ناسنامەى كولتوورى، ئايىنى

سەرچاۋە: (UNHCR, 2015a, p.3) Curriculum choices in refugee settings

پاهینانی مامۆستایان

مامۆستایان پۆلێکی گرنگ دهگێڕن له هاندانی خوێندکاران بۆ خۆگونجاندن له پۆل و کۆمهڵگهکه یاندا. دابینکردنی کهشیک پاریزراو و پيشوازیکردنی خوێندکارانی پهنا بهر، پشت به هۆشیاری و بیروباوهڕ و چالاکییهکان و ههڵۆستی مامۆستایان ده بهستیت. مامۆستایان له ژینگه ی پهنا بهراندای پيوسته سهراچاوه و ئاماده کاریی زیاتریان بۆ دابین بکریت له مامهله کردن له گهڵ کولتور هه مه چه شنه کان و زیاتر وه لآمده ره وه بن بۆ پیداو یستیه کانی خوێندکارانی پهنا بهر^۱. ده رته نجامه کانی تی نه گه یشتنی کولتور ی ره نگه بیه هۆی داوه ری پيشو هخته و جیا کاری. له ئه نجامدا ئه و خوێندکارانه ی که هه ولێ چاره سه رکردنی کیشه کولتور ی و زمانه وانیه کان ده دن، ده بێ هه ولێ چاره سه رکردنی تیروانی نی ئه وانی تریش بدن. ئه نجامی توێژینه وه کان ئاماژه به وه ده که ن که داوه ری پيشو هخته گه وه ترین به ره به سته له به رده م گونجانی قوتابیانی پهنا به ران و کۆچه ران، که کاری گه ری درێژخایه ن به جێ ده هیلت له سه ر بر وابه خۆبوون، پالنه ری خویندن، به شداری کردن و ده سته کوتی خویندن. زۆر جار مامۆستایان ئه زموون و شاره زایی و زانیاریان نییه بۆ ناسینه وه و چاره سه رکردنی کیشه کانی خوێندکارانی کۆمه لگه پهنا به ره کان. سه ره پای ئه وه ش، توێژینه وه کان ئاماژه به وه ده که ن که زۆر جار مامۆستایان ئه زموون و سه رچاوه ی پيوستیان نییه بۆ جیه جیکردنی ئه م چالاکیانه ی پيوستن ئه نجام بدرین. بۆیه له و پۆلانه ی که له مندا لانی ولاتانی جیاواز پیک هاتوون، پيوسته مامۆستایانی تایبه ته مند خزمه ت بکه ن.

کیشه کانی بر وانا مه

به لگه نامه ی پاشخانی پهروه رده یی خوێندکاران و پهنا به ره پيشه گه ره کان ده توانریت به سه لمیتری کاتیک ده گه نه ولاتیکی نوی میواندار. له کاتیکدا هه ندیک که س ده رفه تی ئه وه یان هه یه که به توانن هه موو تۆماره پهروه رده یی و پيشه ییه کانیان له گه ل خۆیان به نه کاتیک هه لدین، ژماره یه کی به رچاو له پهنا به ران ناچار ده بن له نا کاو هه لپین و به شیکی به رچاو له که لوه له کانیان به جێ ده هیلن. ره نگه هه ندیکیان کاتیک ده گه ن به شوینی ئارام، ته نها ژماره یه کی سنوورداری به لگه نامه کانیان لا بی، ره نگه هه ندیکی تر به هۆی ئامیری مۆبایله وه وینه ی دیجیتالیان لا بی، ژماره یه کیش به ده سته به تال

ده‌گهن. هه‌ندئ جار په‌نابه‌ران ئاماده‌ن هه‌ندیک یان هه‌موو به‌لگه‌نامه‌یه‌ک پێشکەش بکه‌ن، به‌لام رپسا دامه‌زراوه‌یه‌یه‌کان داوا ده‌که‌ن که به‌لگه‌نامه‌ی فه‌رمی راسته‌وخۆ له دامه‌زراوه‌کان خۆیا نه‌وه بئێدرێن. بۆ ئه‌وه‌ی دانپێدانان به‌ده‌ست به‌یتریت، وه‌کوو وه‌رگێران و بڕوانامه، به‌شێوه‌یه‌کی گشتی له‌ لایه‌ن زۆربه‌ی دامه‌زراوه‌کانی ئه‌مه‌ریکای باکوور، ئه‌وروپا، یان هه‌ندئ ناوچه‌ی دیکه پێویسته به‌لگه‌نامه فه‌رمیه‌یه‌کان راسته‌وخۆ له دامه‌زراوه‌که‌وه پێشکەش بکړن یان کۆپیی فه‌رمیی پشتراستکراوه بئێرن¹. ئه‌م پێوه‌رانه متمانه‌پێکراوترین پێگان بۆ پشتراستکردنه‌وه‌ی په‌سه‌نایه‌تی بڕوانامه‌کان.

ده‌رکردنی به‌لگه‌نامه‌ی کاتی بۆ ئاواره‌کانی ناوخۆ له‌ کاتیکدا ناسنامه‌یان له‌ده‌ست داوه، پێگه‌یان پێ دده‌ات ناوی خۆیان تۆمار بکه‌ن بۆ قوتابخانه به‌ بێ ئه‌وه‌ی پێویست بکات بگه‌رێنه‌وه بۆ شوێنی نیشته‌جێبوونی سه‌ره‌تایی خۆیان. به‌دواداچوون و به‌لگه‌نامه‌کردنی خۆیندنی سه‌ره‌تایی بێ تیچوون له‌ هه‌ندیک وڵاتدا داوای ده‌کړ، وه‌ک له‌ لایه‌ن لیژنه‌ی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوووه‌کان بۆ مافه‌کانی منداڵان و لیژنه‌ی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوووه‌کان بۆ مافه‌ ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و کولتووورییه‌کان ئه‌نجام ده‌دریت.

جگه‌ له‌وه‌ش، په‌نگه‌ هه‌ندیک له‌ په‌نابه‌ران خۆیان له‌ داوای به‌لگه‌نامه‌ی فه‌رمی له دامه‌زراوه‌ی حکومی به‌دووور بگرن، چونکه‌ ترسیان هه‌یه مامه‌له‌ی نه‌رێنیان له‌گه‌ڵ بکړیت یان له‌ خه‌می ئه‌وه‌دان که له‌گه‌ڵ حکومه‌تدا تووشی کێشه‌ ببن، ئه‌مه‌ش کاتیک پروو دده‌ات که په‌یوه‌ندی به‌ دامه‌زراوه‌ی وڵاتی په‌سه‌نه‌وه ده‌کړیت بۆ پشتراستکردنه‌وه. بۆیه پێویسته دامه‌زراوه‌کانی وڵاتی خانه‌خوێ پێش ئه‌وه‌ی داواکاری ئاراسته بکه‌ن بۆ تۆمارکردن یان پشتراستکردنه‌وه‌ی به‌لگه‌نامه‌کان، داوای مۆله‌تی له‌ داواکار بکه‌ن.

په‌روه‌رده‌ی ئاواره له‌ هه‌ریمی کوردستان

له‌ هه‌ریمی کوردستان دانیشتووای ئاواره، له‌وانه‌ش په‌نابه‌رانی سووری و ئاواره‌کانی ناوخۆ به‌ هۆی قه‌یرانه به‌رده‌وامه‌کان و ململانی‌کانه‌وه، پرووبه‌پرووی ئاسته‌نگی به‌رچاو ده‌بنه‌وه له‌ ده‌ست‌راگه‌یشتن به‌ خۆیندن. له‌ کاتیکدا هه‌وڵه‌کان ده‌درێن بۆ تیکه‌ڵکردنی خۆیندکارانی ئاواره له‌ سیستمی په‌روه‌رده‌دا، ئاسته‌نگه‌کان له‌ داوینکردنی ژێرخانی گونجاو، سه‌رچاوه و کارمه‌ندانی لێهاتوو‌دا ماونه‌ته‌وه تا‌کوو دنیایی هه‌بێ له‌ خۆیندنی کوالیتی باش.

به پێی میساقی مافی مرۆف، هه‌موو مرۆفیک مافی خۆیندنی هه‌یه، چونکه مه‌به‌ست له‌ خۆیندن/خۆیندنی بالā خزمه‌تکردنه‌ به‌ چاکه‌ی گشتی. بۆیه‌ پێگه‌دان به‌ خۆیندکارانی په‌نابه‌ر بۆ به‌رده‌وامبوون له‌ خۆیندن، هاوته‌ریبه‌ له‌گه‌ڵ ئامانجه‌کانی گه‌شه‌پێدانی به‌رده‌وام. جگه‌ له‌ پالێشتیی نیۆده‌وله‌تی بۆ ده‌ستپراگه‌یشتن به‌ خۆیندنی بێهه‌رامبه‌ر، هه‌ریمی کوردستان ده‌ستی کردوو به‌ ته‌ریزکردن له‌ سه‌ر سیاسه‌تی یه‌کخستنی په‌روه‌رده‌ی په‌نابه‌ران.

جێبه‌جێکردنی سیاسه‌تی یه‌کخستنی په‌روه‌رده‌ی په‌نابه‌ران پێویستی به‌ پلاندانان و به‌شداریکردنی سیستematیکیی هه‌موو لایه‌نه‌ په‌یوه‌ندیده‌ره‌کانه‌، له‌وانه‌ش: دارایی پێویست، ژێرخان و سه‌رچاوه‌ی مرۆیی. حکومه‌تی هه‌ریم سیاسه‌تی یه‌کخستنی په‌روه‌رده‌ی په‌نابه‌ران به‌ هێواشی جێبه‌جێ ده‌کات، له‌ خۆیندنی سه‌ره‌تاییدا کاره‌که به‌ره‌وپێشچوونی باشت‌تر بووه‌ وه‌ک له‌ سه‌ر ئاستی زانکۆ. هه‌ر چه‌نده‌ جێبه‌جێکردنی سیاسه‌تی یه‌کخستنی په‌روه‌رده‌ی په‌نابه‌ران به‌ دا‌بینکردنی ده‌رفه‌ت بۆ خۆیندکاره په‌نابه‌ره‌کان له‌ زانکۆ حکومه‌یه‌کان ده‌ستی پێ کردوووه.^{٢٢}

بۆ ئاسانکاری بۆ به‌شداریکردنی دروست و به‌شداریکردنی خۆیندکارانی په‌نابه‌ر، پێداچوونه‌وه‌ی سیاسه‌تی پوون پێویسته‌ بۆ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ڵ ئەو سنوورداریکردن و ئالنگارییه‌ی که‌ هه‌ن، که‌ پێگه‌ی ده‌که‌ن له‌ به‌شداریکردنی سه‌ره‌که‌وتووانه‌ی خۆیندکاران له‌ بواری په‌روه‌رده‌دا له‌ ئاسته‌ جیاوازه‌کاندا. حکومه‌تی هه‌ریم پێویستی به‌ دروستکردنی چوارچۆیه‌یه‌کی یاسایی هه‌یه‌ که‌ هاوته‌ریب بێت له‌گه‌ڵ ئامانجه‌کانی گه‌شه‌پێدانی به‌رده‌وام و ده‌ستپراگه‌یشتنیکیی یه‌کسانی خۆیندن بۆ هه‌مووان مسۆگه‌ر بکات. به‌شیک له‌ خێزانه‌ په‌نابه‌ره‌کان و ئاواره‌بووه‌کان به‌ هۆی بارودۆخه‌کانیانه‌وه‌ توانای خۆیندنیان بۆ مندا‌له‌کانیان نییه‌، به‌مه‌ش به‌رپرسیاریتی حکومه‌ته‌ که‌ پالێشتیی ته‌واو دا‌بین بکات. له‌ ئێستادا په‌روه‌رده‌ی گشتگیر وه‌کوو پێویست له‌ دامه‌زراوه په‌روه‌رده‌یه‌کاندا نییه‌، ئەمه‌ش نیگه‌رانیی جددی بۆ داها‌تووی مندا‌لان و گه‌نجان دروست ده‌کات و مافی ده‌ستپراگه‌یشتنیان به‌ خۆیندن ده‌خاته‌ مه‌ترسییه‌وه‌، له‌ ئەجامدا کاریگه‌ریی له‌ سه‌ر داها‌توویان ده‌بێت.

ئاواری ناوڤۆ له هەریم

له ئیستادا زیاتر له یەك ملیۆن ئاوارە ماون و ٦٥٠ هەزاریان له هەریمی کوردستان نیشتهجین. سەرەرای ئەوەی ٣٧٠ قوتابخانەی ئاوارەکان له ژێر دەسەلاتی وەزارەتی پەرەدەدا کار دەکەن، له ئیستادا ٤٥٪ی قوتابخانەکانی ئاوارەکان پیش سالی ٢٠١٤ دروست کراون. هەر چەندە پێکخراوە ناھکوومیەکان سالانە پالپشتی دا بین دەکەن بۆ نۆژەنکردنەوکان، بەلام ئەم قوتابخانانە پێویستیان بە چارەسەری درێژخایەن و بەردەوام هەیە. بە ھۆی ئەوەی ١٥٨ ھەزار مندالی ئاوارەکان هیشتا پێویستیان بە پشٹیوانییە، وەبەرھێنانی زیاتر له سەقامگیرکردنی پەرودە بۆ کۆمەڵگە ئاوارەکان پێویستە^{٣٢}. قەیرانی دارایی و ئەزموونی کەم له ئیدارەدانی پەرودە گشتگیر؛ وای کردووە پێگاہەکی دوور له پیش بێت بۆ دروستکردنی پەرودە گشتگیر. زۆریک له قوتابخانەکان بە بێ لەبەرچاوگرتنی پێداویستیەکانی مندالانی خاوەن پێداویستی تایبەت دروست دەکری، ئەمەش واتە دوورکەوتنەووەی زیاتر له پەرودە گشتگیر.

پرسە سەرەکیەکان و لەمپەرەکان

ژێرخانی ناتەواو: زۆریک له قوتابخانەکانی ئاوارەکان له کوردستان بە کوالیتی نزم دروست کراون، ھەندیکیان له کاتی قەیرانی سەرەتای ئاوارەبوون له سالی ٢٠١٤ دروست کراون.

سەرچاوە سنووردەرەکان: کەمی سەرچاوەی پەرودەیی ھەیە، لەوانە: کتیی خۆیندن، کەرەستەیی فێربوون و ئاسانکاری گونجاو.

راھێنان و پالپشتی مامۆستا: مامۆستایانی ئاوارە راھێنان و پشٹیوانییەکی پێویستیان نییە بۆ چارەسەرکردنی پێداویستیە تایبەتەکانی خۆیندکارانی ئاوارە.

ئالنگارییەکانی یەگرتن: یەگختنی خۆیندکارانی ئاوارە، بە تایبەتی له سەر ئاستی زانکۆ، ئاستەنگی کولتووری و ئەکادیمی ھەیە.

سنوورداری دارایی: سنووردارکردنی بودجە و کەمکردنەووەی بودجەیی حکومەت؛ کاریگەریی له سەر کوالیتی و بەردەستبوونی خزمەتگوزارییە پەرودەییەکان بۆ دانیشتوانی ئاوارە ھەیە.

هه‌وڵ و ده‌ستپێشخه‌رییه‌کان

سیاسه‌تی یه‌كخستنی په‌روه‌رده‌ی په‌نابه‌ران: حکومه‌تی هه‌رێم له‌گه‌ڵ ده‌زگا‌کانی نه‌ته‌وه یه‌كگرتوو‌ه‌کان کار ده‌کات بۆ جێبه‌جێکردنی پرسیار سیاسی سیاسه‌تی یه‌كخستنی په‌روه‌رده‌ی په‌نابه‌ران، تیشک ده‌خاته‌ سه‌ر تێکه‌ڵکردنی په‌نابه‌ران له‌ زانکۆ حکومه‌یه‌کان و چاره‌سه‌رکردنی ئه‌و ئاسته‌نگانه‌ی که پێگرن له‌ به‌شداریکردنی ته‌واویان له‌ بواری په‌روه‌رده‌دا.

پشتگیری پێکخراوه‌ نا‌حکومه‌یه‌کان و ده‌زگا‌کانی نه‌ته‌وه یه‌كگرتوو‌ه‌کان: یونسکو و پێکخراوه‌ نا‌حکومه‌یه‌کانی تر پشتگیری بۆ چاکسازی قوتابخانه و راهێنانی مامۆستایان و پشتگیری ده‌روونی و کۆمه‌لایه‌تی و ده‌رفه‌تی خوێندنی نافه‌رمی پێشکەش ده‌کەن. به‌رنامه‌سازی به‌ سه‌ره‌په‌رشتی کۆمه‌لگه: ده‌ستپێشخه‌ری به‌ هه‌ماهه‌نگی له‌گه‌ڵ کۆمه‌لگه‌ی ئاواره هه‌ن بۆ په‌ره‌پێدان و گرنگی‌پێدانی فێربوون و زیادکردنی پالنه‌ره‌کانی خوێندن له‌ نێو خوێندکارانی ئاواره‌دا.

وه‌به‌ره‌یه‌کان له‌ راهێنان و پالێشتی مامۆستایان: لێره و له‌وێ هه‌وڵ هه‌ن بۆ راهێنان و دا‌بین‌کردنی سه‌رچاوه و پشتگیری ده‌روونی و کۆمه‌لایه‌تی بۆ مامۆستایان بۆ دروستکردنی ژینگه‌ی فێربوونی سه‌لامه‌ت و گشتگیر.

به‌ گشتی له‌ کاتی‌که‌دا پێشکەوتنه‌کان به‌دی ده‌کریت، ئالنگاری به‌رچاو هه‌یه بۆ دانیابوون له‌وه‌ی منداڵان و گه‌نجانی ئاواره له‌ هه‌رێمی کوردستان ده‌ستیان به‌ خوێندنی کوالیتی بگات، ئه‌مه‌ش بۆ په‌نابه‌رانی سووریا جیاواتره له‌ ئاوه‌ره‌کانی ناوخۆ، چونکه ئاوه‌ره‌کانی سووریا له‌ هه‌رێمی کوردستان زیاتر پشت به‌ پالێشتی پێکخراوه‌ نا‌حکومه‌یه‌کان و حکومه‌تی هه‌رێم ده‌به‌ستن، له‌ کاتی‌که‌دا ئاواره‌کانی ناوخۆ له‌ لایه‌ن حکومه‌تی عێراقه‌وه سالانی‌که‌ پشگیری کراون. به‌رده‌وامی وه‌به‌ره‌یه‌کان له‌ ژێرخانی په‌روه‌رده، راهێنانی مامۆستایان و ده‌ستپێشخه‌رییه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان؛ زۆر گرنگه بۆ چاره‌سه‌رکردنی ئه‌م ئالنگارییه‌انه و پاراستنی داها‌تووی په‌روه‌رده‌ی دانیشتووانی ئاواره.

ئەنجامگىرى

ئائىندە پەرۋەردە ئاۋارە لە ھەرئىمى كوردستان ئالۋزە، ھەم ئالنگارى و ھەم دەرڧەتى لە پېشە. لە كاتىكدا ھەولەكان لەئارادان بۆ تىكەلكردى خويندكارانى ئاۋارە لە سىستىمى پەرۋەردە گشتى، بە تايبەتى لە رېگەى سىياسەتى يەكخستنى پەرۋەردەى پەنابەرانەۋە بەربەستى بەرچاۋ لە دۇنيابوون لە كۋالتى و دەستراگەيشتن بە خويندن ماۋنەتەۋە. ئەمانە برىتىن لە ژىرخانى ناتەۋاۋ، كەمى سەرچاۋە و پىۋىستى چۈرچىۋەى سىياسەتى گشتگىر كە باس لە پىداۋىستىيە تايبەتەكانى دانىشتۋوانى ئاۋارە بكات. ئائىندە پەرۋەردەى ئاۋارە لە ھەرئىمى كوردستان پەيوەستە بە جىبەجىكردى سەرگەۋتۋانەى ئەۋ ھەولانە و بەردەۋامى پابەندبوونى ھەموۋ لايەنە پەيوەندىدارەكان. ئەگەر بە شىۋەيەكى كارىگەر چارەسەرى ئاستەنگەكان بكرىت، ئەۋا خويندكارانى ئاۋارە دەتۋان دەستيان بە خويندىنى كۋالتى بگات، ئەمەش دەبىتە ھۆى دەرڧەتى كۆمەلايەتى و ئابۋورىي زياتر. بەلام ئەگەر پىشكەۋتەكان ۋەستان، رەنگە نايەكسانىيەكان فراۋانتر بن و داھاتۋوى نەۋەيەكى مندال و گەنجى ئاۋارە بگەۋىتە مەترسىيەۋە و لەگەل خۇشيدا مەترسىيەكان دەگۋازىتەۋە بۆ ناۋ كۆمەلگە.

پاسپاردە و پىشنيار

۱. بەھىزكردى ژىرخانى قوتابخانەكان-بەرزكردنەۋەى قوتابخانەى پەنابەران/ئاۋارەكانى ئىستا، كە زۆربەيان لە كاتى ھالەتە فرىاگۋازىيەكاندا دروست كراۋن.
۲. فراۋانكردى راھىتان و پشتگىرىي مامۇستايان بە داينكردى گەشەپىدانى پىشەيى بەردەۋام بۆ مامۇستايان بۆ مامەلەكردن لەگەل پۆلە فرەكولتۋورىيەكان و پىداگۋجىي گشتگىر.
۳. پەرەپىدانى سىياسەتى پەرۋەردەى گشتگىر، ۋاتە دانانى چۈرچىۋەى ياسايى و سىياسەتى ۋوون لە ھەرئىمى كوردستان كە گەرەنتىي دەرڧەتى خويندىنى يەكسان بكات بۆ مندالانى ئاۋارە، پەنابەر و مندالانى كۆمەلگەى ميۋاندار.
۴. چارەسەركردنى بەربەستەكانى زمان و كولتۋور لە رېگەى پىشكەشكردى

بەرنامەكانى پشتگىرىيى زمان و ڧىركردنى ھەستىارىيى كولتورى بۆ ئاسانكارىيى تىكەلپوون لەگەل قوتابخانە ناوڧىيەكان.

۵. فراوانكردنى پشتگىرىيى دەروونى و كۆمەلايەتى، واتە بەھىزكردنى خەزمەتگوزارىيەكانى پراويزكارى و بەرنامە دەروونى و كۆمەلايەتىيەكانى قوتابخانە بۆ يارمەتيدانى مندالانى ئاوارە بۆ پووبەپووبوونەوھى زەبروزەنگ و گونجاندىن لەگەل ژىنگە نوپىيەكانى ڧىربوون.

۶. بەرزكردنەوھى پشتيوانىيى دارايىي و نپودەولەتى، واتە دەستەبەركردنى بودجەي بەردەوام لە پىگەي ھاوبەشى لەگەل پىكخراوھ ناحكومىيەكان، دەزگاكاني نەتەوھ يەكگرتووھكان و پىكخراوھ بەخشەرەكان بۆ كەمكردنەوھى فشار لە سەر بودجەي پەروەردە. ۷. بەھىزكردنى بەشدارىكردنى كۆمەلگا -بەشدارىكردنى خىزانە ئاوارەكان و كۆمەلگە ميواندارەكان لە بەپىوھبردنى قوتابخانە، چالاكىيەكانى دەرەوھى پىرۆگرام و بەرنامەكانى ھۆشيارى بۆ دروستكردنى متمانە و ھاوكارى.

سەرچاوەكان

- 1 Davies, L. (2004). Education and conflict: Complexity and chaos. Routledge-Falmer.
- 2 Buckland, P. (2005). Reshaping the future: Education and postconflict reconstruction. World Bank Publications.
- 3 Valente, C. (2013). Education and civil conflict in Nepal. The World Bank Economic Review 28(2):354-383. <https://doi.org/10.1093/wber/lht014>
- 4 UNESCO. (2023, November 14). Hungary's education responses to the influx of Ukrainian refugees. <https://www.unesco.org/en/ukraine-war/education/hungary-support>
- 5 Alimba, N. C. (2017). Dysfunctional consequences of conflict on teachers' productivity: a theoretical insight. AFRREV IJAH: An International Journal of

- Arts and Humanities, 6(1), 146-161. <http://dx.doi.org/10.4314/ijah.v6i1.13>
- 6 Utsumi, Y. (2021). Impact of Armed Conflict on Education in Timor-Leste. In: Peddie, F., Liu, J. (eds) Education and Migration in an Asian Context. Economics, Law, and Institutions in Asia Pacific. Springer, Singapore. https://doi.org/10.1007/978-981-33-6288-8_8
- 7 Assefa, Y., Tilwani, S., & Moge, B. (2023). The impact of armed violence on educational institutions, students' educational attainment and the role of actors in governance of the education process. Cogent Education, 10 (1). <https://doi.org/10.1080/2331186X.2023.2189503>
- 8 UNHCR. (2016, November 7). UNHCR viewpoint: 'Refugee' or 'migrant' – Which is right? WWW.UNHCR.ORG. Retrieved August 20, 2023, from <https://www.unhcr.org/news/stories/unhcr-viewpoint-refugee-or-migrant-which-right>
- 9 Deng, F. M. (1999). Guiding principles on internal displacement. International Migration Review, 33(2), 484-493.
- 10 Dryden-Peterson, S. (2011). A Global Review: Refugee Education. Toronto: Ontario Institute for Studies in Education, University of Toronto
- 11 Bokovoy, M., Irvine, J. A., & Lilly, C.S. (1997). State-society relations in Yugoslavia, 1945-1992. Macmillan.
- 12 Heyneman, S. P., & Todoric-Bebic, S. (2000). A renewed sense for the purposes of schooling: the challenges of education and social cohesion in Asia, Africa, Latin America, Europe and Central Asia. Prospects, 30(2), 145-166. doi:10.1007/bf02754062
- 13 Adwan, S., Bar-Tal, D., & Wexler, B. E. (2016). Portrayal of the Other in Palestinian and Israeli Schoolbooks: A Comparative Study. Political Psychology, 37(2), 201-217. <https://doi.org/10.1111/pops.12227>
- 14 Mishra, L. (2011). Designing a peace education programme for secondary schools. Journal of Research in Peace, Gender and Development, 1(1).
- 15 Duckworth, C. (2006). Teaching peace: a dialogue on the Montes-

- sori method. Journal of peace education, 3(1), 39-53. <https://doi.org/10.1080/17400200500532128>
- 16 Sant, E. (2019). Democratic education: A theoretical review (2006–2017). Review of Educational Research, 89(5), 655-696. <https://doi.org/10.3102/0034654319862493>
- 17 Feinberg, W., & Torres, C. A. (2001). Democracy and education: John Dewey and Paulo Freire. Education and Society, 59.
- 18 Cabezudo, A. & Haavelsrud (2007). Rethinking peace education. Handbook of peace and conflict studies (pp. 279-296). Routledge.
- 19 UNHCR. (2015a. July 31). Curriculum Choices in Refugee Settings. <https://reliefweb.int/report/world/education-issue-brief-3-curriculum-choices-refugee-settings>
- 20 OECD. (2018). The Resilience of Students with an Immigrant Background: Factors that Shape Well-being. OECD Publishing.
- 21 WES Canada. (2012). Best practices: Strategies and processes to obtain authentic international educational credentials. Toronto: World Education Services.
- 22 United Nations. (2024, August 21). Higher education: Cultural and academic challenges for the refugees and internally displaced personnel in the case of Kurdistan Region-Iraq. United Nations Academic Impact.
- 23 Kurdistan Save the Children. (2025, February 4). Slemani: KSC hosts webinar on rebuilding education for Iraqi children amid crisis. KSC – Press Release. <https://www.ksc-kcf.org/publication/18/1272>

ئاستەنگەكانى بەردەم ئاوئەبوونى پەنابەرانى سووریا لە ھەریمی کوردستان

د. فاروق عەبدول مەللوود/ پەپۆر لە سیستەمە سیاسییەکان



بەرایى

پرسی پەنابەران و چۆنیەتیی مامەلەکردن لەگەڵدا؛ یەکیکە لەو بابەتانەى کە ئەمڕۆ جیهانی نێگەران کردووە، چونکە کاریگەرییەکی گەورەى ھەیە ھەم لە سەر ئەو وڵاتەى کە پەنابەران لێیەو ھەڵاتوون و ھەم لە سەر ئەو وڵاتەى کە میوانداریی پەنابەران دەکات. کاریگەرییەکانى ئەم جوولە مەڕۆییە گەورەى لە سەر ھەموو لایەنە کۆمەڵایەتیی، ئابووری، سیاسى و کولتوورییەکانى وڵاتى میواندار بەجۆر دەھێڵێت. لەم توێژینەو ھەماندا پۆشنای دەخەینە سەر پرسى پەنابەرانى سووریا لە ھەریمی کوردستان و ئەو سەختى و گرفتەنەى بەدەستى ھەو دەنالیین کە ڕیگرن لە پڕۆسەى ئاوئەبوونیان لەگەڵ کۆمەڵگەى خانەخویدا، بە تایبەت کە مەملانی و شەر لە سووریا ماوئەیکى زۆر بەردەوام بوو، وەک چۆن نەو ھەیکى تەواو لە ھەریمی کوردستان لە ھەیک بوو.

چه مکی ئاویتته بوونی کۆمه لایه تی

زاراوهی «ئاویتته بوون» جۆریک له ئالۆزیی تیدایه، چونکه له یهک کاتدا هه لگه ری ره هه ندی سیاسی و کۆمه لئاسییه، ئه مه جگه له په یوه ندی به مشتومره سیاسی و کۆمه لایه تییه کانی وه کوو پرسه کانی کۆچه ری (ئاویتته بوونی په نابهران) و فره کولتووری (ناسنامه ی کولتووری)، به تایبه تی له هه ندیک کۆمه لگه ی رۆژئاوایی که رپوشوینی تایبه تیان گرتووته بهر و وهزارهت یان دهزگایه کی حکومیان بۆ دامه زران دووه که تایبه تن به کۆچه ری و پرسه ی ئاویتته بوونی کۆمه لایه تی^(۱).

له رووی کۆمه لئاسییه وه ئاویتته بوون ئاماره یه بۆ ئه و پرۆسه یه کی که تاکیک یان کۆمه لیک ده توانیت بپیتته ئه ندای گرووپیکی گه وره تر و فراوانتر به وه رگرتنی به ها و رپساکانی سیستمه کۆمه لایه تییه که ی^(۲).

ئاویتته بوون بریتییه له و پرۆسه یه کی که هاو لاتیان رۆلی خۆیان له چوارچۆیه ی پیکهاته سیاسی و ئابووری و کۆمه لایه تییه کان به رپوه ده بن، یان به هه وڵدان -له سه ر ئاستی کۆمه لایه تی- بۆ وه رگرتنه وه ی پیکه ی خۆیان له چوارچۆیه ی پیکهاته جۆراو جۆره کاندان، یان به چالا ککردنی پیکه ی خۆیان له رووی سیاسی، ئابووری و کۆمه لایه تییه وه له لایه ن ده وڵه ته وه^(۳). بۆیه ئاویتته بوون دوو مه رجی ده ویت: ئیراده ی تاک و که سی بۆ ئاویتته بوون و خۆگونجاندن -واته ده ربهرینی خۆبه خشانه ی «ئاویتته بوون»، پاشان توانای ئاویتته بوونی کۆمه لگه له رپیکه ی رپزگرتن له فره یی و جیاوازی تاکه کان.

چه مکی ئاویتته بوونی کۆمه لایه تی؛ ئه و پرۆسه یه کی که تاکه کان بتوانن خۆیان له گه ل کۆمه لگه کانیاندا ئاسمیله بکه ن (بگونجین)، به شیوه یه کی ئاسۆیی به وه رگرتنی به ها و دابونه ریت و شیوازی ژیان، به شیوه ی ستوونیش واته به ده سه ته یانی شوناسیکی سیاسی که په یوه ندی و وه لاتیان به دامه زراوه ی ده وڵه ته وه به هیزتر و جیگیر بکات^(۴). ئاویتته بوونی کۆمه لایه تی ئاماره یه بۆ پرۆسه ی دنیابوون له وه ی که هه موو تاکیک له کۆمه لگه دا ده رفه تی به شداریکردنی له هه موو لایه نه کانی ژیان و به دیه یانی توانای ته واوی خۆی هه یه. په یوه ندی به دروستکردنی کۆمه لگایه که وه هه یه که هه مووان تیییدا به شدار بن و به هایان بۆ دابنریت، به بئ گویدانه پاشخان و توانا و پیکه ی

كۆمەلەيەتى، ئەوئەش ئامانجىكى گىرنگە بۇ دۇنيا بون لەوئەى كە ھەموو كەسىك ھەمان دەرفەت و سەرچاوە و خزمەتگوزارىيەكانى ھەيىت و بەرپىز و كەرامەت مامەلەى لەگەلدا بكرىت. ئاويىتەبوونى كۆمەلەيەتى لە ژىر كاريگەرىي چەند ھۆكارىكدايە، لەوانە^(۵).

۱. فاكىتەرە كولتورىيەكان: برىتىن لە زمان، ئايىن، داب و نەرىت، بەھا كۆمەلەيەتتەيەكان. دەتوانرىت ئاويىتەبوونى كۆمەلەيەتى بە پىشكەشكردىن پىشتىوانىي كولتورى بۇ گرووپە ئامانجدارەكان باشتر بكرىت.

۲. ھۆكارە ئابوورىيەكان: برىتىن لە دامەزراندن، خویندن و نىشتەجىبوون. دەتوانرىت ئاويىتەبوونى كۆمەلەيەتى باشتر بكرىت بە پەرخساندىن دەرفەتى ئابوورى بۇ باشتركردىن ژيان.

۳. فاكىتەرە سىياسىيەكان: برىتىن لە ياسا و سىياسەت و پىككەوتىنامە و دامەزراوەكان. دەتوانرىت ئاويىتەبوونى كۆمەلەيەتى باشتر بكرىت بە نوپكردنەوئەى سىياسەت و ياساكانى كۆچبەرى و باشتركردىن دەستراگەيشتن بە خزمەتگوزارىيە سەرەتايىيەكان بۇ پەنابەران و كۆچبەران.

۴. فاكىتەرە دەروونىيەكان: برىتىن لە ھاندان و پالئەر و متمانەى نىوان كەسەكان. دەتوانرىت ئاويىتەبوونى كۆمەلەيەتى بە داينكردىن چالاكىي كارلىككارانە و باشتركردىن پەيوەندىيەكانى نىوان ھەموو تاكەكان باشتر بكرىت. لەم پوانگەيەوئە دەتوانىن بلىين ئاويىتەبوون پىرۆسەيەكى ئالۆز و درىژخايەنە، پىوئىستى بە پىوشوئىن تايبەت ھەيە بۇ ئەوئەى پەنابەران و كۆچبەران بتوانن ژيانىكى ئاسايان وەك ھەر ھاوئەتايىيەكى تر ھەيىت، دوور لەو ھۆكارانەى لە وئەتەكانيان لىي ھەلئەتوون.

چەمكى پەنابەران و پەنابەرانى سوورى لە ھەرىمى كوردستان

يەككە لە بابەتە ئالۆزەكان پىناسەكردىن پەنابەرە، بە تايبەت پەنابەر كىيە و كى مافى پەنابەرىي ھەيە و كى سوودمەندە لەو گەرەنتىيانەى كە ياساى نىودەوئەتى بۇ پەنابەرانى داين كر دوو. بۆيە دەكرىت پەنابەر بەو كەسە پىناسە بكرىت كە وئەتى ئەسلى خۆى بەجى ھىشتووئە لە ترس يان بۇ پىزگار بوون لەو ھەرەشانەى بە ھۆى پەگەز، ئايىن، نەتەوئە، بىروپراى سىياسى، يان ئەندامىتى لە گرووپىكى كۆمەلەيەتىي

دیاریکراودا پووبه‌پووی بووه‌ته‌وه و نایه‌وئیت خۆی بخاته ژیر پاراستنی ولاتی بنه‌په‌رتی خۆی^(۶). له ماده‌ی (۱۴) ی جاپانامه‌ی جیهانیی مافی مرۆفدا، به‌پروونی ماف به‌هه‌موو که‌سیک ده‌دات که داوای په‌نابه‌ری له ولاتانی دیکه بکات بۆ دهر‌بازبوونی له هه‌په‌شه و چه‌وسانه‌وه. ئەم مافه‌ ناییت له دادگاییکردنه‌کاندا له سه‌ر بنه‌مای تاوانی ناسیاسی یان کرده‌وه‌ی پیچه‌وانه‌ی ئامانج و بنه‌ماکانی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوو‌ه‌کان بێته‌ ئاراوه^(۷). له روانگه‌ی ئه‌و ولاته‌ی که په‌نابه‌ر بۆ پاراستنی ژیا‌نی لێی هه‌له‌هاتوو، په‌نابه‌ری به‌کاریکی دوژمنکارانه داده‌نریت له لایه‌ن ولاتی میوانداره‌وه. به‌پێی ده‌یتاکانی کۆمیسۆنی بالای په‌نابه‌رانی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوو‌ه‌کان (UNHCR) له سالی ۲۰۲۰دا، ۲۸۱ ملیۆن کۆچه‌ر له جیهاندا هه‌ن و له‌و ژماره‌یه‌ش ۱۶۴ ملیۆنیان کرێکاری کۆچه‌رن، که ده‌کاته نزیکه‌ی ۳.۶٪ی دانیش‌تووانی جیهان^(۸).

پێناسه‌کردنی په‌نابه‌ر بۆخۆی پرسیکی گرنگه، هه‌روه‌ها له چاره‌سه‌رکردنی پرسى په‌نابه‌رییدا زۆر گرنگه، چونکه ئەم پێناسه‌یه دیاریی ده‌کات کێ شایسته‌ی په‌نابه‌رییه و به‌م پێیه‌ش شایسته‌ی پاراستنی یاسایه. پێناسه‌ی په‌نابه‌ر به‌پێی دارپێژه‌رانی و ناوچه‌ جوگرافیه‌کان و په‌یماننامه‌کان جیاوازه. به‌لگه‌نامه نیوده‌وله‌تییه‌کانی په‌نابه‌ران له سه‌ر یه‌ک پێناسه‌یان کۆک نین که مه‌به‌ست له په‌نابه‌ر چییه، به‌لکوو هه‌ر به‌لگه‌نامه‌یه‌ک به‌پێی ماده و بره‌گه‌کانی پێناسه‌ی ده‌کات^(۹).

پێناسه‌یه‌کی دیکه‌ی مافی په‌نابه‌ری ئه‌وه‌یه که ده‌وله‌ته‌کان پارێزبه‌ندی له خاکی خۆیاندا به‌و که‌سانه ده‌دەن که له ولاتانی دیکه‌وه هاتوون و له چه‌وساندنه‌وه یان هه‌په‌شه هه‌لدین^(۱۰).

به‌پێی رێککه‌وتنه‌نامه‌ی په‌نابه‌ران له سالی ۱۹۵۱، په‌نابه‌ر هه‌ر که‌سیکه که به‌هۆی ترسیکی راسته‌قینه له چه‌وساندنه‌وه به‌هۆکاری په‌گه‌ز، ئایین، نه‌ته‌وه‌یی، ئه‌ندامی‌تی له گرووپیکی کۆمه‌لایه‌تی یان بۆچوونی سیاسی دیاریکراو؛ له دهره‌وه‌ی ولاتی نه‌ته‌وه‌که‌ی بێت و نه‌توانیت یان به‌هۆی ئه‌و ترسه‌وه ئاماده‌ نییه سوود له پاراستنی ئه‌و ولاته وهر‌بگریت^(۱۱).

به‌پێی راپۆرتی رێکخراوی لی‌بۆردنی نیوده‌وله‌تی، په‌نابه‌ر که‌سیکه که ولاته‌که‌ی به‌جێ هێشتوو به‌هۆی مه‌ترسیی پێش‌ل‌کردنی گه‌وره‌ی مافه‌کانی مرۆف یان چه‌وساندنه‌وه.

مەترىسيەكانى سەر سەلامەتتى زىيانى گەشتووتە ئاستىك كە ناچارە ۋلاتەكەى بەجى بهيلىت و بەدواى سەلامەتيدا بگەرپت لە دەرەو، چونكە حكومەتەكەى ناتوانيت يان ئامادە نىيە پارىزگارىي بۆ دابىن بكات. پەنابەر مافى پاراستنى ئۆدەۋلەتتى ھەيە^(۱۲).

پرۇسەى ئاۋىتەبوۋنى پەنابەرەن پرۇسەيەكى كارلىككارانەيە كە پەيۋەستە بە ھەردوۋ پەنابەرەن و تاك و دامەزراۋەكانى ۋلاتى ميواندارەو. پەنابەرەن لەگەل ھاۋلاتىيانى ۋلاتى ميواندار تىكەل دەبن، يەك كۆمەلگە پىك دەھىنن كە جياۋازىيەكانيان لەباۋەش بگريت. پرۇسەى ئاۋىتەبوۋن پىۋىستى بە ئامادەيى پەنابەرەن ھەيە بۆ خۆگونجاندن لەگەل بارودۇخى ۋلاتى ميواندار بە بى ئەۋەى دەستبەردارى ناسنامەى رەسەنى خۆيان بن. پىۋىستە ۋلاتى ميواندار پەنابەرەن لەخۆ بگرن و جياۋازىيەكان كەم بگەنەو، بۆ ئەۋەى دامەزراۋەكان بتوان پىداۋىستىيەكانيان دابىن بگەن. بىگومان پرۇسەى يەكخستنى پەنابەرەن رەنگدانەۋەى ئەرىنىي لە سەر كۆمەلگەى ميواندار ھەيە، چونكە ئەۋان دەست بە پرۇژەى نوۋى خۆيان دەكەن، ھەلى كار لە ۋلاتى ميوانداردا دەرەخستىن و رۆيشتنى سەرمايە و ۋەبەرەيتان ئاسان دەكەن. ھەرۋەھا باج دەدەن، ئەمەش يارمەتيدەرە بۆ خۆشگوزەرانىي ئابوۋرىي ۋلاتى ميواندار. جگە لەۋەش، ئامىزگرتن و تىكەلكردىنى پەنابەرەن لە لاين ۋلاتى ميواندارەو، كۆمەلگە دەۋلەمەند دەكات بە ھۆى كراۋەيى بە رۋوى كولتور و دابونەريت و بىرۆكە و زمان و ھونەرى جياۋازدا. لە رېگەى ئەم پىناسانەۋە دەتوانىن بلىين پەنابەر ئەۋ كەسەيە كە ۋلاتى رەسەنى خۆى بۆ شوينىكى تر بەجى دەھىلىت، بە مەبەستى دابىنكردىنى زىيانىكى باشتەر و سەقامگىرتەر. شىۋازى رۆيشتن زۆر جار خۆبەخشانە يان ھەندىك جار زۆرەملىيە^(۱۳).

پەنابەرەنى سوورىا لە ھەرىمى كوردستان

سەبارەت بە پەنابەرەنى سوورىا لە ھەرىمى كوردستان، لە دواى سالى ۲۰۱۱، بە ھۆى رۋوداۋەكانى سوورىاۋە ژمارەيەكى زۆر لە پەنابەرەن لە دەست دىندەيى رژىمى سوورىا و شەرى ناوخۆ و مەملەنئ ناوخۆيەكان ۋلاتيان جى ھىشتوۋە و پەنايان بۆ ۋلاتانى دراۋسى برد، بە تاييەتى لەگەل چىرۋونەۋەى ھىرشە ئاسمانىيەكان و سەرھەلدىنى داعش. ئەم پەنابەرەنە بەرەۋ كەمپەكان لە ۋلاتانى دراۋسى و بە دىژايى

ناوچه سنوورییه کانی تورکیا، لوبنان، ئوردن و عیراق به پڕی که وتن. ژماره ی په نابهرانی سووریا له ولاتیانی دراوسی گه یشته ژماره یه کی پیوانه یی^(١٤).

عیراق میوانداری نزیکه ی ٣٤٦ ههزار په نابهری سووری کردوو^(١٥)، زۆرینه ی په هایان له ههریمی کوردستان ده ژین. به پپی ئاماریکی وهزاره تی پلاندانانی حکومه تی ههریمی کوردستان، ژماره ی ئاواره کانی تۆمارکراو له ههریمی کوردستان له سالی ٢٠٢٤ دا گه یشتوو ته نزیکه ی ٢٥٤ ههزار و ٢٠٠ کهس، ئه مهش ٩٢ ههزار و ٤٦ کهس ده گرێته وه که له که مپه کاند ده ژین و ١٦٢ ههزار و ١٥٤ که سیش له دهره وه ی که مپه کان ده ژین^(١٦). ٧٢ ههزار له وه که سانه له لایه ن پرۆگرامی جیهانی خۆراکه وه یارمه تی و هاوکاری نه ختییه یی بۆ گوزهرانی پۆژانه وه رده گرن، له کاتییدا «UNHCR» کۆمه لێک خزمه تگوزاری پیشکesh ده کات، له وانه پشتگیری یاسایی، خزمه تگوزاری تۆمارکردن، هاوکاری نه ختییه یی، پشتگیری په روه رده و خزمه تگوزارییه کانی دیکه.

په نابهرانی سووری به سه ر نو که مپدا دابهش کراون که ده که ونه شاره کانی سلیمانی، هه ولێر و ده وک:

١. که مپه کانی پارێزگای ده وک: دۆمیز، دۆمیز ٢، گه ویلان، قه لای ئاکری

٢. که مپه کانی پارێزگای هه ولێر: داره شه کران، که وه رگۆسک، باسیرمه، قوشته په

٣. که مپه کانی پارێزگای سلیمانی: باریکه

هه ر خێزانی که مپه کاند له خێوه تگه یه کدا ده ژین که پرو به ره که ی ٩٠ مه تر چوارگۆشه یه، که تانکی ئاوی هه زار لیتری له خو ده گریت و هه فته ی جاریک پر ده کریته وه. به درێزایی کاتر می پره کان؛ کاره با به رده سه ته. دوو کانداره کانیش به شیوه یه کی به رفراوان له که مپه کاند بوونیان هه یه^(١٧).

که مپی دۆمیز گه وهره ترین که مپی په نابهرانی سووریا به ههریم، که نزیکه ی ١٥ کیلومه تر له شاری ده وکه وه دووره. سالی ٢٠١١ دامه زراوه. به هوی زۆری چریی دانیشتووان له که مپی دۆمیز، حکومه ت ناچار بوو که مپی دۆمیز ٢ دروست بکات که ٣ کیلومه تر له که مپی دۆمیزی سه ره کییه وه دووره. که مپی قه لای ئاکری له سالی ٢٠١٣

دامەزرارو و نزیکە ی ١٠٠ کیلۆمەتر لە باشووری پۆژھەلاتی شاری دەھۆکەو دوورە. کەمپی گەویلان لە کۆتایی سالی ٢٠١٣ دامەزرارو و بە دووری ١٠٠ کیلۆمەتر لە باشووری شاری دەھۆک ھەلکەوتوو. کەمپی دارەشەکران ٤٧ کیلۆمەتر لە پۆژناوای ھەولێر دوورە و لە ھاوینی سالی ٢٠١٣ دامەزرارو. کەمپەکە لە ١٢ بەش و دوو ھەزار و ٤٨٠ خیمە پێک ھاتوو، کە نزیکە ی دوو ھەزار و ٥٠٠ خیزانی تیدا نیشتەجێیە. کەمپی کاوەرگۆسک بە شیوەیەکی ھەرپەمەکی دامەزرارو و دەکەوتێت ٢٠ کیلۆمەتر لە پۆژناوای ھەولێر. «باسیرمە»، ئەم کەمپە نزیکە ی ٥٠ کیلۆمەتر لە باکووری شاری ھەولێر دوورە و لە سالی ٢٠١٣ دامەزرارو. کەمپی «قوشتەپە» دەکەوتێت ٢٠ کیلۆمەتر باشووری شاری ھەولێر و لە سالی ٢٠١٣ دامەزرارو. کەمپی «باریکە» لە پارێزگای سلێمانی لە سالی ٢٠١٤ دامەزرارو و دەکەوتێت ٤٠ کیلۆمەتر لە پۆژھەلاتی شاری سلێمانی^(١٨).

بەشی دووھم: دەیتا و شیکاری توێژینەوھکە

ئەم توێژینەوھە پشتی بە راپرسی و شیوازی شیکاری بەستوو بۆ گەشتن بە ئامانجە دیاریکراوەکان. پشتی بە راپرسی و چاوپێکەوتنی کراوە بەستوو، کە شیوازیکی چۆنایەتی و یارمەتیدەر بۆ پشتگیریکردنی ئەو دەیتا و ئامارە چەندایەتیانە ی کە لە ڕیگە ی پرسیارەکانوھ کۆ کراونەتەو و بە شیوەیەکی ھەرپەمەکی بەسەر پێکھاتەکانی سووریادا لە سەرچەم پارێزگاکی ھەریم دابەش کراون. پرسیارەکان تەنیا تایبەت نین بە سووریەکان کە لە ناو کەمپەکاندا نیشتەجێ بوون، بەلکۆ ئەو سووریاییانە ی لە دەرەووی کەمپەکانیشدان؛ لەخۆ گرتوو.

کۆی ژمارە ی بەشداربووان ٥٠ کەسە، لە ھەردوو پەرگەزی نێرو مێ، جیا لە ئەنجامدانی چاوپێکەوتنی کەسی لەگەڵ ٢٥ کەس لە ھەردوو پەرگەز کە بەم شیوەیە دابەش کرابوون، وەک لە خشتە ی ژمارە (١) دا خراوەتە ڕوو:

پەرگەز	مێ	نێر
ڕێژە	٪٤٩	٪٥١

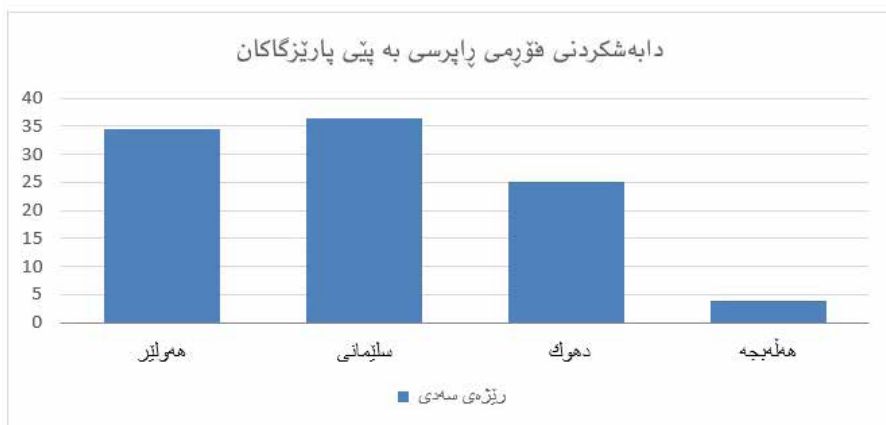
خشتە ی ژمارە ١: ڕێژە ی سەدیی نێر و مێی بەشداربوو لە راپرسییەکەدا

سه‌بارمه‌ت به‌کاتی گه‌یشتیان بۆ هه‌ریم، زۆربه‌ی به‌شداربووان له‌ قۆناغی دوا‌ی جه‌نگ گه‌یشتونه‌ته‌ هه‌ریم، وه‌ک له‌ خشته‌ی (٢) دا‌ دیاره‌. پڕژه‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ له‌ پڕگه‌ی ده‌روازه‌ی سنووری فیشخابور (سیمیلکا) وه‌ هاتوونه‌ته‌ ناو هه‌ریمه‌وه ٧٠٪ بووه‌، ئه‌وانه‌ی دیکه‌ له‌ پڕگه‌ی فرۆکه‌خانه‌کان یان پڕگاکانی دیکه‌ وه‌ هاتوونه‌ته‌ هه‌ریم.

سالی گه‌یشتیان بۆ هه‌ریم	پیش جه‌نگ	دوا‌ی جه‌نگ
پڕژه	٩٣٪	٧٪

خشته‌ی ژماره ٢: به‌شداربووانی پاپرسی له‌ هه‌ریمی کوردستان

به‌شداربووانی پاپرسی که‌ له‌ هیلکاری ژماره (١) دیاره‌ به‌سه‌ر پارێزگاکاندا دابه‌ش کراون، پارێزگای هه‌له‌بجه‌ که‌مترین پڕژه‌ی هه‌یه‌.



هیلکاری ١: دابه‌شبوونی جوگرافیی نموونه‌ی توێژینه‌وه‌که‌

ناستی خوێندنی به‌شداربووان جیاواز بوو، وه‌ک له‌ خشته‌ی (٣) ی خواره‌وه‌دا نیشان دراوه‌:

ناستی خوێندن	سه‌ره‌تایی	ناوه‌ندی	به‌کالۆریۆس	خوێندنی با‌لا
پڕژه‌ی سهدی	١٣,٥%	٣٢,٧%	٣٦,٥%	١٧,٣%

خشته‌ی ٣: ناستی خوێندنی به‌شداربووانی توێژینه‌وه‌که‌

سەرەپاي ئەو پېشوپىن و ئاسانكارىيەنەي كە بۇ ئاوارەكانى سووریا لە ھەرىمى كوردستان پېشكەش دەكرين و ھاوکارىيەكان بەردەوامن، بەلام دواى نزيكهى ۱۴ سالى ھېشتا پرووبەپرووى داھاتوويەكى ناديار بوونەتەو، بە تايبەتى كە بارودۆخى سووریا وای کردوو ھەپانەوھيان مەھال بېت. بە سەرنجدان لە خراپىي دۆخى سووریا و بەردەوامىي مەملەتەكان، پېويستە لیکۆلینەو ھە واقىيە پەنابەران بکريت و پۆشنای بخريتە سەر ئەو ئاستەنگانەي پرووبەپروويان دەبیتەو، كە پيگري لە تیکەلبوونيان لەگەل کۆمەلگەي خانەخویدا دەكات. ئاویتەبوونی پەنابەران لەگەل کۆمەلگادا پڕۆسەيەكە كە ولاتی ميواندار ئەنجامی دەدات بۇ تیکەلکردن لەگەل دانیشتوانی پەسەن، بۇ ئەوھى بېنە بەشیک لە کۆمەلگا. بۆيە ولاتی ميواندار كار بۇ تیکەلکردنيان لەگەل کۆمەلگادا دەكات وەك چارەسەرێك بۇ كیشەكانيان. پڕۆسەكە لە سى پەھەند پيک دیت: پەھەندیكى ياسايى و سياسى، پەھەندیكى ئابوورى، پەھەندیكى کۆمەلایەتى. پڕۆسەي ئاویتەکردن پېويستى بە کۆمەلگەي نەرمونيان و پيشوازیلیکراو ھەيە بۇ پەنابەران، دامەزراوھى گشتى كە توانای دابینکردنى پیداوپیستیەكانى پەنابەرانى بە ھەموو جۆرەكانیەو ھەبیت، ھەروەھا پەنابەران توانای خۆگونجاندنيان لەگەل کۆمەلگا و بارودۆخە نوپیەكان ھەبیت بە بى ئەوھى دەستبەردارى ناسنامەي پەسەنى خۆيان بن. لەم لیکۆلینەوھەیدا ئاستەنگەكانى ئاویتەبوون دابەش دەكەين بۆ:

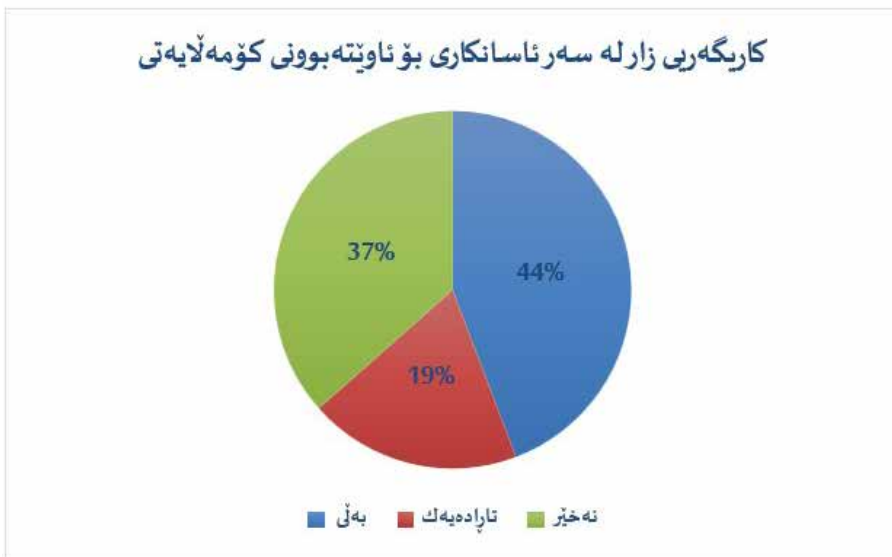
یەكەم: ئاستەنگە کۆمەلایەتى و كولتووریەكان لە پڕۆسەي ئاویتەبوون
ھەر چەندە زۆرىنەي ئەو پەنابەرە سووریانەي گەشتوونەتە ھەرىمى كوردستان كوردن، واتە لیکچوونیک لە دابونەريت و كولتوورى پەنابەران و پيکھاتەي خانەخویدا ھەيە، بەلام ئەمە نەبووتە ھۆي پەوینەوھى کۆمەلێك پەرس و ئاستەنگ كە پيگرن لە پڕۆسەي ئاویتەبوونی کۆمەلایەتى، وەك زمان، خویندن و تەندروستی، كە تویرەپنەوھەكە لە لیکۆلینەوھى مەیدانیدا تیشكى خستوووتە سەريان.

۱. زمان

گرنگی زمان لە ژیر پۆشنای جوولەي مرۆفەكان و گەياندى بېرۆكەكان لە چوارچيۆھى سنوورە نەتەوھىي و كولتوورى و زمانەوانیپەكاندا بە پروونی دیارە. لە کۆکردنەوھى دەيتاكاندا زمان وەك یەكێك لە سەرەكيترين بەرەبەستەكانى

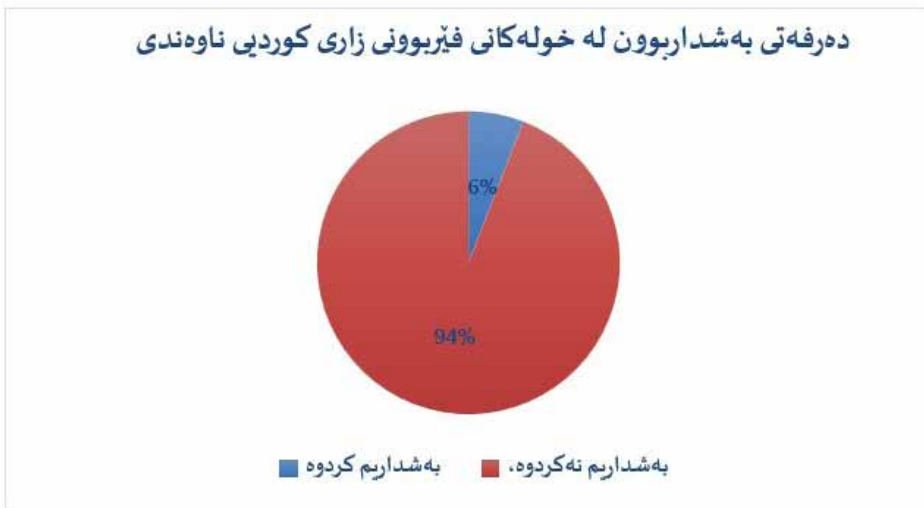
ئاوێته بوونی کۆمه لایهتی دیاری کرا. هه چهنده زۆرینهی په نابه رمانی سووریا له ههریمی کوردستان کوردن، به لام جیاوازیی زاری قسه کردن له نێوانیاندا ههیه. زاری کرمانجی که له لایه ن په نابه رمانه وه قسهی پێ ده کریت، جیاوازه له زاری کوردی ناوهندی که زاری فه رمی و بالادهسته له ههریمی کوردستان. ئه م جیاوازییه به تایبهت له پارێزگاکی سلیمانی و ههولێر کیشهی دروست کردووه، به لام له پارێزگای دهوکدا که مته، چونکه زاره که یه که.

ئه م جیاوازییه کاریگه ریی له سه ر توانای په نابه رمان ههیه بۆ خوێندنه وه و نووسین و تیکه لبوونیان له کۆمه لگه ی میواندا. نه بوونی پلانیکی ریکخراو یان کۆرسی فیکاریی زمان له که مپه کانی په نابه رمان، ئه م کیشهیهی زیاتر کردووه. له لیکۆلینه وه که دا که پرسیار ئاراسته ی به شداربووان کراوه: ئایا هه ست ده کهیت زمان به ربه ستیکه له به رده م توانای تیکه لبوونت له گه ل کۆمه لگه دا؟ وه لامه که به م شیوه یه بوو: نزیکه ی ٤٤٪ ئه و په نابه رمانه ی پرسیاریان لێ کراوه، جیاوازیی زمانیان وه ک به ربه ستیک بۆ ئاوێته بوون له کۆمه لگه دا ده بین.



هیلکاریی ٢: رێژه ی سه دی تا چهنده شیوه زار کاریگه ریی له سه ر ئاسانکاریی ئاوێته بوون ههیه

هەلبەت ئەم پڕۆژە بەرزە بە لەبەرچاوەگرتنی ئەوەی کە بەشیک لە بەشداریبووانی راپرسییەکە لە پارێزگای دهۆک نیشتهجێن. لە راستیدا ئەوان لەگەڵ زاری کرمانجی پروووبەرووی گرفت نابنەو، بەو پێیە پەنابەرەکان و دانیشتووانی پارێزگای دهۆک بە یەک زار قسە دەکەن. زۆربەی ئەوانە نیشتهجێی پارێزگای سلێمانی و هەولێرن، بە دەست زاری کوردیی ناوەندییەو دەنالتێن. ئەمەش بە بەرەبەستیی گەورە دادەنێن، بەو پێیە زمان پردی سەرەکییە بۆ پەيوەندیی نێوان تاکەکان و ئالوگۆری بیرۆکە و دابونەریت و ئاسانکاری بۆ ئاویتەبوونیان لەگەڵ کۆمەڵگادا. کاتیەک پرسیاریک سەبارەت بە بوونی کۆرسەکانی فێربوونی زاری کوردیی ناوەندی کرا، وەلامەکە وەک لە هێلکاری ژمارە (٣)دا دیار بوو.



هێلکاری ٣: پڕۆژە سەدیی بەشداریبووان لە خۆلی فێربوونی زاری کوردیی ناوەندی

تەنها نزیکەی ٦٪ی بەشداریبووانی راپرسییەکە دەرفەتی بەشداریکردنیان لە خۆلی فێربوونی زاری کوردیی ناوەندی هەبوو. زۆریک لە چاوپێکەوتنەکان پشتراستیان کردووە کە ئەم خولانە لە سەر خەرجی خۆیان بوو و مەبەست لێی بۆ بەدەستەینانی هەلی کار بوو.

لەبەر پۆشنایی هەردوو خشتەکە ی پێشو، کە وەلام بۆ پرسیارەکانی شیوەزاری

کوردیی دهمه نه وه، بۆمان پروون ده بیته وه که هیچ پلانیکی خویندنه وه بۆکراو و یان ریکخراو نییه گرنگی بدات به که مکردنه وه ی جیاوازییه کانی نیوان ئه و زارانه و رۆلیان هه بیته بۆ باشترکردنی ژيانی ئاواره کان و ئاسانکاریکردن بۆ ئاویته بوونیان له گه ل ئه و کۆمه لگایه ی که تیدا نیشته جین، که ئه مه دهرفته ی به ده سته پنیانی هه لی کار و مسۆگه رکردنی داها توویان باشتر ده کات. پرسى زمان ئه گه ر په نابهران پپی ته یار بکرین؛ یارمه تیدهر ده بیته بۆ دهر بازبوونیان له پشتبه ستن به که سانی دیکه و که مکردنه وه ی هه سته لاوازی لای تاکه کان و به هیزکردنی متمانه لای گه نه جکان.

2. خویندن

پرۆسه یه کی ریکخراوه به ئامانجی به هیزکردنی بنه ما سه ره کییه کانی مه عریفه و په ره پیدانی تواکانی تاک. په روه رده و خویندن رۆلی به رچاو ده گپیت له پرۆسه ی ئاویته بوونی په نابهران له کۆمه لگه میوانداره کاند، به تایبه تی ئه گه ر پلانی دروست و داڕێژراو هه بیته. خویندن ده توانیت هه نگاوی کرداری به رجه سته بکات به ره و یه کخستنی په نابهران، باشترکردنی ژيانی، که مکردنه وه ی هه سته گۆشه گیری و پرکردنه وه ی که لیتی نیوان په نابهران و باقیی کۆمه لگا. خویندن یه کیکه له پرسه ئالۆز و هه ستیاره کان، به و پپییه ی داها تووی نه وه کانی پیوه به ستراره و ئاسانکاری ده کات بۆ ئاویته بوونی په نابهران له کۆمه لگه میوانداره کاند، دهرفته ی بۆ په یوه ندیی راسته وخۆی نیوان گرووپه جیاوازه کان له ناو یه ک کۆمه لگه دا له شوینی خویندنگا کان دهرمه خسینیت. له سالی (۲۰۱۱) وه دواى ئه وه ی هه زاران خیزانی سووریا پروویان له هه ری می کوردستان کرد، کیشه ی ئاسته نگی فیربوون لای مندا لانی په نابهر سه ری هه لدا به هۆی گواسته نه وه له پرۆگرامی زمانی عه ره بی بۆ زمانی کوردی. به لām دوا جار به پالپشتی و هاوکاری ریکخراوه کانی نه ته وه یه کگرتوه کان؛ گرنگی به فیربوون به زمانی عه ره بی درا، به و پپییه ی زمانی عه ره بی زمانی فه رمی و دانپیدانراوی خویندنه له سووریا. به لām له سالی ۲۰۱۹ دا نه ته وه یه کگرتوه کان به هاوکاری له گه ل ده سه لاتدارانی هه ری می کوردستان؛ پارهی خویندنی راگرت، ئه مه ش بۆ په ره پیدان و گرتنه به ری

سیاسه‌تیکی خویندنی یه‌گگرتوو و د‌ل‌ن‌یا‌بوون بوو له‌وه‌ی که مند‌ال‌انی په‌نا‌به‌ر ف‌ی‌ری زاری کوردی ناوه‌ندی ده‌بن و په‌یوه‌ندییه‌کان له‌ ناو پ‌ۆ‌له‌کاندا پ‌ته‌وتر ده‌بن. ب‌ریاره‌که له‌ سه‌ره‌تای س‌الی خویندنی ٢٠٢٢ که‌وته‌ بواری ج‌ی‌به‌ج‌یک‌کردنه‌وه‌.

ئه‌م ب‌ریاره‌ وای کرد ز‌ۆ‌ر‌یک له‌ دایکان و باوکان خ‌ۆ‌یان له‌ ناردنی مند‌ال‌ه‌کانیان ب‌ۆ خویندنگه‌ به‌دوور ب‌گ‌رن به‌ ه‌ۆ‌ی ئه‌و سه‌خت‌یا‌نه‌ی که‌ پرووبه‌پروویان بووه‌ته‌وه‌، به‌ تایبه‌تی که‌ ب‌ریاره‌که‌ چوار پ‌ۆ‌لی سه‌ره‌تای یه‌که‌می له‌خ‌ۆ گ‌رت‌بوو. به‌و مانایه‌یه‌ که‌ مند‌ال‌یک له‌ پ‌ۆ‌لی س‌ی‌یه‌مدا که‌ س‌ی‌ س‌الی یه‌که‌م به‌ زمانی ع‌ه‌ره‌بی خویندوویه‌تی، پرووبه‌پرووی پ‌ر‌ۆ‌گ‌رام‌یک بوونه‌ته‌وه‌ به‌ زمان‌یک‌ی نو‌ی -زاری کوردی ناوه‌ندی- که‌ ز‌ۆ‌ربه‌یان ته‌نها چه‌ند وشه‌یه‌کی ساده‌یان ل‌ی ده‌زانی، ئه‌مه‌ش بووه‌ته‌وه‌ ه‌ۆ‌ی دابه‌زینی ئاستی خویندنی به‌ش‌یک‌ی ز‌ۆ‌ری خویندکاران. ج‌گه‌ له‌وه‌ش، خواستی دایکان و باوکان ب‌ۆ به‌رده‌وام‌بوون له‌ ف‌ی‌ربوونی مند‌ال‌ه‌کانیان به‌ زمانی ع‌ه‌ره‌بی؛ ده‌گه‌ر‌ی‌ته‌وه‌ ب‌ۆ هیوای گه‌رانه‌وه‌یان ب‌ۆ و‌لاته‌که‌یان.

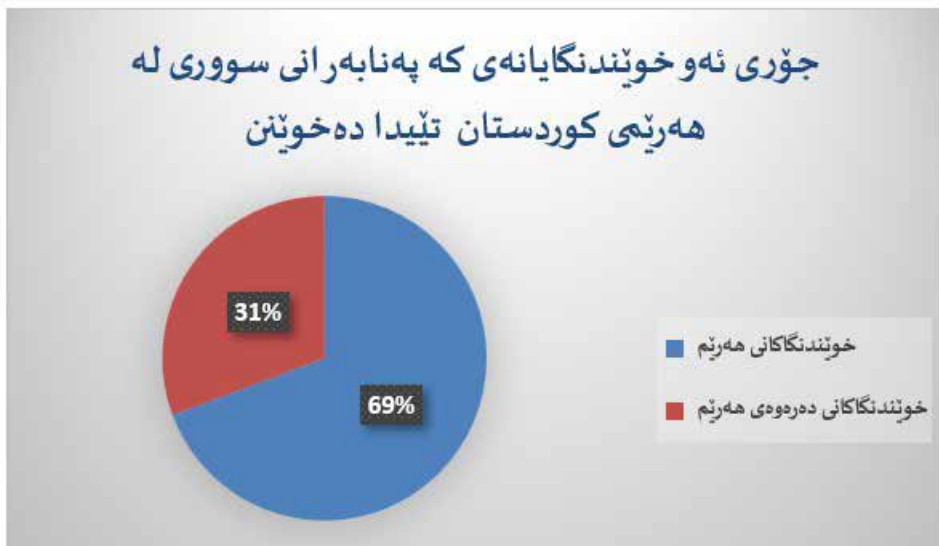
سه‌ره‌پای هه‌موو هه‌ول و پ‌ی‌وش‌و‌ینه‌ حکومی و پ‌یک‌خراوه‌یه‌کان، به‌ گ‌ۆ‌یره‌ی راپ‌ۆ‌رت‌یک که‌ بانکی ن‌ی‌وده‌وه‌له‌تی به‌ هاوکاری و‌ه‌زاره‌تی پ‌لاندانان له‌ هه‌ر‌یمی کوردستان ئه‌نجامی داوه‌، ٤٨٪ی په‌نا‌به‌رانی سووری له‌ خویندن ب‌ی‌به‌شن. ئه‌و قه‌یرانه‌ ئابوورییه‌ دووباره‌بووانه‌ی که‌ دان‌ی‌شت‌و‌انی هه‌ر‌یم به‌ گ‌شتی و په‌نا‌به‌ران به‌تایبه‌تی تووشی بوون، کاریگه‌رییه‌کی به‌رچاوی له‌ سه‌ر واقع و ژیا‌نی په‌نا‌به‌رانی سووریا له‌ هه‌ر‌یمی کوردستان هه‌بووه‌، به‌ تایبه‌تی له‌ سه‌رده‌می په‌تای ک‌ۆ‌ش‌ید-١٩ و دووباره‌بوونه‌وه‌ی قه‌یرانه‌کانی موچه‌ که‌ ل‌یکه‌وته‌ی ر‌اس‌ته‌وخ‌ۆی له‌ سه‌ر ئاستی خویندن و پ‌ی‌ژ‌ه‌ی وازه‌ی‌تانی خویندکاران هه‌بووه‌، به‌ تایبه‌تی د‌و‌ای ئه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌ یه‌گ‌گرتوو‌ه‌کان پ‌ا‌ل‌پ‌شت‌یه‌کانی ب‌ۆ که‌رتی خویندن ر‌ا‌گ‌رت. ئه‌مه‌ کات‌یک پروون بووه‌وه‌ که‌ پ‌رس‌یا‌ر‌یک‌مان کرد سه‌باره‌ت به‌ ر‌اده‌ی ر‌ازی‌بوونی به‌ش‌دار‌بووان له‌ ئاستی خویندن. وه‌لامه‌که‌ وه‌ک له‌ ه‌ی‌ل‌کاری (٤) دا دیار بوو.



هیلکاریی ٤: رێژهی سه دیی رازیبوون له ئاستی خویندن

له م ژمارهیه بۆمان ده رده كه ویت كه ته نهها ٣٪ی به شداربووان له ئاستی خویندنێ مندالەکانیان رازی بوون. ئەم ئاماره کاریگه ریی له سه ر ئاینده ی ته وای نه وهیه كه ههیه، به و پێیه ی خویندن برپرە ی پشتی هه ر کۆمه لگهیه كه و وای لێ ده کات باشتەر گه شه بکات. ئەگه ر دایکان و باوکان له ئاستی خویندن رازی نه بن، ئەگه ری وازه یان له خویندن زیاتر ده بێت، به تایبه تی له ناو كه مه کانه دا كه ژماره ی خویندنگاكان سنووردارن، به مه ش رێژه ی نه زانی به رزتر ده بێته وه و بۆشایی نیوان په نابه ران و کۆمه لگه ی میواندار فراوانتر ده کات.

یه کێک له و پرسه ئالۆزانه ی دایکان و باوکان له میانی چاوپێکه و تنه کانه دا له سه ر پرسێ خویندن ئاماژه یان پێ دا و پێویست بوو تیشکی بخه ینه سه ر؛ بریارێ گۆرینی زمانی فێرکردن بوو له زمانی عه ره بیه وه بۆ کوردی و له سالی ٢٠٢٢ دا جێبه جێ کرا. زۆرێک له دایکان و باوکان مندالەکانیان بۆ خویندنگاکانی سه ر به ئاواره عێراقیه کانی هه رێم گواسته وه كه به زمانی عه ره بی وانه ده ئێنه وه، وه ک له هیلکاره ژماره (٥) دا دیاره.



هیلکاری ٥: جوړی نهو خویندنگایانه ی که په نابهرانی سووری له هه ریم تییدا ده خوینن

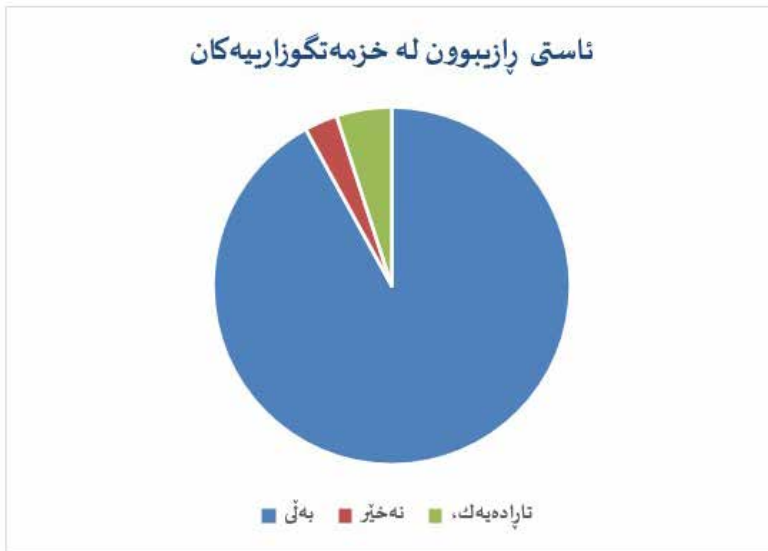
نزیکه ی ٣٠٪ ی به شداربووانی توژیینه وه که مندا له کانیان له خویندنگایانه دهرهوی هه ریم ناوونوس کردووه، واته خویندنگای ئاواره عیراقیه کان، که له کوټای نه م سالی خویندندا به بریاریکی حکومه تی فیدرالی داده خرین، له نه جامدا ژماره کی زور له خویندکاره په نابهره سووریه کان له خویندن بیبهش دهن، نه مهش کیشه یه که و ده بیټ چاره سهری جیگره وه و پیشه یی بو بدوژریته وه.

٣. ته ندروستی

به گشتی که رتی ته ندروستی یه کیکه له و که رتانه ی که هه موو خزمه تگوزاریه که پیشکش به په نابهران ده کات، به بئ نه وهی هیچ جیاوازییه که له نیوان نه وان و کو مه لگه ی میوانداردا هه بیټ. ته نانه ت نه م خزمه تگوزاریانه حاله تی فریاگوزاری و نه شته رگه ری به په لهش له خو ده گرن که پارمه کی زور که میان لی وهرده گیریت، به مه رجیک په نابهر موله تی نیشته جیبوونی کارای هه بیټ. هه روه ها نه و خزمه تگوزاریانه ی پیشکش ده کرین بریتین له چاودیریکردنی دایکان و مندا ل، کوتان و پالپشتی دهروونی، به له بهرچا وگرنتی نه و بارودوخه سه ختانه ی که په نابهران تووشی بوون، له وانه توندوتیژی و بارودوخی نه رینی و دیمه نه کانی شهر و کوشتن، بویه پیویست بوو پالپشتی دهروونی له سهر ئاستی

کۆمه‌لگا بۆ هه‌موو ته‌مه‌نه‌کان دابین بکریت، واته‌ بۆ ئه‌و په‌نابه‌رانه‌ی که له‌ ناو که‌مه‌په‌کانی په‌نابه‌رانداندا نیشته‌جین. ئه‌مه‌ جگه‌ له‌ دابینکردنی زۆریک له‌ چالاکییه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، به‌ تایبه‌ت بۆ هه‌رزه‌کاران و منداڵان، له‌ پیناو ئاماده‌کردنیان بۆ خۆگونجاندن له‌گه‌ڵ کۆمه‌لگا و تیپه‌راندنی به‌ربه‌ستی ترسی دهره‌وه‌ی کۆمه‌لگه‌. ئه‌مانه‌ هه‌نگای زۆر ئه‌رێنین به‌ره‌و ئاسانکاری پڕۆسه‌ی ئاوێته‌بوون. هه‌موو ئه‌م چالاکیانه‌ له‌ لایه‌ن پسرپۆران و ڕیک‌خراوه‌ مرۆیییه‌کانه‌وه‌ ئه‌نجام ده‌درین که‌ په‌یوه‌ندیان به‌ کاروباری په‌نابه‌رانه‌وه‌ هه‌یه‌، دیارترینیان کۆمیساری بالای په‌نابه‌ران و پزیشکانی بیسنووری نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتووه‌کان.

له‌ ڕێگه‌ی چاوپێکه‌وتنه‌کانه‌وه‌ که‌ له‌گه‌ڵ ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ که‌سانی ناوه‌وه‌ و دهره‌وه‌ی که‌مه‌په‌کان ئه‌نجام دران، کۆده‌نگی و په‌زنامه‌ندی له‌ ئاستی خزمه‌تگوزارییه‌ پزیشکی و چاودێرییه‌ ته‌ندروستییه‌کان هه‌بوو که‌ پێشکesh ده‌کری. هه‌مووان ده‌ریانخست که‌ خزمه‌تگوزاری پزیشکی پێشکesh به‌ په‌نابه‌ران ده‌کریت وه‌ک هه‌ر هاو‌لاتیه‌کی تری هه‌ریم، به‌ بێ هیچ جیاوازییه‌ک، به‌ مه‌رجیک په‌نابه‌ره‌که‌ خاوه‌نی مافی مانه‌وه‌ی نیشته‌جیوونی کارا و به‌سه‌رچوو نه‌بی. کاتیک پرسیار له‌ به‌شداربووانی راپرسییه‌که‌ کرا سه‌باره‌ت به‌ په‌زنامه‌ندیان له‌ خزمه‌تگوزارییه‌ پزیشکییه‌کان، وه‌لامه‌کانیان وه‌ک له‌ هیلکاری (۶) دا هاتووه‌.



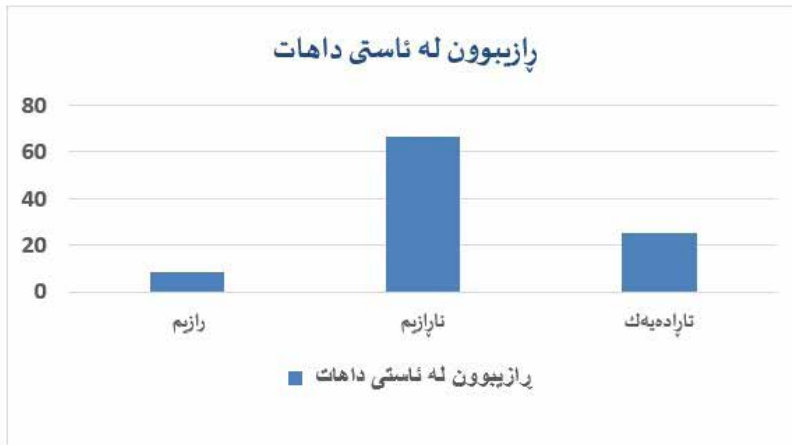
هیلکاری ۶: پڕژه‌ی سه‌دی پازیبوونی به‌شداربووان له‌ خزمه‌تگوزارییه‌کان

ئهمهش بهو مانایهیه که نزیکه ی ۹۵٪ به شداربووانی توژیینهوه که له ههموو ئه و خزمهتگوزارییه پزیشکییه پازین که پیشکهشیان دهکریت و ههست به هیچ جیاکارییهک ناکهن له نیوان خویان و کۆمهلگه ی میوانداردا. ههروهها خزمهتگوزارییهکی دیکه که له ههریم پیشکهش به ئاواره سوورییهکان دهکریت، گواستهوهی تهرمی ئه و کهسانهیه له ههریم و له ناو کهمپهکاندا گیان لهدهست ددهن بۆ پۆژئاوا له پێگه ی دهروازیه فیشخاپوورهوه (سیمیکا).

دووهه: ئاستهنگه ئابووری و سیاسیهکان

۱- ئاستهنگه ئابوورییهکان

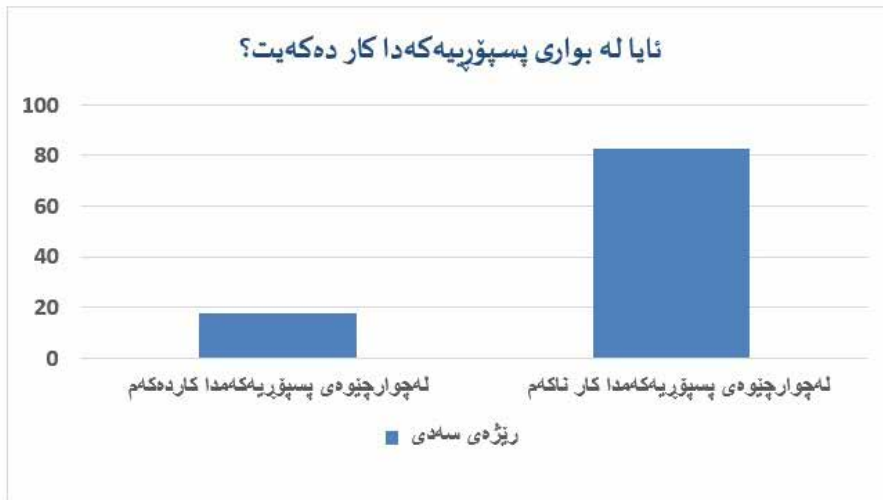
بارودۆخی پهنابههراڤ له ههریمی کوردستان بهراورد به پهنابههراڤی سووریا له ولاتانی دیکه ی دراوسێ، له پووی دهستراگهیشتن به ههلی کاری گونجاو تا رادهیهک باشتره، ئهمهش له بهر ئهوهیه که پهنابههراڤ دهتوانن به شیوهیهکی یاسایی له زۆر شوین و له ههموو کهرت و بوارهکاندا کار بکهن. بهلام قهیرانه ئابوورییه یهکلهدواییهکهکانی ههریم و قهیرانی مووچه و پهتای کۆفید-۱۹؛ کاریگهیرییهکی بهرچاوی له سهر ژیاڤی ئاوارهکان ههبووه و دهرهاویشتهی بۆ سهر بژیویی ژیاڤ و ئاسایشی خۆراکیان ههبووه. زۆریک لهو پهنابههره سوورییهکانه ی که پۆژانه کار دهکهن، گلهیی ئهوهیان دهکرد که له لایهن ههندیک خاوهنکارهوه دهقۆزێنهوه و کاترمیریک زیاتر کار دهکهن و پارهی کهمتر له شایستهی خویان وهردهگرن، ئهمهش به پروونی له وهلامهکانیاندای بۆ پرسیاریک سهبارهت به ئاستی پازیبوونیان له داهاتهکهیاندای دیار بوو. وهلامهکه ئهوه بوو که زیاتر له ۶۰٪ به شداربووان که لیکۆلینهوهیان له سهر کراوه؛ له داهاتهکهیان پازی نهبوون، وهک له هیلکاری ژماره (۷) دا دیاره.



هێلکاری ۷: پێژە ی سەدی پازیبوون له ناستی داهاات

ئەو قەیرانە ئابوورییە دووبارەبووانە ی که هەرێم تووشی بوو، کاریگەرییەکی بەرچاو و نەرتییی له سەر بارودۆخی ژبانی پەنابەرانی هەبوو. هەر چەند پێگە به پەنابەرانی سووری دەدرێت کار بکەن، بەلام بەرەبەستی بەرچاو هەیه که پێگریان لێ دەکات له بەدەستەتانی هەلی کاری هاوتا له گەڵ پروانامەکانیان، به تایبەتی پروانامە ی پزیشکی که پێوستی به پەزنامەندی وەزارەتی تەندروستی و خوێندنی بالا له بەغدا و هەرێم هەیه، به مەرجی ئالۆز، بۆ ئەوێ بتوانن پێشەکه‌یان وەک پزیشک ئەنجام بدن. سەبارەت به پەسپۆرییەکانی تریش، به هۆی قورسی بەدەستەتانی و دەستەبەرکردنی هەموو بەلگەنامە و پروانامە پێوستەکان به هۆی بارودۆخی شەر له سووریا، بوو ته بەرەبەستی له بەردەم پەسەندکردنی پروانامەکانیان و کارکردن له چوارچۆی پەسپۆرییەکانیاندا، ئەمەش زیاتر ئەو که‌سانە دەگرێتەوه که پروانامە ی بالاییان هەیه.

سەبارەت به و که‌سانەشی که کاریک دەکەن و پێوستیان به پروانامە ی ئەکادیمی نییه، وەک لێخوێنی ئۆتۆمبیلی گشتی، تاکسی یان ئۆتۆمبیلی گواستەوهی گەوره، پەنابەرانی سووری ناتوانن ئەو جۆره کارانه بکەن، چونکه مافی وەرگرتنی مۆلەتی شۆفێری گشتیان نییه، تەنها دەتوانن مۆلەتی شۆفێری تایبەت بەدەست بهێنن. پرسیارێک که له توێژینه‌وه‌که‌دا خراوه‌ته‌پوو سەبارەت به‌وه‌ی تا چەند کارەکانیان له‌گەڵ ئەو پروانامە ئەکادیمیانه که به پێی پەسپۆرییەکانیان بەدەستیان هێناوه دەگونجێت، وەلامەکه وەک له هێلکاری ژماره (۸) دا هاتوو.



هێلکاری ژماره ٨: پڕژێری سهدی ئه و که سانه نیشان ده دات که له بواری خۆینده که یاندا کار ده کهن

ده رکه و تووه که ته نهها له سهددا ١٧.٦ له بواری خۆینده که یاندا کار ده کهن و ئه وانی دیکه له چوارچێوهی بواره کهی خۆیاندا کار ناکهن. سه بارهت به هاو تابوونی بر و انامه ی به ده سه تهێنراو له سووریا، کاتیک پرسیارمان له به شدار بووان کرد سه بارهت به وهی که نایا بر و انامه کانیا ن هاو تا کردووه یان نا، ٩٨٪ی خاوهن بر و انامه کان ئاماره یان به وه کردووه که نه یان کردووه، ئه مه ش ئاماره یه بۆ ئه وهی که زۆربه ی خاوهن بر و انامه کان هیچ هیوا یه کیان نییه ده رفه تی کاریان به پێی پسیۆریه کانیا ن به ده ست به یتن. پڕۆسه ی ئاو یته بوونی ئابووری ش پشت به دا بین کردنی ده رفه ته ده به ستی ت که له گه ل کارامه ییه کاندایا بگونی جی ت، له هه ری می کوردستاندا ئه م ده رفه ته نه ک بۆ په نابه رانی سووریا نییه، به لکو و به هۆی قهیریانی ئابووریه وه بۆ هاو لاتیانی هه ری می ش ده رفه تی به ده سه ته یانی هه لی کار قورس و ئالۆزه.

له پووی تیۆریه وه په نابه رانی سووریا ده توانن له که رتی تایبه تدا کار بکه ن، به لām ده بی ت پڕژه که یان له ٢٥٪ زیاتر نه بی ت له کۆی ژماره ی کرێکاران له هه ر دامه زرا وه یه ک، کارگه یه ک، یان کۆمپانیایه ک، ئه مه ش به پێی بریاری ژماره ١٧٢ ئه نجوومه نی وه زی رانی هه ری می کوردستان که له ٢٠ ئه یلوولی ٢٠٢٢ ده رچو وه له ژیر رۆش نایی که میی هه لی کاری به رچاو له هه ری م.

٢. ئاسته‌نگه‌ سیاسیه‌کان

مەملەتێ سیاسییەکانی هەرێمی کوردستان و ناڤۆکی نێوان هەردوو لایەنی سەرەکی هەرێم؛ کاریگەریی بەرچاوی لە سەر دۆخی ئاوارەکان هەبوو، بە تایبەتی لە بازگەکانی جێ نەفۆزی هەردوو پارتی بەلادەستی هەرێم (یەکێتی نیشتمانی کوردستان و پارتی دیموکراتی کوردستان)، بە پێی چاوپێکەوتنەکان کاتێک ناڤۆکی نێوان هەردوو لایەنی سەندوو، پێشویتنە ئەمنییەکان لە بازگەکاندا توندتر کران و ئاستەنگ بۆ پەنابەران دروست بوو و بە بیانوی پێشویتنی ئەمنییەوه بۆ چەندین کاتژمێر راگیران.

لە لایەکی دیکەوه هەر پەنابەرێکی سووری که خاوەن مافی مانەوهی هەرێم بێت؛ ناتوانێت گەشت بکات بۆ دەرەوهی سنوورەکانی هەرێم، چونکە کاردی مانەوهی هەرێم لە لایەن حکومەتی فیدرالییه‌وه دانپێدانراو نییه. هەر چەندە هەرێمی کوردستان هەرێمی فیدرالی دانپێدانراوه بە پێی دەستووری سالی ٢٠٠٥. هەرۆه‌ها ناڤۆکییه‌کانی نێوان حکومەتی ناوەند و هەرێم پاستەوخۆ کاریگەریی لەسەر ئاوارەکان هەبوو و ژمارەیه‌ک پەنابەری سووری بە هۆی سەفەرکردن بۆ باشووری عێراق بە زۆر دیپۆرت کرانەتەوه. کاتێک پرسیارمان کرد «هەست دەکەیت وەک پەنابەرێک جیاکارتی لەگەڵ دەکرێت؟»، ٣٦٪ی بەشداربووان وەڵامی «بەڵێ»یان داوەتەوه، که ئەمەش رێژەیه‌کی تا راده‌یه‌ک بەرز، وەک لە هێلکاری ژماره (٩) دا هاتوو.



هێلکاری ٩: نیشان دەدات که تا چەند بەشداربووان هەستیان بە جیاکاری کردوو

ناکۆکییه‌کانی نێوان پارتی دیموکراتی کوردستان و پارتی یه‌کێتی دیموکرات (په‌یه‌ده) به‌ پوونی کاریگه‌ری له‌ سه‌ر جووڵه‌ی ئاواره‌کانی ده‌روازه‌ی فیشخاپوور (سمێلکا) هه‌بووه‌، که‌ تاکه‌ ده‌رچه‌ی په‌نابه‌رانه‌ بۆ په‌یوه‌ندیکردن له‌گه‌ڵ که‌سوکاریان له‌ پوژناوای کوردستان. به‌ هۆی به‌رده‌وامیی گرژی نێوان ئه‌و دوو لایه‌نه‌ی که‌ له‌ هه‌ردوو لاره‌ کۆنتروڵی هاتوچۆی په‌نابه‌رانیان کردووه‌؛ زیاتر له‌ جارێک ده‌روازه‌که‌ داخراوه‌، ئه‌مه‌ش کاریگه‌ری له‌ سه‌ر بارودۆخی ئابووری و ده‌روونی و ژیا‌نی په‌نابه‌رانی سووریا هه‌بووه‌.

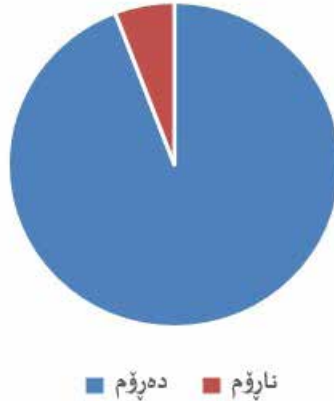
ململانی ناوچه‌یی و ناوخۆی هه‌رێم کاریگه‌ری له‌ سه‌ر په‌وته‌ سیاسی و فیکرییه‌کانی پارت و پێک‌خراوه‌ سیاسیه‌ کوردیه‌کان که‌ وه‌ک په‌نابه‌ر هاتوونه‌ته‌ هه‌رێم؛ هه‌بووه‌. به‌ گوێره‌ی چاوپێکه‌وتنه‌کانی توێژهر له‌گه‌ڵ ژماره‌یه‌ک سیاسه‌تمه‌داری کوردی سووریا، نیه‌گه‌رانی خۆیان ده‌رب‌په‌وه‌ که‌ بوونه‌ته‌ به‌شێک له‌و ناکۆکی و ململانییه‌نه‌ی له‌ سه‌ر ئاستی هه‌رێمایه‌تی و ناوخۆی هه‌رێمدا هه‌یه‌. ئه‌وان ناتوانن به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆ چالاکیه‌ سیاسیه‌کانیان بکه‌ن، به‌ بێ یه‌کلاییکردنه‌وه‌ی پێش‌وه‌خته‌ی په‌یوه‌ندییه‌کانیان و پش‌تیوانی یه‌کێک له‌ حزبه‌ بالاده‌سته‌کانی هه‌رێم.

۳. ئاستەنگى ياساي

لايهنى ياسايى پەنابەران لە عێراق و بە تايبەتى لە ھەرئێمدا؛ يەكێكە لە پرسە ئالۆز و تێكەڵاوەكان، بە تايبەتى لەگەڵ پەرەسەندنى ناكۆكى تىوان ھەرئيم و حكومەتى فیدرالى. عێراق لەو دموڵەتانه نيه كه واژووى لە سەر ياسای پاراستنى پەنابەران و پرۆتۆكۆلى سالى ۱۹۶۷ى پەيوەست بە دوخی پەنابەران كردبێت، بۆيە پرگه و ياساكان ناروونن و بە وردى جيبهجي ناکرین.

به شیوهیه‌کی گشتی یاساکانی تایبته به ئاواره و په‌نابه‌ران له عیراق و ههریم و کوردستاندا ئالۆز و ناسه‌قامگیرن، به تایبته‌تی له‌به‌ر پۆشنایی ناکوکی و گرژیه‌کانی نیوان ههریم و حکومه‌تی ناوه‌ند که په‌نابه‌ران و ئاواره‌کانیش بوونه‌ته به‌شیک له‌و واقعه، ئەمه‌ش هه‌ستی ترس و ناسه‌قامگیری لای په‌نابه‌ران دروست کردووه. کاتی‌ک پرسیار له به‌شداربووان ده‌کریت: «ئه‌گه‌ر ده‌رفه‌تت بۆ پەرخسا بچیته‌ و لا‌تی سییه‌م و له‌وئ نیشته‌جێ ببیت، ئایا ئاماده‌ ده‌بیت هه‌ریم به‌جێ به‌یلت؟»، وه‌لامه‌که‌ وه‌ک له‌ هیلکاری ژماره‌ (۱۰)دا دیار بوو.

ئەگەر دەرڤه‌تەت بۆ بێرە خسێت دەڤنه ولاتی سییه‌م؟



هێلکاری ١٠: پێژەری سه‌دییه‌ی ئەو که‌سانه‌ نیشان ده‌دات که‌ ئەگەر دەرڤه‌تیان پێ بدرێت؛
دەڤنه‌ ولاتی سییه‌م

به‌م شیوه‌یه‌ بۆمان دەرده‌که‌وت که‌ نه‌بوونی یاسای تایبه‌ت و ڤوون سه‌باره‌ت به‌ په‌نابه‌ران و داها‌توویان له‌ هه‌رێم و عێراق، وای کردووه‌ زۆربه‌ی به‌شداربووان ئاره‌زووی به‌جێهێشتن بکه‌ن ئەگەر دەرڤه‌تیک ها‌ته‌ ئاراوه‌، له‌ کاتیکدا ته‌نها ٧٪ ئاماده‌یی خۆیان بۆ دەرڤه‌یه‌ که‌ له‌ هه‌رێم به‌مێنه‌وه‌ ته‌نانه‌ت ئەگەر دەرڤه‌تی نیشه‌جێبوونیان له‌ ولاتی سییه‌میشدا پێ بدرێت.

له‌ لایه‌کی تره‌وه‌ یاساکانی تایبه‌ت به‌ پێدانی په‌گه‌زننامه‌ به‌ ها‌ولاتیانی بیانی؛ باس له‌وه‌ ده‌که‌ن که‌ هه‌ر تاکیک که‌ بۆ ماوه‌یه‌کی که‌متر له‌ ده‌ ساڵ له‌سه‌ریه‌ک به‌ بێ پچ‌ران له‌ ناو عێراق ژیا‌بێت و هیچ تاوانیکی گه‌وره‌ی نه‌کردبێت که‌ یاساکان پێشێل بکات و خاوه‌نی ته‌واوی توانای ده‌روونی و جه‌سته‌یی بێت، مافی هه‌یه‌ دا‌وای په‌گه‌زننامه‌ی عێراقی بکات، به‌ پێی یاسای عێراقی ژماره‌ ٢٦ ی سالی ٢٠٠٦ (ماده‌ی شه‌شه‌م، بڕگه‌ی ج). ئەم یاسایه‌ ئەو که‌سانه‌ش ده‌گرێته‌وه‌ که‌ ها‌وسه‌رگیریان له‌ گه‌ڵ عێراقیه‌ک کردووه‌ و ماوه‌ی ها‌وسه‌رگیریان له‌ پێنج ساڵ که‌متر نه‌بووه‌ (ماده‌ی ١١)، به‌لام ئەم یاسایه‌ وه‌کوو خۆی جێبه‌جێ نا‌ک‌رێت.

له ڕێگهی چاوپێکهوتن له گهڵ ژمارهیهک کهس، ئهوه ڤوون بووهوه که ههر کهسیک به فهرمی هاتیته ناو ههریمهوه، واته له ڕێگهی فرۆکهخانهکانهوه و له کاتی نوێکردنهوهی ماوهی مانهوهی له سالی دهیهمدا، پێویسته واژوو له سهر نووسراویک بکات که وهکوو دهستهبداربوون وایه له مافی داواکردنی ڤهگهزننامهی عێراقی. ئهم دابهشیوون و نارێکی و ناروونییه سهبارته به دۆخی یاسایی پهنا بهران له عێراق؛ بهربهسته له بهردهم ئاوێتهبوون و نیشتهجیوونیان له کۆمهلگهی میواندا، به بهراورد به ولاتانی ئهورووپی که یاسا و ستراتیژی ڤوونیان ههیه بۆ پهنا بهران. له عێراق پهنا بهران ههسته به بۆشایی یاسایی و سهڕلێشیواوی دهکهن له ناو دامهزراوهکاندا، ئهمهش به ڤوونی له کاتی قهیرانی نوێکردنهوهی مافی مانهوهدا دهردهکهوت، به گوێرهی ئهو زانیارییهکانی که توێژه له ڕێگهی چاوپێکهوتنی ئاشکرا له گهڵ ژمارهیهک پهنا بهر دهستی کهوتوو. به هۆی قهیرانی کۆرژناوه مافی مانهوه زۆر دواکهوتوو، ههروهها به هۆی دواکهوتنی دهركردنی کاردی نیشتهجیوونیان؛ ڤه ڤارهیهکی زۆر له سهر بهشیک له پهنا بهران کۆ بووهوه. بهشیک له پهنا بهران بۆ ههر ڤۆژیک دواکهوتن له دهركردنی کاردی مانهوه، به ڤری ٢٠ ههزار دیناری عێراقی غهرامه کراون، سههرپای ئهوهی گرافتهکه به هۆی بهشی دهركردنی ئیقامهوه بووه له ئهنجای زۆری ژماره و کهلهکهبوونی داواکاری نوێکردنهوهی شوی نیشتهجیوون.

ئه نجامگیری

١. ڤرسی کۆچ و پهنا بهران بابهتیکی ئالۆز و ههستیاره که حکومهت و ولاتانی میوانداری تووشی ئاستهنگ و کێشه کردوو، بووهته هۆی دروستبوونی ناهاوسهنگی له ناو دهولتهت و کۆمهلگاکاندا.
٢. ململانێ و ناکۆکییهکانی سووریا له دواي سالی ٢٠١١، ژمارهی پهنا بهرانی زۆر زیاد کرد که بهسهر ولاتانی دراوسیدا دابهش بوون، ژمارهکیش لهوان له شار و کهمپهکانی ناو ههریمی کوردستان نیشتهجی بوون.
٣. هۆکاره کۆمهلهیهتی و کولتوورییهکان، جیاوازی زار و زمانی بهکارهێنراو له ڤهروهده و خویندندا؛ کاریگهیری نهڕینیان له سهر ڤرۆسهی تیکهلبوونی کۆمهلهیهتی ههبووه.
٤. هاتنی پهنا بهرانی سووریا بۆ ههریم هاوکات بوو له گهڵ چهندين قهیرانی ئابووری

کە لە کەبوو، کە بە پرونی کاریگەرییان لە سەر ژیاڵی پەنابەران و سەقامگیری داراییان هەبوو. ٥. بارودۆخی سیاسی و یاسایی هەریمی کوردستان راستەوخۆ کاریگەری لە سەر ژیاڵی ئاوارەکان هەبوو، پرۆسەی ئاوێتەبوونی خاوە کردموو و ئارەزووی جێهێشتنیان بۆ وڵاتی سییەم و نیشتەجێبوونیان زیادی کردوو. ٦. پرسی پەنابەراڵی سووریا پێوستی بە چارەسەری پێشەیی و درێژخایەن هەیه، بە تاییەتی لەبەر پۆشایی نەبوونی هەنگاوی راستەقینە بۆ چارەسەرکردنی بارودۆخ و مەملەتێکانی سووریا.

پێشنیار و پاسپاردە

١. بە شیوەیەکی گشتی پەنابەراڵی سووریا سەرچاوەیەکی مەوێی گەزگن لە زۆر بواردا، چ لایەنی زانستی بێت یان پێشەیی، بەو پێیە دەتوانرێت سوود لە ئەزموونیان وەرگیری بۆ باشترکردن و پەرەپێدانی ژێرخانی هەریمی کوردستان. ٢. دارپشتی پلانی ورد بۆ داهاوو بە سوودووەرگرتن لە ئەزموونی وڵاتی ئەوروپا لە بواری پێشوازیکردن لە پەنابەران و ئاوێتەکردنیان لە کۆمەڵگە میواندارەکاندا. ٣. باشکردنی بارودۆخی ئاوارەکان و هاندانیان بۆ پەرەپێدانی ئەزموون و تواناکانیان تاکوو بێتوانرێت لە کەسانیکەووە کە پێشەستوون بە کۆمەک و هاوکاری؛ بگۆردرێن بۆ تاکی بەرھەمداڵ، بەشدار بن لە باشترکردنی ژیاڵی خۆیان و نەوکانیان. ٤. لە پێگەیی لێکۆڵینەووەکەووە توێژەر گەیشته ئەو ئەنجامەیی کە ئاستەنگە یاسایی و کۆمەڵایەتی و ئابووریەکان بەرەستی بەھێزن لە بەردەم پرۆسەی ئاوێتەبوون. بۆیە پێوستە لایەنە پەيوەندیدارەکان پلانی وردیان هەبێت بۆ تێپەراندنی ئەو ئاستەنگانە، بە تاییەتی ئەوانەیی پەيوەندیان بە دۆخی دەروونی و کۆمەڵایەتی پەنابەرانەووە هەیه و بەم شیوەیە پرۆسەی ئاوێتەبوون ئاسانکاری دەکات. ٥. خۆپێدانی یەکیکە لە پایە گەزگەکان کە ئاسانکاری دەکات بۆ پرۆسەی ئاوێتەبوون، بەو پێیە نەووە گەنجه‌کانی پەنابەران دەکاتە ئامانج و ئایندەیان لە ناو کۆمەڵگەیی میوانداردا دادەپێژێت، بۆیە دەبێت ھۆکەسی بخەرێتە سەر و گەزگی پێ بدرێت و کەموکورتییەکانی ئەم پرۆسەییە چارەسەر بکەرێت.

سه رچاوه كان

١. فوزي بوخريص، الاندماج الاجتماعي والديمقراطية نحو مقاربة سوسيولوجية، مؤسسة مؤمنون بلا حدود للدراسات والأبحاث، رباط، ص ٥.
٢. مجموعة مؤلفين، جدييات الاندماج الاجتماعي وبناء الدولة والأمة في الوطن العربي، المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، دوحة، ط ١، ٢٠١٤، ص ص ٦٦٦-٦٦٧.
٣. فوشان عبدالقادر، الاندماج الاجتماعي: المفهوم، الأبعاد والمؤشرات، مجلة الراصد العلمي، جامعة وهران، العدد ٤، ٣١ يناير ٢٠١٧، ص ٣٣.
٤. مجموعة مؤلفين، المرجع سبق ذكره، ص ٦٦٧.
5. Michaela Hynie, Refugee Integration: Research and Policy, Peace and Conflict: Journal of Peace Psychology, American Psychological Association, 2018, Vol. 24, No. 3, 265-276.
٦. محمد احمد محمد مقدادي، اثر اللجوء السوري في الجانب الاجتماعي والتربوي في الأردن ودور كتب التربية الوطنية والمدنية في التصدي لهذه المشكلة، اطروحة دكتوراه، جامعة اليرموك، فلسطين- كلية التربية، ص ١١.
٧. الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، للأمم المتحدة ٢١٧ ألف (د-٣) المؤرخ في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٨، المادة ١٤.
٨. تقرير المتوسطة السامية لشؤون اللاجئين UNHCR، ٢٠٢٠، ، على الرابط <https://mena.iom.int/ar/byanat-wmward>
٩. رنا سلام امانة، مبدا عدم الاعادة القسرية للاجئين في القانون الدولي، اطروحة دكتوراه، جامعة النهرين، كلية الحقوق، سنة ٢٠١٥، ص ٢٥.
١٠. أحمد عبد العليم احمد التربوي، آليات الحماية المجتمعية بالمنظمات الدولية لمواجهة مشكلات للاجئين بالمجتمع المصري، مجلة كلية الخدمة الاجتماعية للدراسات والبحوث الاجتماعية، جامعة الفيوم، العدد ٢، ص ٤١٩.
١١. Michaela Hynie, op. cit. p268.
١٢. اللاجئون وطالبو اللجوء والمهاجرون، المنظمة العفو الدولية، موجود على هذه الرابط:

<https://www.amnesty.org/ar/what-we-do/refugees-asylum-seekers-and-migrants.2/2/2024>، تاريخ الزياره:

١٣. سلمى علي سالم ابراهيم، اندماج اللاجئين في المجتمعات المضيفة: دراسة مقارنة بين "الأفارقة والسوريين" في المجتمع المصري، المركز الديمقراطي العربي، موجود على هذا الرابط [fbclid=IwARoi5&٤٧٦٣٧=https://democraticac.de/?p=](https://democraticac.de/?p=fbclid=IwARoi5&٤٧٦٣٧)

١٤. شام مصطفى، ١١ عاما على انطلاق الثورة- تعرف على خريطة الهجرة والنزوح السوري، تقرير الجزيرة نت، الرابط: <https://www.aljazeera.net/politics/١١/١٤/٣/٢٠٢٢>

١٥. تقرير المجلس النرويجي للاجئين (NRC) بعنوان: الإعتماد على الذات للاجئين السوريين في إقليم كردستان العراق: الرابط: <https://www.nrc.no/globalassets/pdf/reports/self-reliance-for-syrian-refugees-in-kri/ar>

١٦. موقع وزارة التخطيط حكومة اقليم كردستان، هيئة احصاء إقليم كردستان، على الرابط: <https://krso.gov.krd/ar/indicato>

١٧. كمال شيخو، ٢٥٠ ألف سوري في كردستان العراق و٧٠ ألفاً يعيشون في ٨ مخيمات، جريدة الشرق الاوسط، على الرابط: <https://aawsat.com/home/article/٢٥٠/١٤٤٩٩١١>

١٨. أمين الملا، المراكز الصحية في مخيمات اللاجئين السوريين في إقليم كردستان العراق (مخيم قوشتبه نموذجاً)، مركز حرمون للدراسات المعاصرة، دوحة، ٢٠١٨، ص ٥-٩.

کۆچی کورد له نیوان دوینی و ئەمڕۆدا گەڕانی بەدوای مائدا

د. کوردستان عومەر محەمەد / دکتۆرا له کۆمه‌لناسی
دیدار ئەبوزەید سەعدی / ماستەر له کۆمه‌لناسی



بەرای

کۆچ تەنیا بریتی نییه له ڕێشه‌هەڵکێشان له مائی یەکه‌م بۆ مائی دووهم، بە‌لک‌وو ڕووبە‌ڕووبوونه‌وه‌شه‌وه له‌گە‌ڵ کۆمه‌لێک پرسکاری و ج‌وو‌ودی و ج‌ه‌وه‌ری که‌ بە‌رده‌وام له‌ ناخی کۆچ‌به‌ردا دە‌می‌تێته‌وه و بە‌دوای وه‌لامیدا ده‌گه‌ڕێته‌وه. بۆیه‌ پ‌رۆ‌سه‌ی کۆچ نه‌ک به‌ گه‌یشتن به‌ مائی دووهم کۆتایی پ‌ی‌ نایه‌ت، به‌‌لک‌وو ده‌بیته‌ سه‌ره‌تایه‌ت بۆ پ‌ی‌نase‌کردنه‌وه‌ی خود له‌ ژینگه‌یه‌کی ج‌یا‌واز به‌ ناسنامه‌یه‌کی ج‌یا‌واز. بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ تێگه‌یشتن له‌ فاکته‌ره‌ کاریگه‌ره‌کانی کۆچ و دۆخی کۆچ‌به‌ر له‌ ولاتی یه‌که‌م و دووهم؛ ده‌توانیت تێگه‌یشتنمان بۆ دیاردە‌ی کۆچ زیاتر بکات، له‌م پ‌ی‌ناوه‌دا ئەم توێژینه‌وه‌ له‌ دوو به‌ش پ‌ی‌ک هاتوو، له‌ به‌شی یه‌که‌مدا هه‌ول دراوه‌ هۆکار و فاکته‌ره‌کانی پ‌النه‌ری کۆچ‌کردن له‌ مائی یه‌که‌م بکۆلێته‌وه و له‌ به‌شی دووهمدا به‌ تێ‌روانیکی فه‌لسه‌فی باس له‌ ج‌یهانی دووهمی کۆچ‌به‌ر و ئاسته‌نگ و پ‌رسیاره‌کانی به‌رده‌می ده‌کات.

۱. کۆچ له مائی یه کهمه وه

۱-۱. دیارترین خهسلهت و فاکته رهکانی کۆچی کورد

دیاردی کۆچ یه کیکه له و دیارده و باسانه ی که په گورپیشه ی میژوویی ههیه. کاتیک پیتاسه ی کۆچ ده کهین، ده توانین بلیین بریتیه له و شوین گۆرینه ی که دوتی و ئه مپۆ و له ئاینده شدا پروو ده دات، واته دیاردی رابردوو، ئیستا و ئاینده یه. ئه م بابته هینده ی ولاتانی کۆچبۆکردووی سهرقال کردوو که به دوا ی چاره سهری پالنه رهکانی کۆچ و قه لاچۆکردنی دیاردی کۆچ بکه ون له ئیستادا، هینده ولاتانی کۆچلیکردووی به م پرسه وه سهرقال نه کردوو، له نیویشیدا کۆمه لگه ی کوردی.

کۆچ یه کیکه له پرسه نیوده وه تهیه گوازاوهکانی سه ده ی بیست بۆ سه ده ی بیست و یهک. ئه م پرسه له سه ده ی بیسته مدا په یه ون دییه کی راسته وخۆی به دروستبوونی ده ولته تازهدامه زراوهکانی جیهانی سی هه بوو. شکستی پرۆژی نه ته وه بی و سۆسیالیستی و ئایینی ده ولته نوێکان، یهک له هۆکاره سه ره کییهکانی بره وسه ندنی کۆچی چین و توێژه جیاوزهکانی نه و ده ولته تانه بوو به ره و ده ولته پرۆژاوا ییه کان. یهک له و گرووپانه ی که ژماره یه کی به رچاوی کۆچ پیک ده هیتن له پرۆژاوادا، کۆچره کورده کان. له پشت کۆچی کورده وه دوو فاکته ری سه ره کی هه یه:

یه که میان شکستی پرۆژی ها ولاتی بوونی کورده له و ده ولته تانه ی که کورده ستانی به سه ردا دابه ش کراوه که تورکیا و ئێران و عێراق و سووریا یه^۱. دوو ه میان چه قبه ستوویی پرسه ناوخۆیهکانی بزووتنه وه ی رزگاریخوازی کوردیه^۲، که هه یچی له هۆکاری یه که م که متر نییه بۆ کۆچی کوردی.

کی شه یه کی تری کۆچ په یه ون دیی به ناسنامه ی خودی کۆچره وه هه یه، هه م له کۆمه لگه که ی خۆی، هه م له و کۆمه لگه یه ی که کۆچی بۆ کردوو. نه و ناسنامه یه ی که خۆی ده بی نیته وه، له ئاستی یه که مدا که پێی ده وتریت ناسنامه ی خودی یان «من»، که شوینی خۆی له ناوه ندی باز نه یه کدا ده بی نیته وه له به ره نگار بوونه ودا ده بی ت له گه ل «ئه وانی تر»، له م ئاسته دا به م جۆره له ناسنامه ده وتریت ناسنامه ی خودی یان که سی، ته رکیزی ته واهه تی له سه ر پرۆسه ی پێگه یان دنی خودیه که له رێگه یه وه وینه و شیوه جیاوازه کان بۆ خۆمان ده کیشین و بۆ نه و په یه ون دییا نه ش که له دونیا ی

دەۋرۈبەرماندان. كاتىكش دىنە سەر ئاستى كۆمەلەكان، بە ھەمان شىۋە لىرەدا كۆمەلەكان لە ناو مىللەتدا ۋەك تاكەكان وان و ھەمان شىكردنەۋەى ھەيە بەرامبەر مىللەتانى تر. ھەر گروپ و نەتەۋەيەكى سەر پرووى زەمىن ۋەربگىرىن، ئەگەرچى لە ئاستىكى ساكارى ژيانىشدا بىت، ئەوا كەلەكەبوۋىەكى كۈلتۈورى ھەيە كە لە پىگەى ئەزموونى ژيانى خۇيەۋە بە شىۋەيەكى بەردەوام و بە تىپەربوونى مېژوو بەرھەميان ھىناۋە و لە نەۋەيەكەۋە دەيدەنە دەست نەۋەيەكى تر و ناو و ناسنامەيان بۇ ديارى دەكات، ئەمەش گرنگىرىن سەرمايەيە كە بۇ كۆمەلگە و بۇ تاكەكانى دەمىتتەۋە.^۲

ناسنامەى بەكۆمەل پىۋىستى بە ئەزموونى بەكۆمەل و يادەۋەرىي بەكۆمەل ھەيە و بە ھۆيانەۋە دەمىتتەۋە. ئەو ئەزموونانەى زۆر جار لە ميانەى بوونى گروپەكاندا كەلەكە دەبىت، لە پىگەى مېژوو، كۈلتۈور، ئەدەب و ماتىريال و سىرمۇنياكانىشەۋە بۇ نەۋەى دواتر دەگوڭزىتتەۋە.^۳

ئا لىرەدا و بۇ كۆچەرەن بابەتى قەيرانى ناسنامە دىتە ئاراۋە. ناسنامە واتاى ئەو كۆدەى كە تاكەكان دەتوانن لە پىگەيەۋە خۇيانى پى بناسىنن بەۋانى دىكە، بەلام كاتىك كۆمەللىك يان گروپىك يان نەتەۋەيەك توۋشى دۇخىكى گومان و مەملانىكىردن دەبن بەرامبەر بابەتى ناسنامەكەيان، ئەوا ۋەرگىرتنى كۆد كىشەى تى دەكەۋىت، ئەمەش ترسى پەرتىپەرتىۋون و لىكدابران دروست دەكات لە نىۋان نەۋەكاندا.

ئەگەر ئەمەى پىشۋو ۋەك تىۋرىيەك سەير بگەين، كاتىك لە كۆمەلگەى كوردى پراكتىكى دەكەين، دەبىنن لە لايەك كۆچ بۇ كورد دياردەيەكى مېژووۋىيە و فاكتەرەكانى دووبارەيە، ھاۋكات كۆچەرى كورد لە غەربىيدا قەيرانى تايبەت بە خۇى ھەيە.

پرسىارەكە ئەۋەيە ئايا ئەو شتانه چىن كە كورد دەيەۋىت خۇى پىيان بناسىنن؟ بۇ نمونە جلوبەرگى كوردى. ئايا ھىچ پاقەكى زانستى و لۇجىكى بۇ جلوبەرگى كوردى ھەيە؟ پاقەى ئىمە بۇ پىشتىن، كۆلۋانە، كەۋش و كلاش، پەفتە و جامانە، پەنگەكان، شىۋەكانى، ۋەرزەكانى، بەكارھىتانى لە خۇشىدا، لە ناخۇشىدا، چىيە؟ پاقەى ئىمە بۇ بازارى كوردى، بۇ ياسا، ئايىن، بۇ سىياسەتى كوردى چىيە؟ ناتوانن بلىنن نىيە، بەلام ناتوانن بلىنن ھەيە و كۆمەلگە زانىارىي لە سەر كورداندنى بەرگ و خواردن و سىياسەت و ئابۋورى ھەيە و بە ورياييەۋە مامەلەى لەگەل دەكات و دەپپارىزىت و

بە ناسنامەی خۆی دەزانیت و ئەم شارەزاییە لە کویدا بەکار بهێنیت. ئەمە بۆ میژوو، بۆ جوگرافیا، بۆ پەرگەز، زمان، مەعریفە و بۆ چەندەها شتی دیکەش راستە. کاتێک کە تاک خالی بوو لەو شتانە، واتە پێناس و ناسنامەی لاوازه. لێرەدا بابەتی دووهم دیتە پیش کە زۆر جار لە ئەنجامی بەریه‌ککەوتن لەگەڵ پێناسیکی تردا سەر هەڵدەدات. بۆ نموونە؛ پرسەکانی نەتەو و سۆشیالیزم و دەوڵەت و مۆدێرنە و هەموو ئەو شتانە تر لە پۆژئاواوە پرووی کردە جیهانی دەرەوی پۆژئاوا و زۆر نەتەو و دەوڵەت لە بەرئەنجامی کارلێک و کار و کاردانەوەدا؛ ناسنامەیان بۆ خۆیان دروست کرد، بەلام ئیمە کورد لەگەڵ وروژمی شەپۆلی مۆدێرنە و دەوڵەت و بیر و ئاییدیا و تەکنەلۆژیا بۆ پۆژھەلاتی ناوەراست، تا ئیستاش نەمانتوانیوە کار لە سەر ئەو هەموو شتانە بکەین و ناسنامەیکە بۆ خۆمان دروست بکەین و خۆمان پڕ بکەین. کاتێک دواي سێ دەیه لەو دەوڵەتە کە پۆژئاوا بۆ ئیمە دروست کردووە، ئیمە نەمانتوانیوە وەلامیک بدۆزینەووە بۆ سوپای کوردی، ئیدارە کوردی، دەستووری کوردی، ئابووری کوردی، کشتوکالی کوردی، دیموکراسیی کوردی، تەکنەلۆژیای کوردی و سیاسەتی دەرەوی کوردی، ئیدی هەلە دەرناچیت گەر بڵێین لە قەیرانی ناسنامەداين. ئا لێرەدا قەیرانی ناسنامە چیه؟ ئەوێه کە تۆ تاکێک هەیه لە کوردستاندا خاڵیە و ناتوانیت بۆ نموونە نە وەلامی کە لەپوور و بەرگی کوردی بداتەو، نە وەلامی مۆدێرنە و دیموکراسیی کوردی بداتەو، ئەي چارەسەر؟

چارەسەر ئەوێه تاک لای خۆیەو دەگەریت بەدواي ئەو وەلامانەدا و کاتێک لە ناو کۆمەلگەکەي خۆیدا ناتوانیت وەلامی ئەو پرسیارانە بداتەو، کۆچ دەکات و دەیه‌وێت لە کۆمەلگەیکەي تردا ئەو وەلامانەي دەست بکەوێت. کاتێک بە گیرفانیکی خالی لە ناسنامە دەچیتە دەرەو، وەک پەرەیکەي سپی وایە هەر پێناسەیکەي لە سەر چاپ بکەیت؛ چاپەیکەي کواڵیتی باشتەر دەرەوچیت. بۆیە ئیمە کوردیکی ئەلمانی، بەریتانی، ئەمەریکی بێ کێشە و گرفتمان هەیه و هیندەي پێناس و ناسنامەي ئەوی تری کردووە بە بەرگدا، هیندە کاریگەری ناسنامەي کوردی بەسەر نەوێکانی کورد لە وڵاتی کۆچبۆکردوودا نابینن. ئەمەش وا دەکات خیزانی کۆچی کوردی نزیک بیت لەوێ ئەگەر وڵاتی کۆچەری بۆ خۆی وڵاتی غەریبی بیت، بۆ نەوێکانی بە وڵاتی

خۆيانى بزانن و لە بەرامبەردا كۆمەلگەى كوردى بۆ نەوەكانيان ولاتى غەربىيى بىت. لە لايەكى ترەو كۆمەلگەى كوردى بە گشتى و كوردستانى باشوور بە تايبەتى، وابەستەيە بە دۆخى جەنگ و سەرھەلدانى دۆخى نوێى دواى جەنگەكانەو. لە سالانى (۹۰)كان كە دەگاتە ترۆپىك تاوەكوو ۲۰۰۰، بە كۆمەلە فاكترەيىكەو وابەستە بوو كە تاكوو ئەمپرووش بوونيان ماوئەتەو. بۆ نموونە؛ كاتىك داھاتى تاك لە سالىكدا بۆ سالانى (۹۰)كان دادەبەزىتە سەر (۴۵۰) دۆلار، ناكريت فاكترەى ئابوورى؛ قورسايى و پۆلىكى فرە كاريگەرى نەبىت لە سەر كۆچى دانىشتووان لە ھەريىمى كوردستاندا. كاتىك دەولەتى عىراقى لە جەنگى ھەشت سالەى عىراق-ئيران بە زيانكى گەورەووى مرووى و ماددى دىتە دەر، تەواوى كۆمەلگەى عىراقى دەبىت باجى ئەو زيانانە بدەن، ناكريت بلىين فاكترەى جەنگ پشكى شىرى بەر ناكەوئىت بۆ كۆچرەوى دانىشتووانەكەى.

بەلام ئايا لەمپرودا پاش تىپەراندى چەندىن سال ولات نەك سەقامگىرى، بەلكو ئومىدى سەقامگىرىيى سياسى و ئابورى ھەيە؟ ئىمە دەلىين نەخىر، بۆچى؟ چونكە ئەگەر چانسى كۆچكردن بخرىتە بەردەم ھەر كەس لەم كۆمەلگەيەدا، رەتكردنەووى مەھال دەبىت. پۆژانە ويئەكان بۆخويان دەدوين كە بە دەيان گەنج و لاوى ئەم نىشتمانە خويان دەدەنە بەردەم چانسىكى زۆر لاواز و كۆچ دەكەن بەرەو ولاتانى پۆژئاوا و ئەنجامەكەى ھەمان ئەنجامى ئەوانەى سالانى رابردوو كە لە باشتري ئەگەردا ديپورتكردنەووى ھەتەوويە بە كۆمەلگەى چىرۆك و بارودۆخى تراژىدى. بەلام دووبارەبوونەووى جەنگ و ململانئىكان لە ژىر ناوى جۆراوجۆر، بەردەوامى قەيرانە ئابوورىيەكان، لاوازيى پۆژەيەكى مرۆفانە و دلسۆزانە، واى كردوو بىنىنى ھەمووان بەو جۆرە بىت كە ولاتى خۆت ھۆكارى كىشەكان و كۆچكردن بۆ ولاتى دى، چارەسەرى كىشەكان بىت.

ھاوكات، لە پشت ئەم كۆچە، كۆچەرى كورد لە ولاتى كۆچبۆكردوو ھىچى پى نىيە، چونكە كاتىك نەيتوانى وەلامى ئەو پرسىارانە بداتەو كە لە كۆمەلگەكەى خۆيدا ھەيە، دەستەوسان دەبى لە وەلامى ئەو پرسىارانە كە لە نيو كۆمەلگەى كۆچبۆكردوودا دووچارى دەبىتەووى كاتىك بەشكى زۆرى كۆچەرى كورد خاوەن پۆژە و بەرنامەى

لاوازه له ولاتی خۆی و لهو ولاته‌ی که کۆچی بۆ ده‌کات.

له لایه‌کی تهره‌وه نه‌بوونی پرۆژه‌ی نیشتمانی بۆ پرسیکی ئەوها گرنگ کێشه‌که قوولتر و به‌رفراوانتر ده‌کات، بۆیه لای هه‌مووان ئاساییه له هه‌ر سات و کاتی‌دا کۆچی به‌لێشاو، بێ به‌رنامه له‌م کۆمه‌لگه‌یه‌دا پرۆ بده‌ت. به‌ درێژایی میژوو تا ئەم ساته‌وه‌خته دیاردە‌ی کۆچ له‌ نێو کورددا بریارێکی ساده و سه‌رپێیی و قسه‌له‌سه‌رنه‌کراو بووه یان په‌رده‌پۆشکراو بووه. هۆکاری ئەم په‌رده‌پۆشکردن و باسڵینه‌کردنه وه‌ک ته‌واوی ئەو بابته‌ گرنگ و چاره‌نووسه‌سازانه‌ی تر بووه که به‌ گه‌ر و کفیک دێن و تێده‌په‌رن، له‌ نمونه‌یان ئەنفال و هه‌له‌بجه و... هتد. کێشه‌که له‌وێه سه‌رچاوه ده‌گرێت که خۆیله‌خۆیدا کۆمه‌لێکی زۆر فاکنه‌ری پالنه‌ر له‌م کۆمه‌لگه‌یه‌دا بوونی هه‌یه هه‌ر له‌ سیاسیه‌یه‌وه تاوه‌کوو ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و کولتووری و گه‌نده‌لی و... هه‌موومان درک به‌مانه ده‌که‌ین به‌ پیر و ژن و پیاو و گه‌نجانوه، هه‌موو ئەمانه‌ش یه‌ک دنیا پرسیا‌ری لا دروست کردوین. به‌لام کوا وه‌لام بۆ ئەم پرسیا‌رانه؟ کوا چاره‌سه‌ر و ئەله‌رناتیقی ئەم بارودۆخانه؟ ئەمه‌ وا ده‌کات که گه‌نجیک بریارێکی سه‌رپێیی و ناراست بده‌ت بۆ کۆچکردن یان خێزانی‌ک یان وێنه‌ی زۆر تراژیدی دایکانه‌ی به‌ته‌مه‌ن به‌دووی مندا‌له‌کانیدا که له‌م دوا‌ییانه‌دا هه‌موویمان له‌ جه‌نگه‌له‌کانی بلا‌رووسدا بینیمان و به‌ پرونی ده‌رکه‌وت که ولاتی خۆمان چۆن خۆمانی په‌رته‌وازه کردووه.

به‌ ده‌گمه‌ن و به‌ پچ‌رپچ‌ر ئەم بابته‌ بووه به‌ شۆینی گفتوگۆ و پرۆژه‌ی جددی بۆ کار له‌ سه‌ر کردن، به‌ تایبه‌ت لای ده‌سته‌بژیری خۆینه‌وار و پۆشنی‌یر، تا وه‌کوو زانیاری و مه‌عریفه‌یه‌کی که‌له‌که‌بوو که دواتر بێته‌ پۆشنی‌رییه‌کی ساده و ساکار له‌ نێو کۆمه‌لگه‌دا له‌ سه‌ر کۆچ، هۆکاره‌کانی، لێکه‌وته‌کانی، مه‌ترسییه‌کانی، چاره‌سه‌رییه‌کانی. ئەم دۆخه‌ وای کردووه بریا‌ری کۆچکردن و جێهێشتن زۆر ئاسانه‌تر بووه له‌ پێشووتر، له‌ کاتی‌دا کێشه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی کوردی له‌ ئێستادا جیاوازییه‌کی زۆری له‌ گه‌ڵ پێشووتردا نه‌بووه، به‌لام ئێستا دیاردە‌ی کۆچ زۆرت‌ره، چونکه ئە‌گه‌ر له‌ پێشوودا ده‌و‌له‌ت یه‌ک له‌ به‌ر به‌سته‌ سه‌ره‌کییه‌کانی کۆچ بووبێت، ئە‌وا له‌ ئێستادا پاشخانیکی ئە‌وتۆ به‌دی نا‌ک‌رێت بۆ به‌سته‌وه‌ی تاک له‌ نێو کۆمه‌لگه‌ی کوردیدا یان وابه‌سته‌کردنی به‌ ناسنامه‌ی له‌ نێو کۆمه‌لگه‌دا، به‌ تایبه‌ت له‌ ئاستی ده‌سه‌لاتی کوردیدا.

بە ھەموو ئەم بگرەوېئەيەو، پىرسىارى دواى كۆچكردن و گىرسانەو ھە ولاتى كۆچبۆكردو سەر ھەلدەدات، ئايا ھە ژىنگەى نويدا كۆچەرى كورد چىي پىيە؟ ئا لىرەدا دەكرىت ئىمە بلىين مادام كەسىكى بەتالمان ناردە ناو كۆمەلگەيەكى سىستىماتىك، پىرۆسەى سەرسامى و شوئىكەوتن ھە ساتەكانى يەكەمەو دەست پى دەكات، بە جۆرىك زمان، رەفتار و مامەلە، پۆشىن...، زۆر بە وردىيەو ھەردەگرىت.

لىرەدا ئامازە بە فاكترىكى تر دەدەين ھە مېژوويەكى دوورتىر و كارىگەرى ھەبوو ھە سەر بابەتى كۆچرەوى كورد، ئەوئىش ئەوئەكە كۆچ بەشىك بوو ھە سىروشت و پىكھاتەى كەسىتى تەكى كورد. كورد تا سەرەتەى سەدەى ۱۹؛ كەمتر ھە ۱۰٪ نىشتەجى بوون، ئەوى دىكەى خىلە كۆچەرىيەكان بوون و ھە گەرميانەو بۆ كوئىستان و ھە كوئىستانەو بۆ گەرميان بەدواى ھەردا كۆچيان كىردو، يان ھەروەكوو جىگۆرپىكەى سالانە كۆچيان ئەنجام داو ھە بى گۆيدانە سنوورە سىياسىيەكانى دەولەتى عوسمانى و دەولەتەكانى ئىران ئەم كارەيان كىردو. ھەك كۆچى ئىلى جاف كە ھەم پىرسەدا نمونەى بالايە. كاتىك خىلىك يان بىنەمالەيەك تووشى دۆخىكى سىياسى ناھەموار بوونەتەو، كۆچكردن بۆيان ئەركىكى زۆر سەخت نەبوو. ھە كۆتايى سەدەى ۱۸ كە «زەند» ھەكان دەسەلاتى سىاسى ھە ئىران لەدەست دەدەن، ھەمەوئەند ھەك ھىزىكى وابەستەى زەندەكان بە ھەمان شىو لىيان دەشىوئىت، ھە پۆژھەلاتى كوردستانەو دىنە باشوور و نىشتەجى دەبن و دەبنە خاومەن مۆلك و ھەوەرگە و پىگەى خۆيان^۱.

واتە كۆچى ناوخۆى ھە نىوان پارچەكانى كوردستاندا كارىكى ئەستەم نەبوو ھە ھە باكوور بۆ باشوور و ھە پۆژھەلات بۆ پۆژئاواى كوردستان كۆچرەوى ھەبوو. بۆيە دەكرىت ئەوئەى كە ھە مىدىياكاندا باسى لىو دەكرىت و بە چاولىكەرى ھەك فاكترىكى كارىگەر، ئىمە پىي بلىين خوويەك و پۆتىنىكى كۆمەلگەى كوردىيە و كورد شەرمى ھە كۆچ نىيە و بگرە جىگەى شانازىيە بۆ. خەلكانىك ھەن و بە چاوى خۆمان بىنىومانە كە نازانىن بۆ كۆچ دەكات و نازانىن بۆ دەگەرپتەو ھە دەتوانىن ھەك خوويەك بىدەينە قەلەم كە ھەزە بۆ جىگۆرپىك. ئەم ھەزە ھە ھەموو كۆمەلگەكاندا ھەيە، بەلام ھە كۆمەلگەى كوردىدا زىاتەر، بە جۆرىكە ئەگەر ھە كۆمەلگەكانى تر ھالەت بىت؛ لاي كورد دىاردەيە.

٢-١. جوگرافیای کۆچی کورد

لێره‌دا گرنگه‌ باسی بابەتیک بکریت، ئه‌ویش جوگرافیای کۆچکردنه‌ له‌ کۆمه‌لگه‌ی کوردیدا له‌ پیشووتر و به‌راوردکردنی به‌ ئیستا. میژووی کۆچی کوردی کۆچیکێ نێوخۆیی بووه‌ له‌ نیشتمانی خۆیدا، به‌لام کاتیک کوردستان به‌ درێژایی سه‌ده‌ی نۆزده‌ و بیست له‌ دۆخیک ناسه‌قامگیری سیاسیدا بووه‌ و میرنشینه‌کانی پروخواه‌ و بێ ده‌ولەت ماوه‌ته‌وه‌، ئه‌مه‌ وای کردووه‌ به‌ره‌وپرووی شه‌ر و سووکایه‌تی و برسێتی بێته‌وه‌، بۆیه‌ ده‌ستی کردووه‌ به‌ کۆچ بۆ شاره‌ سه‌قامگیره‌کانی وه‌ک به‌غداد و ئه‌سته‌نبۆل و تاران و دیمه‌شق و قاهیره‌، له‌و شارانه‌ بوونه‌ته‌ کرێکار و سه‌نه‌تکار و ده‌سته‌بژێر و خاوه‌ن گه‌رهبه‌کی تایبه‌ت به‌ خۆیان. کاتیک ده‌رگای پشته‌وه‌ی ئه‌و وڵاتانه‌ به‌ پرووی جیهانیکی خۆشتر له‌ به‌غدا و ئه‌سته‌نبۆل و دیمه‌شق و تاران ده‌کرێته‌وه‌، کۆچی کورد بۆ ئه‌و شارانه‌ پرو له‌ لاوازی ده‌کات و پرووه‌ شوینی باشت‌ر هه‌نگاو ده‌نێت که‌ به‌ پله‌ی یه‌که‌م وڵاتانی رۆژئاوای ئه‌ورووپایه‌. بۆیه‌ جوگرافیای کۆچی کوردی به‌ پله‌ی یه‌که‌م پرووه‌ ئه‌ورووپا ده‌بێت، که‌ تیايدا زۆتر خۆی ده‌دۆزێته‌وه‌ وه‌ک له‌ هه‌ر شوینیکی تر^١. خودی ئه‌م بابه‌ته‌ ده‌مانباته‌ نێو بابەتیک تری ده‌روونی و کۆمه‌لایه‌تییه‌وه‌ که‌ ئه‌ویش گونجاندنی کۆچه‌ره‌ له‌ نێو ژیا‌نی کۆچه‌ره‌یدا که‌ مه‌به‌ست لێی به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی کۆمه‌له‌ وه‌لامدان‌ه‌وه‌یه‌که‌ له‌ لایه‌ن تاکه‌وه‌ به‌ مه‌به‌ستی هاوسه‌نگکردنی بونیادی ده‌روونی یان په‌فتاری، بۆ مه‌رجه‌کانی ده‌وروبه‌ر یان شاره‌زاییه‌ نوێیه‌کان.

له‌ توێژینه‌وه‌یه‌کی مه‌یدانیدا که‌ تایبه‌ت به‌ بابەتی گونجاندنی کۆچه‌رانی کورد له‌ وڵاتانی ئه‌ورووپا ئه‌نجام دراوه‌ له‌ سالی ٢٠٠٨، توێژه‌ر پاش ئه‌وه‌ی کاری له‌ سه‌ر نموونه‌یه‌کی (٢٠٠) که‌سی له‌ کۆچه‌رانی کورد ده‌کات، ده‌گاته‌ کۆمه‌لێک ئه‌نجام که‌ جه‌خت له‌وه‌ ده‌که‌نه‌وه‌ کۆچه‌ری کورد به‌ ئاستیک باش توانای گونجاندنیان له‌ کۆمه‌لگه‌ی ئه‌ورووپیدا هه‌یه‌. ئه‌م ئه‌نجامه‌ شیکردنه‌وه‌ی ئه‌وه‌مان پێ ده‌دات که‌ فاکته‌ره‌ پالنه‌ره‌کانی کوردستان که‌ پێشتر باس کران، به‌ درێژایی میژوو کاریان کردووه‌ بۆ ئه‌وه‌ی کورد له‌ کۆچه‌ریدا بتوانێت و ته‌واوی هه‌ولێ خۆی بخاته‌ گه‌ر بۆ تێپه‌راندنی قۆناغه‌کانی گونجاندن به‌ شیوه‌یه‌کی ناچاری. به‌ پێی تیۆری «ئیزنستاد» که‌ له‌و

توڭزىنەۋەيەدا جىيەجىڭ كراۋە، قۇناغەكانى گونجاندىن كە بريتىن لە (خۇبەدوورگرتن، رېككەۋتن، تەۋاۋكارى، تۈندەنەۋە، نۈندىن) تىدەپەپىننىت پاش نىزىكەى حەۋت سالى لە كۆچردن ۋە ھەلگەندىن لە زىدى خۇي^۱. ئەم ئەنجامە بۇ خۇدى كۆچەر ۋە نەۋەى كۆچەرى پەنگە باش بىت كە ھاسەنگىيەكى دەروۋنى ۋە كۆمەلەيتى بۇ ھەراھەم دەكات، بەلام بە دىۋىكى تىدا دىنەيەك پاقە ۋە شىكردەنەۋە لەخۇ دەگرىت ۋە ئەۋ پىرسىيەر دەھىننىتە ئاراۋە كە بۇچى كورد بە ئاسانى دەتۈننىت قىۋوللى ھەنگاۋى تۈندەنەۋە ۋە نۈندىن بىكات لە كۆچەرىدا؟ ئايا ئەمە پەيۋەندىي بەۋەۋە نىيە كە كۆمەلگەى كوردى بەردەۋام كۆچەرىي پى قىۋوللە ۋە بە ئاسايى ۋەرىدەگرىت ۋە ئامادەيە بۇ تۈندەنەۋە ۋە نۈندىن لە كۆمەلگەيەكى تىدا؟

ھەر لە سەر جوگرافىي كۆچكردن، لىرەدا جىي خۇيەتى باس لە پىشېنىي گۆپىنى ئەۋ جوگرافىيە بىكرىت لە پۇژئاۋاۋە بۇ پۇژھەلات. تا بىست سالى لەمەۋبەر كۆچ پۈۋى لە پۇژئاۋاۋا بوۋ بە ئەمپۇشەۋە ۋەك خۇلىا ۋە ئارەۋۋى كۆچ ھەر پۈۋ لە پۇژئاۋايە، بەلام لە دۋاى گۇرانكارىيەكانى سەردەمەۋە، دىۋىكى تىرى جوگرافىي كۆچ پۈۋى لە پۇژھەلاتە.

سىياسەتى ۋەلاتانى پۇژئاۋا بەرامبەر بە كۆچ گۇپانى بەسەردا ھاتوۋە. ھۆكارى سەرەكى بۇ گۆپىنى سىياسەتى پۇژئاۋا بەرامبەر كۆچبەران، زۆربۈۋى ژمارەى كۆچبەر بوۋە لە پۇژئاۋادا. زۆرىي ژمارەى كۆچبەر ۋاتە زۆربۈۋى ئەۋ كەسانەى كە خاۋەن كولتۈۋىكى جىاۋازن لە پۇژئاۋا. لە نىۋ كولتۈۋى پۇژئاۋادا كەسى كۆچەر يان دەيەۋىت پارىزگارى لە كولتۈۋى خۇي بىكات، يان دەخۋازىت پەرەى پى بدات، يان دەيەۋىت بىگونجىننىت لەگەل كولتۈۋى پۇژئاۋا، لە ھەردوۋ بارەكەدا فشار لە سەر كولتۈۋى پۇژئاۋا دەكات، لىرەدا بەرىەككەۋتن پۈۋ دەدات لە نىۋ كولتۈۋى بالا كە دەيەۋىت رامى كولتۈۋى كۆچەر بىكات لەگەل كولتۈۋى كۆچبەر كە بىيەۋىت يان نا، فشارى لە سەر كولتۈۋى پۇژئاۋا داناۋە. زۆربۈۋى فشارى كۆچەر لە سەر پۇژئاۋا، بوۋە ھۇي گۆپىنى سىياسەتى پۇژئاۋا لە پىرسى مەۋىي ۋە سىياسى ۋە پىرسەكانى تايىبەت بە كۆچەر. پىرسەى كۆچكردن لە پۇژھەلات بۇ پۇژئاۋا بە شىۋەى سەرەكى دەگەپىتەۋە بۇ شىكسى يەككىتى سۇقىيەت ۋە شىكسى ئەزمۈۋى ئىسلامى ۋە شىكسى دەۋلەتە

نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کان له چاره‌سه‌رکردنی کێشه ناوڤه‌یه‌یه‌کاندا، خه‌لکی ناوچه‌کانی بنده‌ستی وڵاتانی سۆشیالیستی و نه‌ته‌وه‌یی و ئایینییه‌کانی بێئومێد کردووه له بنیاتنانی ئاینده‌یه‌کی گه‌ش، له‌وه زیاتر، ئه‌وه‌ی پێشووتریش بنیات نرابوو، له بریی پێشکه‌وتن؛ رما و وێران بوو، نمونه‌ی عێراق و ئه‌فغانستان و ئۆکراین و لیبیا و چه‌ندین وڵاتی دی، خه‌لکی ئه‌و وڵاتانه‌ی بێئومێد کرد. له لایه‌کی دی هێماکردنی پۆژئاوا به پێشکه‌وتوویی و پۆژه‌لات به دواکه‌وتوو، به تایبه‌ت به سوودوه‌رگرتن له سۆشیاڵیדיا و پێشکه‌وتنی ته‌کنه‌لۆژیا و به‌کارهێنانی ته‌کنه‌لۆژیا له ژيانی پۆژانه‌دا، وێنای جیهانی پۆژئاوا ی جوانتر و پۆژه‌لاتی ناشرینتر کردووه. له لایه‌کی ترمه‌و یاسا مرۆفدۆستییه‌کانی پۆژئاوا که له پۆژه‌لاتدا نادیده ده‌گیرێت. چین، روه‌سیا، مالیزیا، ئیمارات، سعودیه، کۆریای باشوور، ژاپۆن و چه‌ندین وڵاتی دیکه نمونه‌ی سه‌قامگیری و پێشکه‌وتنی ته‌کنه‌لۆژیان، به‌لام له به‌رامبه‌ردا یاسا‌کانیان وشک و بێهه‌ستن له به‌رامبه‌ر کۆچه‌ردا، بۆیه کۆچه‌ر هه‌یچ گره‌نتیه‌کی مافی مرۆفی له چوونه‌ نیو ئه‌و وڵاتانه‌ نییه که ئایا له کاتی گه‌شتن به‌و ده‌وله‌ته‌ سه‌رومائی سه‌لامه‌ت ده‌بێت یان نا. بۆیه ئاومێدی له پۆژه‌لات و وێناکردنی پۆژئاوا وه‌ک به‌هه‌شت و نه‌بوونی مافی کۆچه‌ر له وڵاته‌ گه‌شه‌سه‌ندووه‌کانی پۆژه‌لاتدا، سێ فاکته‌ی سه‌ره‌کی زۆربوونی کۆچکردنه له پۆژه‌لاته‌وه بۆ پۆژئاوا.

ئه‌و ده‌رگایه‌ی که له سه‌ده‌ی نۆزده و بیستدا به‌ پرووی کۆچه‌ردا خرابوووه سه‌ر پشت و کراوه بوو، له ئێستادا کۆچه‌ر ده‌بێ له ده‌رگای پۆژئاوا بدات و پۆژئاوا ده‌یه‌وێت خۆی سه‌رپشک بکات داخۆ وه‌ریده‌گرێت یان نا. داخۆ وڵاتیکی وه‌ک ئه‌لمانیا چه‌نده کۆچه‌ری پێویسته و چ جوړیکی پێویسته و کێ ناوێت و کێ دوور ده‌خاته‌وه. ده‌ستی کار له ئێستادا پۆل ده‌بینێ له وه‌رگرتنی کۆچه‌ر، پرسی بنیاتنانی سوپای ئه‌ورووپی و زیادکردنی بودجه‌ی سه‌ربازی وڵاتانی ئه‌وروپا له هاوچه‌یه‌مانیی ناتۆدا؛ پێژه‌ی پشته‌ستن به کۆچه‌ر ده‌گۆرێت. پیربوونی کۆمه‌لگه‌ی ئه‌ورووپی و لاوازی‌بوونی خێزان، کاریگه‌ری له سه‌ر پێویستی کۆمه‌لگه‌ به کۆچه‌ر هه‌یه. هه‌موو ئه‌مانه وای کردووه ئه‌وروپا به تایبه‌تی و پۆژئاوا به‌ گشتی پێویستی به کۆچه‌ر هه‌بێت، به‌لام ململانیی حیزبایه‌تی، به تایبه‌ت پاسترپه‌وه‌کان له لایه‌ک و ئه‌وانی دی له لایه‌کی دی، وای کردووه

پېداچوونەۋە بە ياساكانى كۆچدا بىرى، بە جۆرى ھەۋلەكان لە پېناۋ ھاندانى كۆچى ياساى و كەمكىدەنەۋى كۆچى ناياسايىيە. كۆچەرى ياساى كرىكارى زىرەكە، ئەۋانەيە كە مەعريفەى لە سەر گوزەران و ژيانكىردنى ئەۋ دەۋلەتە ھەيە كە بۆى دەروات و پېش كۆچ؛ دەۋلەتى پېشۋازىكەر كار و شوينى بۆ دابىن كىردوۋە. ئەم جۆرە ياسايە لە ئەمەريكا و كەنەدا بەركارە. ھاۋكات پىگرە لەۋ كۆچەرەنەى كە لە پىگەى باندەكانەۋە مىلى پىگە دەگرەنە بەر و بە پىشتەستىن بە مافى مرۆف لە ئەۋروپا كۆچ دەكەن. ئەم جۆرە كۆچكىردنە بېزراۋ و ناخەز كراۋە و پۆژئاۋا بۆ كۆنترۆللىكىردنى ژمارەى كۆچەر و چىيەتى و كەسپىتى كۆچەر، زۆر جار چاۋپۆشى لە مافەكانى مرۆف دەكەن و كۆچەر بە زۆرەملى ھەناردەى ۋلاتى دى يان دىپپورتى ۋلاتى خۆى دەكەنەۋە.

لە سايەى جىھانگىرى و كالبوونەۋەى سنوور و كۆمپانیا فرەپرەگەزەكان و پېشكەۋتنى تەكەنەلۆژيا، سەرمایە و دەستى كار لە ھاتۇچۆيەكى زۆردان و گەشتە فرۆكەۋاننىيەكان و گەشتەكانى شەمەندەفەر و ئۆتۆمبىل و پىگاكانى ئاۋى زۆر زياتر بوۋە. دۆزىنەۋى ھەلى كار لە پىگەى سۆشيامىدىاۋە زۆر بوۋە، كرىكارى بىانى لە جىھاندا گەشەى سەندوۋە، لەگەل ھەموو ئەمانەدا بازار ھاندەرىكى زۆرى كۆچە. بۆيە تا ھۆكارەكانى پەيۋەندى پېشكەۋتن بەخۆۋە بىيىت، تىكەلۋونى كۆمەلگەكان زۆرتەر دەبى و يەك لە چىكىردنەۋەى تىكەلۋىپىكەلى دياردەى كۆچە. ۋلاتانى پۆژئاۋا لەۋە تىگەيشوون كە دياردەى كۆچ لىكەۋتەى جىھانگىرىيە و دياردەيەكى سىروشتىيە و پىگىرىكىردن لىى سنووردارە، لەگەل ئەۋەشدا دۆخى پۆژئاۋا بە گشتى و ئەۋروپا بە تايىبەتى، بۆ كۆچ لەبار نىيە. نىمبوونەۋەى داھاتى تاكەكەس و قەيرانى شەرى ئۆكران و بەھىزبۇونى رەۋتى راسترەۋەى دژەكۆچەر، ۋاى كىردوۋە پۆژئاۋا تەنھا ھەلۋىزاردەى كۆچ نەبىت، بەلكوۋ ھەلۋىزاردەى دىكە ھەبى كە پۆژھەلۋەتە.

پېشكەۋتنە بەرچاۋەكانى چىن و گەرمىى بازارى ئىمارات، ۋاى كىردوۋە كۆچى سەرمایە و سەرمایەدار و كۆچى دەستى كارى زىرەك بۆ ئەۋ ۋلاتانە پۈۋە لە زىادبوون بىت و پۈۋە لە دەرگەۋتن بىكات. لەۋ دەۋلەتانەدا، كوردەكان، ۋەك زۆرىنەى كۆچەرەرانى تر، لەدوۋى مافى پەنابەرى و پرەگەزنامە نىن، ئەۋەندەى بەدۋاى بازىرگانى و كاركىردن لە كۆمپانیا گەۋرەكاندا بە موۋچەى بەرز ۋىلن. ئەم جۆرە كۆچە دياردەيەكى نۆيە و

پەيوەندیی هەیه بە سەرھەڵدانى ئەژدیهایی زەبەلاحی چین و تیکەڵبوونی بازارەکان لە جیهاندا کە ئەوەندەى کار لە سەر قازانج دەکات، ھێندە گرنگی بە ناسنامە نادات. بۆیە لە نیۆ ئەم جۆرە کۆچەدا ناسنامە جیگەى پرسیار نییە، بگرە سەرمايە و شارەزایی لە تەکنەلۆژیای سەردەم جیگەى مشتومڕە. ھەر کەسێک خاوەنى سەرمايە و خاوەنى شارەزایی تەکنەلۆژی بێت، لە پۆژھەڵات بەخێرھاتنى لى دەکری و جیگەى دەبێتەو، بە بى ئەوەى پەنگى پێست و دەوڵەت و کولتوور بەربەست دروست بکات. بۆیە دەتوانین بڵێین ئەم جۆرە کۆچە لە جۆرى کۆچکردن بۆ پۆژئاوا ناچیت، بەلکۆو جۆریکی ترە و تایبەتە بەو کەسانەى کە خاوەنى سەرمايە و شارەزایی و بۆ کەسى دەستوپێ سپى گونجاو نییە.

کورد کەم تا زۆر پوویان لەم جۆرەى کۆچکردن کردووە، لە ئیمارات کوردانى رۆژھەڵات، پۆژئاوا و باشوورى لێیە کە لە بواری بازرگانى و تۆریزم و خواردنگەکاندا کار دەکەن. بە پێى راپۆرتیک ژمارەى ئەم کوردانە بە تەنھا لە شارى ئیمارات؛ ٢٥٠٠ کەس زیاتر دەبێت^١ و سەرچاوەى وا ھەیه باس لە ٥٠ ھەزار کورد لە ئیارات دەکات^٢. ئێران ھاوسنوورى ئیماراتە و کوردی پۆژھەڵات بە ئاسانى دەگاتە ئیمارات. ھەروەھا کوردەکانى باشوور و پۆژئاوا بە ھۆى ئەوەى زمانى عەرەبى زمانى دووھمیانە، ئەوانیش کیشەى گەورەیان لەگەڵ بازاری ئیماراتدا نییە. قەیرانەکانى سووریا و عێراق و ئێران زیاتر ھاندەرى ئەم کۆچکردنەى بۆ ئەو دەوڵەتانە. بەلام ھیشتا کۆچ بۆ چین سنووردارە و لە سالى ٢٠٠٤دا زیاتر لە ١٠٠ سەرمايەدارى کورد لەوئى نیشتەجئ بوون و لە ٢٠١٤دا ٤٠ شوئینکاری کوردی لە چیندا ھەبوون^٣. ھەروەھا لە ئیستادا جۆریکی تری کۆچ؛ کۆچی خوئندکارانە بۆ ئەو دەوڵەتە بە مەبەستى خوئندن. ھەندیکیان کە کاریکیان دەستگیر دەبێ؛ ناگەرێنەو و لەوئى دەمێنەو و بۆ کارکردن. ئەوەى جیگەى سەرنجە جیاوازییەک ھەیه لە نیوان کۆچ بۆ پۆژئاوا و کۆچ بۆ پۆژھەڵات. یاساوپرسیاکانى پۆژھەڵات گرنگی بە سەرمايە و بازرگانى دەدات، زۆر گرنگی بە ناسنامە نادات، لێرەدا ھەرەشە لە سەر ناسنامە گەلئ زیاترە وەک لە پۆژئاوا. کورد لە پۆژئاوادا خاوەنى پەگەزنامەن یان خاوەنى مافى پەنابەرین، ئەم دوو شتە وای کردووە کوردەکان بتوانن کەم تا زۆر باس لە ناسنامە و پارێزگاری لە ناسنامەیان

هەبێت، بەلام لە پۆژەهلات ئەم جۆرە پرسانە لەگۆریدا نین. ئەوەی پێناسەییە؛ سەرمايە و شارەزاییە لەگەڵ پەگەزنامەی ئەو دەولەتە یۆهەیی هاتووی، کوردەکان چونکە خاوەنی پەگەزنامەی کوردی نین، بەلکوو عێراقی یان ئێرانی یان سوورین، بۆیە مافی پیکهتانی کۆمەڵە و پیکە و گردبوونەویان بە فەرمی نییە. ئەمە وا دەکات کێشە ی ناسنامە ی کوردی لە پۆژەهلات زۆر زیاتر بێ لە پۆژئاوا ئەگەر چارەسەری بۆ نەدۆزیتەو، بە تاییبەت لە لایەن دەسەلاتی کوردی لە هەریمی کوردستان. لە لایەکی دیکە، ئەم جۆرە کۆچە پێژمەکی دیاریکراو نییە و لەو بارەییەو ئاماریکی ورد بەردەست نییە و هۆ سەرەکییەکی ئەو نییە ئەو کوردانە بە ناوی کورد لەو دەولەتانە تۆمار نەکراون، بەلکوو بە ناوی ئەو دەولەتانە یۆهەیی هاتوون تۆمار کراون. لەوە گرنگتر، چونکە تەمەنی ئەم جۆرە کۆچە کەمە و پەییوەندیی بە تەنھا دوو دەییە پابردوووە هەییە، بۆیە هیشتا لیکەوتەکانی لە سەر ناسنامە بەرچاو نییە. بۆیە توێژینەوکانی داهاوو لەم بارەدا پربایەخ دەبێت.

۲. کۆچ، بێمالی هەمیشەیی

۲-۱. پڕۆسەییەکی ریشەهەڵکش

کۆچ تەنیا گۆرینی شوینی ژیانی مڕۆفەکان نییە، بەلکوو بریتییە لە دیاردەییەکی و جوودی بۆ مڕۆفەکان بە مۆتیفەکانی فرەجۆری وەک ناچاری، هیوا، ترس لە داهاوو، ملیۆنان مڕۆف لە ئاستی جیهان شوینی ژیان و نیشتمانی خۆیان بەجێ دەهێلن، نەوێک تەنیا بە هۆکاری باشتکردنی ژیانیان، بەلکوو زۆربەیی جار بۆ ئەوێ نەمرن و نەبنە قوربانیی سیستمە سیاسییە دیکتاتۆرەکان، یان مەترسی بە هۆی گرووی چەکدار و ئایدۆلۆژی کە جیاوازییە ئایینی و نەتەووییەکان دەکەن بە بنەمای حکومکردن لە سەر ژیانی مڕۆفەکان.

کۆچ پڕۆسەییەکی قوولی گۆرانی ژیانی مڕۆفەکانە لە ئاستی جەستەیی، دەروونی، کۆمەلایەتی و کولتوری، تەنانەت کاریگەریی لە سەر سیستمی خۆراک و خواردنی مڕۆفەکانیش دەکات. کۆچ داپراڤی ریشەیی لە پەییوەندی، شووناس، زمان و خووەکانی مڕۆف دەکات، کە چیتەر مڕۆفی دوا کۆچ هەمان مڕۆفی پێش کۆچکردن نییە^۱.

کۆچ پڕۆسه‌ی ڕیشه‌هه‌لکێشانی کۆچبهره له شوینی ژیان و نیشتماندا، پڕۆسه‌ی دوورکه‌وته‌وه‌یه له یاده‌وه‌رییه‌کانی مندالی و هاوڕی و خیزانی، پڕۆسه‌ی دوورکه‌وته‌وه‌یه له شوینه‌ی که له سه‌ره‌تادا ئاشنا بوو به ژینگه و هه‌ست و سۆز و ئه‌زموونه سه‌ره‌تا‌کانی تیدا دروست بوو. هه‌ستی له‌ده‌ستدانی نیشتمانی شوینی ژیان که‌لێنکی قوولی سۆزداری له ده‌روونی مرۆفه‌کاندا دروست ده‌کات. نیشتمان لێره‌دا واتای شوینی گه‌شه‌ی زمان و سۆزداری و ئینتیمای کۆمه‌لایه‌تییه، دوا‌ی نه‌مانی ئه‌و ستراکچه‌ره‌ حاله‌تیکی ناروونی ئاراسته‌کان دروست ده‌بێت که تیا‌یدا کۆچه‌ره‌ هه‌ستی به لاوازی و بې‌شتوپه‌نایی ده‌کات.^{۱۲}

پڕۆسه‌ی ڕیشه‌هه‌لکێشان لای کۆچبهر پێش کۆچکردن ده‌ست پێ ده‌کات، به هۆی جه‌نگ، چه‌وساندنه‌وه‌ی سیاسی و فشاری ئابووری. له کاتی پڕۆسه‌ی کۆچدا؛ کۆچبهر جه‌سته‌ی به ڕیگا‌وه‌یه، به‌لام ناوه‌وه و ده‌روونی مرۆف هیشتا له نیشتمان، له کۆمه‌لناسیدا به‌م حاله‌ته ده‌لێن «بیوگرافیای خولانه‌وه»، واته ژیان چیت به هیلکی راست به‌ره‌و پێشه‌وه ناچیت، به‌لکوو پێچاو‌پێچ بۆ ئاراسته‌کان ده‌روات^{۱۳}. ئه‌م پڕۆسه‌ی ڕیشه‌هه‌لکێشانه ته‌نیا له ئاستی جوگرافییه‌وه نییه، به‌لکوو کاریگه‌رییه‌کی قوولی له سه‌ر ناوه‌وه‌ی مرۆفه، هه‌ستی ئارامی و وینه‌ی تاییه‌تی خود هه‌یه که نا‌ئارامیه‌کی ڕیشه‌یی له که‌سایه‌تی و په‌یوه‌ندییه‌کانی مرۆف به‌ خۆی و ده‌ورو به‌ری دروست ده‌کات. دوا‌ی گه‌یشتن به ولاتی تازه، پڕۆسه‌ی خۆگونجاندن و گۆشه‌گیری ده‌ست پێ ده‌کات. پڕۆسه‌ی خۆگونجاندن بریتییه له پڕۆسه‌یه‌کی درێژی ئازارایی قوول. زۆربه‌ی په‌نابه‌ره‌کان چه‌ندین ساڵ له‌م پڕۆسه‌یه‌دا به‌سه‌ر ده‌بن که تیا‌یدا هه‌ست به ته‌نیا‌یی و دووره‌په‌ریزی ده‌کهن. چه‌ندین به‌ربه‌ستی زمانه‌وانی و کۆمه‌لایه‌تی و کولتووری له به‌رده‌میاندا قوت ده‌بنه‌وه که هه‌ندی جار وه‌ک په‌رچه‌کردار هه‌لو‌یستیکی رادیکالانه به‌دوا‌ی گروپی ئایینی کۆنه‌پاریزدا (conservative) ده‌گه‌ڕێن که هه‌ستی قوولی ته‌نیا‌یی و بې‌ولاتیان بۆ قه‌ره‌بوو بکاته‌وه. له زۆر حاله‌تدا کۆچبهر له ولاتی تازه‌دا پڕۆسه‌ی گه‌پان به‌دوا‌ی کولتوور و تاییه‌تمه‌ندییه کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی خۆی ده‌ست پێ ده‌کات، وه‌ک سه‌لمانندی شوناسی خۆی به‌رامبه‌ر شوناسی ولاته‌ تازه‌که.

له‌مه‌دا ده‌بینین که گروپی کۆمه‌لایه‌تی جۆراوجۆر دروست ده‌کهن و له هه‌ول‌دان

نىشتمانىكى تازە لە سەر شىۋە نىشتمانە پەسەنەكەى خۇيان دروست بىكەن. ئەۋەى ئەم پىرۇسەيە زياتر تۇخ دەكات، پىرۇسەى گونجان و شىكستەينانى كۆچبەرە لە ۋلاتە تازەكە. بەۋ مانايەى ھەتا زياتر كۆچبەر خۇى بگونجىتت ھەلى باشى ژيان لە ۋلاتە تازەكە بەدەست بېيتت، ئەۋەندە كەمتر بايەخ بە كۆبۈنەۋە لەگەل ھاۋزما و ھاۋنەتەۋەكەى دەدات، بە مانايەكى تر: پىرۇسەى رادىكالبۈۋى زۆرى كۆچبەرەكان لە ۋلاتە تازەكە بە ھۆكارى نەگونجان و دۆزىنەۋەى ھەلىكى باشى ژيانكردنە. زۆر جار پىرۇسەى گەشتن بە ئامانج و خۇگونجاندىن تەنبا پەيۋەندى بە كۆچەرەۋە نىيە، بەلكو پەيۋەندى بە ۋلاتى تازەۋەيە تا چەند سىستەمىكى بەھىزى ھەيە بۇ لەخۇگرتنى كۆچبەرەكان.

ئالۋزترىن ھەست بۇ كۆچبەر ئەۋەيە كە لە شۈينە تازەكە مافى مانەۋەى ياساى ديار نەبى و نەزانى دەتوانى بىمىتتەۋە يان نا. ئەمە ۋاى لى دەكات چەندىن سالى لە تەمەنى نەتوانى پلان بۇ ئىشوكار و مانەۋە دابىت، ھەستى شىكستەينانى دايدەگرىت و لاۋازى دەكات^{۱۰}. زۆرىك لە كۆچەرەكان سەرەپراى ئالۋزى بارودۇخى ژيان، دەتوان خۇيان بگونجىتن و كار بىكەن، زمان فىر بىن و ژيانىان بەپىۋە بىن، بەلام قورستىن شت ئەۋەيە ھەمىشە ئەۋ ھەستەيان ھەيە كە ئىرە ھىى من نىيە، من بەشىك نىم لەم كۆمەلگەيە و ھەستى نامۇبۈۋى بە مەۋف و شۈينەكانى ھەيە.

۲-۲. ژيان لە دوو جىھاندا

كۆچبەر لە نىۋان دوو جىھانى جىاۋازدا دەژىن، ژيانى ناو كۆمەلگەيەكى تازە كە پىرە لە جىاۋازى كولتورى و كۆمەلەيەتى و ژيانى كۆمەلگەى پەسەنى خۇى كە بەھا ناۋەكى و كولتورىيەكانى لىۋە سەرچاۋە دەگرىت. ئەۋان لە گەرانى ھەمىشەيىدان لە پروۋى دەروۋنى و كۆمەلەيەتى و سۆزدارىيەۋە، لە نىۋان نىشتمانى پەسەن و كۆمەلگەى تازە. ئەم گەپان و جوۋلە دەبىتە ھۆى گۆپىنى زمان و بىركردنەۋە و پەيۋەندىيەكانى. كۆچەر ھەست دەكات نامۇيە بە ھاۋپى كۆن و تازەكانى. لە نىشتمانى پەسەندا ناتوانىت بىمىتتەۋە و لە نىشتمانى تازەيشدا نائارامىن. ئەم ۋاقىع (كەتۋار)ە پەنگە بىتتە ھۆى داھىتان يان ويرانبۈۋى. ئەۋ كەسەى دوو نىشتمانى ھەبىت، دوو ھالەتى نامۇبۈۋىنىشى ھەيە كە سەردانى ۋلات دەكات زۆر شت گۆپراۋە، ناينانسانىتەۋە و ناتوانى دىسان لەگەلىان بگونجىت. ئەۋ كۆمەلە بەھا و نۆرم و خەسلەتە كەسىيانەى

کە بۆ نیشتمانی تازە ھیناویەتی، وای لێ دەکات لەگەڵ شوینی تازەدا نەگونجیت. بۆیە پەنابەر لە دوو شویندا دەژی و هیچ شوینیکی ئارامی نەماوە بۆ ژیان. دوو نیشتمانی ھەبە و هیچ نیشتمانیکی نییە.

کۆچبەر کیشەییەکی شوناسی قوولی ھەبە و تا مردنیش بە ئەستەم چارەسەری بۆ دەدۆزیتەو. ئادۆرنۆ بە وردی باس لە ژیاڵی شیواوی کۆچبەر دەکات و ئاماژە بە ئەستەمی ژیاڵیکی راست لە دۆخیکی پڕ لە ھەڵەدا دەکات. ئەو باس لە قورسایە دۆزینەوێ ژیاڵیکی چاک دەکات لە کۆمەلگەییەکی پڕ لە نامۆیی کە تیایدا مەروڤ ھەست بە نامۆییەکی قوول دەکات لەگەڵ دەورووبەر. کاتیکی بێنیشتمانی تەنیا دۆخی دوورکەوتنەو نییە لە کۆمەلگەیی پەسەنی کەسەکە، بەلکۆ برتیە لە پڕۆسەیی نائۆمیدبوونیکی بەردەوام.^{۱۶}

کۆمەلگەیی مۆدێرن دۆخیکی دروست کردووە مەروڤ ھەرگیز نەتوانیت لەگەڵ خۆی و دەورووبەر ھەست بە یەکبوون و ئارامی بکات. ھەر کەسێک کۆچ بکات، ھەمیشە ھەست دەکات لە نێوان خۆگونجیان و پەتکردنەو لە نێو نۆستالۆژیا و داھاتو لە گەپانیکی ھەمیشەییایە بۆ مائیکی تازە.

ئادۆرنۆ باس لە بێمالی (Unbehauheit) دەکات کە تیایدا تەنیا مەبەستی شوین نییە، بەلکۆ دۆخیکی ناوەکی و دەرەکییە، چونکە مائ سیمبۆلە بۆ ئارامی و سەرەخۆیی و گەرموگۆری، لە کاتیکی ئەم دۆخە لای کۆچبەر ھەمیشە بوونی نییە. زۆربەیی کۆچبەرەکان لە شوینی مانەوێ خراپ و بێ ژیان و مەودای تاییەت بێ ئارامی دەژین، لە ھەموو ئەوانەش بەھێزتر ئەو ھەستەییە کە تۆ ھەمیشە لە مائ خۆتدا نییت، لە نیشتمان و یادەویریەکانیش دووریت، تەنانەت بوونی شوینەکانیش لێ گۆراوە. ئادۆرنۆ باس لەو دەکات کە کۆمەلگەیی مۆدێرن بونیادیکی وەھای دروست کردووە کە تیایدا مەروڤەکان ھەست بە نامۆیی دەکەن. ئەو لە شیکردنەوێ پڕۆسەکەدا تەنیا لێکەوتەکانی دیاردەکە دەستیشان ناکات، بەلکۆ بە وردی ئەو بونیادە پوون دەکاتەو کە ھۆکاری سەرەکی دروستبوونی ئەم دیاردەییە.^{۱۷}

لە لایەکی ترەو ئیدوارد سەعید باس لەو دەکات دیاسپۆرا تەنیا شوینیکی نییە بۆ نامۆبوون، بەلکۆ ھەلێکە بۆ گەشەسەندنی بیرکردنەوێ پەخنەیی. کۆچبەر بە

تېروانىتىكى تر لە كۆمەلگە و دياردەكانى دەروانىت، دەبىتە چاودىرىكارىكى ورياي دۆخى نىشتەمان^{۱۸}. مرۆڧى كۆچبەر وشيارىيەكى قووللى تازەى بۆ دروست دەبىت، لە ئەنجامدا زۆر جار ھىز و وزەيەكى تازەى داھىتان سەر ھەلەدەدات كە بە سوودى كۆمەلگە پەسەن و تازەكەى كۆتايى دىت. ھەك لە پىشتەدا باسما كەرد، كۆچكەردن تەنبا گۆرپىنى شوپىن نىيە، بەلكو كەردەيەكى و جودودى و دەروونىيە كە تايادا كۆچبەر لە ھالەتتىكى نائاسايى و قەيرانى شوناسدا دەژى، بە ھۆى ئەوھى كە ژىنگەى گەورەبوونى خۆى جى دەھىلتىت. پۆل پىكۆر باس لەوھە دەكات شوناس لە پىرۆسەى گىرپانەوھەدا دروست دەبىت كاتىك مرۆڧ ژيانى خۆى بە شىوھى ئاراستەيەكى راست دەگىرپتەوھە، كە بەردەوامى خالى سەرەكىيە. كاتىك ئەو پىرۆسەيە بچپانى تى دەكەوتىت، ھەك لە ھالەتتى كۆچدا كۆچبەر دووچارى لەرزىنىكى ناوھكى گەورە دەبىت، مرۆڧەكان پىويستە دووبارە بىوگرافىاي خويان بنووسنەوھە لە نىوان ژيانى پىش كۆچ و دواى كۆچ، ھەمىشە بەدواى گەپانى شوناسيانەوھە بن^{۱۹}.

لە پال قەيرانى شوناس، زۆرىك لە كۆچبەران دووچارى تراما دەبن بە ھۆى ھەلھاتن لە جەنگ، توندوتىژى جياكارى نەتەوھى و ئايىنى لە شوپىن پەسەن و كۆمەلگەى تازە، ھەرۈھە ھەلھاتن لە پىگاي ناياسايى و سەرچەم ئەو كىشانەى كە لەگەلەتتى.

خالى سەرەكىي ئەم دۆخە برىتتە لە ھەستى لەدەستدانى نىشتەمان و پۆلە كۆمەلەيەتتەكانى پىشو. ئەم دۆخەى لەدەستدانى پۆلە كۆمەلەيەتتەكان لاي زۆرىك لە كۆچبەرەكان دەبىتە ھۆى خەمۆكى و ئازارى جەستەي ھەمىشەي بى نەخۆشى جەستەى ديارىكراو (Psychosomat ischer bessch werder)، بە تايەتتەيش دواى گەشتن بە ولاتى تازە، بارودۆخىكى تازە دروست دەبىت كە تايادا كۆچبەر لە ھالەتتىكا پىويستتەكى زۆرى بەوانى ترە بۆ بەپىوھەردنى ئاسايىترىن كاروبارى پۆژانە كە ھەستىكى گەورەى پىدەسەلاتى و لاوازى لا دروست دەكات.

يەكك لەو كىشانەى پىوھەرووى زۆرىك لە كۆچبەرى گەنج دەبىتەوھە، برىتتە لە پىرۆسەى رادىكالبوونىيان و گەپان بەدواى ھەستى ئىنتىمايە بۆ گرووپى ئايىنى توندپەرە بۆ قەرەبوو كەردنەوھى ھەستى لەدەستدانى خىزان و نىشتەمان، بە تايەتتە بۆ گرووپە ئىسلامىيە توندپەرەوھەكان، ھەك ئەوھى لە سەردەمى ئايدىۆلۆژىاي داعشدا

تییینیمان کرد.

زۆرینهی خۆکوژەکانی داعش مندالی گەپەکهکانی تەیراوا و سابوونکەران و شۆریجە نەبوون، بەلکوو یان لەدایکبووی پارێس یان بەرلین و شارە جیاوازمەکانی ئەورووپا بوون. ھۆکاری سەرەکی ئەم رادیکالبوونە پەیوەندیی بە تێگەشتنیانەو نییە لە تێکستە ئایینیەکان، بەلکوو بریتیە لە پرۆسەی گەپانی گەنجەکان بەدوای شوناسیکی دیاری پەرچەکرداریانە بەرامبەر جیاکاری پەرگەزی و ناداتیەرۆھری لە مامەلەکردن لەگەڵیان.

بەشیکیشیان سەرچاوەی گرتووە لە مامەلەکردن لە مندالیدا وەک ھاوڵاتیەک کە لە ژبانی پۆژانەدا ھەمان دانپێدانان و پێزی لێ ناگیرێت، یان مامەلە لەگەڵیان ناکرێت وەک بەشیک لە کۆمەڵگە، لەگەڵ ئەوەی کە زۆریان جگە لە زمانی وڵاتە ڕەسەنەکە؛ زمانی دایکیان بە باشی نازانن. گرووپە ئیسلامییە توندڕەوکان ئەم ھەستی بەکەمزان و جیاکاری ئایینی و نەتەووییە دەقۆزنەو و بە فۆرمیکی مۆرالی زمان، بە ئاسانی دەیکەن بە مەملەتیەکی ئەخلاقی لە نێوان «ئیمە»ی بالای دینداری ھەلبژێردراو لەگەڵ «ئەوان»ی پۆژناوای بالادەستی ستەمکار کە بە ھۆی ئەوەی ھەلگری حەقیقەتی گەورە بن؛ ستەممان لێ دەکەن.

چیرۆکەکانی شکستی گەنجەکان لە خوێندن، ژیان و کار؛ لێکدانەوێکی ئایینی و ڕەگەزپەرستی بەبەردا دەکری و لە گرووپێ جۆراوجۆری ئایینیدا گەڵاڵە دەکری. کۆچ پرۆسەییەکی ئالۆزی ژبانی ئەو کەسانە کە ئەزموونیان کردووە، کە ژبانی مەرقەھەکان بە شیۆییەکی قوول و ھەمەجۆر دەستکاری دەکات. بەشیک زۆری کۆچبەرەکان ھەستی نامۆبوون و بێمالی تا کۆتایی ژانیان لەگەڵیان دەمییت.

بەشیک لە کۆچبەرەکان ئەم دۆخە دەکەن بە ھەل وەک سەرەتایەکی تازە؛ ژبانیکی باشتەر لەوەی پێشوتر دروست دەکەن، بەلام زۆریک لە کۆچبەرەکان مەملەتیەکی گەورە ناوەکی ھەست پێ دەکەن کە زۆر نیشانەیی نەخۆشی دەروونیان تیدا دروست دەبێت و چەند خەسڵەتییکی کەسایەتیان تیدا دروست دەبێت تا کۆتایی ژانیان لەگەڵیاندا دەمییتەو.

ئەنجامگیری

دۆخی ناسەقامگیری هەمیشەیی ئابووری و سیاسی، بەردەوام زەینی کوردی بۆ گەڕان بەدوای مائیکی تردا سەرقال کردوو، تەنانت ئەگەر کۆچکردنە بە بەهای نادلنایی و نەزانراوی جیهانی دووهمیش بێت، چونکە ئەو لە کۆچە گەرنە، دەرچوون و هەڵهاتنە لە زیدی یەکەم پێش ئەوێ دڵنایی بێت لە شوێنەکی کە کۆچی بۆ دەکات. ئەم دۆخە کە لە ڕێشەییەکی میژووییەو سەرچاوەی گرتوو، تاکێ کوردی لە نۆ دوو بەرداشی ژیان لە مائیکی یەکەمی نەگونجاو و ناجیگیر و مائیکی دووهمی بێگەنەدا هێشتوووەتەو و کاریگەریی لە سەر کەسایەتی، دنیابینی و تەنانت شوناسی کردوو. هەڵکەنینی تاکێ کورد لە جوگرافیاکی ئاشنا بۆ جوگرافیاکی نامۆ، ڕەسپاری و جووودی و هەستی جیاوازی بەدوای خۆیدا دەهێت، کە دەتوانێت خۆشەویستی بۆ نیشمان یان ڕەقڵیبوونەو، دەرکەوتن و ڕەودان، بێشوناسی و متمانەبەخۆبوونی تیا دا جێ بێتەو.

سەرچاوەکان:

١. ئیتیتسار، نادر، ئیتۆنەتەواوەتی کوردی، وەرگێڕانی: عەتا قەرەداخی، چاپخانە تیشک، ٢٠٠٤، ل ٣٣٥.
٢. حەمەکەریم، هێرش عەبدوللا، پەڕەندییە سیاسییەکانی نێوان هەریمی کوردستان و دەوڵەتانی دراوسێ، ناوەندی ئەندێشە، ٢٠١٣، ٤٦.
٣. الخولی، أسامة أمين، العرب والعولمة، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ط٣، ٢٠٠٠، ص ٢٩٨.
٤. ئیزابێلا، سۆفیا، پەرسەندنی شوناسی نەتەوویی کورد و ئەگەرەکانی دامەزراندنی دەوڵەتی سەرەخۆی کوردستان، و: یاسین سەردەشتی، سلێمانی، چاپخانە کەمال، ٢٠١٤، ل ٢٢٥.
٥. النصرای، عباس، الاقتصاد العراقي النفط. التنمية. الحرب. التدمير الافاق ١٩٥٠-٢٠١٠، دار الكنوز الادبية، بيروت، ١٩٩٥، ص ١٤١.
٦. الوائلی، عبد ربه سكران ابراهيم، اكراد العرق ١٨٥١-١٩١٤، (دكتوراه غير منشورة)، جامعة القاهرة، ١٩٨٧، ص ٩٤.
٧. غورغاس، جوردی، الحركة الكردية التركية في المنفى، دار اراس، اربیل، ٢٠١٣، ص ٣٨٩.
٨. محەمەد، کوردستان عومەر، خۆگونجاندنی کۆمەڵایەتی کۆچبەرانی کورد لە وڵاتانی ئەوروپا، بەڕێوەبەراییەتی چاپ و بڵاوەکراوەی سلێمانی، چاپخانە بینایی، ٢٠١٣، ل ١٨٢.

- 9 Abbas Al Lawati, Staff Reporter (2007), "Expatriates hope to revive language", https://gulfnews.com/uae/expatriates-hope-to-revive-language-1.206250?utm_source=chatgpt.com, accessed: 12/9/2025.
- 10 Ekord Daily (2010), "The forgotten Kurds of the Arab Gulf States", https://theinsightinternational.com/mismas/articles/misc2010/4/kurdsworld446.htm?utm_source=chatgpt.com, accessed: 12/9/2025.
- 11 Rudaw (2014), "Language No Hurdle for Kurds Doing Business in China", https://www.rudaw.net/english/kurdistan/210520141?utm_source=chatgpt.com, accessed: 12/9/2025.
- 12 Castles, Stephen; Miller, Mark J, Migration und die Globalisierung, Frankfurt: Campus, 2009, s 59.
- 13 Eng, David L.; Kazanjian, David (Hg.): Loss: The Politics of Mourning. Berkeley: University of California Press, 2003, s 29.
- 14 Castles, Stephen; Miller, Mark J, Op.cit, s 59.
- 15 Heitmeyer, Wilhelm: Gruppenbezogene Menschenfeindlichkeit. Frankfurt/Main: Suhrkamp, 2002, s 43.
- 16 Adorno, Theodor W.: Minima Moralia. Frankfurt/Main: Suhrkamp, 1951, s 43.
- 17 Ibid, s 80.
- 18 Said, Edward W.: Reflections on Exile and Other Essays. Harvard University Press, 2001 s 179.
- 19 Ricoeur, Paul: Das Selbst als ein Anderer. München: Fink, 1996, s 64.



توئینه وهی وه رگپ دراو

نایندهناسی

سیاسەتی گۆچبەری و کاریگەرییە ھەمەلایەنە ئابوورییەکانی لە خولی دووەمی سەرۆکایەتی «ترەمپ» دا

نووسەران

ویندی ئیدیلبیرگ (grebledE ydneW)، توێژەرێکی بالای توێژینەوی ئابوورییە لە دامەزراوەی بروکینگز. لە ساڵی ۲۰۲ تا مانگی ئازاری ۲۰۲ وەک بەرپۆشەری پرۆژەی ھامیلتون لە بروکینگز کاری کردووە. ھەرۆھا بەرپۆشەری قوتابخانەی «srosivdA cexE tseW».

ستان فۆیگەر (regueV natS)، توێژەرێکی بالایە لە توێژینەوی سیاسەتی ئابووری لە «IEA»، سەرنووسەری دیدگا ئابوورییەکانی «IEA» یە و ئەندامی سەنتەری دەرفەت و جوولە ی کۆمەلایەتی «IEA».

ھەرۆھا ئەندامی سەنتەری ئەمەریکی توێژینەوی سیاسیی زانکۆی ھارفەردە و توێژەرە لە قوتابخانەی «EI» بۆ سیاسەت و ئابووری و کاروباری جیھانی.

تارا واتسن (nostaW araT)، بەرپۆشەری سەنتەری ئاسایش و دەرفەتی ئابوورییە و توێژەری بالایە لە توێژینەوی ئابووری لە دامەزراوەی بروکینگز. نووسەری کتیی سنووری ناووە: ئابووری کۆچبەری لە سەردەمی ترسدا (۱۲۰۲)، کە کاریگەرییە ئابوورییەکانی کۆچبەری دەخاتە بەر لیکۆلینەو.

وەرگێران لە ئینگلیزییەو: بەھرە مەھدی

سەرچاوە: مالبەری etutitsnI esirpretnE naciremA

لینک: <https://www.iea.org/studies/troper/stcudorp-hcraeser/gro.iea/www/sptth-noitartsinimda-pmurt-dnoces-eht-ni-stceffe-cimonocorcam-sti-dna-ycilop-noitargimmi>

بەرايى

لېرەدا ھەلسەنگاندن دەكەين بۆ كاريگەرىي گۆرانكارىيە چاۋەپوانكراۋەكانى سىياسەتى كۆچبەرى لە سەر ئابوورىي ھەمەلايەنە (Macroeconomic) لە خولى دووھى سەرۆكايەتتى ترمەپدا. پېشېينىيەكانمان ئاماژە بەۋە دەكەن كە ژمارەي رۆيشتوۋان و ھاتوۋان لە سالى ۲۰۲۵؛ (۵۲۵,۰۰۰) (رۆيشتوۋ) (۱۱۵,۰۰۰) (ھاتوۋ) دەيىت، كە دەكاتە دابەزىيتكى بەرچاۋى ھاتن و كەمىك بەرزىي رۆيشتن. كۆچكردن بە گشتى لە سالى ۲۰۲۶ دا زياتر روو لە دابەزىن دەكات و پاشان لە سالى ۲۰۲۷ و ۲۰۲۸ دا بەرەو باشبوون دەچىت. پېشېينى دەكرىت ئەم جوړە گۆرانكارىيەنە گەشەي بەرھەمى ناوخوۋى بە رېژمى (۰.۳-۰.۴) لە سالى ۲۰۲۵ دا دابەزىن و فشارىكى بەرچاۋ لە سەر ھىزى كار و دامەزراندن دروست بكەن. لە سالانى داھاتوۋدا بۆي ھەيە زىادكردنى موۋجەي مانگانەي دامەزراندن رابگىرئىت و تەنانەت بۆي ھەيە بەرەو كەمبوونەۋە بچىت.

لە كانوۋنى دووھىدا پشتمان بەست بە شىكارىكردن بۆ لىدوانەكانى سەرۆك دۆنالد ترمەپ لە ھەلمەتى ھەلېژاردنەكاندا و ھەروەھا ئەو رېۋوشوئىيانەي گىرانە بەر لە كابينەي يەكەمى ھۆكۈمرانىيەكەيدا، لەو رېگەيەۋە ھەولمان دا ھەردوۋ سىنارىۋى بەرزبوونەۋەي يان نزمبوونەۋەي رەۋشى كۆچكردن لە نىۋان سالانى ۲۰۲۵ تا ۲۰۲۸ دا ھەلېسەنگىنن (Edelberg et al., 2024). بۆ نمونە؛ پېشېينى دەكەين كە كۆچكردن بۆ دەرەۋە يان ناوھە لە سالى ۲۰۲۵ دا لە (۶۵۰,۰۰۰) (رۆيشتوۋ)، (۱,۳) ملېۋن (ھاتوۋ) دەيىت.

ئىستاتىستىكە خاۋەنى زانىارىي نويتىرەن دەربارەي سىياسەتى راستەقىنەي ھۆكۈمەت بۆ كۆچكردن كە دەتوانىن وئەيەكى پرونتر لە ئەولەۋىيەتەكانى نىشان بدەين. لەم شىكارىيەدا پىداچوونەۋە بۆ كۆمەلېك سىنارىۋ دەكەين و لە كاريگەرىيە ئابوورىيە ھەمەلايەنەكان دەكۆلئەۋە. پېشېينىيەكانمان بۆ رېژمى ھاتن و چوون لە سالى ۲۰۲۵ دەكەۋنە مەۋدايەكى تەسكترەۋە، بە نزيكەيى لە (۵۲۵,۰۰۰) (رۆيشتوۋ)، (۱۱۵,۰۰۰) (ھاتوۋ) كە دەكاتە كەمبوونەۋەي ھاتوۋان بە رېژمەيەكى بەرچاۋ و زىادبوونى دەرچوون تا رادەيەك بەراۋرد بە سالانى رابردوۋ. لە پال ئەگەرئىكى كەمىي ھاتن لەم مەۋدايەدا، ھىشتا كەمىي ھاتن و زۆرىي رۆيشتن بە ئەگەرئىكى زياتر دەزانين. پېشېينى دەكرىت

ئەم گۆرانکاریانە گەشەى بەرھەمى ناوڤۆى بە پێژەى (۰،۳) بۆ (۰،۴) لە سالى ۲۰۲۵ دا دابەزىن.

لەو ماوەى سەرۆکایەتییەى کە ترمپ ماویەتی، سەختە هەندى پېشبینى بکەین، زۆربەى شتەکان بە نادۆنایى دەمێننەو. لەو پڕوایەداىن کە کۆچ بە گشتى پەنگە لە سالى ۲۰۲۶ دا لە سالى (۲۰۲۵) یش کەمتر بێتەو، پاشان لە سالى ۲۰۲۷ و ۲۰۲۸ دا دەست بە بووژانەو بکات، دواى ئەوێ کارىگەرێیە نەڕێنییە ئابوورى و سیاسییەکانى دەردەکەون. کەمبونەوێ دياردەى کۆچ فشارىکى بەرچاو دەخاتە سەر دابەزىنى هێزى کار و پێژەى دامەزراندن. زۆربوونى دامەزراندن وەک ئاستىکى گەشەکردن پێناسە دەکرىت کاتىک بازاړى کار بە شۆپەىکى بەردەوام هەلى دامەزراندن دەپەخسێت. ئەمە لە کاتىکداى پېشبینى دەکرىت لە نیوێ دووهمى سالى ۲۰۲۵ دا تەنها دە هەزار بۆ چل هەزار هەلى کار لە مانگىکدا هەبێت (بە بەراورد بە سالى ۲۰۲۴ کە ۱۴۰،۰۰۰ بۆ ۱۸۰،۰۰۰ هەلى کار هەبوو). تەنانەت ئەگەرى ئەوێش هەیه لە نیوێ کۆتایى خولى سەرۆکایەتیی ترمپدا زۆر کەس کارەکانیان لە دەست بەدەن.

کۆچکردن لە ۲۰۲۵ دا (هاتووان)

ئێمە سەرچەم کۆچبەرانى هاتوو بۆ پێنج پۆل دابەش دەکەین: ئەوانەى لە دەرەو دەین و بۆ هەمیشە بە یاسایى نیشەجێ دەبن (LPR، یان کاردى سەوز)، ئەوانەى فیزای کاتى ئاسایى وەردەگرن بۆ خویندن یان کارکردن، ئەوانەى پڕۆگرامى فەرمى پەنابەران دەیانگرتەو، کۆچبەرانى «قبوولنەکراو» کە لە پێگەى پێکخواوە مڕۆیەکانەو بە دەمى قبوولیان وەرگرتوو، بەلام بە فەرمى دانیا پێدا نەنراو، دواتر ئاگادار دەکریئەو بۆ ئامادەبوون لە دادگای کۆچبەرى، کۆتا دانەش هاتنەژوورەو بە پێگەى نایاسایى و بى تێپەربوون بە خالى پشکین.

کۆنگرێس ژمارەى سالانەى کاردى سەوز سنووردەر دەکات کە فیزایەکى تاییەتە بە خێزان یان هەلى کار، بەلام وەرگرتنى فیزا بۆ هیئەى خێزانى پە یەک ئەم سنووردارکردنە نایگرتەو. بە شۆپەىکى ئاسایى دەکرندى «LPR» (کە جۆرێکە لە نیشەجی هەمیشەى) بۆ ئەوانەى لە دەرەوێ وڵات دەژین، سالانە لە نیوان

(٥٠٠,٠٠٠) بۆ (٧٠٠,٠٠٠) دایە، کەمترینی ئەم پڕژەیه لە ماوهی خولی یەكەمی ترمەپیدا رووی دا. پێشبینی بەرەبەستی زیاتر دەکەین لە فیزیای نیشتهجیی (LPR)، ئەگەری ئەو دەکەین بە لایەنی کەمەووە نزم بێتەووە بۆ (٩٠,٠٠٠) و لە حالەتی زۆر بەرزیشدا بگاتە (٥٢٠,٠٠٠) لە سالتیکدا، لە کاتییدا لە سالی ٢٠٢٤ دا نزیکەی (٦٧٠,٠٠٠) هەزار بوو.

ئەمەریکا سالانە ملیۆنان کەس بە فیزیای کاتی وەرەگریت، لەوانەش فیزیای خوێندکار و فیزیای کاتی کارکردن وەک «B-H» و «A-H» پێشبینی دەکەین پێدانی ئەم فیزیایانە لە ئاستی ئاسایی کەمتر ببنەووە، چونکە داواکاری و مەرجەکانیان لە خوێندکاراندا چڕ کردووەتەووە، گەشتکردنیان لێ قەدەغە دەکەن و بەرەبەستی نوێ دەهێنە پێگەیان. پێمان وایە فیزیای کاتی کەم بکات و پڕژەکی لە نێوان ٢٣٠ بۆ ٤٢٠ دایەت، لە کاتییدا لە سالی ٢٠٢٤ دا نزیکەی ٢,١٦٥ ملیۆن فیزیای کاتی دەرچوووە. دەسەلاتی جێبەجێکردن دەسەلاتی بەسەر ژمارەیی ئەو پەنابەرەکاندا هەیە کە لە پێگەی پرۆگرامی وەرگرتنی پەنابەرانی ئەمەریکاوە وەرگیراون، کە بە شیوەیەکی ئاسایی دەیان هەزار کەس لەخۆ دەگریت. ئیدارەیی ئیستا بەرنامەکەی وەستاندووە، هەر چەندە ئاماژەی بەووە کردووە کە ئامادەیی بۆ وەرگرتنی سێپێستەکانی ئەفەریقای باشوور. بڕیارەکانی دادگا ڕەنگە ناچاریان بکات هەندێک کەس وەرگیران کە پێش ٢٠ مانگی یەک ٢٠٢٥ پەسەند کراون بۆ وەرگرتنیان وەک پەنابەر. مەزەندەیی ئێمە بۆ کۆچی پەنابەرانی لە سالەکاندا لە نێوان ٧ بۆ ٢٠ هەزاردایە، لە کاتییدا لە سالی ٢٠٢٤ دا نزیکەی ١٠٦ هەزار بوو.

لە سەردەمی ئیدارەیی بایدندا ملیۆنان کۆچبەر خۆیان ڕادەست دەکرد لە سەر سنوورەکان یان لە نێوان بەندەرەکانی هاتنەژوورەووە بە درێژایی سنووری باشوور، زۆربەیان پێگەیان پێ دەدا بە مەرجی کاتی یان بە ئاگادارییەک بۆ ئامادەبوونیان لە دادگای کۆچبەران بچنە ژوورەووە. سەرەرای ئەوەش، بۆ رێکوپێککردنی پرۆسەکە، ئیدارەکە بەرنامەییەکی مەرویی دانا بۆ نیشتهجێکردنی کاتی هاوڵاتی وڵاتانی وەک کوبا، هایتی، نیکاراگوا، ئۆکرین و قەنزویلا، کە پێگەی کاتی بەخشی. هەر چەندە پرۆسەکە لە هاوینی سالی (٢٠٢٤) مەووە بە شیوەیەکی بەرچاو کەمی کردووە، بەلام

هیشتا ژماره‌ی هاتووای له سالی ٢٠٢٤؛ (١،٣) ملیونی تیپه‌پاندوو. ئیداره‌ی ترمپ به فه‌رمی به‌رنامه‌ی مڕۆیه‌که‌ی کۆتایی پێ هێنا و سنووره‌کانی توندوتۆڵ کردووه‌ته‌وه. پێشبینی ده‌که‌ین ئهم پڕۆیه‌ی بێته‌ ٦٠ هه‌زار یان که‌متر بۆ سالی ٢٠٢٥. هه‌روه‌ها لامان وایه ژماره‌ی هاتووای به‌ پڕیگه‌ی نایاسایی و به‌ بێ پشکنینی سنوور پوو له‌ که‌مبوونه‌وه ده‌کات به‌ هۆی زیادبوونی ژماره‌ی سه‌رباز له‌ سنووره‌کان و که‌مبوونه‌وه‌ی خواست له‌ سه‌ر ئهمه‌ریکا له‌ لایه‌ن کۆچکه‌رانه‌وه‌ وه‌ک شوێنێکی شیاو بۆ ژیان.

به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی به‌ له‌به‌رچاوه‌گرته‌ی گۆرانکارییه‌کان له‌ سنووره‌کان و سیستمی کۆچی ئاساییدا، ده‌توانین پێشبینی ئه‌وه‌ به‌که‌ین که‌ له‌ ٢٠٢٥ (٢،٤٧) بۆ (٢،٧٦) ملیۆن که‌س که‌متر دێته‌ ئهمه‌ریکاوه‌ به‌ به‌راورد به‌ ٢٠٢٤.

کۆچ له‌ ٢٠٢٢ (پۆشتووای)

سالانه‌ به‌شیک له‌ دانیشتووای که‌ له‌ دایکبووی ده‌رموه‌ی ولاتن، له‌ گه‌ڵ خانه‌نشینه‌بوونیان یان به‌ سه‌رچوونی فیزیای کاتیان، یاخود به‌ هه‌ر هۆکارێکی تر جێهێشتنی ولاته‌که‌ هه‌ڵده‌بژێرن، ئه‌مانه‌ش به‌ هه‌مان شیوه‌ به‌ کۆچکردنی پۆشتوو هه‌ژمار ده‌کری.

له‌ پال ئه‌وه‌شدا سیاسه‌ته‌کانی ئیستا کاریگه‌رییان له‌ سه‌ر پڕۆیه‌ی کۆچکردن بۆ ده‌رموه‌ هه‌یه. بۆ نموونه؛ ترمپ به‌ ئینی داوه‌ هه‌لمه‌تی ناردنه‌وه‌ی به‌کۆمه‌ڵ ده‌ست پێ بکات و پڕۆشوین ده‌گریته‌ به‌ر بۆ ده‌ستگیرکردنی ژماره‌یه‌کی زۆری خه‌ڵک. هه‌ر چه‌نده‌ ئاماری متمانه‌پێکراو به‌ ئاشکرا بڵاو نه‌کراوه‌ته‌وه‌ و به‌ پێی زانیارییه‌کان ژماره‌که‌ نه‌گه‌یشته‌وه‌ به‌وه‌ی که‌ حکومه‌ت مه‌به‌سته‌تی، به‌لام پێشبینی ده‌که‌ین پڕۆیه‌ی ناردنه‌وه‌ له‌ نیوه‌ی دووه‌می سالدا به‌رزتر بێته‌وه‌. ژماره‌ی نێردراوه‌کان به‌شیک به‌نده‌ به‌وه‌ی که‌ حکومه‌ت تا چه‌ند به‌رده‌وامه‌ له‌ پشتگوێخستنی پڕۆسه‌ی یاسایی پاراستن؟ تا چ پاده‌یه‌ک سه‌رچاوه‌کان له‌ ده‌زگا فیدرالییه‌کانی تری وه‌ک سه‌ربازی و جێبه‌جێکردنی یاسای ناوخۆیی پێک ده‌خړینه‌وه؟ تا چ پاده‌یه‌ک حکومه‌ت ده‌توانێت پشتگوێی هه‌موو یاساکان بخات که‌ له‌ میژه‌ پێگر بوون له‌ ناردنه‌وه‌ی په‌نا به‌ران؟ هه‌روه‌ها حکومه‌ت چه‌نده‌ خێرا ده‌توانێت بودجه‌ی نوی ته‌رخان بکات بۆ پڕۆژه‌یاسای ئاشته‌واوی، ئه‌گه‌ر بێته‌ یاسا؟

له پال ناردنه‌وه‌ی زۆره‌ملیدا، حکومه‌ت هانی په‌نابه‌ران ده‌دات که به خواستی خۆیان ولاته‌که به‌جی بهیڵن و جیهیشتنه‌که‌یان بۆ ئاسان ده‌کات. له هه‌مان کاتدا هه‌بوونی ترس و دله‌پاوکی و جوولانه‌وه‌کانی دژی په‌نابه‌ران؛ پرۆسه‌ی جیهیشتنه‌که‌ خیراتر ده‌کهن وه‌ک له‌وه‌ی چاوه‌پرسی ده‌کریت، به‌وانه‌شه‌وه که تا ئیستا بی وه‌لام ماونه‌ته‌وه و دانیان پیدا نه‌نراوه، ته‌نانه‌ت ئه‌وانه‌ش که خاوه‌نی به‌لگه‌ی یاساین بۆ مانه‌وه. لاوازی‌بوونی هه‌لی کار به‌هۆی سیاسه‌ته‌ بازرگانییه‌کانی حکومه‌ته‌وه، وا ده‌کات ژماره‌ی پۆیشتووای به‌رز بێته‌وه.

به‌ گشتی پێشبینی ده‌که‌ین ژماره‌که له نیوان (۶۷۵،۰۰۰) بۆ (۱،۰۲۰،۰۰۰) کۆچی ده‌رمو‌ده‌دا بێت، ئاسته‌که به‌رزتره له سالی ۲۰۲۵دا له‌ پرژیه‌ی ئاسایی کۆچکردنی ده‌رمو‌ه که ولات به‌جی ده‌هیڵن، که پیک هاتووه له تیکه‌له‌یه‌ک له ناردنه‌وه‌ی زۆره‌ملی و جیهیشتنی خۆویستانه له ئه‌نجامی ناردنه‌وه‌ی زۆره‌ملی و جیهیشتنی خۆویستانه.

وینه‌ی یه‌که‌م

دوو سیناریۆی کۆچکردن له سالی ۲۰۲۵دا



پیشبینیه‌کانی ره‌وشی کۆچ له ۲۰۲۵ تا ۲۰۳۵

وه‌ک له وینه‌ی یه‌که‌مدا دیاره، پیشبینیه‌کانمان بۆ هاتن و چوون له سالی ۲۰۲۵ دا به نزیکه‌ی (۱۱۵،۰۰۰) هاتن، (۵۲۵،۰۰۰) رۆشتوو‌دایه. به‌رزترینی ئهم ژماره‌یه کاتیک پروو د‌ه‌دات که حکومه‌ت له نیوه‌ی کۆتایی سالدان نه‌توانیت بگات به ئامانجه‌کانی له ناردنه‌وه‌ی کۆچبه‌ران و سنووردارکردنی کۆچکردنی ئاسایی بۆ مانه‌وه‌ی کاتی. به‌لام ئیمه پیمان وایه دیپورتکردنه‌وه‌کان پروو له زیادبوون ده‌که‌ن، کۆچی خۆوستانه‌ش بۆ جیه‌یشتن زیاتر ده‌بی‌ت، هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ری زۆری خراپبوونی بارودۆخی کۆچبه‌ران هه‌یه و ژماره‌ی فیزا کاتییه‌کانی وه‌ک فیزای خۆیندکاران به شیوه‌یه‌کی به‌رچاو که‌م ده‌بی‌ته‌وه. له ئه‌نجامدا پیشبینی ده‌که‌ین له کۆتایی سالی ۲۰۲۵ دا ژماره‌ی هاتووان و رۆشتووانی ئه‌مه‌ریکا وه‌ک یه‌ک بی‌ت یان ته‌نانه‌ت ده‌رچوون به‌رزتر بی‌ت له هاتن.

هه‌ر چه‌نده ناتوانین پیشبینیه‌کی ورد بکه‌ین بۆ ره‌وشی کۆچ بۆ سالانی ۲۰۲۸ تا ۲۰۲۸، به‌لام پیشبینی ده‌که‌ین پرۆسه‌ی دیپورتکردنه‌وه چ‌ر‌تر بک‌ری‌ته‌وه له کۆتاییه‌کانی ۲۰۲۶ دا، که ده‌بی‌ته هۆی ده‌رچوونی زیاتر. له هه‌مان کاتدا که‌مبوونه‌وه‌ی ژماره‌ی هاتن که هه‌ر له ناوه‌راستی سالی ۲۰۲۴ دا ده‌ستی پ‌ی‌ کردووه. پیشبینی ئیمه بۆ کۆچکردن به گشتی له سالی ۲۰۲۶ دا، (۷۳۵،۰۰۰) رۆیشتوو، (۵۰۷،۰۰۰) هاتوو ده‌بی‌ت. له دوا‌ی سالی ۲۰۲۶، پیشبینی ده‌که‌ین کاردانه‌وه سیاسی و ئابوورییه‌کان سیاسه‌تی کۆچبه‌ری هاوسه‌نگ بکه‌ن، کۆچکردن ورد و ده‌گه‌ر‌پ‌ته‌وه بۆ ره‌وته تاییه‌تییه‌که‌ی خۆی. هه‌ر چه‌نده ئه‌گه‌ری ئه‌وه‌ش هه‌یه که کۆچبه‌ری به در‌ی‌ژایی خولی دووه‌می ترمه‌پ به نه‌ر‌ینی بم‌ی‌ن‌یه‌وه، به‌لام گریمانه‌ی ئه‌وه ده‌که‌ین له سالانی ۲۰۲۷ و ۲۰۲۸ دا جار‌یکی دیکه ئه‌ر‌ینی بی‌ته‌وه.

لی‌کۆل‌ینه‌وه‌که وا گریمانه ده‌کات که تا سالی ۲۰۲۹ سیاسه‌تی کۆچبه‌ری به ته‌واوی ده‌گه‌ر‌پ‌ته‌وه بۆ حاله‌ته می‌ژوویییه ئاساییه‌که‌ی خۆی. پیشبینی ده‌ک‌ری‌ت کۆچکردن له سالی ۲۰۲۹ دا بۆ ۱،۵۹ ملیۆن بۆ ۱،۸۰ ملیۆن بی‌ت. ئه‌وه‌ی ج‌ی‌گای سه‌رنجه به‌رزترین ژماره‌ی هاتن له سالی ۲۰۲۹ دا پروو د‌ه‌دات له دوا‌ی ده‌سته‌کاربوونی ترمه‌مه‌وه، به‌و پی‌یه‌ی هاتنه‌ژووره‌وه ده‌گه‌ر‌پ‌ته‌وه باری ئاسایی له کاتیکدا نه‌بوونی هاتنی ئهم دوا‌ییه هاتنی ده‌رمه‌وه که‌م ده‌کاته‌وه. بۆ سالی ۲۰۳۰ تا ۲۰۳۴، پیشبینی ده‌که‌ین کۆچکردن له

نيوان ۱،۳۶ مىليۇن و ۱،۶۵ مىليۇندا بىت. وردە وردە دادەبەزىتەوۈ بۇ نزيكەى ۱،۴ مىليۇن، كە ئەمە پىژەيەكى ئاسايە.

گرنگە دان بەوۋەدا بىتئىن كە پىشبينىكردن بۇ كۆچ لە نيوان سالانى ۲۰۲۹ تا ۲۰۳۴ دا كارىكى ئاسان نيە. تەنانەت ئەگەر پەوشە سياسىيەكەش ئاسايى بىتەوۈ، پەنگە ئەمەريكا چىتر كىپر كىي جىهانى پى نەكرىت لە بوارى تەكنەلۇژيا و خويئندى بالادا. لەو حالەتەدا لەوانەيە ئەمەريكا چىتر خواستى زانايانى بوارى زانست، ئەندازياران و خويئندكاران نەبىت بۇ ئەوۋى كۆچى بۇ بكەن. لە برى ئەمەريكا، ئەوروپا يان ناوچەكانى دىكە ھەلئىزاردەى يەكەميان بىت. بە ھەمان شىوۈ پەنگە كۆمپانیاكان كەمتر مەيلان ھەبىت بۇ وەبەرھىنان لە ناوچەكەدا، تواناي بەرھەمھىنانى ئەمەريكا كەم دەبىتەوۈ بە ھۆى كەمى ھىزى كار و سياسەتەكانى دىكەى سەردەمى ترەمپ، لىكەوتەكانىشى تا ماوۋەيكى درىژخايەن بەردەوام دەبن. بەلام لىرەدا ئىمە ھەولمان نەداوۈ ئەم گۆرانكارىيانە بەو وردەكارىيانەوۈ وىنا بكەين.

كارىگەرىي گۆرانكارىيەكانى كۆچ لە سەر ئابوورىي ھەمەلايەنە

بۇ ھەلسەنگاندنى كارىگەرىيەكانى كۆچەرى لە سەر ھىزى كار، سەرەتا دەست دەكەين بە ديارىكردى كارىگەرىيەكان لە سەر دانىشتووانە مەدەنىيە ئاسايە سەروو ۱۶ سالەكان (سەرباز، زىندانىيان، ئەوانەى ژيانىان لە نەخۇشخانە يان خانەى بەسالچووان بەسەر دەبەن ناگرىتەوۈ). بە ھەمان شىوۋى كارەكانى پىشووومان، پاپرسىي كۆمەلگەى ئەمەرىكى و پاپرسىي دانىشتووانى ئىستا بەكار دەھىنن بۇ خەملاندنى پشكى كۆچبەران كە بەشكىن لە دانىشتووان (Edelberg et al, ۲۰۲۴). لە وىنەى دووۋەمدا خەملاندنى ئەگەرەكانى بەرزترىن و نزمترىن كۆچكردن كامانەن و چ كارىگەرىيەكيان دەبىت لە سەر دانىشتووانى مەدەنىي سەروو ۱۶ سال لە سالى ۲۰۲۵ تا ۲۰۲۸ دا. لە نزمترىن ئەگەردا، دانىشتووانى سەروو ۱۶ تا سالى ۲۰۲۸ بە پىژەى ۱.۵ مىليۇن كەم دەبىتەوۈ، بەلام لە ئەگەرى زۆر بەرزبوونەوۋەدا دەگاتە ۲،۲ مىليۇن.

ھەمان شىوۋى بەكارھىتراوى كارەكانى پىشوو بەكار دەھىنن بۇ خەملاندنى ئەوۋى كە ئەم حالەتانەى كۆچكردن بە گشتى كارىگەرىيان لە سەر ژمارە و گەشەى

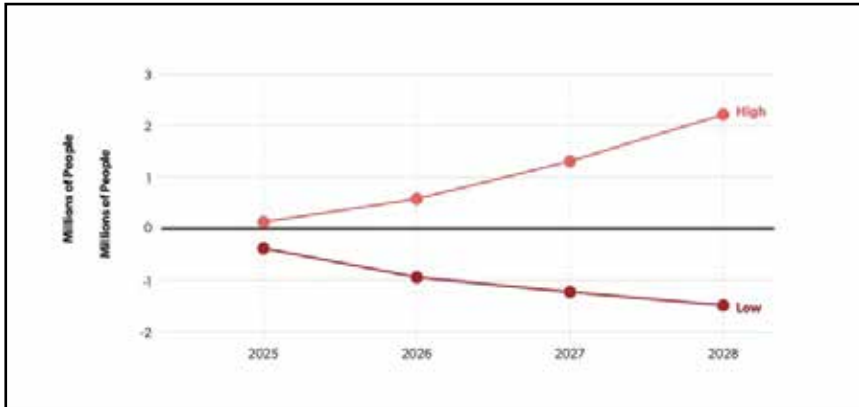
هیزی کار ههیه (Edelberg and Watson, 2024). به تایبتهی راپرسی کۆمه لگهی ئهمهریکی به کار دههینین بۆ زانیینی ئهوهی که کۆچبه ره تازه هاتوو هکان چهند خیرا دهگه نه پێژهی به شداریی درێزخایه نه هیزی کار، که له کۆتاییدا له سه ددا ۷۶ دا جیگیر ده بیته. به و پێیهی ئهم دهستکارییه له ماوهی چهند سالی کدا پروو ده دات، پێشینی ده کریت هاتنه ناوه وهی کۆچبه ران له سالی کدا کاریگه ریی درێزخایه نی هه بیته له گه شهی هیزی کار له چهندین سالی دواتر دا. به م شیوهیه ئیمه له هه ردوو حالته که دا زۆربوون یان که مبوونی دانیشووان، پێژهی ئه و ژماره کرێکاره زیادانهی که به شوین هه لی کاره وه نه؛ ده دۆزینه وه.

خیراتربوونی گه شهی دامه زران دن ده بیته هۆی گه شهی هیزی کار، چونکه بازار جموجولی تێ ده که ویت و به شیوهیه کی به رده وهام هه لی دامه زران دن نوێ ده ره خستیت. سه رده می پێش کۆرۆنا، زۆربه ی پێشبینیکه ران هاوړا بوون له سه ر گه شهی مانگانه ی به رده وهامی دامه زران دن، که هاوته ریه له گه ل گه شهی پێشبینیکراوی دانیشتووان و گۆرانکاری له ره خسان دن هیزی کار دا. ئهم پێژیه له سالی ۲۰۲۲ دا له نیوان ۶۰ هه زار بۆ ۱۴۰ هه زار که س ده بیته، له سالی ۲۰۲۴ دا ۶۰ هه زار بۆ ۱۰۰ هه زار که س که م ده بیته وه و له گه لیشیدا خانه نشین کردن به رده وهامه. ئهم زانیاریانه له ریزی یه که می خشته ی یه که م دا خراونه ته پروو.

ریزی دووه می خشته ی یه که م خه ملان دن ئیمه بۆ ئه گه ره کانی گه شهی دامه زران دن دوا ی ئه وهی گۆرانکاری به رچاو کرا له ره وش ی کۆچبه ری له سالانی نیوان ۲۰۲۰ تا ۲۰۲۴، دواتر سیناریوی به رزبوونه وهی بۆ ئیستا و دا هاتوو. هه روه ها ئاماژه ده که ی نه به ئه گه ری به رزبوونه وهی دامه زران دن بۆ سالی ۲۰۲۲ تا ۲۰۲۴، که پێدا چوونه وه یه که به کاره کانی پێشووترمان دا و ده پروانینه ره وش ی کۆچکردن له سالی (۲۰۲۱) وه (Edelberg and Watson, 2024). گه شهی دامه زران دن بۆ سالی ۲۰۲۵ تا ۲۰۲۸، په یوه سته به زیاد و که مبوونی کۆچبه ری و هه روه ها پێژهی پاره ی هاتوو و ره ویشتوو هه ر له سه ره تای (۲۰۲۵) وه.

وئەنى دووھ

زىادبوونى دانىشتوونى مەدەنىي ئاسايى ئە مانگى يەكى ۱۲۰۲۵ ئە ئەگەرى
هەردوو سىنارىيۆى كۆچبەرىدا:



لە بەرزترین گرىمانەدا پېشېنىي ئەو دەكەين لە سالى ۱۲۰۲۵ بازاري كار دەتوانيت پېژەى كاركردن ۶۰ بۆ ۹۰ ھەزار زىاد بكات بە بى زىادكردى مووچە و ھەلاوسانى نرخ لە سەرووى ئامانجى بانكى فيدرالييەو.

ئەم پېژەىيەى سالى ۲۰۲۵ ھەمان ئەو پېژەىيەى كە پېش كۆرۇنا و گۆرانكارىيە گەورەكانى كۆچبەرى پېشېنى دەكرا. بەلام ھىشتا ژمارەى دامەزراندن بۆ سالى ۲۰۲۵ كەمتر دەبىت لە سالى ۲۰۲۴ كە بە خەملاندنى ئىمە لە نىوان ۱۴۰،۰۰۰ بۆ ۱۸۰،۰۰۰ بوو. بۆ سالى ۲۰۲۶ تا ۲۰۲۸، گەشەى دامەزراندن لە حالەتى زۆر بەرزى كۆچكردىنا نىك دەبىت لە پېشېنىيەكانى پېشووترمان.

لە سىيەم پىزى خستەى يەكەمدا خەملاندەكانمان لە نزمترین گرىمانەدا دەخەينە پروو. لەم حالەتەدا پېشېنى دەكەين كە بازاري كار لە سالى ۱۲۰۲۵ دەتوانيت ھاوكار بىت لە گەشەى دامەزراندن بە پېژەى ۴۰ ھەزار بۆ ۷۰ ھەزار كەس، كە پېشېنى دەكرىت كەمتر بىت لە پېژەى پېش كۆرۇنا. بە تىپەربوونى كات؛ پېژەى كە پېشېنىيەكانماندا بەرمو كەمبوونەو دەروات، چونكە كەمبوونەو كۆچ بەرمو ناوھەى ولاتەكە بارگرانىيەكى قورستر دەخاتە سەر گەشەى ھىزى كار. بۆ نموونە؛ تا سالى ۲۰۲۸، گەشەى دامەزراندن لە دابەزىنى مانگانەى ۱۰ ھەزار ھەلى كارەو دەبىتە زىادبوونى ۳۰ ھەزار ھەلى كار.

له‌به‌ر ئه‌وه‌ی کۆچکردن له‌ سالی (۲۰۲۴) موه به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاو که‌م بووه‌ته‌وه و پێشبینی ده‌کری‌ت له‌ سالی ۲۰۲۵ دا له‌ ژێر هه‌ردوو سیناریۆی به‌رز و نزمدا به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاو دابه‌زین به‌خۆیه‌وه‌ بیهێت، گۆرانکارییه‌ گرنگه‌کان له‌ سالی ۲۰۲۵ دا وا ده‌که‌ن خه‌مڵاندنمان بۆ ئه‌گه‌ری زیادبوونی دامه‌زراندن له‌ ساله‌که‌دا که‌مێک نا‌روون بن. له‌ خشته‌ی دووه‌مدا خه‌مڵاندنه‌کانمان کردووه‌ بۆ ئه‌گه‌ری زیادبوونی دامه‌زراندن بۆ نیوه‌ی یه‌که‌م و دووه‌می سالی ۲۰۲۵، که‌ په‌یوه‌سته به‌ زیاد و که‌مبوونی پێژه‌ی کۆچکردنه‌وه له‌ هه‌ردوو سالی ۲۰۲۴ و ۲۰۲۵.

دوو پیزی سه‌ره‌تای خشته‌ی دووه‌م پێژه‌ی زیادبوونی کارکردنی کۆچه‌ران نیشان ده‌ده‌ن له‌م سالا‌نه‌ی دوا‌ییدا.

پیزی یه‌که‌می خشته‌ی دووه‌م سیناریۆی ئه‌گه‌ری زۆر زیادبوونی دامه‌زراندن نیشان ده‌دات. له‌ سیناریۆی به‌رزدا ئه‌گه‌ری دامه‌زراندن له‌ مانگی‌دا له‌ نیوه‌ی یه‌که‌می سالی ۲۰۲۵ له‌ نیوان ۸۰ هه‌زار بۆ ۱۱۰ هه‌زار و له‌ نیوه‌ی دووه‌مدا له‌ ۶۰ هه‌زار بۆ ۹۰ هه‌زار ده‌بێت. پیزی دووه‌م سیناریۆی نزم‌ روون ده‌کاته‌وه، له‌ نیوه‌ی یه‌که‌می سالی ۲۰۲۵ پێژه‌که‌ی ۸۰ بۆ ۱۱۰ هه‌زار و له‌ نیوه‌ی دووه‌مدا ۴۰ بۆ ۷۰ هه‌زار ده‌بێت. به‌لام له‌ نزمی سیناریۆکه‌دا وای بۆ ده‌چین که‌ گه‌شه‌ی مانگانه‌ی دامه‌زراندن له‌ نیوه‌ی دووه‌می سالی ۲۰۲۵ دا؛ ۴۰ هه‌زار که‌م‌تر بێت له‌ نیوه‌ی یه‌که‌م.

خشته‌ی یه‌که‌م

	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028
Range of Pre-Pandemic Estimates	60,000–140,000	60,000–130,000	60,000–100,000	60,000–90,000	50,000–90,000	50,000–90,000	50,000–90,000
Range Adjusted to Account for Unexpected Trends in Immigration							
Under High Immigration Estimates Beginning in 2025	120,000–200,000	140,000–210,000	140,000–180,000	60,000–90,000	40,000–80,000	40,000–80,000	50,000–90,000
Under Low Immigration Estimates Beginning in 2025	120,000–200,000	140,000–210,000	140,000–180,000	40,000–70,000	0–40,000	–10,000–30,000	–10,000–30,000

رىزەكانى خوارموى خىشتەى (۲) ئاماژە بە زيادبوونى خىراى پىژمى كاركردن دەكات لە نىوہى يەكەمى سالى ۲۰۲۵ لە نىو كۆچبەرانى ئەم دواييانەدا. زۆربوونى داواكارىيەكانى مۆلەتى كاركردن لە مانگى يەك تا مانگى چوارى ۲۰۲۵، ئاماژە بە بۆ زيادبوونى ئارەزووى كاركردن لە ناو ئەو كۆچبەرانەى تواناى كاركردن يان ھەيە، ھەك لە وىتەى (۳) دا نىشان دراوہ. پىويستە دان بەوھشدا بنىين كە ھەرگرتى مۆلەتى كاركردى كۆچبەران بە ھەرورد بەو خواستە زۆرى كاركردن يان؛ بە پىي پىويست نەبووہ. لەگەل ئەوھشدا، لە پال زۆربوونى داواكارى بۆ كاركردن سەرەپاى كەمبوونەوہى بەرچاوى كۆچ لە ھاوینى (۲۰۲۴) ھوہ، زۆرىك لە كۆچبەرانى ئەم دوايىيە بە تامەزرۆيىيەوہ چاوپىي دامەزراندنيان لە كەرتە حكومىيەكاندا دەكەن دواى دەستبەكاربوونى ترەمپەوہ لە مانگى يەكەمى ۲۰۲۵.

دەمانەوئىت بزانين تا چ پادەيەك زيادبوونى ئارەزووى كاركردن لە نىوان كۆچبەرانى ئەم دوايىيەدا كاريگەريى ھەيە لە سەرگەشەى دامەزراندن لە سالى ۲۰۲۵. واى دادەنئين كە كۆچبەرەكانى سالى ۲۰۲۲ و ۲۰۲۴؛ پىژمى كاركردن يان لە نىوہى يەكەمى ۲۰۲۵ دا لە سەددا ۷۶ بووہ، ئەمەش پىژمى دامەزراندن لە نىوہى يەكەمى سالددا بە شىوہەيەكى بەرچاوپەرز دەكاتەوہ. بەلام بە دلىيايىيەوہ ئەگەرى گەشەسەندن لە نىوہى دووہمى سالددا كەم دەبيتەوہ، بەو پىيەى پىژمى كاركردى كۆچبەرى ئەم دواييانە لەو ئاستە بەرزەدا نەبووہ.

پىزى سىيەمى خىشتەى (۲)؛ ئەگەرى دامەزراندن لە سىنارىيۆى بەرزدا دەخاتە پوو، كە پەنگدەرەوہى بەرزبوونەوہى ھىزى كارە لە نىوہى يەكەمى سالى ۲۰۲۵ دا. لەم سىنارىيۆيەدا مەوداى كاركردن لە نىوان (۲۱۰،۰۰۰) بۆ (۲۴۰،۰۰۰) دەبيت بۆ نىوہى يەكەمى سالى ۲۰۲۵. لە نىوہى دووھمدا پىژمەكە لە نىوان (۳۰،۰۰۰) بۆ (۶۰،۰۰۰) دا دەبيت. پىزى چوارەم سىنارىيۆى زۆر نزم پوون دەكاتەوہ، (۲۰۰،۰۰۰) بۆ (۲۳۰،۰۰۰) لە نىوہى يەكەمى ۲۰۲۵ و (۱۰،۰۰۰) بۆ (۴۰،۰۰۰) لە نىوہى دووھمى سالددا. بە واتايەكى تر: بەرزى خواستى كاركردى كۆچكردووانى ئەم دواييانە لە نىوہى يەكەمى سالددا، پىژمى دامەزراندن لە نىوہى يەكەمدا بەرز دەكاتەوہ، بەلام لە نىوہى دووھمى سالددا پىژمەكە دادەبەزىت.

خشته‌ی دووهم

	First Half	Second Half
Assuming Typical Trends in Immigrant Labor Force Participation		
Under High Immigration Projections	80,000–110,000	60,000–90,000
Under Low Immigration Projections	80,000–110,000	40,000–70,000
Assuming Recent Immigrants Quickly Ramp Up Labor Force Participation in Early 2025		
Under High Immigration Projections	210,000–240,000	30,000–60,000
Under Low Immigration Projections	200,000–230,000	10,000–40,000

له مانگی یهک تا مانگی پینجی ۲۰۲۵، گه‌شه‌ی مانگانه‌ی دامه‌زراندن به تیکرا ۱۲۴ هزار بووه. گه‌شه‌ی راسته‌قینه‌ی دامه‌زراندن له ههریهک له مانگانه‌دا له‌وانه‌یه له سه‌روو یان له خواری گه‌شه‌ی پیشبینیکراوه‌وه بیت. به پپی ئاماره میژوویه‌کان، به به‌رزبوونه‌وی پژیژه‌ی راسته‌قینه‌ی دامه‌زراندن؛ بازاری کاریش گهرموگوپتر ده‌بیت، له ئه‌نجامدا ده‌بیته‌هۆی زۆربوونی داهاات و به‌رزبوونه‌وی نرخه‌کان. به که‌مبوونه‌وی راسته‌قینه‌ی دامه‌زراندنیش، بازاری کاریش لاواز ده‌بیت و به شوینیشیدا ده‌بیته‌هۆی که‌مبوونه‌وی داهاات و دابه‌زینی نرخ.

هه‌روهک شیکارییه‌کانی پیشووترمان، ئاماژه ده‌که‌ین به که‌مبوونه‌وی به‌رچاوی کۆچبه‌ری له سالی ۲۰۲۴ و کاریگه‌رییه‌کانی له سه‌ر گه‌شه‌ی به‌ره‌می ناوخۆیی له سالی ۲۰۲۵. له خشته‌ی (۳)دا ئه‌و هۆکارانه باس کراون که کاریگه‌رییان هه‌یه له سه‌ر گه‌شه‌ی به‌ره‌می ناوخۆیی راسته‌قینه له سالی ۲۰۲۵. له‌به‌ر که‌مبوونه‌وی کۆچکردن له هه‌ردوو سالی ۲۰۲۴ و ۲۰۲۵دا له ناو دانیشتوانی ئاسایی مه‌ده‌نیی ته‌مه‌ن ۱۶ ساڵ و سه‌رووتردا به پژیژه‌ی ۲.۲ ملیۆن له سالی ۲۰۲۴، هه‌ر بۆیه پیشبینیه‌کانمان به نزیککراوه‌یی له هه‌ردوو سیناریۆکه‌دا هاوشیۆه‌ن، کاریگه‌رییه ئابوورییه‌کانیش به هه‌مان شیۆه هاوشیۆه‌ن ده‌بن. به گشتی له سیناریۆی به‌رزدا کۆچکردن له ناو هاوڵاتیانی ئاساییدا له ۲.۱ ملیۆنه‌وه که‌م ده‌بیته‌وه بۆ ۱۳۰ هزار له

سالى ۲۰۲۵. لە سىنارىيى نزمدا، لە ۲،۶ مىليۇنەو كەم دەبيتەو بۆ ۳۸۰ ھەزار لە سالى ۲۰۲۵. لە ئەگەرى زۆر بەرزى كۆچكردندا ھېشتا گەشەى بەرھەمى ناوخۆيى لە سەددا (۰،۳) دادەبەزىتت بۆ سالى ۲۰۲۵ بە بەراورد بە سالى ۲۰۲۴. لە ئەگەرى زۆر كەمى كۆچكردندا ھالەتەكە لەوھش لاوازتر دەبيت و بەرھەمى ناوخۆيى بە رېژمى لە سەددا (۰،۴) دادەبەزىتت.

رېزى يەكى خشتەى (۳)، ئاماژە بە ھۆكارە راستەوخۆكان دەكات كە كار لە گەشەى بەرھەمى ناوخۆيى راستەقىنە لە سالى ۲۰۲۵ دەكەن، ئەمەش لە ئەنجامى جياوازيى بازاى كار لە ھەردوو سىنارىيەكەدا. رېزى يەكەم تيشك دەخاتە سەر كەمى بەرھەمى ناوخۆيى بە ھۆى كەمبونەوھى بەرھەمھيتانى كالا و خزمەتگوزارى لە لايەن كۆچبەرەنەوھ. ھەروھەا زيانەكانى داھاتى كۆچبەرەن خەملىنراوھ بە پىي ئەو پيشە و سكيلە پيشىبىنيكراوھى ئەو كۆچبەرەنە ھەيانە.

رېزى دووھى خشتەى (۳) كاريگەرييە لاوھكبيەكانى سەر گەشەى ئابوورى دەخاتە پروو بە ھۆى دابەزىنى چاوەرواننەكراوى خەرجبيەكانى بەكاربەرەوھ، لە ئەنجامى گۆرانكاربيەكانى رەوشى كۆچ لە سالى ۲۰۲۵، كە بە گشتى پيشىبىنى دەكرىت گۆرانكاربيى چاوەرواننەكراو لە خەرجبيەكانى بەكاربەردا كاريگەريى لە سەر ئابوورى ھەبيت بە ھۆى كەمبونەوھى خواست لە سەر شەمەكى بازرگانەكان. لە بنەپەتدا ئەگەر بازرگان و خاوەنكارەكان بپاريان دا ھەلى كار بپەخسپن و بەرھەمھيتان بەردەوام بكەن بۆ سالى ۲۰۲۵، لەو پروايدەا دەبن خواست لە سەر شەمەكەكەنيان بە نزيكى ھيئەدى خواستى سالى ۲۰۲۴ بيت. تووشى سەرسورمان دەبن كە دەبين دەرنەجامەكە جياواز دەبيت، دەستبەجى گۆرانكارى لە ستراتيژى بەرھەمھيتانياندا دەكەن و بە پىي خواستى بازار خۆيان دەگونجپن. ئەگەر رېژمى كۆچ بۆ ۲۰۲۵ سفر بيت (واتە ھاتوو و رۆيشتوو يەكسان بن و ژمارەى دانىشتووان زياد يان كەمى نەكردىت)، ئەوا خاوەنكارەكان ناچارن بەرھەمھيتان سنووردار بكەن يان ھەندى لە كرىكارەكانيان لە ئيشەكانيان دوور بخەنەوھ (ئيتەر كرىكارەكان لەدايكبووى ئەمەريكا بن يان كۆچبەرەنى دانىشتووى ئەمەريكا).

وینە‌ی (۳)

کۆ‌ی گشتی داواکارییه‌کانی مۆ‌له‌تی کارکردن بۆ سالی ۲۰۰۳ تا مانگی چواری ۲۰۲۵



بۆ خه‌ملاندنی کاریگه‌ری سه‌ره‌تایی له سه‌ر خه‌رجیی به‌کاربه‌ر، وای داده‌نێین که بری پاشه‌که‌وتکردن له ناو ئه‌و کۆچه‌رانه‌ی که ده‌بووایه له سالی ۲۰۲۵دا له ئه‌مه‌ریکا بوونایه، یه‌کسانه به بری پاشه‌که‌وت له سه‌رتاسه‌ری وڵات که له سه‌ددا (۴،۴) بووه له سالی ۲۰۲۵دا. له لایه‌که‌وه بری پاشه‌که‌وتکردن له ناو کۆچه‌رانی ئه‌م دوا‌ییانه‌دا به‌رزتره له دانیش‌توانی تر، به‌جۆریک پاره پاشه‌که‌وت‌کراوه‌کانیان ده‌نێرنه‌وه وڵاته‌که‌ی خۆیان له جیی ئه‌وه‌ی له ناو ئه‌مه‌ریکا‌دا به‌کرینی شمه‌ک و خزمه‌ت‌گوزاری خه‌رجی بکه‌ن. له لایه‌کی تره‌وه بری پاشه‌که‌وتیان نزم‌تره له دانیش‌توانی ئاسایی ئه‌مه‌ریکا، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له سه‌ره‌تای هاتنیاندا پێویستی‌یان زۆره و پاشه‌که‌وتی لێ ناکرێت، هه‌روه‌ها سه‌رچاوه‌ی داها‌تیشیان زۆر سنوورداره، به‌شی پاشه‌که‌وت ناکات. له کۆتاییدا ئێمه بری پاشه‌که‌وتی نیشتمانی به‌کار ده‌هێنین و تێبینی ده‌که‌ین که کاریگه‌رییه‌ خه‌ملێنراوه‌کان له سه‌ر خه‌رجیه‌کانی به‌کاربه‌ر به‌و راده‌یه‌ش هه‌ستیار نین به‌هه‌موو گۆرانکارییه‌کان له پێشبینیه‌کانمان بۆ بری پاشه‌که‌وت.

رىزى سىيەمى خىشتەى (۳)، كارىگەرىيى زىادىبوونى پاشەكەوتى ناچارى لە لايەن كۆچبەرەنەو پىشان دەدات كە ژىنگەكە ناچارىان دەكات پاشەكەوتى بىكەن، كە لە ھەردوو سىنارىيۆى بەرز و نزمدا راست دەبىت لە سالى ۲۰۲۵دا. زىاد لەوھش، ئىمە وای بۆ دەچىن كە بىرى پاشەكەوت لە ناو كۆچبەرەنى ئەمەرىكادا (۸،۰) دەبىت بۆ سالى ۲۰۲۵، كە زىاترە لە بىرى سالى ۲۰۱۹ كە (۴،۴) بوو. ئەمەش كارىگەرى دەكاتە سەر پىژەى بەرھەمى ناوخۆ لە ۲۰۲۵ دا بە پىژەىەكى كەم. بە دلىنایىيەو ئەگەر بىرى پاشەكەوت بەرزتر بىتەوە يان ھاوڵاتىيان زىاتر پاشەكەوت بىكەن لەو بىرى ئىمە پىشېنىمان كىردوو، ئەوا كارىگەرىيەكەى لە سەر خەرجكردن و بەرھەمەتەيان زىاتر نەرىنى دەبىت.

خىشتەى (۳)

	High	Low
Direct Effect on GDP Growth	-0.18	-0.23
Additional Effect Owing to Reduction in Consumer Spending	-0.05	-0.06
Additional Effect Owing to Higher Saving Among Immigrants in US	-0.09	-0.09
Total Effect on GDP Growth	-0.31	-0.38

كارىگەرىيى كۆچبەرى لە سەر گەشەى بەرھەمى ناوخۆى لە ۲۰۲۵دا لە دوو سىنارىيۆدا

لە شىكارىيەكانماندا گۆرانكارىيە ئابوورىيەكانى كۆچبەرى لە سالى ۲۰۲۵دا كارىگەرىيى ئەوتۆيان نەكردوو تە سەر سىياسەتى دراو لە ھەردوو سىنارىيۆكەدا. بە شىوہەكى ئاسايى چاوەپروان دەكرىت يەدەگى فیدرالى سىياسەتى دراوى گونجاوتر پەپەرە بىكات لە بەرامبەر كەمبوونەوہى چاوەپروانەكراوى خواستى گشتى، بە مەبەستى كەمكردنەوہى مەترسىيە ھەلاوسان. ھەر چەندە لەو سىنارىيۆيانەى كە لىي دەكۆلىنەو، ھەم بەرھەمى راستەقىنە و ھەم تواناي ئابوورى بۆ بەرھەمەتەيانى كالا و خزمەتگوزارى كەم دەبىتەو، بۆيە لىكدانى دارايى ئاسايى بەكار دەھىنن كە گونجاوترە بۆ ئەو ھالەتەى گۆرانكارىيەكان لە سەر خواست كارىگەرىيان لە سەر دراو نىيە (والن و رىچلن، ۲۰۱۵).

که‌مبوونه‌وه‌ی ږیژه‌ی کۆچبه‌ری

به‌که‌مبوونه‌وه‌ی کۆچبه‌ری؛ توانای ئابووری بۆ به‌ره‌مه‌یه‌ییانی کالā و خزمه‌تگوزاریش به‌هۆی که‌مبوونه‌وه‌ی هی‌زی کاره‌وه‌ که‌م ده‌بیته‌وه. به‌واتایه‌کی تر: که‌میی هی‌زی کار ده‌بیته‌وه‌ی زۆربوونی تی‌چووی به‌ره‌مه‌یه‌ییان له‌کۆمپانیاکاندا، له‌ئه‌نجامیشدا هه‌ل‌ئاوسانی ل‌ئ ده‌که‌وه‌یه‌وه. بۆ نموونه؛ مه‌کی‌یی و هاوکا‌رانی، ٢٠٢٤، ئاماژه‌ به‌وه‌ ده‌که‌ن که‌که‌مبوونه‌وه‌ی هی‌زی کار به‌ږیژه‌ی ١،٣ ملیۆن به‌هۆی دی‌پۆرت‌کردنه‌وه‌ی به‌کۆمه‌له‌وه، ده‌بیته‌وه‌ی به‌رزبوونه‌وه‌ی نرخه‌کان به‌ږیژه‌ی له‌سه‌ددا ١.٥ له‌ماوه‌ی س‌ س‌ س‌، به‌واتایه‌کی تر: هه‌ل‌ئاوسان به‌ږیژه‌ی له‌سه‌ددا (٠.٥) له‌سالی ٢٠٢٥ تا ٢٠٢٨ به‌رز ده‌کاته‌وه. له‌شیکارییه‌کانماندا کاریگه‌ریی کورت‌خایه‌ن له‌سه‌ر هه‌ل‌ئاوسان که‌متر ده‌بیته‌وه‌ی پ‌ش‌بینیمان کردووه، چونکه‌ بۆمان ده‌رده‌که‌وه‌یه‌ی که‌که‌مبوونه‌وه‌ی خواستی گشتی؛ ئه‌وه‌نده‌ی دابه‌زینی توانای ئابووری بۆ به‌ره‌مه‌یه‌ییانی کالā و خزمه‌تگوزارییه‌کان کاریگه‌ره. به‌گشتی پ‌ش‌بینی ده‌که‌ین نرخ‌ هه‌ندیک له‌کالā و خزمه‌تگوزارییه‌کان به‌رز بینه‌وه‌ به‌که‌مبوونه‌وه‌ی کالāکان و خواستی له‌سه‌ریان ج‌یگه‌ره (وه‌ک به‌ره‌مه‌ کشتوکالییه‌کان و پ‌یوستیه‌ ته‌ندروستییه‌کانی ماله‌وه)، نرخ‌ ئه‌و شمه‌کانه‌ی تریش داده‌به‌زیت که‌خواست له‌سه‌ریان که‌م ده‌بیته‌وه، له‌م حاله‌ته‌دا به‌ره‌مه‌یه‌ییانی شمه‌ک ج‌یگه‌ره (وه‌ک کر‌ خانو و له‌و ناوچانه‌ی که‌ دانیش‌توانی کۆچبه‌ریان زۆره). که‌مبوونه‌وه‌ی کۆچبه‌ری ده‌بیته‌وه‌ی هه‌ل‌ئاوسان بۆ ماوه‌یه‌ک، به‌لام پ‌یمان وایه‌ که‌ کاریگه‌رییه‌که‌ی که‌م ده‌بیته‌.

له‌خه‌ملاندنه‌کانی خسته‌ی (٣)دا چه‌ند کاریگه‌رییه‌کی گرنگی تر نه‌خراونه‌ته‌روو، بۆ نموونه؛ ئه‌م خه‌ملاندنه‌ باس له‌گۆرانکارییه‌کانی قازانجی کۆمپانیاکان یان جوهره‌کانی تری داها‌تی سه‌رمایه‌داری ناکه‌ن که‌ ده‌سته‌به‌ج‌ سه‌ر هه‌ل‌ده‌دن له‌ئه‌نجامی گۆرانکارییه‌کانی هی‌زی کار له‌سالی ٢٠٢٥دا، که‌ئه‌م خاله‌ له‌لایه‌ن کلیمینس (٢٠٢٢)وه‌ ئاماژه‌ی پ‌ کراوه. سه‌ره‌پای ئه‌وه، خه‌ملاندنه‌کان باس له‌هیچ کاریگه‌رییه‌کی نه‌رینی له‌سه‌ر گه‌شه‌ی به‌ره‌مه‌یه‌ییان ناکات که‌له‌که‌مبوونه‌وه‌ی کۆچبه‌رییه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ ده‌گریت، به‌ده‌ر له‌دۆزینه‌وه‌کانی «CBO» سالی ٢٠٢٤ سه‌باره‌ت به‌په‌یوه‌ندی نیوان کۆچبه‌ری و دا‌ه‌یان. له‌کۆتاییدا ئه‌وان گۆرانکاریی زۆر وردی بازرگانی یان به‌کاربه‌ر له‌به‌رچاو ناگرن که‌ بیته‌وه‌ی گۆرانکاریی زیاتر له‌وه‌به‌ره‌یه‌ییان یان خه‌رجیه‌یه‌کانی ماله‌ن.

خىشتەى چوارەم

	Typical	High	Low
Effect of an Increase in Labor Force	1.7	1.3	0.8
Effect of the Resulting Increase in Investment to Keep Up with Labor Force Growth	0.7	0.5	0.4
Total Effect on Real GDP	2.4	1.8	1.2

ويناكردىنى بەرھەمى ناوخۆيى راستەقىنە لە سالى ۲۰۳۴دا، لە ئەگەرى سىنارىيۆ جياوازەكانى كۆچبەرىدا بە بەراورد بە سىنارىيۆيەك كە كۆچبەرى ھاتوو زياتر نىن لە رۆيشتوو.

خىشتەى (۳) باس لەو ھۆكارانە دەكات كە كاريگەرييان لە سەر گەشەى بەرھەمى ناوخۆيى لە سالى ۲۰۲۵دا ھەيە، بەلام ئەگەر ژمارەى كۆچبەرى جياوازی بىيىت، ئەوا گەشەى بەرھەمى ناوخۆيى لە سالى ۲۰۲۶دا جياواز دەيىت. بۆ نموونە؛ ئەگەر كۆچ لە (۵۲۵،۰۰۰) مە لە سالى ۲۰۲۵ بۆ (۷۳۵،۰۰۰) لە سالى ۲۰۲۶ دابەزىت، واتە ژمارەى رۆيشتوو زياتر بىيىت، ھەك لە سىنارىيۆى نزمدا پىشبينى كراو، واى بۆ دەچىن كە گەشەى بەرھەمى ناوخۆيى لە سالى ۲۰۲۶دا بە شۆيەيەكى بەرچا كەم بىتەو. لە سىنارىيۆى نزمدا گريمانەكانمان ئاماژە بەو دەكەن كە نىكەى ۲،۲ مىليۇن پەنا بەر كەم دەكەن لە ماوەى چوار سالىدا، لەگەل ۲،۲ مىليۇن رۆيشتى خۆبەخشانە لە دەرەوەى ئەوەى پىشبينىمان كرىيىت.

ئەم ژمارانە زۆر كەمترن لەو رېژەى ديپورتكردنەوەى كە ترمەپ لە لىدانەكانىدا لە كاتى ھەلمەتى ھەلباردنە ئاماژەى پى كرىو. ئەگەر كابىنەكەى ترمەپ رېژەى ديپورتكردنەوە بەرزتر بكاتەو، دوژمنايەتى زياتر لەگەل كۆچبەرانە بكات بە رېژەيەك كە زياتر لەوەى كە لە سىنارىيۆى نزمدا پىشبينى دەكرىت، ئەوا زيانى ئابوورىي گەورەتر دىنە ئاراو، بە جۆرىك كە دەتوانىت بازاری كار؛ دابىنكردىنى شەمەك و كۆمەلگەى مەدەنى بە شۆيەيەكى پىشبينىكراو تىك بدات. ھەر چەندە پىمان وا نىيە ھەلمەتەكە بە تەواوى جىبەجى بكرىت، بەلام «مەكبىن و ھاوكارەكانى لە سالى ۲۰۲۴دا بۆيان دەرەكەوتوو كە لابردنى (۷.۵) مىليۇن كرىكار لە سالى ۲۰۲۵دا

کاریگه‌ریی ئابووری زۆر به‌رچاوتر ده‌هێتته ئاراوه له‌وه‌ی پێشبینی ده‌که‌ین، چ له مه‌ودای کورتخایه‌ن یان درێژخایه‌ندا.

له هه‌ردوو سیناریۆکه‌دا پێشبینی ده‌کریته که ژماره‌ی کۆچه‌ران به گشتی تا سالی ۲۰۳۴ ئه‌رتینی بێت، واته هاتووێ له پۆشتووێ زیاتر بن. له ئه‌نجامدا هێزی کار زیاتر ده‌بێت به به‌راورد به‌و گریمانه‌یه‌ی که کۆچکردن بۆ هه‌ر سالی ۲۰۲۵ تا ۲۰۳۴ هاوسه‌نگ بێت، واته هاتووێ و پۆشتووێ یه‌کسان بن. له خشته‌ی (۴)دا کاریگه‌ریی پێشبینیکراو له سه‌ر ئاستی به‌ره‌مه‌ی ناوخۆیی له سالی ۲۰۳۴ بۆ هه‌ردوو سیناریۆکه‌ ده‌خاته‌ پوو، به به‌راورد به‌وه‌ی که کۆچکردن سفر بێت، واته هاتووێ و پۆشتووێ یه‌کسان بن. بۆ پوونترکردنه‌وه‌ی به‌راوردکردنه‌که، خشته‌ی چوار سیناریۆیه‌کی وێناکاریش له‌خۆ ده‌گرێته که تێیدا کۆچکردنی سالانه (۱،۲۵) ملیۆنه له سالی ۲۰۲۵ تا ۲۰۳۴، که نزیکه له پموتی کۆچه‌ری ئاسایی.

پیزی دووهمی خشته‌ی (۴)، کاریگه‌رییه پێشبینیکراوه‌کانی سه‌ر زیادبوونی به‌ره‌مه‌هێنانی سه‌رمایه‌داره‌کان ده‌خاته‌ پوو. به‌و پێیه‌ی ئه‌و کۆچه‌رانه‌ی له نێوان سالانی ۲۰۲۵ بۆ ۲۰۳۴ ده‌گه‌نه ئه‌مه‌ریکا، پۆستییان به ئامیر و ژێرخانی پۆست ده‌بێت بۆ ئه‌وه‌ی کاره‌کانیان به شیوه‌یه‌کی کاریگه‌ر ئه‌نجام بدن، پێشبینی ده‌که‌ین که پێژه‌یی سه‌رمایه‌ زیاتر بێت له ناو ئه‌و سیناریۆیانه‌ی که کۆچه‌ری زیاتریان تێدایه. له ئه‌نجامدا وه‌به‌ره‌هێنان داها‌تی سه‌رمایه‌ی زیاتریان ده‌ست ده‌که‌وت. پیزی سێیه‌م پێک هاتوو له کاریگه‌ریی زیادبوونی هه‌لی کار و زیادبوونی سه‌رمایه. به به‌راورد له‌گه‌ڵ سیناریۆی سفری کۆچکردندا (واته هاتووێ و پۆشتووێ یه‌کسان بن) له سالی ۲۰۲۵ تا ۲۰۳۴، سیناریۆی نزم و به‌رز ئاستی به‌ره‌مه‌ی ناوخۆیی راسته‌قینه له سالی ۲۰۳۴ به پێژه‌ی له سه‌ددا (۱،۲) و له سه‌ددا (۱،۸) به‌رز ده‌که‌نه‌وه. که‌لێنی نێوان ئه‌و دوو سیناریۆیه فراوانتر ده‌بێت ئه‌گه‌ر سیاسه‌تی کۆچه‌ری توند په‌په‌رو بکریته، له بری گه‌رانه‌وه‌ی بۆ جێبه‌جێکردنی سیاسه‌تی درێژخایه‌ن دوا‌ی ته‌وا‌بوونی خولی سه‌روکایه‌تی (۲۰۲۵-۲۰۲۹). به‌لام له هه‌ردوو حا‌له‌ته‌که‌دا قازانجی به‌ره‌مه‌ی ناوخۆیی که‌متر ده‌بێت له‌م حا‌له‌ته‌ی کۆچه‌ریدا به به‌راورد به‌وه‌ی ئه‌گه‌ر پموتی کۆچکردن له ئاستی ئاسایی نزیک بێته‌وه له ماوه‌ی سالانی (۲۰۲۵-۲۰۳۴)دا.

ئەم خەملاندانە ھېچ كارىگەرئىيەكى ئەرئىنى كۆچبەرى راستەوخۇ لە سەر بەرھەمھېئان لەخۇ ناگرن. بە پىشتەستەن بە «CBO» (۲۰۲۴) بۇ بەرزكردنەوھى بەرھەمھېئان، يەكخستنى كارىگەرئىيەكى لەو شىوھى پەنگە ئاستى بەرھەمى ناوخۇي لە سالى ۲۰۲۴ لە ژىر سىنارىيۇ بەرزدا بە پىژھى نىكەي لە سەددا (۰،۲) بە بەراورد بە بەرھەمى ناوخۇي لە سىنارىيۇ نزمدا زياد بكات.

ئەنجامگىرى

گۆرانكارىيە بەرھەمھېئان سىياسەتى كۆچبەرى كە لە لايەن ئىدارەى دووھى ترمەپوھ كارىگەرئىيەكى بەھىز دەخەنە سەر ئابوورى بە شىوھى كى گشتى، بە كەمبونەوھى بەرچاوى ھاتووان و زياتربوونى پۇشتووان، پىشېنى دەكەين كە كۆچ لە سالى ۲۰۲۵ دا سفر (يەكسانى لە ھاتووان و پۇشتووان)، يان تەنەت نىگەتيف بىت (پۇشتووان زياتر بن لە ھاتووان). وای بۇ دەچىن سىياسەتى كۆچبەرى لە سالى ۲۰۲۶ دا زياتر توندتر بىت، دواتر لە سالى ۲۰۲۷ و ۲۰۲۸ بەرھەم باشبون دەپرات. كەمبونەوھى بەرچاوى ھاتووان لە سالى ۲۰۲۵ بە بەراورد بە سالى ۲۰۲۴، پىشېنى دەكرىت بىتە ھۆى كەمبونەوھى ھىزى كار، لاوازى دامەزراندن و كەمبونەوھى بەرھەمى ناوخۇي بە نىكەي لە سەددا (۰،۳) بۇ (۰،۴).

ئەم دەرئەنجامە ئابوورىيە نايەكسانى فرەلايەنە دەشارنەوھ. ھەندىك پىشەسازى و كۆمپانىا و خاوەنمالەكان گەورەترىن بارگرانى دەكەوتتە سەرشانىان بە ھۆى كەمبونەوھى كۆچبەرى ھاتووان و زياتربوونى ژمارەى ئەوانەى ولات بەجە دەھىلن، جا بە خواستى خۇيان يان بە ناچارى. جگە لەوھش، پەنگە سىياسەتەكانى ئىدارەى ئەمەرىكا تواناى ئەمەرىكا بۇ كىپر كى جىھانىيەكان لاواز بكات و دەرئەنجامى درىژخايەن لە دەرھەمى پىشېنىيەكانمان دروست بكات. بەلام تەنەت كاتىك سەرنجىكى كەم دەخەينە سەر كارىگەرئىيە نەرىنيەكان بە ھۆى سنوورداركردنى كۆچبەرىيەوھ لە سەر ھىزى كار و بەرھەمى ناوخۇي دەبىنين.

سه‌رچاوه‌کان

- 1 BEA (US Bureau of Economic Analysis). 2025. "Personal Saving Rate." Federal Reserve Bank of St. Louis. May 30. <https://fred.stlouisfed.org/series/PSAVERT>.
- 2 BLS (US Bureau of Labor Statistics). 2017. "Projections Overview and Highlights, 2016–26." October. <https://www.bls.gov/opub/mlr/2017/article/projections-overview-and-highlights-2016-26.htm>.
- 3 BLS (US Bureau of Labor Statistics). 2019. "Civilian Labor Force, by Age, Sex, Race, and Ethnicity." September 4. <https://web.archive.org/web/20191023065137/https://www.bls.gov/emp/tables/civilian-labor-force-summary.htm>.
- 4 CA (US Department of State, Bureau of Consular Affairs). 2019. Report of the Visa Office 2019. Table 15. <https://travel.state.gov/content/travel/en/legal/visa-law0/visa-statistics/annual-reports/report-of-the-visa-office-2019.html>.
- 5 CA (US Department of State, Bureau of Consular Affairs). 2023a. Report of the Visa Office 2023. Table 3. <https://travel.state.gov/content/travel/en/legal/visa-law0/visa-statistics/annual-reports/report-of-the-visa-office-2023.html>.
- 6 CA (US Department of State, Bureau of Consular Affairs). 2023b. Report of the Visa Office 2023. Table 15. <https://travel.state.gov/content/travel/en/legal/visa-law0/visa-statistics/annual-reports/report-of-the-visa-office-2023.html>.
- 7 CA (US Department of State, Bureau of Consular Affairs). 2024. "Monthly Nonimmigrant Visa Issuance Statistics." <https://travel.state.gov/content/travel/en/legal/visa-law0/visa-statistics/nonimmigrant-visa-statistics/monthly-nonimmigrant-visa-issuances.html>.
- 8 CBO (Congressional Budget Office). 2019. An Update to the Budget and Economic Outlook: 2019 to 2029. August 21. <https://www.cbo.gov/publication/55551>.
- 9 CBO (Congressional Budget Office). 2020. The Budget and Economic Outlook: 2020 to 2030. January 28. <https://www.cbo.gov/publication/56020>.
- 10 CBO (Congressional Budget Office). 2022. The 2022 Long-Term Budget Outlook. July 27. <https://www.cbo.gov/publication/57971>.
- 11 CBO (Congressional Budget Office). 2023. The Budget and Economic Outlook: 2023 to 2033. <https://www.cbo.gov/publication/58848>.
- 12 CBO (Congressional Budget Office). 2024. Effects of the Immigration Surge on the Federal Budget and the Economy. July 23. <https://www.cbo.gov/publication/60165>.

- 13 CBO (Congressional Budget Office). 2025a. The Demographic Outlook: 2025 to 2055. January 13. <https://www.cbo.gov/publication/60875>.
- 14 CBO (Congressional Budget Office). 2025b. "Historical Data and Economic Projections." <https://www.cbo.gov/data/budget-economic-data>.
- 15 CBO (Congressional Budget Office). 2025c. "Noncyclical Rate of Unemployment." Federal Reserve Bank of St. Louis. March 17. <https://fred.stlouisfed.org/series/NROU>.
- 16 Clemens, Michael A. 2022. "The Fiscal Effect of Immigration: Reducing Bias in Influential Estimates." Working Paper No. 15592. IZA Institute of Labor Economics. September. <https://www.iza.org/publications/dp/15592>.
- 17 DOS (US Department of State). 2020. Report to Congress on Proposed Refugee Admissions for Fiscal Year 2021. <https://www.state.gov/reports/report-to-congress-on-proposed-refugee-admissions-for-fy-2021/>.
- 18 DOS (US Department of State). 2023. Proposed Refugee Admissions for Fiscal Year. Table 1. November 3. <https://www.state.gov/bureau-of-population-refugees-and-migration/releases/2023/11/report-to-congress-on-proposed-refugee-admissions-for-fiscal-year-2024>.
- 19 Edelberg, Wendy, Cecilia Esterline, Stan Veuger, and Tara Watson. 2024. "Immigration and the Macroeconomy in the Second Trump Administration." Brookings Institution, American Enterprise Institute, and Niskanen Center. December 3. <https://www.brookings.edu/articles/immigration-and-the-macroeconomy-second-trump-administration/>.
- 20 Edelberg, Wendy, and Tara Watson. 2024. New Immigration Estimates Help Make Sense of the Pace of Employment. Hamilton Project. March 7. <https://www.hamiltonproject.org/publication/paper/new-immigration-estimates-help-make-sense-of-the-pace-of-employment/>.
- 21 McKibbin, Warwick J., Megan Hogan, and Marcus Noland. 2024. "The International Economic Implications of a Second Trump Presidency." Working Paper No. 24-20. Peterson Institute for International Economics. September. <https://www.piie.com/publications/working-papers/2024/international-economic-implications-second-trump-presidency>.
- 22 RPC (US Department of State, Bureau of Population, Refugees, and Migration, Refugee Processing Center). 2025. "Summary of Refugee Admissions as of 31-December-2024." <https://view.officeapps.live.com/op/view.aspx?src=https%3A%2F%2Fwww.wrapsnet.org%2Fdocuments%2FPRM%2520Refugee%2520Admissions%2520Report%2520as%2520of%252031-2520Dec%25202024.xlsx&wdOrigin=BROWSELINK>.

- 23 SSA (Social Security Administration). 2019. The 2019 OASDI Trustees Report. https://www.ssa.gov/oact/TR/2019/V_B_econ.html.
- 24 TRAC (Transactional Records Access Clearinghouse). 2022. "Border Patrol Arrests." July. <https://tracreports.org/phptools/immigration/cbparrest/>.
- 25 TRAC (Transactional Records Access Clearinghouse). 2024a. "Immigration and Customs Enforcement Removals." February. <https://tracreports.org/phptools/immigration/remove/>.
- 26 TRAC (Transactional Records Access Clearinghouse). 2024b. "Who Is Being Given Humanitarian Parole to Temporarily Enter the Country: Latest Data." September 6. <https://tracreports.org/reports/749/>.
- 27 TRAC (Transactional Records Access Clearinghouse). 2025a. "Immigration Prosecutions Jump in March 2025." June 3. <https://tracreports.org/reports/761/>.
- 28 TRAC (Transactional Records Access Clearinghouse). 2025b. "Stopping 'Inadmissibles' at U.S. Ports of Entry." May. <https://tracreports.org/phptools/immigration/cbpinadmiss/>.
- 29 TRAC (Transactional Records Access Clearinghouse). 2025c. "Trump Claims on Immigration Enforcement: Rhetoric vs Reality." May 15. <https://tracreports.org/reports/759/>.
- 30 TRAC (Transactional Records Access Clearinghouse). 2025d. "Trump Immigrant Removals Now 10 Percent Below Biden's Record." March 25. <https://tracreports.org/reports/756/>.
- 31 US Census Bureau. 2011–24. American Community Survey. <https://www.census.gov/programs-surveys/acs.html>.
- 32 US Census Bureau. 2011–25. Current Population Survey. <https://www.census.gov/programs-surveys/cps.html>.
- 33 USCIS (US Citizenship and Immigration Services). 2003–25. "Application for Employment Authorization, Eligibility Category and Filing Type." <https://www.uscis.gov/tools/reports-and-studies/immigration-and-citizenship-data>.
- 34 USCIS (US Citizenship and Immigration Services). 2023–25. "FY22 Appropriations Reporting Requirement—Application Processing Data." <https://www.uscis.gov/tools/reports-and-studies/immigration-and-citizenship-data>.
- 35 Whalen, Charles J., and Felix Reichling. 2015. "The Fiscal Multiplier and Economic Policy Analysis in the United States." *Contemporary Economic Policy* 33 (4): 735–46. <https://doi.org/10.1111/coep.12104>

كۆچى رۆژھەلات بۆ رۆژئاوا وردبونە وەھىەك لہ دەیتا و ئامارەكان

وەرگىپان و ئامادەکردن: ئایندەناسى



دیاردە ی کۆچی کۆمه‌لگه‌کانی پۆژه‌لاتی ناوه‌پاست بۆ ولاتانی ئه‌وروپا، به‌یه‌کێک له‌ گرنه‌ترین دیاردە مەرویی و شارستانییه‌کانی سه‌ده‌ی بیست و یه‌ک داده‌نریت. ئەم کۆچه‌ و پرای چه‌ندین پاساوی لاوه‌کی، جۆره‌ها هۆکاری جیاوازی وه‌ک: جه‌نگی به‌رده‌وام، ناسه‌قامگیریی سیاسی، ته‌نگه‌ژی ئابووری و په‌راویزخستنی کۆمه‌لایه‌تی... هتد؛ له‌خۆ ده‌گریت. ئەم توێژینه‌وه‌یه‌ تایبه‌ته‌ به‌ دیاردە کۆچ و کۆچه‌رانی پۆژه‌لاتی ناوه‌پاست بۆ ئه‌وروپا، به‌ تایبه‌ته‌ له‌ سالانی ۲۰۲۳ و ۲۰۲۴، به‌ پشتبه‌ستن به‌ نوێترین ئاماری فه‌رمیی یه‌کییتی ئه‌وروپا، نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتوه‌کان، ناوه‌ندی کۆچی تێکه‌ل (Mixed Migration Centre) و رێکخراوه‌ نیوده‌وله‌تییه‌کان.

به‌ پێی نوێترین ئاماره‌کانی ناوه‌ندی کۆچی تێکه‌ل، کۆی گشتیی چوونه‌ نێو خاکی ئه‌وروپا ته‌نها له‌ سالێ ۲۰۲۴ دا نزیکه‌ی ۱۹۹,۲۰۰ که‌س بووه‌. ئەه‌گه‌رچی ئەم پێژیه‌ به‌راورد به‌ سالێ ۲۰۲۳ که‌متره‌ که‌ خۆی ده‌بینیه‌وه‌ له‌ نزیکه‌ی ۲۷۰,۷۰۰ که‌س. ئەم دابه‌زینه‌ له‌ پێژیه‌ کۆچدا ده‌کریت بۆ چه‌ندین هۆکاری وه‌ک سیاسه‌ته‌ نوێ و سه‌ختگیره‌کانی یه‌کییتی ئه‌وروپا بگه‌رێتیه‌وه‌، له‌گه‌ڵ کۆنترۆلی توندتری سنووره‌کان و گۆرانکاری له‌ بارودۆخی سیاسیی هه‌ندیک ولاتانی ناوچه‌که‌. له‌ لایه‌کی ترمه‌وه‌ ئاماره‌ گشتیه‌کان ئه‌وه‌ نیشان ده‌ده‌ن که‌ له‌ سالێ ۲۰۲۰ دا نزیکه‌ی ۸۷ ملیۆن کۆچه‌ری نیوده‌وله‌تی له‌ ئه‌وروپا ده‌ژین، که‌ ئەمه‌ش زیاده‌بوونیکی به‌رچاو نیشان ده‌دات، به‌ نزیکه‌ی ۱۶٪ له‌ سالێ (۲۰۱۵) هه‌وه‌. ئەم زیاده‌بوونه‌ درێژخایه‌نه‌ په‌نگدانه‌وه‌ی پرووداوه‌ سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی و ئابوورییه‌کانی ناوچه‌ی پۆژه‌لاتی ناوه‌پاسته‌، به‌لام هه‌شتا ئەم ئاماره‌ هه‌موو راستیه‌کان ده‌رناخات، چونکه‌ زۆر جار کۆچه‌ران رێگای نایاسایی به‌کار ده‌هێنن یان له‌ ئاماره‌کاندا تۆمار ناکری. بۆ وینه‌ کۆچه‌رانی سووری، ئه‌فغانی، عێراقی و کورد، زۆر جار به‌ شیوه‌ی نایاسایی و به‌ پاساوی جیاواز و ئامانجی تایبه‌تی ده‌چنه‌ ناو خاکی ئه‌وروپا و له‌ هه‌یج ئامار و ده‌زگایه‌کی فه‌رمیی تایبه‌ته‌ به‌ کۆچ و کۆچه‌ران ناو و ناوێشانیا تۆمار ناکری.

ئاماره‌کانی کۆچ له‌ پۆژه‌لاته‌وه‌ بۆ پۆژناوا

به‌رمه‌بنای ناسه‌قامگیریی دۆخی سیاسی، ئەمنی و ئابووری به‌شیکی ولاتانی پۆژه‌لات، پێژه‌ و بری کۆچ گۆرانێکی به‌رچاو و هه‌سته‌پیکراوی تیا دا به‌دی ده‌کریت. بۆ ده‌ستنیانکردنی به‌شیک له‌م پێژانه‌، ده‌کریت چه‌ند ولاتێک به‌ نمونه‌ وه‌رگیرین، له‌وانه‌:

- كۆچبەرانى سوورى

كۆچبەرانى سوورى بەشى زۆرى كۆچبەرانى پۈژھەلاتى ناوہپاست پىك دەھىنن. لە سالى ۲۰۲۴، بە پىي ئامارەكانى كۆمسياريى بالاي نەتەوہ يەگرتوہوكان بۆ پەنابەرەكان (UNHCR)، پىكھىنەرى ۳۸.۹% ى كۆى پىژەى ئەو كۆچبەرەنە بوون كە گەشتوونەتە ولاتى يۆنان، ھەرۈھە لە سالى ۲۰۲۴ ولاتى يۆنان زيادبوونىكى بەرچاوى لە ژمارەى كۆچبەرانى سوورى بەخۆوہ بىنيوہ. لەم سالەدا ۶۲،۰۲۲ كەس گەشتەنە يۆنان، كە زيادبوونىكى ۲۷% يە بەراورد بە سالى ۲۰۲۳ كە ۴۸،۷۲۱ كەس بوون. لە نىو ئەم ژمارە زيادبووہدا سوورىيەكان پىكھىنەرى ۳۸.۹% گەشتووانيان بوون، كە ئەمەش پىشاندەرى ئەوہىە كە سوورىيەكان ھىشتا گرنگترىن گرووپى كۆچبەرن كە بەرەو يۆنان ھەلدىن. ھەرۈھە كۆچبەرانى سوورى بە پىژەى ۶۴.۵% ى چوونەتە ناو ولاتى قوبرس. ئەم كۆچە لە سالى ۲۰۲۴ دابەزىنىكى بەرچاوى لە ژمارەى كۆچبەرانى گەشتوودا تۆمار كرد، بە تايبەت كە لەم سالەدا ۶،۰۹۷ كەس گەشتەنە قوبرس، كە دابەزىنىكە لە ۱۰،۹۲۰ كەس لە سالى ۲۰۲۳. لەگەل ئەمەشدا سوورىيەكان ھىشتا زۆرترىن گرووپى كۆچبەرى گەشتوو بوون و پىكھىنەرى ۶۴.۵% ى گەشتووانيان بوون. ھەرۈھە ئىتالىا يەككە لە گرنگترىن ولاتانى ئەوروپى و دەروازى سەرەكىي گەشتنى كۆچبەرانى پۈژھەلاتە بە ولاتانى پۈژئاوا. لە سالى ۲۰۲۴ دابەزىنىكى ۶۶،۴۷۵ كەس لە پىگەى دەرياوہ گەشتوونەتە ئىتالىا، كە ئەمەش دابەزىنىكى گەورەى ۴۲% بەراورد بە ۱۵۷،۶۵۱ كۆچبەر لە سالى ۲۰۲۳. ھەرۈھە لە نىوان كانوونى يەكەم و كۆتايى تشرىنى دووہى ۲۰۲۴، سوورىيەكان پىكھىنەرى ۱۹% ى كۆچبەريان لە خاكى ئىتالىا پىك ھىناوہ.

زياتر لەوہ، پاش كەوتنى پىژىمى بەشار ئەسەد لە ۸ دىسەمبەرى ۲۰۲۴، UN-HCR» لە پاپۆرتىكدا دەربارەى كۆچبەرانى سوورى، پايگەياندووہ كە زياتر لە ۱.۴ مىليۇن ھاولاتى سوورى گەپاونەتەوہ مالەكانى خۆيان، بەلام ھىشتا نىكەى ۳ مىليۇن پەناھەندەى سوورى لە ئەوروپا دەژىن. ئەم گەپاونەوہىە بەرچاوى و خىرايە نىشانى ئەوہ دەدات كە زۆرىك لە سوورىيەكان ھەمىشە ئارەزووى گەپاونەوہيان بۆ نىشتامانى خۆيان ھەبووہ، بەلام شەپ و كوشتار و ناسەقامگىرىي ئەمنى پىگىريان لى كردوون.

- کۆچبه‌رانی ئه‌فغانی

ئه‌فغانستان دووم وڵاتی سهره‌کیی کۆچوپه‌وی هاوڵاتیانی پوژه‌ه‌لته‌ بۆ وڵاتانی پوژئاوا. به‌ پێی به‌شیک له‌ ئاماره‌ فه‌رمیه‌کان له‌ سالی ۲۰۲۴دا، ئه‌فغانیه‌کان ۲۱.۶٪ی تیکرای په‌نابه‌رانی وڵاتی یۆنان پیک ده‌هین، به‌ تایبه‌ت دواي کۆنترۆلکردنی ئه‌فغانستان له‌ لایه‌ن تالیانه‌وه‌ له‌ ئابی ۲۰۲۱، کۆچی ئه‌فغانیه‌کان بۆ ئه‌وروپا زیادی کرد، به‌ تایبه‌ت ژنان و مندالان که‌ له‌ مافه‌کانیان بیه‌ش کراون. زۆریک له‌ ئه‌م کۆچبه‌رانه‌ پیاوانی گه‌نجن پاش ئه‌وه‌ی له‌ خزمه‌تی سهربازی هه‌ل‌دین، یان له‌ ترسی سزادان بۆ کارکردن له‌ گه‌ل هیزه‌کانی ئه‌مه‌ریکا و ناتۆ به‌ ناچاری کۆچ ده‌که‌ن. ئه‌مه‌ واتای ئه‌وه‌یه‌ که‌ ئه‌فغانستان نه‌ک ته‌نها په‌ناهه‌نده‌ی ئایینی و عه‌قیده‌ی هه‌یه‌، به‌لکوو په‌ناهه‌نده‌ی سیاسیش بۆ وڵاتانی ئه‌وروپا به‌ره‌م ده‌هین.

سووری و ئه‌فغانیه‌کان زۆرت‌رین داواکاریی په‌ناهه‌نده‌ییان پێشکه‌ش کرد له‌ هه‌ردوو ئه‌و ماوه‌یه‌دا، سهره‌پای که‌مبونه‌وه‌ی داواکارییه‌کانیان. به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی خواستی سوورییه‌کان که‌مبونه‌وه‌یان به‌ ۴۱٪ بینی، له‌ کاتیکدا ئه‌فغانیه‌کان که‌مبونه‌وه‌یان به‌ ۲۲ له‌ سه‌ددا تۆمار کرد. ئه‌فغانیه‌کان دووم گروپی گه‌وره‌ بوون له‌ پرووی بوونی نایاسایی هاوڵاتیانی له‌ یه‌کێتی ئه‌وروپا که‌ پێژه‌که‌ی ۱۱۳,۰۰۰ که‌س بووه‌.

- کۆچبه‌رانی عێراقی و کورد

کۆچی عێراقیه‌کان به‌ تایبه‌ت کورد، سییه‌م گروپی گه‌وره‌ی کۆچبه‌رانی پوژه‌ه‌لته‌ ناوه‌راست بۆ ئه‌وروپا پیک ده‌هین. به‌ پێی ئاماره‌کان له‌ نیوان سالانی (۲۰۱۴-۲۰۲۰)، نزیکه‌ی ۷۰٪ی داواکارانی په‌ناهه‌نده‌یی عێراقیه‌کان له‌ وڵاتی ئه‌لمانیا کوردن، هه‌روه‌ها له‌ به‌ریتانیاش نزیکه‌ی ۶۵-۷۰٪ی کۆچبه‌رانی عێراقی کوردن. جیا له‌ وانه‌، ته‌نها له‌ سالی ۲۰۱۵دا نزیکه‌ی ۱۲۱,۵۰۰ هاوڵاتی عێراقی گه‌شتونه‌ته‌ وڵاتانی ئه‌وروپا و داواي په‌ناهه‌نده‌ییان له‌ یه‌کێک له‌ وڵاته‌کان کردووه‌. ئه‌م پێژه‌یه‌ به‌رزترین ئاماری راگه‌یاندنی پیکخواه‌ه‌کانی بواری کۆچ بووه‌ له‌ وڵاتانی پوژئاوا بۆ هاوڵاتییه‌ عێراقیه‌کان له‌ میژووی کۆچ و کۆچبه‌ری له‌ وڵاته‌دا، ئه‌مه‌ش دواي ده‌رکه‌وتنی «داعش» و ده‌ستپیکردنی شه‌پی به‌رفراوان له‌ عێراقدا. له‌گه‌ل ئه‌وه‌دا نیوه‌ی کۆچبه‌رانی عێراقی له‌ ئه‌لمانیا کوردن، ئه‌مه‌ش ئه‌وه‌

نىشان دەدات كە ئاستى كۆچكردى كورد لەو وڵاتە يەكجار بەرزە، ئەويش بە ھۆى چەوساندەو و پەراويزخستى نەتەوايەتى و ناسەقامگىرىيە سىياسى و خراپىيە دۆخى ئابوورى و بژيويى ژيانيان بوو.

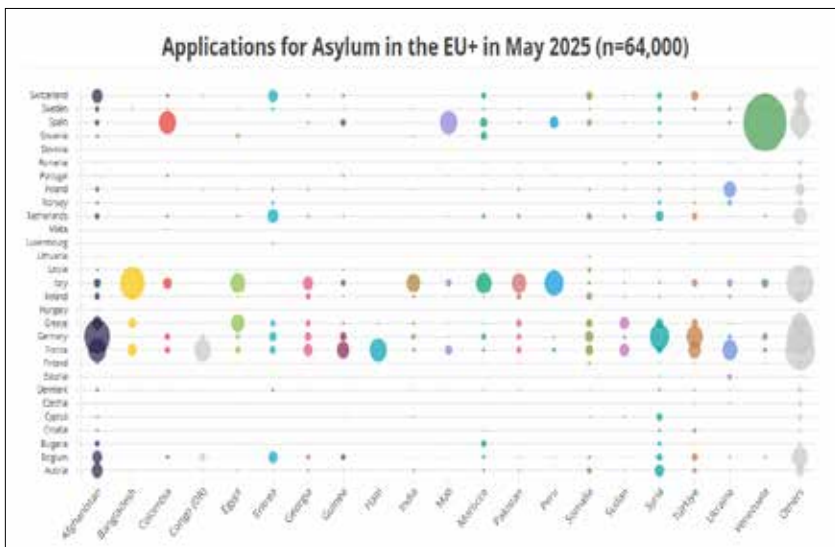
رېكخراوەكانى بوارى كۆچ لە پۆژئاوا، ئەوھيان تېيىنى كردوو كە دياردەى كۆچ لە نيو عىراقىيەكان و كورد بە تايبەتى لە ھەلکشانى بەردەوامدايە. بۆ وینە؛ لە نيوان سالانى (۱۹۹۲-۱۹۹۵) دا داواكارىيەكانى سالانەى پەناھەندەيى عىراقى لە ئەوروپا لە نيوان ۱۰,۰۰۰ و ۲۰,۰۰۰ كەس بوو، بەلام لە نيوان سالانى ۱۹۹۷ و ۱۹۹۸ دا ژمارەكە زياتر لە ۴۰,۰۰۰ كەس بوو و تا ئىستا ئەم ھەلکشانە بەردەوامە.

- كۆچكردن بۆ يەكيتىيە ئەوروپا

لە سالى ۲۰۲۲ دا، ۵.۱ مليۆن كۆچبەر لە وڵاتانى دەرەوھى يەكيتىيە ئەوروپا ھاتوونەتە يەكيتىيە ئەوروپا، بەم پىيە كۆچكردن بۆ يەكيتىيە ئەوروپا دوو ھىندە زىادى كردوو لە كاتىكدا لە سالى ۲۰۲۱ دا؛ ۲.۴ مليۆن كەس بوو. لە ھەموو وڵاتانى يەكيتىيە ئەوروپا، جگە لە لۆكسمبۆرگ و سلۆفاكيا، لە سالى ۲۰۲۲ دا ۵۰٪ يان زياترى كۆچبەران لە دەرەوھى يەكيتىيە ئەوروپا ھاتوون. بەم پىيە ديارترين ئەو وڵاتانەى كۆچبەرانى ناو يەكيتىيە ئەوروپا بوون لە سالى ۲۰۲۲ دا، برىتى بوون لە:

- ئەلمانىا (۱,۶ مليۆن كەس يان ۳۱٪ ھەموو ئەو كۆچبەرانەى لە وڵاتانى دەرەوھى يەكيتىيە ئەوروپا ھاتوونەتە يەكيتىيە ئەوروپا)
- ئىسپانىا (۸۶۰ ھەزار كەس يان ۱۷٪)
- ئىتالىا (۳۳۴ ھەزار كەس يان ۷٪)
- چىك (۳۳۱ ھەزار كەس يان ۶٪)
- فەرەنسا (۲۱۷ ھەزار كەس يان ۶٪)

لەگەڵ ئەوھشدا ئەو كەسانەى كە كۆچيان كردوو بۆ ۵ ئەندامەكەى يەكيتىيە ئەوروپا، ۶۷٪ ھەموو ئەو كۆچبەرانەيان پىك ھىناو كە لە سالى ۲۰۲۲ دا لە وڵاتانى دەرەوھى يەكيتىيە ئەوروپا ھاتوونەتە ناو يەكيتىيە ئەوروپا.



ھۆلکارىي داواكارىي مافى پەنابەرئىتى لە وڵاتانى يەكئىتىي ئەورووپا بە پىي

ئامارى مانگى ئايارى سالى ۲۰۲۵

سەرچاوە: ئازانسى يەكئىتىي ئەورووپا بۆ پەنابەران

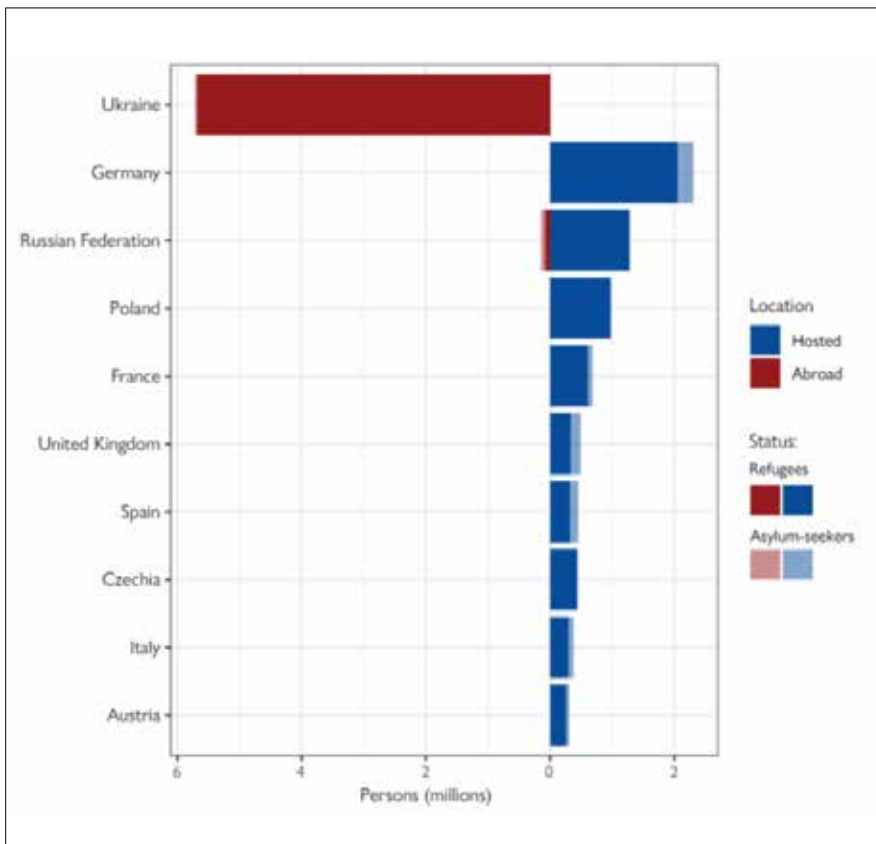
بە پىي ئەم ھۆلکارىيە، لە مانگى ئايارى ۲۰۲۵دا يەكئىتىي ئەورووپا ۶۴ ھەزار داواكارىي پەنابەرىي وەرگرتوو، كە ئەمەش بە بەراورد بە كۆتايىيەكانى سالى ۲۰۲۴ بەرەو دابەزىن دەروا.

دوا بەدواي دەركردنى پزىمى ئەسەد لە كانوونى دووئى ۲۰۲۴، داواكارىيەكانى سوورىا لەناكاو دابەزىن بە پادەيەك كە لە چەند مانگى پابردوودا نەبووئە باوترىن رەگەزنامەي پەناخوازان لە يەكئىتىي ئەورووپا، لەگەڵ كەمبوونەوئى داخوازىي ھاوڵاتىيانى سوورى بۆ وەرگرتنى مافى پەنابەرى. لە مانگى شوباتەوئە ئەلمانىا بووئە سەرەكيترىن شوپىن لە يەكئىتىي ئەورووپادا، دواتر ئىسپانىا و ئىتالىا و فەرەنسا لە مانگى ئايارى ۲۰۲۵ داواكارىي زياتريان وەرگرتوو.

ژمارەي ئەو دۆسيەيانەي كە چاوەروانى بپياري قوئاغى يەكەم بوون لە ئاستىكى پىوانەيى نزيكدا ماوئەتەو، كە ۹۲۸ ھەزار كەيسىان لە كۆتايى مانگى ئايارى ۲۰۲۵دا ھەلپەسپردراون. مەزەندە دەكرىت كە كۆي ژمارەي ئەو كەيسىانەي كە لە تانەدان يان

پىداچوونەوۋەدان يان چاۋەپروانى بىرپارىك بوون، لە كۆتايى مانگى نىسانى ۲۰۲۵دا (نوڧترىن زانىارى) نىكەى ۱.۳ مىيۇن ھالەت بوۋە.

لە كۆتايى مانگى ئايارى ۲۰۲۵دا نىكەى ۴.۴ مىيۇن كەس سوۋدمەند بوون لە پاراستنى كاتى لە يەككىتى ئەوروپا، دۋاى ئەۋەى لە داگىركارى تەۋاۋەتى پووسىا بۆ ئۆكرائىن ھەلھاتن. زۆربەى سوۋدمەندەكان لە لايەن ئەلمانىا و پۆلەندا مىۋاندارى كران، بەلام چىك زۆرترىن سوۋدمەندى سەرتاسەرى مىۋاندارى كرد.



ھىلكارى پىژھى ۋلاتانى كۆچبەر و پەناخۋازى ئەوروپا لە سالى ۲۰۲۲دا سەرچاۋە: رېكخراۋى نۆدەۋلەتى بۆ كۆچبەران

كۆچبەرانى سەر بە ولاتانى ترى پۆژھەلاتى ناوہراست

چەندىن ولاتى تر ھەن كە بەشدارىيان لە پۆژھەياتى بەرزى كۆچى پۆژھەلاتىيەكان بۆ ولاتانى پۆژئاوا ھەيە، لە نموونەى ئىرانىيەكان، پاكستانىيەكان و يەمەنىيەكان. ئىرانىيەكان پۆژھەياتى ۶.۲٪ى پەناھەندەيى ولاتى قوبرس بوون تەنھا لە سالى ۲۰۲۴دا، يەمەنىيەكانىش ۳٪ى گەشتووانى يونان بوون. ئەم كۆچانە زۆر جار بە ھۆى پەراويزخستى سىياسى، ئايىنى يان نەتەوايەتى و ھەروەھا دۆخى نالەبار و ئابوورى؛ شوپىن و مالى خويان دەگوازنەو و نىشتمانى خويان بە يەكجارى جى دەھيلىن.

- ناوچەكانى پۆژئاواى بالكان

دۆلى پۆژئاواى بالكان يەك لە گرنگترىن پۆژھەياتى و شكانىيەكانە بۆ گەشتىن بە ولاتانى ئەورووپا. لە سالى ۲۰۲۴دا ژمارەى كۆچبەران لە پۆژھەياتى پۆژئاواى بالكان تاكوو ئەندازەيەك دابەزىنى بەرچاوى بە پۆژھەياتى ۷۸٪ بەخۆيەو بىنيو، بەراورد بە سالى پۆژھەياتى ۲۱،۵۲۰ كەس بوو. ئەم دابەزىنە بەرچاوى لە ژمارەى كۆچبەراندا دەكرىت بۆ چەندىن ھۆكار وەك سىياسەتى توندى ولاتانى ئەم ناوچەيە و ھەروەھا كۆنترۆلى باشتى سنوورەكان بگەپۆژھەياتى. ھەروەھا لە ئىوان كانوونى يەكەم و تشرىنى دووھەمى ۲۰۲۴دا، سى نەتەوەى سەرەكى كە ئەم پۆژھەياتى بە شۆھەياتى بەرچاوى بەكار ھيئاو، ئەوانىش سوورى، توركى و ئەفغانى بوون، ئەمەش نىشانەدى ئەوھە كە سەرەپراى دابەزىنىكى گشتى ئاستى كۆچ لەم ناوچەيە، ئەم سى نەتەوھە بە ھۆكارى جوگرافى؛ ھيشتا زۆرتري بەكارھيئەتى ئەم پۆژھەياتى.

- پۆژھەياتى سنوورى پۆژھەياتى

لە بەرانبەر دابەزىنى پۆژھەياتى ترى كۆچدا، پۆژھەياتى سنوورى پۆژھەياتى زىادبوونىكى بەرچاوى بەخۆو ديو. ژمارەى گەشتووان لە پۆژھەياتى سنوورى پۆژھەياتى بە پۆژھەياتى ۱۹۲٪ بۆ ۱۷،۰۰۱ كەس تەنھا لە سالى ۲۰۲۴دا. سى نەتەوھە سەرەكى كە ئەم پۆژھەياتى بەكار ھيئا، برىتى بوون لە ئۆكرائىنى، ئەتيوپياى و سۆمالي. ئەم زىادبوونە لە پۆژھەياتى پۆژھەياتى دەكرىت

بۇ شەپرى پرووسيا و ئۇكرائىن و نائارامى لە ھەندىك ولاتانى ئەفەرىقى بگەپىتەو، ئەمەش واى كىردوو كۆچەران پىرەوى جياواز بۇ گەيشتن بە ئەوروپا بدۆزنەو.

ھۆكارەكانى كۆچ لە پۆژھەلاتى ناوہراست

كۆچى دانىشتووانى پۆژھەلات بۇ ولاتانى پۆژئاوا؛ چەندىن ھۆكارى جۇراوجۆرى ھەيە كە بە پىي راپۆرتى بەشەك لە دامەزراو و پىكخراوہكانى بوارى كۆچ گىرگىرتىيان برىتىن لە:

- كارىگەرىي جەنگ و شەپرى چەكدارى

جەنگەكانى پۆژھەلاتى ناوہراست يەك لە سەرەكىترىن ھۆكارەكانى كۆچى بەكۆمەلن. شەپرى سوورىا كە لە (۲۰۱۱) ەو دەستى پى كىرد، بوو ھۆى ئاوارەكىردنى ملىؤنان كەس، ھەروەھا ناسەقامگىرىي دۆخى سياسىي عىراق لە سالى ۲۰۰۳ و دواتر گەشەسەندنى گرووپى داعش لە ۲۰۱۴، بوو ھۆى ئاوارەكىردنى ملىؤنان عىراقى و كورد. كارىگەرىي جەنگى ئەفغانىستانىش كە بۇ ماوہى ۲۰ سالى بەردەوام بوو، بوو ھۆى ئاوارەكىردنى ملىؤنان ئەفغانى. ئەم جەنگانە نەك تەنھا خراپبوونى ئاسايش و سەلامەتىي بەدوادا ھاتوو، بەلكو تىكچوونى بناغەكانى ژيان وەك خویندن، تەندروستى و خزمەتگوزارىيە گشتىيەكانىشى بەدوادا ھاتوو. زۆر جار خىزانەكان ناچار دەبن بۇ داينكىردنى ئاسايش بۇ مندالەكانيان و پىزگاركىردنىان لە شەپ و توندوتىژى، ولاتەكەيان جى بەيلن.

- ناسەقامگىرىي سياسى و چەوساندەوہ

قوولبوونەوہى ناسەقامگىرىي پەوشى سياسى لە زۆرىك لە ولاتانى پۆژھەلاتى ناوہراست؛ بوو ھۆى كۆچى بەكۆمەل و بەرفراوان. لە سوورىا حكومەتى دىكتاتۆرى بەشار ئەسەد بۇ ماوہى زياتر لە ۵۰ سالى خەلكى سوورىاي دەچەوساندەوہ، لە عىراقىش دواى پرووخاندنى پىژىمى بەعس و سەددام حەسەن، ولاتەكە بوو مەلەبەندى گەرا و گەشەكىردنى تىرۆرىستان و ھىزە فرە ئايىنى و مەزھەبىيە توندپەوہكان، ئەم

ناسەقامگیریه سیاسیه تایبەت بە کەمینەکان زیانبەخستەر بوو، وەک کوردانی عێراق و سووریا، کریستیانەکان و ئیزیدیەکان کە پرۆبەپرۆی چەوساندنەو و کۆشتاری بەکۆمەڵ بوونەتەو. بە پێی ئامارەکان، نزیکەی ۷۰٪ی داواکارانی پەناھەندەیی لە عێراق لە ئەڵمانیا کوردن، ئەمەش ئەو نیشان دەدات کە گەلی کورد بە ھۆی چەوساندنەو و پەراویزخستنی نەتەواپەتی؛ ناچار بە جێھێشتنی نیشتمانەکی خۆیان دەبن.

- قەیرانی ئابووری و نەبوونی دەرفەتی کار

نەبوونی دەرفەتی کار و ھەژاری بەرفراوان لە پۆژھەلاتی ناوەرێستدا بە ھەمیشەیی بوونەتە ھۆی کۆچی ئابووری و جێھێشتنی ناچاری لە پێناو داھێندەیی بژێویدا، نەبوونی کار، داھەزینی نرخێ نەوت کە سەرچاوەی سەرەکیی دارایی زۆریک لە ولاتانە، لەگەڵ گرانی و داھەزینی کوالتیی ژیان؛ بوونەتە ھۆی ئەوێ کە گەنجان بە ناچاری و بۆ دۆزینەوێ ژیانیکێ باش پرۆو لە ولاتانی پۆژئاوا بکەن. بە پێی ئامارە فەرمانیەکان نزیکەی ۸۷ ملیۆن کۆچبەری نۆدەوڵەتی لە ئەورووپا دەرژیان تەنھا لە ۲۰۲۰دا، کە بە نزیکەی ۱۶٪ زیادی کردوو بەراورد بە سالی ۲۰۱۵. کۆچی ئابووری زۆر جار تیکەڵی کۆچی سیاسی و ھونەریش دەبێت، چونکە خۆتەندکارانی زانکۆ، پزیشک و ئەندازیار و ھونەرەمەندان بۆ دۆزینەوێ دەرفەتی پێشکەوتن لە ئەورووپا؛ ولاتەکەیان جێ دەھێلن.

- کاریگەری گۆرانی کەشوەوا

گۆرانی کەشوەوا لە ماوەی کۆتاییدا بوو ھۆکاریکی نوێ بۆ دیاردەیی کۆچ لە پۆژھەلاتی ناوەرێست. وشکەسالی لە عێراق، سووریا و ئەفغانستان، بەرزبوونەوێ پلەیی گەرمی و کەمبوونەوێ ئاو بوونەتە ھۆی ئەوێ کە جووتیارەکان نەتوانن زەوی و کشتوکال و کاری وەرزیی خۆیان لە پێناو بژێوی ژیانیدا ئەنجام بدەن، ئەمە لە کاتیکیدا پالپشتییەکی ئەوتۆی حکومیان نییە. ھەر بۆیە دانیشتوانی ئەو ناوچانە بە ناچاری زەویە کشتوکالییەکانیان جێ دەھێلن و کۆچ بۆ شارەکان یان دەرەوێ ولات

دەمەکن. توێژینه‌وه نوێیه‌کان ئەوه نیشان دهمەن که گۆڕانی که‌شوه‌وا ده‌توانی‌ت له ماوه‌ی (٢٠٢١-٢٠٣٠) دا کاریگه‌ریی گه‌وره له سه‌ر ئاراسته‌ی کۆچ له نیوان پۆژه‌لا‌تی ناوه‌راست و باکووری ئەفه‌ریقا و ئەورووپا داب‌ئیت.

ھۆکارە تايبەتەکان بۆ بەشیک لە پیکھاتە نەتە وە ییەکانی رۆژھەلات

- کورد

کورد له هەر چوار ولاتی دابه‌شکراوی (تورکیا، ئێران، عێراق، سووریا) دا
 رووبه‌پرۆوی چه‌وساندنه‌وه‌ی نه‌ته‌وایه‌تی بوونه‌ته‌وه. له‌ تورکیا بۆ ماوه‌ی چه‌ندین ده‌یه
 شه‌ری نیوان «PKK» و حکومه‌تی تورکیا بووته‌وه‌ی ئاواره‌کردنی سه‌دان هه‌زار
 کورد. له‌ ئێرانیش دانیشتووانی کورد له‌ زیدی خۆیان به‌وه‌ی چالاکیی سیاسی و
 کولتووریانه‌وه‌ رووبه‌پرۆوی سزا و تاوانبارکردن ده‌بنه‌وه. له‌ عێراق سه‌ره‌پای هه‌بوونی
 هه‌رێمی کوردستان وه‌ک یه‌که‌یه‌کی فیدراڵ، هێشتا کێشه‌ی سیاسی و ئابووری له‌ گه‌ڵ
 حکومه‌تی ناوه‌ند له‌ به‌غدا هه‌یه، هه‌روه‌ها نزیکایه‌تی داعش و گرووپه‌ تیرۆریستییه‌کان
 بوونه‌ته‌وه‌ی ئاواره‌بوونی سه‌ده‌ها هه‌زار دانیشتووانی کورد. له‌ سووریا‌ش کورد که
 زۆربه‌یان له‌ ناوچه‌ی باکووری ئه‌و ولاته‌ ده‌ژین، رووبه‌پرۆوی هێرشێ گرووپه‌کانی
 پشتگیریکراو له‌ تورکیاوه‌ ده‌بنه‌وه. ئه‌مه‌ واتای ئه‌وه‌یه‌ که نه‌ته‌وه‌ی کورد رووبه‌پرۆوی
 چه‌وساندنه‌وه‌ی سیاسی، ئابووری و نه‌ته‌وایه‌تی ده‌بنه‌وه.

- سووریہ کان

کۆچی سوورییه‌کان سهره‌تا به پاپه‌پینی به‌هاری عهره‌بیی ۲۰۱۱ ده‌ستی پڅ کرد، که بووه شه‌پڼکی ناوځویی خوځناوی. له کاتیکدا که سوورییه‌کان پڼکها ته‌یه‌کی جیاوازن که عهره‌ب، کورد، تورکمان، ئه‌رمه‌ن، سه‌رانی و که‌مینه‌کانی تری تڼدایه، هه‌ریه‌که‌یان هۆکاری جیاوازی کۆچیان هه‌یه، له‌م نڼوه‌نده‌دا کورد له سووریادا به تایبته له ناوچه‌ی پۆژئاواي کوردستان، ږووبه‌ږووی هیڅشی تورکیا و گرووپه پڼوکسییه‌کان بوونه‌ته‌وه، له کاتیکدا عهره‌به‌کان زیاتر به هۆی شه‌ری ناوځویی و کوشتار ناچار به کۆچ بوون.

- ئه فغانییه کان

کۆچی ئه فغانییه کان په یوه سته به شپری چوار دهیهی ناوخوای ئه و ولاته، که له (۱۹۷۹) موه دهستی پچ کرد. دواي گه پانه وهی تالییان بۆ دهسلات له ۲۰۲۱، به تاییهت ژنان، مندالان و ئه و پیاوانه ی له گه ل هیزه کانی نیوده ولتهی کاریان کردبوو، پرووه پرووی مهترسیی ژیان بوونه ته وه. زۆریک له کۆچه رانی ئه فغانی هونه رمه ند و خویندکاری زانکۆن، که ده توانن به شدارییه کی باش له ئابووریی ئه وروپادا بکه ن.

سیاسه تی یه کییتی ئه وروپا به رامبه ر کۆچ

یه کییتی ئه وروپا له هه ولکی به رده وامدایه بۆ کۆنترۆلکردنی پچ و بری کۆچی یاسایی و نااسایی له ولاتانی ئه وروپادا، بۆ ئه م مه به سته سالانه چه ندین پچگه و شوینی په یوه ست به دۆسیه ی کۆچ و کۆچه ران دهگریته بهر، له م نیوه نده دا چه ندین هه نگاوی جۆراوجۆری گرتووه ته بهر، له وانه:

- سیاسه تی ده رکردن و گه راندنه وه

یه کییتی ئه وروپا له سالانی کۆتاییدا به رانه ر کۆچ سیاسه تیکی سه ختگیرانه ی وه رگرتووه، له سالی ۲۰۲۴ سیاسه تی ده رکردن و په تکردنه وه ی په نابه ریان گه یاندووه ته ئاستیکی بهرز، چونکه ته نها نزیکه ی ۱۹٪ی ئه و که سانه ی که بریاری گه پانه وه یان بۆ ده کراوه؛ له ماوه ی سچ مانگدا گه پینراونه ته وه، به م پیه یه کییتی ئه وروپا پلانی بۆ دامه زراندنی «ناوه نده کانی گه پانه وه» داناوه که له ده ره وه ی سنووره کانی یه کییتی ئه وروپا بۆ هه لگرتنی کۆچه ران ده رکارون، له کاتی کدا چاوه پروانی گه راندنه وه یان بۆ ولاتانی خوا یان ده که ن. ئه م سیاسه ته ش پشتیوانییه کی به هیزی له پچخوا وه کانی مافی مرۆفه وه به ده ست هیناوه، چونکه مه ترسیی پچشیلکردنی مافه کانی په نا هه نده کان؛ ئه گه ریکی به رده واما.

- سیاسه تی پاراستن به شیوه یه کی کاتی

یه کییتی ئه وروپا له سالی ۲۰۲۲ دا «به رنامه ی پاراستنی کاتی» ی بۆ په نا هه نده ی ئۆکراینی جیه جی کرد، که ئاسانکارییه کی بیۆینه ی پچشکه ش کرد، به لام ئه م جیاوازییه له مامه له له گه ل په نا هه نده ی ئۆکراینی و ئه وانی پۆژه هلته ناوه راست بووه ته هوی په خنه ی به رفراوان له پچخوا وه کانی مافی مرۆف. له م دوا ییه شدا به هوی گریمانه ی کۆتاییه اتن

و وهستاندن و خاوبونه وهی شه پی ئۆکراین و ماندووبوونی ئابووری، هه ندیک ولات وهک نه رویج و سلۆفاکیا پشتگیرییان بۆ په ناهه ندی ئۆکراینی که م کردووه ته وه.

له ۱۳ ی کانوونی دووهمی ۲۰۲۴ دا، ئه نجوومه نی داد و کاروباری ناوخی یه کیتی ئه وروپا پینمای دروستکردنی چوارچۆیه کی یاسای نوئ بۆ به رهنگاربوونه وهی قاچاخچیتی په سه ند کرد. له نیو بره گه کانی دیکه دا، یاساکه پیناسه کانی ئیستا فراوانتر ده کات و سزای توندتر به سه ر ئه و که سانه دا ده سه پیئیت که په یوه نندیان به تاوانه کانه وه هه یه. به لام نیگه رانیی جدی هه یه که بتوانیت زیاتر ئه و که س و پیکخواوانه ناشکرا بکات که خزمه تگوزارییه مرۆیه به پره تییه کان پیشکه ش ده کهن. به لام هه یج مه رجیکی یاسای پابه ندکه ر له ده که ده نییه بۆ پیکریکردن له واژۆکاران له به کاره ییتانی بره گه کانی بۆ دادگاییکردنی کۆچه ران و ئه و که سانه ی که یارمه تییان ده دن.

- راگرتن و که مکردنه وهی داواکارییه کان

دوای که وتنی پژی می ئه سه د له سالی ۲۰۲۴ دا، زۆریک له ولاتانی ئه وروپا داواکارییه کانی په ناهه نده یی ها ولاتیانی سووریان راگرت، ئه م بریاره ش پرسیری گه وهری له سه ر دۆخی نزیکه ی یه ک ملیۆن په ناهه نده ی سووری له ئه وروپا دروست کرد. نه مسا زیاتر چووه پیشه وه و به خیرایی رایگه یاند که ده ستی کردووه به ئاماده کردنی پلانه کان بۆ «به رنامه یه کی پیکوپیک بۆ گه رانه وه و ده رکردن» ی نیشته جیبووانی سووری له ولاته که ی، به لام پیکخواوه کانی مافی مرۆف هۆشیاریان داوه که ئه وروپا له گه راندنه وه ی په ناهه نده ی سووری، چونکه هیشتا دۆخی سیاسی و ئه منی له سووریا ناجیگیره.

ئاماری مه ترسییه سه ره کییه کانی کۆچ و ئاسۆ نادیار بۆ په نابهران

پیره وه کانی کۆچ بۆ ئه وروپا مه ترسیدارترین پیره وه کانی جیهان. له سالی ۲۰۲۴ دا کۆی گشتی مردووانی پیره وی ناوه راستی ده ریای سپی ناوه راست گه یشتووه ته ۱,۷۱۷ که س، له کاتیکی ژماره ی گه یشتووان دابه زینیکی به رچاوی به خۆیه وه دیوه، ئه مه ئه وه ده گه یه نیت که پیره ی مردن به راورد به ژماره ی گه یشتووان به رز بووه ته وه. له پیره وی پۆژئاوای ئه فهریقا/ئاتلانتیکیش بۆ جزیره کانی کاناری، ۱,۰۶۲ حالته ی مردن تۆمار کراوه، به لام پاپۆرتی سه ره به خۆی دامه زراوه ی «Ca-Minando Fron-

teras» دا ئه‌وه‌ی دووپات کردووه‌ته‌وه که نزیکه‌ی ١٠,٤٥٧ کۆچبه‌ر له‌ ده‌ریا و له‌ ڤێگه‌ی به‌رمو ئیسپانیادا مردوون، ئه‌مه‌ش به‌و واتایه‌ی پێویستی به‌ چاودێری نێوده‌وه‌له‌تی و چاره‌سه‌ریکی ده‌سته‌جێ هه‌یه‌.

له‌ ڤۆژه‌لاتیشدا به‌ تایبه‌ت که‌ په‌نابه‌رانی سووری له‌ پله‌ی یه‌کدا ده‌بینرێن و دوای ده‌رچوونی دراماتیکی به‌شار ئه‌سه‌د و ڤژیمه‌که‌ی، که‌ کۆتایی به‌ ده‌یان ساڵ له‌ دیکتاتۆریه‌تی دێندانه‌ و پێشێلکردنی مافی مرۆف هینا، ڤۆشناویییه‌کی خسته‌ سه‌ر داها‌تووی زیاتر له‌ یه‌ک ملیۆن په‌نابه‌ری سووری له‌ ئه‌ورووپادا. ته‌نانه‌ت پێش ڤوو‌خانی له‌ناکاو و چاو‌ه‌روانه‌که‌راوی ئه‌سه‌د، هه‌ندیک وڵات به‌دوای ئه‌گه‌ری گه‌رانه‌وه‌ی هاو‌لاتییانی سووریا‌دا ده‌گه‌ران به‌ پاساوی ئه‌وه‌ی که‌ ده‌توانرێت به‌شیک له‌ سووریا به‌ «خاکی سه‌قامگیر» هه‌ژمار بک‌رێت. بۆ نموونه‌ هه‌ردوو وڵاتی دانیمارک و هه‌نگاریا پێشتر له‌ سه‌ر ئه‌م بنه‌مایه‌ مافی نیشته‌جیوونی هه‌ندیک له‌ په‌نابه‌رانی سووریا‌یان هه‌له‌وه‌شاندوه‌. له‌ مانگی حوزه‌یرانی ٢٠٢٤دا، حه‌وت وڵاتی ئه‌ندامی یه‌کێتی ئه‌وروپا داوای هه‌له‌سه‌نگاندنیان بۆ دۆخی سووریا ده‌کرد به‌ مه‌به‌ستی ئاسانکاری بۆ گه‌رانه‌وه‌ی په‌نابه‌رانی سووریا، به‌ تایبه‌تی ئیتالیا، ته‌نانه‌ت هه‌ولێ دابوو په‌یوه‌ندییه‌کانی له‌گه‌ڵ ڤژیمی ئه‌سه‌د له‌ ڤێگه‌ی هه‌ولێ دیپلۆماسییه‌ به‌رده‌وامه‌که‌نه‌وه‌ له‌ ماوه‌ی ساڵه‌که‌دا بگۆرێت. به‌ پێی زانیارییه‌کان، یه‌کێک له‌ ئامانجه‌کانی ئه‌م په‌یوه‌ندییه‌ ده‌سته‌به‌رکردن و دروستکردنی ناوچه‌یه‌کی سه‌لامه‌ت بووه‌ له‌ سووریا بۆ ئاسانکاری گه‌رانه‌وه‌ی ئاواره‌کان له‌ به‌رامبه‌ر هه‌لگرته‌ی سزا نێوده‌وه‌له‌تییه‌کانی سه‌ر ڤژیم.

له‌م چوارچۆیه‌دا زۆریک له‌ وڵاتان له‌ سه‌رانسه‌ری ئه‌وروپا وه‌لامیان دایه‌وه‌ و به‌ خێرای داواکارییه‌کانیان بۆ هاو‌لاتییانی سووریا راگرت. نه‌مسا له‌وه‌ زیاتریش ڤۆشیت و له‌ ڤۆژی دوای ڤوو‌خانی ئه‌سه‌د ڤایه‌گه‌یانده‌ که‌ ده‌ستی کردووه‌ به‌ ئاماده‌کردنی پلان بۆ «به‌رنامه‌یه‌کی ڤیکوپیکی گه‌رانه‌وه‌ و دیپۆرتکردنه‌وه‌»ی هاو‌لاتییانی سووری له‌و وڵاته‌. لێ‌ده‌دا ئه‌وه‌ی جێگه‌ی سه‌رنجه‌ ئه‌لمانیا که‌ میوانداری زۆرت‌رین دانیش‌توانی سووریا ده‌کات، چۆن وه‌لام ده‌داته‌وه‌؟ به‌و پێیه‌ی کۆچ له‌ ساڵانی ڤاب‌ردوودا بووه‌ته‌ پرسیکی سیاسی زۆر دابه‌شکه‌ر له‌ ناو ئه‌لمانیا‌دا، له‌ ئیستاشدا ڤالپشتییه‌کی به‌رچاوی هه‌یه‌ بۆ کۆتاییه‌تێنان به‌ پارێزگاریکردن له‌ سووریا‌یه‌کان ته‌نانه‌ت پێش کۆتاییهاتنی ده‌سه‌لاتی ئه‌سه‌د. دواتر حکومه‌تی ئه‌لمانیا پلانیکی چوار خاڵی بۆ هاو‌لاتییانی سووری له‌ وڵاته‌که‌دا بل‌او کرده‌وه‌

که ویڙای ږیځهدان به «مانه‌وهی ئه‌و که‌سانه‌ی که حکومت په‌سني کردوون، ههمان کات ئه‌و بږگانه‌ش بو ږه‌تکردنه‌وهی ئه‌و که‌سانه دمخاته ږوو که کومه‌لای تاوانکاری یان توندږه‌ویان هه‌یه، جگه له‌وه‌ش کاری کرد بو دانانی به‌رنامه‌یه‌کی تایبته بو گه‌ږانه‌وه‌ی ئه‌و خوږه‌خشانه‌ی که ده‌یانه‌ویت ئه‌لمانیا به‌جی به‌یلن».

سهرمپای ئەوێش، بە لەبەرچاوەگرتنی دۆخی نادیار لە سووریا، یەکییتی ئەورووپا ھۆشداری دەدات لە پەلەکردن لە گەڕانەوەی ھاوڵاتیانی سووریا، بە ھەمان شێوە ھیومان رایتس وۆچ سەرنجی بۆ «دۆخی ناجیگیری سووریا و بەردەوامیی شەر لە ھەندیک ناوچەی وڵاتدا ڕاکێشاوە. «UNHCR» لە دواي پڕۆخانەدانی ئەسەد بەیاننامەیەک بۆ کردووە و دان بەو خواستەدا دەنێت کە پەنگە زۆریک لە سووریەکان ھەستی پێ بکەن بۆ گەڕانەوە بۆ وڵاتەکان و دەستخستنی کار بۆ بژێویی ژانیان، بەلام «بە لەبەرچاوەگرتنی ئەو ئالنگارییانەی پڕۆبەپرووی دانێشتووانی سووریا دەبێتەو». «قەیران، بەردەوامیی ئاستی بەرزى ئاوارەبوونی ناوخیی و وێرانکاری و زیانگەیانەدنی بەرفراوانی مائ و ژێرخانی گەرم دەبێت لەبەرچاوە بگێرێت.»

له گه‌ل هه‌موو ئه‌وانه‌شدا، هه‌شتا کاربه‌ده‌ستانی یه‌ک‌تیی ته‌وروپا له‌و باوه‌رده‌دان سالانه له‌ سنووره‌کانی ته‌وروپا ږووبه‌ږووی ئالنگاریی گه‌وره ده‌بینه‌وه که پښوستان به‌ وریایی و گونجانی به‌رده‌وام هه‌یه. له‌ کاتیکدا که سالی ۲۰۲۴ که‌مبونه‌وه‌ی به‌رچاوی ده‌روازه‌ سنوورییه‌ نارپکه‌کانی به‌خویه‌وه‌ بینی، هه‌روه‌ها ږیک‌خراوی کۆچه‌ران له‌ یه‌ک‌تیی ته‌وروپا تیشک ده‌خاته‌ سهر گۆږانیکی مه‌ترسیدار و داینامیکی به‌وه‌ی که‌ ده‌سه‌لات‌دارانی سنووره‌کان له‌ سه‌رانسه‌ری ته‌وروپا ده‌بئ ئاماده و نه‌رمونیان بن بۆ ته‌وه‌ی به‌ شیوه‌یه‌کی کاریگه‌رانه ږووبه‌ږووی ته‌و ئالنگارییه‌ په‌ره‌سه‌ندووانه‌ ببنه‌وه. پابه‌ندبوون به‌ پاراستنی سنووره‌کانی ته‌وروپا، له‌ هه‌مان کاتدا به‌رزترین ستاندارده‌کانی مرؤفایه‌تی و هاوکارییه‌.

له‌ کاتیکدا ئاماره‌کانی کۆچی نارپک له‌ سالی ۲۰۲۴دا ږه‌نگدانه‌وه‌ی پېشکه‌وته‌نه‌کانه‌، به‌لام ئاسته‌نگه‌کان هه‌ر وا ماونه‌ته‌وه. تۆږه‌کانی قاچاخچیی خویان له‌ گه‌ل بارودوخی نویدا ده‌گونجیتن و ږه‌موتی کۆچکردن ده‌توانیت به‌ خیرایی بگۆږیت. ده‌سه‌لات‌داران ږایانگه‌یاندووه‌ که‌ توندوتیژی له‌ لایه‌ن قاچاخچییه‌کانه‌وه‌ به‌ دريژایی ږیگای به‌لکانی ږۆژناوا زیاد ده‌کات و په‌ره‌سه‌ندنی ناسه‌قامگیر له‌ ناوچه‌ و که‌ناراوه‌کاندا هه‌شتا به‌رده‌وامه‌ له‌ یالنانی کۆچکردن به‌ره‌و ته‌وروپا.

سه رچاوه كان

1. Mixed Migration Centre (MM- Quarterly Mixed Migration Update: Europe Quarter, 2024, <https://mixedmigration.org/wp-content/uploads/2025/02/QMMU-2024-Q4-Europe.pdf>
2. Eurostat - Migration and asylum in Europe – 2024 edition <https://ec.europa.eu/eurostat/web/interactive-publications/migration-2024>
3. Frontex - Irregular border crossings into EU drop sharply in 202 <https://www.frontex.europa.eu/media-centre/news/news-release/irregular-border-crossings-into-eu-drop-sharply-in-2024-oqpweX>
4. Nature Scientific Data - Experts' assessments of migration scenarios between the Middle East & North Africa and Europe, <https://www.nature.com/articles/s41597-023-02532-1>
5. European Union Agency for Asylum (EUAA) - Latest Asylum Trends <https://euaa.europa.eu/latest-asylum-trends>
6. IOM World Migration Report - Europe Chapter 2024, <https://worldmigrationreport.iom.int/what-we-do/world-migration-report-2024-chapter-3/europe>
7. USA for UNHCR - Refugee Statistics, <https://www.unrefugees.org/refugee-facts/statistics/>
8. Euronews - Number of refugees and asylum seekers in Europe keeps rising, data shows (September 2024), <https://www.euronews.com/my-europe/2024/09/04/number-of-refugees-and-asylum-seekers-in-europe-keeps-rising-data-shows>

رېپورتى ئايندەيى

ئايندەناسى

سیاسه‌تی په نابهریټی له ولاتانی بهریتانیا و نه لمانیا

ناماده‌کردن: ټاینده‌ناسی



لە سەردەمى ئەمپۇدا ۋلاتانى ئەوروپا ۋ پۇژھەلاتى ناوەرپاست پۈۋەپۈۋى تەنگەژە سىياسى ۋ ئابوۋرىيە جىھانىي قوۋل بۈۋنەتەۋە، بە جۇرئىك كە كارىگەرىي لەسەر مەۋگەرەردنى مافەكانى پەنابەرئىتى ۋەك يەكئىك لە گرنىگىرىن بابەتە نىۋەدەۋلەتتەكان جى ھىشتۈۋە. بەرىتانيا ۋ ئەلمانىا، ۋەك دوو لە گرنىگىرىن ۋلاتانى ئەوروپا، سىستەمى جىاۋاز ۋ تايەتياڭ لە بەرپۈۋەبەردنى كىشەي پەنابەرئىتى ھەيە، كە پەنگدانەۋەي مېژوۋ، كۈلتۈۋر، ۋ ئامانجە سىياسىيەكانىيە. كارىگەرىي گۇرپانكارىيە جىۋپۇلەتتەكانى ۋەك شەپى ئۇكرائىنا، ۋ ناسەقامگىرىي سىياسى، زۇر لە بەرنامە ۋ سىياسەتى پەنابەرئىتى ئەم دوو ۋلاتەي لىك جودا كەردۈۋەتەۋە. لەم راپۇرئەتەدا ھەۋل دراۋە جىاۋازىيەكانى دوو سىستەمى پەنابەرئىتى ۋلاتانى بەرىتانيا ۋ ئەلمانىا لە نىۋان سالانى ۲۰۲۲-۲۰۲۵ دى بخرىنە پۈۋ، ئەۋىش لە رېگەي بەكارھىتاني ئامار ۋ داتاي فەرمىيەۋە، بە ۋەردبۈۋنەۋە لەسەر بىنەماي ياسايى، جىاۋازىي لە دىدگا ۋ كۈنتىكستە ياسايەكان، شىۋاز ۋ پۈرسەي داۋاكارىي مافى پەناخۋازىي، مامەلە ۋ مافەكانى ژيانى پۇژانەي پەنابەران، ۋ لە كۇتايىدا ھەلسەنگاندن ۋ پىشېنى. ئەم راپۇرئەتە كارىگەرىي سىياسەتەكانى tixerB لەسەر سىستەمى پەنابەرئىتى بەرىتانيا ۋ ئەلمانىا ۋەك يەكئىك لە گەۋرەترىن ۋەرگىرانى پەنابەر لە ئەوروپا، شىۋازى بەرپۈۋەبەردنى نۇتپان پۈۋەندەكەتەۋە.

جىاۋازى بىنەماكانى ياساي پەنابەرئىتى لەنىۋان بەرىتانيا ۋ ئەلمانىادا

ياساكانى مافى پەنابەرئىتى لە نىۋان ۋلاتى بەرىتانيا ۋ ئەلمانىادا لە بىنەرەت ۋ پىرنسىپەكانىدا جىاۋازى بەرچاۋيان ھەيە، ھەرچەندە ھەردوۋ ۋلات بەشدارى سەرەكى ھەر دوو كۇنفرانسى جىنئى سالى ۱۵۹۱ ۋ پۈتۈكۇلى سالى ۷۶۹۱-ن، بەلام شىۋازى جىبەجىكرەن ۋ شىۋفەي ياساكان لە نىۋانىدا جىاۋازى بەرچاۋى ھەيە. لە بەرىتانيا، ياساي پەنابەرئىتى بەپىي سىستەمەكانى (tcA noitargimmI) ى سالى ۱۰۲ ۋ (tcA sredroB dna ytilanoitaN) ى سالى ۲۰۲۲ رېكخراۋە، كە تىايدا ماددەي ۸ ۋ ۹ى ياساي ناسنامە ۋ شوناس ۋ سنوۋر، جەخت لەسەر سى ئاستى مامەلەكەردن لەگەل پەنابەران دەكەتەۋە. ئەم ياسايە كاردانەۋەي راستەۋخۇي بەرىتانيا بۈۋە بۇ كەمكەردنەۋە ۋ رېگىرىي لە ھاتنى پەنابەران بە شىۋازى ياساغ، بەتايىبەت ئەۋانەي كە لە رېگەي (كەندالى كانىشۇ)ۋە چۈۋنەتە ئەۋ ۋلاتەۋە. لەم نىۋەندەدا ۋەزارەتى ناۋخۇي بەرىتانيا بەرپىسارى

جی‌به‌جیکردنی ئەم یاسایانه‌یه و له ساڵی ٢٠٢٤دا بودجه‌یه‌کی ٩.٧ میلیار پاوه‌ندی بۆ به‌پۆوه‌بردنی مامه‌له‌ی کۆچ و په‌نابه‌ریتی ته‌رخان کردووه.

له به‌رامبه‌ردا، ئەڵمانیا به‌پێی ده‌ستوور، که له ماده‌دی ٦١ A دا جه‌خت له پێک‌خستنی مافی په‌نابه‌ریتی به‌ پێی هه‌لومه‌رجی سیاسی و یاسایی ده‌کاته‌وه، واته ئەم وڵاته به یاسای بنه‌رته‌تی، مافی په‌نابه‌ریتی دا‌بین ده‌کات که له ماده‌دی ٦١ A دا هاتووه: «ئه‌و که‌سانه‌ی له‌سه‌ر بنه‌مای سیاسی ده‌چه‌وسیندرێنه‌وه مافی په‌نابه‌ریتیان هه‌یه‌». *egnilthcülF dnu noitargiM rüf tmasednuB* (FMAB) وه‌ک پێک‌خراوی سه‌ره‌کی، به‌رپرسیاره له وردبینی و بریاردانی داواکانی په‌نابه‌ران. به‌ پێی ناوه‌پۆکی ئەو ماده‌ ده‌ستوورییانه، وڵاتی ئەڵمانیا به‌شیوه‌یه‌کی پونتر و به‌پێی ده‌قی یاسا بنه‌رته‌تییه‌کانی مافی مڕۆف ده‌رباره‌ی که‌یسی په‌نابه‌ران دوواوه و هه‌مان کات سیسته‌میکی به‌هێزتری مافی په‌نابه‌ریی به‌راورد به‌ وڵاتانی تری ئه‌وروپی دامه‌زراندووه. ئۆفیس‌ی فیدراڵی بۆ کۆچ و په‌نابه‌ران (FMAB) وه‌ک ده‌سه‌لاتی سه‌ره‌کی بریارده‌ر له‌سه‌ر داواکارییه‌کانی مافی په‌نابه‌ران کار ده‌کات، ئەم ئۆفیس‌ه‌ بۆ ٨٩ لق له سه‌رتاسه‌ری ئەڵمانیا دابه‌ش بووه و ٨,٠٠٥ کارمه‌ندی هه‌یه. له ساڵی ٢٠٢٤دا حکومه‌تی فیدراڵی ئەڵمانیا ٧,٣٢ میلیار یۆرۆی بۆ مامه‌له‌ی په‌نابه‌ران و کۆچه‌ران ته‌رخان کرد، که ئەمه ٦.٠٪ ی تیکرای بودجه‌ی ناوه‌ندی نیشتمانیی ئەڵمانی (PDG) بووه، که تایبه‌ته به‌ کاروباری په‌نابه‌رانی ئەو وڵاته. له به‌ریتانیادا سیسته‌می په‌نابه‌ریتی له بنه‌رته‌دا پشت به یاسا‌کانی *noitargimmi seluR* و *stcA noitargimmi dna mulysA* ده‌به‌ستیت، بۆ جی‌به‌جیکردنی که‌یسه‌کانی په‌نابه‌ریتی *eciffO emoH* به‌رپرسیاره له پڕۆسه‌ی وردبینی و بریاردان.

له‌لایه‌کی ترمه‌وه ته‌نها له ساڵی ٢٠٢٤ه‌وه، به‌ریتانیا ٨٣١,٨٠١ داواکاری په‌نابه‌ری وه‌رگرتووه، که ٨١٪ زیاتر بوو له ساڵی ٢٠٢٣، له کاتێکدا ئەڵمانیا ٩٩٣,٦٣٢ داواکاری په‌نابه‌ری له ساڵی ٢٠٢٤دا تۆمار کردووه، ئەمه ئەوه پێشان ده‌دات که ئەڵمانیا به‌رده‌وام یه‌کێک له گرن‌گترین مه‌کۆ و ناوه‌ندی په‌نابه‌رانه له نۆی وڵاتانی ئه‌وروپادا. به‌شیوه‌یه‌کی گشتی، ئەڵمانیا ٨٢ داواکاری په‌نابه‌ری بۆ هه‌ر ١٠٠١ دانیش‌توانێک هه‌یه، له کاتێکدا ئەم پێژمه‌یه له به‌ریتانیادا ٦,١ بۆ هه‌ر ١٠٠١ دانیش‌توانێک، له‌سه‌ر ئەم بنه‌مایه ناوه‌ندی په‌نابه‌رانی یه‌کێتی ئه‌وروپا (AAUE) ئه‌وه‌ی رایگه‌یاندووه که ئەڵمانیا ١٢٪ ی کۆی داواکارییه‌کانی په‌نابه‌ری له یه‌کێتی ئه‌وروپا وه‌رگرتووه، که

ئهمه زۆر زیاتره بهراورد به فهره نسا (۴۱٪) و ئیتالیا (۲۱٪) زۆر زیاتره، ئهمانهش له کاتیکدایه که بهگویره ی راپۆرتی RCHNU بهریتانیا تهنها ۱٪ ی کۆی پهنا بهرانی جیهان ومرده گریت.

له سه ره ئه و بنه مایانه، پێگهی ههر دوو ولات له نیو سیستمی مافهکانی پهنا بهریتی و یاسای نیوده و له تیدا جیاوازه؛ بهریتانیا له سالی ۲۰۲۴ دا تهنها ۶۱ داواکاری پهنا بهری بۆ ههر ۱۰۰،۰۰۱ کهس ههیه، که له رێژهی ناوهندیی یهکیتی ئه وروپا ۲۲ داواکاری بۆ ۱۰۰،۰۰۱ کهس که متره، ئهم ئاماره نیشاندهری سیاسهتی سهختگیرانه ی بهریتانیا به په سه ندکردنی مافی پهنا بهران. له هه مان کاتدا، بهریتانیا بهرپرسیاری تێچووی بودجه یهکی ۷،۴ میلیار پاوهندی بۆ بهرپوه بردنی سیستمی کۆچ له ئه ستۆ گرتووه، که تیایدا ۶،۲ میلیار پاوهند تهنها بۆ نیشه جیکردنی پهنا بهران به شیوه یهکی کاتی تهرخان دهکات، به پێی «ئۆفیس ی ههسته نیشتمانییهکان»، ههر پهنا بهرێک له بهریتانیدا به گشتی ماوه ی ۰۸۷ پۆژ چاوه پوانی بریاره ی وه لآمدانه وه ی داخوازییه که ی دهکات، که ئهمه به یه کێک له درێژترین ماوه ی چاوه پوانی پهنا بهران له سه رتاسه ری ئه وروپا داده نریت.

له سالی ۲۰۲۴ و ۲۰۲۵ دا گۆرانی کاریه کی هه ستی پکراو و ئاشکرا له مامه له ی بهریتانیا له گه ل دۆخی پهنا بهراندایه دیده کریت، به تایبه ت دوا ی مامه له کانی «tixerB»، بهریتانیا چیت به شداری «رێککه و تننامه ی دابلن» نییه که رێگهی بۆ گواسته وه ی پهنا بهران له نیوان ولاتانی ئه وروپا خۆش کردبوو. ئهمه ش واتای ئه وه یه که ئهم ولاته ده بیته بهرپرسیاری تهواوی داواکارییه کانی پهنا بهری له ئه ستۆی خۆی بگریت، به لām له هه مان کاتدا ئازادی زیاتری هه یه له دانانی سیاسه ت و یاسا کانی خۆی. ئهمه ش بووه ته هۆی ئه وه ی که حکومه تی بهریتانیا یاسای (emehcS adnawR) دانیت، که به پێی یاسا که پهنا بهران ده نێردرانه ولاتی پواندا بۆ چاره سه رکردنی داواکارییه کانیان. ئهم پلانه تاوه کو سالی ۲۰۲۴ نزیکه ی ۰۰۷ میلیۆن پاوهندی خه رجی کردوو به بێ ئه وه ی هێچ پهنا بهرێک بێ تێردریت. له بهرامبه ردا، ئه لمانیا به رده وام هاوکاری نزیکتری له گه ل یه کیتی ئه وروپا هه یه و به شداری که ری چالاکی ycnegA noinU naeporuE mulysA rof (AAUE) یه، که پالێشتی لۆجیستی و تهکنیکی بۆ بهرپوه بردنی پهنا بهران به شیوه یهکی به رده وام پێشکه ش دهکات.

به‌راوردی یاسا‌کانی په‌نابه‌ریتی له‌نیوان به‌ریتانیا و ئه‌لمانیا

له‌ ناو‌خۆی ئه‌ورووپادا جیاوازییه‌کی به‌رچاو له‌ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ڵ یاسا‌کانی مافی په‌نابه‌ریتیدا هه‌یه، به‌جۆرێک که‌ کاریگه‌رییه‌کی گه‌وره‌ی له‌سه‌ر ژیا‌نی په‌نابه‌ران به‌جێ هێشتووه. له‌ به‌ریتانیا، یاسای (tcA sredroB dna ytilanoitaN) ی سالی ۲۰۰۲، گۆرانکاری بنه‌رپه‌تی به‌سه‌ر سیسته‌م و یاسا‌کانی په‌نابه‌ریتیدا هێناوه، ماده‌دی ۱۱ ئه‌م یاسایه‌ جیاکاری له‌ نیوان په‌نابه‌رانی «گونجاو» و «نه‌گونجاو» به‌پێی شیوازی گه‌یشتیان به‌ به‌ریتانیا ده‌کات. ئه‌م یاسایه‌ ده‌سه‌لاتی گه‌وره‌ی داوه‌ته‌ وه‌زیری ناو‌خۆ بۆ په‌تکردنه‌وه‌ی داواکارییه‌کان به‌بێ چاوپێکه‌وتن، که‌ پێشتر ته‌نها له‌ بارودۆخه‌ تایبه‌ته‌کاندا ئه‌م باب‌ه‌ته‌ پرووی ده‌دا، هه‌روه‌ها ماده‌دی ۵۱ ده‌سه‌لاتی به‌لگه‌ی ڕێگه‌پێدان ده‌داته‌ به‌رپرسیانی سنوور ئه‌گه‌ر گومانیان له‌ ساخته‌کاری هه‌بێت. هه‌روه‌ها ماده‌دی ۸۲، پارێزگاری زیاتر ده‌داته‌ کارمه‌ندانی حکومه‌ت له‌ دژی سکا‌ڵکردن کار بکه‌ن.

له‌ لایه‌کی ترمه‌وه‌ په‌نابه‌رانی «نه‌گونجاو» ته‌نیا مافی وه‌رگرته‌ی ڕێگه‌پێدانی کاتی ۰۳ مانگه‌یان هه‌یه، له‌ جیا‌تی ڕێگه‌پێدانی درێژخایه‌ن که‌ ماوه‌ی ۵ سا‌له‌. ماده‌دی ۶۳ هه‌مان یاسا‌که‌ ده‌سه‌لاتی ناردنی په‌نابه‌ران بۆ ولاتیانی سییه‌م ده‌داته‌ ده‌ست حکومه‌ت. هه‌روه‌ها ماده‌دی ۲۴ ده‌سه‌لات ده‌داته‌ به‌رپرسا‌ن ئه‌گه‌ر بێت و که‌سیک که‌ به‌ شیوازی نایاسایی بێته‌ ناو ولات، ده‌ستبه‌سه‌ر بکری‌ت تا‌کو پرۆسه‌که‌ ته‌واو بێت.

له‌ به‌رامبه‌ردا، ئه‌لمانیا سیسته‌میکی یه‌کسانی مائی بۆ هه‌موو په‌نابه‌ران هه‌یه، به‌پێی یاسای نویی که‌ له‌ سالی ۲۰۰۲ کارده‌کات، مافی په‌نابه‌ریکی ته‌نها به‌بێ پشتگیری، ناتوانی‌ت له‌ مانگی‌دا زیاتر له‌ ۰۶۴ یۆرۆ وه‌رگری‌ت ئه‌گه‌ر به‌ سه‌ربه‌خۆیی ژیا‌ن بکات. ئه‌مه‌ش ڕێژه‌یه‌کی به‌رزه‌ به‌راورد له‌ و یارمه‌تیدانه‌ی که‌ ۹۳،۷۴ یۆرۆ له‌ هه‌فته‌یه‌ک (نزیکه‌ی ۰۰۲ یۆرۆ له‌ مانگی‌دا) ده‌کات، به‌راورد به‌وه‌ی که‌ به‌ریتانیا پێشکه‌شی ده‌کات. یاسای نویی ناسراو یاسای مافی په‌نابه‌ران (GLblysA) ztesegsgnutsielrebreweblysA که‌ له‌ کانونی دووه‌می ۲۰۰۲-وه‌ کار ده‌کات، ڕێژه‌ی یارمه‌تییه‌کان له‌ ۸۱۵ یۆرۆ بۆ که‌س و خێزانی‌ک له‌ شوینی نیشه‌جیبوونی سه‌ربه‌خۆدا به‌رز ده‌کاته‌وه‌. هه‌روه‌ها ئه‌م یاسایه‌ ڕێگه‌ ده‌دات په‌نابه‌ران دوا‌ی ۹ مانگ بۆ وه‌رگرته‌ی یارمه‌تی کۆمه‌لایه‌تی (eflihlaizos) ئاماده‌ بن، که‌ پێشتر ۸۱ مانگ بوو.

ئۆفیس‌ی فیدرا‌لی بۆ کۆچ و په‌نابه‌ران (FMAB) له‌ سالی ۲۰۲۴دا، ۱۵۷،۹۲۲ داواکاری

په‌نابه‌ری یه‌که‌مجار و ۴۹۱،۱۲ داواکاری دووباره‌ی وهرگرتووه، ئاماره‌که نیشاندهری ئه‌وه‌یه که ئه‌لمانیا به‌رده‌وام و لا‌تیک‌ی گرنگی په‌نابه‌ران و وهرگرتنی داخواییه‌کانیا. له‌ پرووی پرۆسه یاساییه‌کانه‌وه، به‌ریتانیا سیسته‌می دادگای تایبته (lanubirT reit-tsriF) و دادگای به‌رز (lanubirT reppU) هه‌یه بۆ سکا‌لا‌کردن له‌ بریاره‌کانی و‌ه‌زاره‌تی ناوخۆ. مادده‌ی ۲۸ یاسای ytilanoitaN, dna noitargimmI, tcA mulysA له‌ سالی ۲۲۰۲ مافی سکا‌لا‌کردن ده‌ست‌نیشان ده‌کات.

به‌راوردی پرۆسه‌ی داواکاری مافی په‌نابه‌ری‌تی له‌نیوان هه‌ردوو و لا‌تدا

په‌یوه‌ندی په‌نابه‌ران به‌ ئازانه‌کانی حکومه‌ت له‌ هه‌ر دوو و لا‌تدا جیاوازی به‌رچاو هه‌یه؛ له‌ به‌ریتانیا، و‌ه‌زاره‌تی ناوخۆ (eciffO emoH) به‌پر‌سیاری سه‌ره‌کی ورد‌بوونه‌وه‌یه له‌ داواکاریه‌کانی مافی په‌نابه‌ران، هه‌روه‌ها ناوه‌نده‌کانی تۆمار‌کردن له‌ چه‌ندین شو‌پنی جیا‌جیادا و‌ه‌ك nodyorC, loopreviL, و wogsalG که تایبته به‌ کاروباری په‌نابه‌ران دامه‌زراون. سه‌رباری ئه‌وه به‌ریتانیا له‌ سالی ۲۰۲۴ دا‌پووه‌پرووی کێشه‌ی پێدا‌چوونه‌وه به‌ دۆسیه‌ جیا‌وازه‌کانی مافی په‌نابه‌ران بووه‌ته‌وه، بۆ نمونه‌ تاوه‌کو ۱۳ ئاداری ۲۰۲۵، ۹۰۱، ۰۰۵ که‌س چاوه‌پوانی بریار‌دانن له‌سه‌ر دۆسیه‌ و داواکاریان، ئه‌م پێژه‌یه‌ش تاوه‌کو مانگی کانوونی یه‌که‌می ۲۰۲۴ که‌می کردووه.

له‌ به‌رامبه‌ردا، ئه‌لمانیا سیسته‌می‌کی دابه‌ش‌کراوی له‌نیو ویلایه‌ته‌کانیدا (rednäl) هه‌یه، به‌پێی FMAB په‌رگه‌ و به‌لگه‌کان له‌ هه‌موو لقه‌کانه‌وه ده‌توانن به‌ شیوه‌ی ئه‌لیک‌ترۆنی و به‌ پێگه‌ی یاسایی پارێزراو زانیاریه‌کانیان بۆ دادگا کار‌گێڕیه‌کان بنێرن، زیاتر له‌وه به‌ریتانیا دا‌و‌ا‌کاری په‌نابه‌ری له‌ نه‌ته‌وه‌کانی ئاسیایی و‌ه‌ك: (پاکستانی، ئه‌فغانی، به‌نگلادیشی و هندی) هه‌بووه، جیا له‌وه نه‌ته‌وه‌کانی ئه‌فریقا به‌ پێژه‌ی (۱۲٪)، پۆژه‌لا‌تی ناوه‌راست به‌ پێژه‌ی (۸۱٪) و ئه‌ورووپیه‌کان به‌ پێژه‌ی (۳۱٪) چوونه‌ته‌ به‌ریتانیا.

سیسته‌می چاوپێکه‌وتن له‌ هه‌ردوو و لا‌تدا بۆ سالی ۲۰۲۴ و ۲۰۲۵ به‌ شیوازی جیا‌واز مامه‌له‌ی له‌گه‌لدا کراوه، له‌ به‌ریتانیا چاوپێکه‌وته‌کان له‌ لایه‌ن کارمه‌ندانی و‌ه‌زاره‌تی ناوخۆ-وه ئه‌نجام دراون، له‌ کاتێکدا له‌ ئه‌لمانیا کارمه‌ندانی به‌پێوه‌به‌رایه‌تی فیدرا‌لی کۆچه‌ران و په‌نابه‌ران (FMAB) ئه‌م ئه‌رکه جێبه‌جێ ده‌که‌ن که راهیانی تایبته‌یان و‌ه‌رگرتووه. پرۆسه‌ی دا‌و‌ای په‌نابه‌ری‌تی له‌ هه‌ردوو و لا‌تدا جیا‌وازه، له‌ ئه‌لمانیا پرۆسه‌ی FMAB له‌ تۆمار‌کردنی سه‌ره‌تایی له‌ ناوه‌نده‌ تایبته‌کاندا ده‌ست پێ ده‌کات، دا‌و‌ای ئه‌وه

چاوپیکه‌وتنی تایبەت لەگەڵ کارمەندانی FMAB بە یارمەتی وەرگیر ئەنجام دەدریت، پاشان بریاردان لەسەر بنەمای زانیاری وڵاتی سەرچاوە و لە کۆتاییشدا ئەگەری پێداچوونەوه لە دادگا هەیە. کاتی پرۆسەکە لە سالی ۱۵۲۰۲، بۆ ۲۱ مانگ زیادی کردوو، بەتایبەتی بۆ ئەو دۆسیانەی پەتکارانەتەوه، بەلام ئەم دۆسیەی لە دادگاکن، ۷.۶۱ مانگ دەخایەنیت. لە بەریتانیادا پرۆسەی eciffO emoH بە داواکردنی سەرەتایی کاتی گەشتن یان لە ماوەی یەک سالددا دەست پێدەکات، دواي ئەو چاوپیکه‌وتنی وردبینی لە ئۆفیسەکانی eciffO emoH، پاشان بریاردانی سەرەتایی لە لایەن کارمەندانی تایبەتەوه و ئاپیل لە lanubirT reit-tsriF بەلام بەریتانیا کێشە و گرفتی گەورە پشگیریکردنی راستەوخۆ بۆ پەنابەرانی هەیە کە ماوەی چاوەروانی درێژ دەکاتەوه.

بەراوردی مافەکانی پەنابەرانی لە نیوان هەردوو وڵاتدا

دەستگەشتن بە یارمەتی دارایی یەکیکە لە گەشتی لایەنەکانی ژبانی پەنابەرانی لە بەریتانیا کە پەنابەرانی مافی وەرگرتنی ۹۳،۷۴ یۆرۆیان لە هەفتەیەکدا هەیە (نزیکی ۵۰۲ یۆرۆ لە مانگیکدا)، لەگەڵ نیشته‌جێبوون لە شوێنە دیاریکراوەکاندا کە لە لایەن حکومەتەوه دیاری دەکەیت، هەروەها سیستەمی کارتی draC NEPSA بۆ داڕێژکردنی خواردن بۆ پەنابەرانی وڵاتەکە داڕێژ دەکەیت، بەلام لە ئەلمانیا، ئەو پەنابەرانی کە لە ناوەندەکانی وەرگرتندا ژبانی دەگوزەڕێن، تەنها ۰۰۲-۰۵۱ یۆرۆ لە مانگیکدا وەردەگرن، چونکە شوێنی مانەوه‌یان بۆ داڕێژ دەکەیت لە ژوور و خواردنی پێویست، بەلام ئەو پەنابەرانی بە سەرەخۆیی دەژین و چاوەڕویی شوێن و داڕێژکردنی خۆراکی پۆژانە نین، زیاتر وەردەگرن.

خزمەتگوزاری تەندروستی لە هەر دوو وڵاتدا، جیاوازی بەرچاویان لە پووی داڕێژکردن و پێشکەشکردن و کوالیتیدا هەیە؛ لە ئەلمانیا پەنابەرانی لە ماوەی یەکەمدا کە ۸۱ مانگ، تەنیا مافی چارەسەری کێشە پزیشکی ئاسایی و ئەو پەنابەرانی پێویستی پزیشکی زیاتریان هەیە لە پێگەی دڵنایی تەندروستی GLblysA و بەرنامەی retmālaizoS-مۆ، بەلام دواي ۸۱ مانگ مافی تەواوی بیمە تەندروستی (VKG) و دەستپراگەشتن بە تەواوی خزمەتگوزارییه‌کان و چارەسەری دەروونی و تایبەتیان دەپێت. لەم ئەرکەدا چەند دامەزراره‌یه‌کی تەندروستی پێشکەوتوو هەن، لە نمونەی پێکخراوە تایبەتەکانی وهك tsneidsfliH resetlaM کە خزمەتگوزاری پزیشکی بۆ پەنابەرانی داڕێژ

دهکات، ههروهه دامه زراوهی tleW red etzrÄ بۆ چاره سهری خۆپایی و sorübideM وهک ئۆفیسى پزیشکی بۆ ئهوانه ی بهبى مۆلهت پیدان کاردهکهن. بهلام جیاواز لهوانه له بهریتانیا دا پهنا بهران مافی erac ycnegremE له E&A، secivres PG یان ههیه دوای تۆمارکردن، بهرنامهیهکی گشتیان بۆ چاره سهری نهخۆشی دهروونی ههیه، بهلام خزمهتگوزارییه تهندروستییهکان لهو ولاته تا رادهیهک سنوورداره به تایبتهت بۆ ئهو دۆسیانهی ههندیك چاره سهری تایبهتیا بویت و پیویستی به پاره بیته و ماوهی چاوهپوانی درێژی بۆ چاره سهرکردن بویته، ههروهه له ولاتی بهریتانیا ریکخواه تایبهتهکانی وهک KU dlroW eht fo srotcoD بۆ خزمهتگوزاریی خۆپایی، hsitirB ssorC deR بۆ پشتگیری تهندروستی و licnuoC eegufer بۆ رینمایی دهستراگه یشتن به SHN کار بۆ پشتیوانی دۆسییهی پهنا بهران دهکهن.

سیسته می فیترکردن و خویندن له ههردوو ولادا له پرووی پرۆگرام و دابینکردنی خزمهتگوزارییهوه جیاوازی بهرچاو ههیه، له ئەلمانیا دا فیترکردنی زمان له رێگه ی esruksnoitargetnI که ۰۰۹-۰۰۶ کاتژمیر فیترکردنی ئەلمانی و esrukcarpssfureB بۆ فیترکردنی زمان که بۆ کاری تایبتهت دهبیته به خۆپایی بۆ پهنا بهران دابین دهکات، خویندنی بهرز له رێگه ی پرۆگرامی EgellokneidutS بۆ ئاماده کردن بۆ زانکۆ، بهرنامه ی ekcürbneidutS بۆ پرۆگرامی نیوان زانکۆکان و GöfAB وهک یارمهتی داراییهکی خویندکاران پيشکesh دهکات. ههروهه ریکخواههکانی وهک DAAD (namreG) egnahcxE cimedacA بۆ کۆرسی خویندن، ytisrevinU noriK بۆ خویندنی ئۆنلاین و loohcS IDeR بۆ فیترکردنی تهکنه لۆجیا کار دهکهن. جیا لهوانه له بهریتانیا فیترکردنی زمان له رێگه ی sessalc LOSE (segaugnaL rehtO fo srekaepS rof hsilgnE) و segelloc noitacude tluda دابین دهکریته، که ههندیکیان به خۆپایی و ههندیکیان به پاره خزمهتگوزارییهکان پيشکesh دهکهن، خویندنی بهرز بۆ CSAU (deinapmocanU) nerdlhC gnikeeS mulysA که مافی خویندنیان ههیه، ههروهه sutats eef emoH (seegufer rof noitcA tnedutS) RATS وهک پاشان ریکخواههکانی وهک elcitrA ۶۲ بۆ کۆرسی خویندن و noitacudE eegufer بۆ رینمایی خویندن کار دهکهن.

له‌ بواری خویندندا، به‌ریتانیا سانسۆریکی زۆری له‌سه‌ر مافی خویندن و ده‌ستگه‌یشتن به‌ پرۆسه‌ی خویندن داناوه، په‌نابه‌ران ناتوانن بۆ قوتابخانه و کۆلیجه‌ نیشتمانیه‌کان بچن تاوه‌کو بریاری کۆتایی له‌سه‌ر داواکارییان نادریت. له‌ به‌رامبه‌ردا، ئه‌لمانیا مافی خویندنی به‌ شیوه‌ی خویندنی پۆژانه بۆ منداڵان و گه‌نجان تاوه‌کو ته‌مه‌نی ٨١ سالی دابین کردووه. هه‌روه‌ها به‌ریتانیا کارکردنی په‌نابه‌رانی به‌ته‌واوی قه‌ده‌غه‌ کردووه، تاوه‌کو بریاری ئه‌رینی له‌سه‌ر داواکارییان نادریت، له‌ کاتیکیدا ئه‌لمانیا دوا‌ی ٣ مانگی چاوه‌پروانی، پێگه‌ به‌ په‌نابه‌ران ده‌دات کار بکه‌ن و پاره‌ په‌یدا بکه‌ن.

سه‌رباری ئه‌مانه، له‌ به‌ریتانیادا له‌ سالی ٤٢٠٢، ٥١،٠٠٢ خیزان له‌ ئینگلاند یارمه‌تی بۆ دا‌ییکردنی شوینی نیشه‌جی‌بوون وه‌رگرتووه، ئه‌ویش له‌ لایه‌ن ده‌سه‌لاته‌ ناو‌خۆیه‌کانه‌وه‌ دوا‌ی جیه‌یشتنی شوینی په‌نابه‌رییان و نیشه‌جی‌کردنیا‌ن وه‌ك هاو‌ل‌اتییه‌کی ئاسایی ئه‌و و‌لاته‌، ئه‌مه‌ش به‌ پێژه‌ی ٩٣٪ زیاد بووه‌ به‌راورد به‌ سالی ٣٢٠٢.

هه‌تسه‌نگاندن و به‌رنامه‌ی داها‌توو

به‌ له‌به‌رچا‌و‌گرته‌ی سه‌رجه‌م یاسا و شی‌واز و پێیازه‌کانی تایبه‌ت به‌ مامه‌له‌ و پێدانی مافی په‌نابه‌ریتی له‌ هه‌ردوو و‌لاتی به‌ریتانیا و ئه‌لمانیا‌دا، ده‌توانین ب‌لێین سیسته‌می په‌نابه‌ریتی ئه‌لمانیا له‌ پرو‌ی پێزگرتن له‌ پرهنسیپ و مافه‌ بنچینه‌یه‌کانی مرۆفه‌وه‌ له‌ به‌ریتانیا با‌شتر و له‌ پێشتره‌. پێژه‌ی په‌سه‌ندکردنی مافی په‌نابه‌ریتی له‌ ئه‌لمانیا به‌رزتره‌ و یارمه‌تی دارایی و مافه‌کانی کارکردن با‌شترن، به‌و پێیه‌ی له‌ چاره‌کی دووه‌می ٥٢٠٢دا، ئه‌لمانیا ٥٤،٣١ بریاری ئه‌رینی له‌ قۆناغی یه‌که‌مدا بۆ وه‌رگرتن و جیه‌جی‌کردنی دا‌خوا‌زی په‌نابه‌ران داوه، که‌ ئه‌م پێژه‌یه‌ هێشتا به‌راورد به‌ و‌لاتی ئیسپانیا که‌ (٦١،٠٦٠) و فه‌ره‌نسا (٤١،٠٢٢) که‌متره‌، به‌لام ئه‌مه‌ به‌هۆی زیاد‌بوونی ژماره‌ی داواکارانه‌وه‌یه‌ نه‌ك که‌مبوونه‌وه‌ی پێدانی مافی په‌نابه‌ریی و هاو‌کارییه‌ سه‌ره‌کییه‌کان بۆ په‌نابه‌ران.

ئاماره‌کانی وه‌رگرتنی په‌نابه‌ر له‌ سالانی ٢٠٢٤-٥٢٠٢-دا جیا‌وا‌زی به‌رچا‌ویان هه‌یه‌؛ ئه‌لمانیا ٥٢،٠٥٥ داواکاری له‌ ٢٠٢٤ وه‌رگرت که‌ زۆرت‌رین ژماره‌یه‌ له‌ یه‌کی‌تی ئه‌ورو‌پا، له‌ کاتیکیدا به‌ریتانیا ٩١،٣٤٣ داواکاری له‌ ٥٢٠٢ وه‌رگرتووه، که‌ به‌رزترین ژماره‌یه‌ له‌ سالی ٩٧٩١ه‌وه‌. و‌لاتانی سه‌ره‌کی کۆچه‌به‌ران بۆ ئه‌لمانیا پێك دێن له‌: سووریا، ئه‌فغانستان و تو‌رکیا، به‌لام بۆ به‌ریتانیا ئیران، ئه‌فغانستان، سووریا و ئه‌لبانیان. له‌ سالی ٥٢٠٢دا، به‌ریتانیا ژماره‌یه‌کی زیاتری ٩١،٣٤٣ داوا‌ی په‌نابه‌ریتی وه‌رگرت که‌ به‌رزترین پێژه‌یه‌

له سالی ۹۷۹۱م.وه. له به‌رامبه‌ردا، ئه‌لمانیا له نیوه‌ی یه‌که‌می سالی ۵۲۰۲دا، ۵۶،۵۹۴ داواکاری وه‌رگرتوو، که که‌مبوونه‌وه‌یه‌کی ۰.۵٪ له چاو سالی ۴۲۰۲دا نیشان ده‌دات. له ئه‌لمانیدا په‌نابه‌ران به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاو له سووری و ئه‌فغانیه‌کان پیک دین و نزیکه‌ی ۰۰۰،۰۱۱ داواکاری له‌لایه‌ن نه‌و دوو نه‌ته‌وه‌یه‌وه‌ ته‌نیا له سالی ۴۲۰۲ پشکه‌ش کراوه، هه‌رچه‌نده هیشتا ئه‌مه‌ پیره‌یه‌کی که‌متره به‌راورد به سالی ۲۲۰۲ که له ۰۰۰،۴۵۱ په‌نابه‌ر داوای مافی په‌نابه‌ریتیان کردبوو، ئه‌مه‌ش نیشاندهری کاریگهری سیاسه‌ته نوپیه‌کانی ئه‌لمانیا به‌ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل شیوازی وه‌رگرتن داواکارییه‌کانی مافی په‌نابه‌ران.

پیشینی ده‌کریت به‌ریتانیا به‌راورد به ئه‌لمانیا و ته‌واوی ولاتانی ئه‌وروپا، له مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل دۆسیه‌ی په‌نابه‌ران به‌شیوه‌یه‌کی گشتی زیاتر سه‌ختگیر بیت، به‌تایبه‌ت داوی ئه‌و ململانێ تونده‌ی له‌ نێوان پارته‌ سیاسیه‌کانی ولاته‌که‌دا هه‌یه، که هه‌ر یه‌که‌و به‌رنامه‌ی خۆی بۆ دۆسیه‌ی په‌نابه‌رانی ولاته‌که‌ هه‌یه، له‌ کاتیکدا ئه‌لمانیا به‌هۆی پیدایستی زۆری بۆ ده‌ستی کار و کرێکار و ته‌مه‌نی دانیشتوان، په‌نگه‌ سیاسه‌تیکي کراوه‌تر بۆ وه‌رگرتن و په‌سه‌ندکردنی داخوازی په‌نابه‌ران هه‌بیت، به‌تایبه‌ت له ئه‌لمانیا کیشه و گیروگرتی دیموگرافی و کۆمه‌لایه‌تی هه‌یه، بۆ نمونه‌ پیره‌ی زاوژی له ئه‌لمانیا و ئه‌وروپا بۆ هه‌ر ژنیک له ئیستادا گه‌یشته‌وه‌ته‌ نزمترین ئاستی خۆی، که بۆ هه‌ر ژنیک له ئه‌لمانیا ده‌گاته (۲.۱) مندال، له ئه‌لمانیدا له سالی ۴۲۰۲دا، ۰۰۶ هه‌زار مندال له دایک بوون؛ له دۆخیکدا ۱ ملیۆن و ۰۰۲ هه‌زار که‌س مردوون، واته‌ پیره‌ی مردن به‌راورد له‌گه‌ل له دایکبوون له ئه‌لمانیدا دوو هینده زیاتره، ئه‌مه‌ له‌ کاتیکدا به‌ ژنانه‌ی په‌نابه‌ر به‌گشتی دوو بۆ سه‌ مندالیان ده‌بیت (هه‌لبه‌ت په‌نابه‌ران له‌به‌ر ئه‌وه‌ی مافی په‌نابه‌ریتی وه‌ربگرن، نه‌وه‌ی زیاتر ده‌خه‌نه‌وه)؛ واته‌ پیره‌ی مندالبوون له ئه‌لمانیا ده‌گاته ژیر یه‌ک مندال بۆ هه‌ر ژنیک.

له‌گه‌ل ئه‌مه‌شدا، هه‌ردوو ولات به‌رنامه‌ی وردیان بۆ داهاوو و باشت‌کردنی سیسته‌می په‌نابه‌ریتی دارشته‌وه؛ ئه‌لمانیا به‌رنامه‌یه‌کی گه‌وره‌ی بۆ نوپیکردنه‌وه‌ی مافه‌کانی وه‌رگرتن و په‌سه‌ندکردنی مافی په‌نابه‌ران هه‌یه، حکومه‌تی ئه‌لمانیا ده‌یه‌ویت له‌ نێوان سالانی ۲۰۲۲-۲۰۳۰ پڕۆسه‌که‌ به‌ دیجیتالی بکات، ئه‌ویش له‌ پڕیگه‌ی به‌کاره‌ێنانی IA بۆ خیراکردنی مامه‌له‌کان و که‌مکردنه‌وه‌ی کات بۆ ۶ مانگ بۆ بپارێدان له‌ قۆناعی یه‌که‌می دۆسیه‌کان واته‌ بپاری سهره‌تایی، ناویان لێ ناوه enO yaD morf noitargetnI که ده‌ستپیکردنی فیکردنی زمان و هونه‌ر له‌ پوژی یه‌که‌مه‌وه‌ له‌خۆ ده‌گریت و دروستکردنی

ناوەندی نوێی که هەموو ناوچەکان و زۆنەکانی پەنابەرانی دەگرێتەوە. بەریتانیاش دوای پراگرتنی پلانی adnawR، بەرنامەی نوێی داپشتووە که بە evitanretlA adnawR ناسراوە، ئەم بەرنامەیە redroB ytiruceS dnammoC بۆ دروستکردنی ناوەندی تایبەت و قەرەبووکردنەوەی کەڵێنەکان بۆ کەمکردنەوەی کەڵەکەبوون (golkcab) بۆ ژێر ۰۰۰,۰۵ کەس، هاوکات زیادکردنی ۸۲٪ لە گەڕانەوهی ئەو پەنابەرانی پەت دەکرێتەوە، بۆ ئەم مەبەستەش بە وردی هاوکاری زیاتر لەگەڵ ولاتانی ئەوروپی پیشکەش دەکات.

بەراوردی سیستەمەکان خاڵە بەهێز و لاوازه‌کانی هەردوو ولات دەرەخات؛ ئەلمانیا سیستەمی یاسایی خۆپارێزی و خەزەتگوزاری تەندروستی بەرفراوانتر پیشکەش دەکات و هەولێ یەکگرتنی باشتری پەنابەرانی و تێکەڵکردنیان بە کۆمەڵگە دەدات و پرۆگرامی فێرکردنی جیددیانی هەیه، بەلام پرۆسەکە بەشیوەیەکی پێژەبین و کاتەکە ی درێژخایەنە، هەروەها زمانی ئەلمانی بە هۆی قورسی فێربوونییه‌وه بوو تە ئاستەنگ و نەبوونی شوێنی کار لە هەندێک کات و شوێندا وەک خاڵی لاواز دەبینرێت. لە بەریتانیا زمانی ئینگلیزی وەک زمانیکی جیهانی ناسراوە، SHN وەک سیستەمی تەندروستی نیشتمانی، میژووی درێژی وەرگرتنی کۆچبەرانی هەیه و سیستەمی یاسایی waL nommoC وەک خاڵیکی بەهێز پشتیوانی دەرکێت، بەلام گەرفتی گەوره سنووردارکردنی مافی کارکردن و سیاسەتی توندی گەڕانەوه و کەمی پرۆگرامی یەکگرتنە کە ئەمانە تێکرا وەک خاڵی لاواز دەژمێردرێن.

لە کۆتاییدا دەرکێت بۆئێن هەر دوو سیستەم ئاستەنگ و لێهاتوویی باشیان هەیه؛ بەشیوەیەکی گشتی ئەلمانیا سیستەمیکی داپێژراوتر و یەکگرتووی باشتری هەیه، لە کاتێکدا بەریتانیا لە یەکلەکردنەوەی دۆسییەکان و پێدانی مافی کارکردن خێراتر و کارایە. هەر دوو ولات پێویستیان بە چارەسەری ئاستەنگەکانی پشگیری دۆسیی پەنابەرانی هەیه و پێویستە خێراتر پرۆسەکان بۆ باشتەرکردنی دۆخی پەنابەرانی یەکلایی بکەنەوه. ئەم بەراوردکاریە نیشاندەری ئەوەیە هەر چەندە هەردوو ولات وەک دوو ناوەندی گەورە وەرگرتنی پەنابەرانی، بەشداریی هەمان پەیماننامە نۆدەوڵەتییه‌کان و پەيوەستن بە جوارچێوەی یاساکانەوه، بەلام شیوازی جێبەجێکردن و بەرنامەی سیاسییه‌کان کاریگەریی بەرچاوی لەسەر ژيان و داهاووی ملیۆنان پەنابەر هەیه.

تێبینی: ئەم بەراورده لەسەر بنەمای ئەو زانیارییانەیه که تاكو ۸۲ی ئەیلوولی ۲۰۲۵ ئامادەکراوه.

سه رچاوه کان

- 1- House of Commons Library - Asylum statistics, 25/9/2025, <https://short-url.org/1gdni>
- 2- UK Government Statistics - Immigration system statistics, 25/9/2025, <https://short-url.org/1gdnm>
- 3- Parliament UK Research Briefings - Immigration statistics, 25/9/2025, <https://short-url.org/1gdnG>
- 4- Statista - Total asylum applications in Germany 2014-2024, 26/9/2025, <https://short-url.org/1gdoc>
- 5- European Union Agency for Asylum - Latest Asylum Trends, 26/9/2025, <https://short-url.org/1byG0>
- 6- Refugee Council UK - Statistics on refugees and people seeking asylum 26/9/2025, <https://short-url.org/1gdov>
- 7- Eurostat - Asylum applications monthly statistics, 27/9/2025, <https://short-url.org/1byGm>
- 8- Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) - Official German asylum authority, 27/9/2025, <https://short-url.org/1byGt>
- 9- House of Commons Library - Asylum statistics, 27/9/2025, <https://short-url.org/1gdoZ>
- 10- European Union Agency for Asylum - Latest Asylum Trends, 28/9/2025, <https://short-url.org/1byGA>
- 11- Migration Observatory UK, 28/9/2025, <https://short-url.org/1byGF>
- 12- German Federal Ministry of Interior, 28/9/2025, <https://short-url.org/1gdp9>



دیاردەى كۆچ لە ھەریمی كوردستان ھۆكار، ئاستەنگ و سیاسەتەكانى پوژئاوا

ئامادەکردن: د. ژیلوان لەتیف یارنەحمەد

كۆچ وەك يەككە لە گەنگەرتىن دياردە كۆمەلايەتى و سياسىيەكانى جيهان، لە ئىستادا كارىگەرى راستەوخۆى لەسەر ژيانى مليۆنان كەس هەيه. هەريمى كوردستان، وەك بەشكە لە پۆژەلاتى ناوەراست، لە دوو دەيهى پارێدوودا لەم گۆرپانكارى سياسى و كۆمەلايەتییانە بەدەر نەبووه، و وەك بەرھەمھێنەرێكى دياردەى كۆچ و كۆچبەريى بەرھەم و لاتانى پۆژناوا دەناسرێت. ئەم پارێرتە ھەولێكە بۆ وردبوونەو لە ھۆكارەكانى كۆچكردنى خەلكى ھەريمى كوردستان و نيشاندانى ديمەنيكى پروون لەم كيشە ئالۆزە، بەتايبەت كۆچى ھاوالاتيانى كورد بەرھەم و لاتانى پۆژناوا، ھەروەھا لێكدانەوھى گۆرپانكارى سياسىيەكانى كۆچ بۆ لاتانى پۆژناوا لە دواى پەتاي كۆرپونا و شەپرى ئۆكرانيا، پاشان تىگەيشتنى جياواز و مامەلەى ئەو لاتانە بەرامبەر بە كۆچبەرانى جياواز لەسەر ئاستى جيهان، ئەويش بە پشتبەستن بە ئامارى نوێى سالانى ۲۰۲۴ و ۲۰۲۵ و داتاكانى رېكخراوھ كوردستانى و نۆدەولەتییەكان.

ھۆكارو ھاندەرەكانى كۆچ لە ھەريمى كوردستان

مەبەست لە چەمكى كۆچكردن پۆيشتنى دانىشتوانى ناوچەيەكى ديارىكراوھ لەشوينيەكەوھ بۆ شوينيەكى تر لە پێناوى گۆرپى شوينى نيشتەجیوونى ئاسايى خۆيان، لە كاتێكدا ئەگەر ھاتوو ئەم كۆچە لە چوارچێوھى سنوورى و لاتدا پرووى دا ئەوا پيى دەوتریت كۆچى ناوخۆيى، بەلام ئەگەر تىپەپاندنى سنوورى پاميارى و لاتەكەى تى كەوت، پيى دەوتریت كۆچى نۆدەولەتییى. ئەم پڕۆسەيە وادەكات كۆچبەران لە ناوەندە كۆمەلايەتى و ئابوورى و سياسىيەكەيانەوھ بچنە ناوەنديكى كۆمەلايەتى و ئابوورى و سياسى جياواز. لە ھەمانكاتدا پڕۆسەكە دووبارەكردنەوھى گونجاندن و تىكەلبوونى كۆچبەران لەگەڵ بوارە جياوازهكانى ژيان لە كۆمەلگەى نویدا لەخۆ دەگریت، چونكە كۆچكردن سەرەپاى ئەوھى كە جیھيشتنى شوينى نيشتەجیوونە بۆ شوينيەكى نوێ، لە ھەمان كاتدا ئەم كۆچە ھەموو ئەو داب و نەريت و پەفتارو ھەلسوكەوتانە دەگریتەوھ كە رەنگە نزيك يان دوور بێت لەو خەسلەت و سيفەتانەى كە كۆچبەر ھەلگري بووھ لەو و لاتەى كۆچى ليوە كردووھ بۆ ئەو و لاتەى كە كۆچى بۆ كردووھ. لەسەر بئەماى ئەو دوورى و نزيكیە ئامادەباشى كۆچبەر بۆ خۆگونجاندن و وەرگرتنى گۆرپانكرى و دياردەكانى ژینگە نوێيەكە و گوزارشتكردن لێيان بە پەفتار و ھەلسوكەوت ديارى

دەکرین، بېگومان ئەم هەنگاوانە لە چوارچێوەی دیاردەیی کۆچکدا، کۆمەڵێک ھۆکار و پالەنەریی سەرەکی و لاوەکی لەخۆ دەگرێت.

لەم بارەییوە ماردین ھەمە پەشید، بەرپرسی بەشی ڕاگەیانندی دەزگای «لوتکە» بۆ کاروباری ئاوارە و پەنابەرانی دەربارەیی پالەنەرەکانی کۆچ لە ھەریمی کوردستان ئاماژە بەوە دەکات کە بەردەوامیی کۆچی گەنجان و لاوان بۆ کۆمەڵێک ھۆکار و ئەو تەنگەژە یەک لە دوای یەکانە دەگەرێتەوە کە پروو بەرووی ھاوڵاتیان بوو، تەو لە ناپوونی ئاینەیی سیاسی و ئابووری و کۆمەڵایەتی کە بوو، تە کێشە سەرەکی ھاوڵاتیانی ھەریمی کوردستان، جگە لە بیکاری دەرجوانی زانکۆ و پەیمانگەکان و خراپی گوزەرانیان. د. کوردستان عومەر محەمەد، پسیۆر لە کاری کۆمەڵایەتی و کۆچبەران کورد لە وڵاتی پۆژنئاوا، پێی وایە لە باسکردنی دیاردەیی کۆچدا خاڵی سەرەکی و گرنگ فاکتەرەکانی پشت بڕیاردانە لە کۆچکردن بەو مانایە ئەوەی ھەنگاوی کرداری بۆ کۆچکردن دەھێنێت ئاراو، فاکتەرەکانی کۆچکردنە کە بە دوو ئاراستە کار دەکەن و تەواوکەری یەکتەر بۆ ئەوەی بڕیارە کە ھەنگاوی جێبەجێکردن وەرگرت، ئەویش فاکتەرە پالەنەرەکانی کۆچکردن و لە بەرامبەریدا، فاکتەرە ڕاکێشەرەکانی کۆچکردن، ئەم فاکتەرە ھەنگاوی ھێندە کاریگەر بەھێز کە ئیدی کۆچبەر ئاوار لە زۆر شت ناداتەو و تەنانتە دوای کۆچکردنی بۆ کاتیکی زۆر کاریگەری لەسەری دەھێنێت و زامی ئەو ھۆکارانە کە بوونە تەمای ھەلکەندنی ئەو لە زیدی خۆی زۆری دەوێت تاوەکو تیمار ببێت. بۆیە زۆر جار کە کۆچبەری کورد ئەدوینیت وینە باش و جوانت ناداتە لەسەر کۆمەڵگەی کوردی و کەمجار پەشیمانە لەوەی کە کۆچی کردوو و زیدی خۆی بەجێ ھێشتوو، چونکە فاکتەرە پالەنەرەکانی کۆمەڵگە کە ئەو ھێشتا وەک خۆی وان و ھەر پالەرن بۆ ئەو، بەپێچەوانەو لە کۆمەڵگە یەکی سیستماتیکی ڕیکخراودا کە ھۆکارە ڕاکێشەرەکان بەشیوە یەکی ڕیکخراو و بە بەرنامەیی توندوتۆڵ خۆیان نمایش دەکەن کە شوینی سەرنج بێت.

لەسەرئەم بنەمایانە دەکرێت گرنگترین ھۆکارە پالەنەرەکانی کۆچی ھاوڵاتیانی ھەریمی کوردستان چەندین ھۆکاری جیاواز لە خۆ بگرێت؛ لەم بارەییوە د. کوردستان عومەر محەمەد، جەخت لەوە دەکاتەو کە پڕۆسەی کۆچکردن لە پۆژنئاوا بۆ پۆژنئاوا

بە شىۋە سەرەكى دەگەرپتەۋە بۇ شىكسى يەككىتى سۆڧىەت و شىكسى ئەزمونى ئىسلامى و شىكسى دەۋلەتە نەتەۋەيەكان لە چارەسەرکردنى كىشە ناوخۆيەكان، خەلكى ناۋچەكانى بىندەستى ۋلاتانى سۆشئالىستى و نەتەۋەيە و ئاينىيەكانى بىئومىد كىردوۋە لە بىئاتنانى ئايندەيەكى گەش، لەۋە زىاتەر، ئەۋەي پىشوتىش بىئات نرابو، لە برى پىشكەۋتن، پىما و وىران بو، نموۋەي عىراق و ئەفغانستان و ئۆكرانىا و لىبىيا و چەندىن ۋلاتى دى، خەلكى ئەۋ ۋلاتانەي بىئومىد كىرد، لە لايەكى دى ھىماكردنى پۆژئاۋا بە پىشكەۋتوۋى و پۆژھەلات بە دواكەۋتوۋ بە تايبەت بە سوودوۋەرگرتن لە سۆشئال مىدىا و پىشكەۋتنى تەكنەلۇجىا و بەكارھىتئانى لە ژيانى پۆژانەدا، وىئاي جىھانى پۆژئاۋاي جۋانتەر و پۆژھەلاتى ناشرىنتر كىردوۋە. فاكىتەرىكى تر، برىتييە لە ياسا مەۋقۇدۇستىيەكانى پۆژئاۋا كە لە پۆژھەلاتدا نادىدە دەگىرپت. چىن، پروسىا، مالىزىيا، ئىمارات، سەۋدىيە، كۆرىيى باشۋور، ژاپۇن و چەندىن ۋلاتى دىكە لە دىدى پۆژئاۋا نموۋەي سەقامگىرىي و پىشكەۋتنى تەكنەلۇجىان، بەلام لە ياساكانىيان وشك و بى ھەستىن لەبەرامبەر كۆچبەردا، بۆيە كۆچبەر ھىچ دەستەبەرىيەكى مافى مەۋقۇ لە چۈۋنە نىۋ ئەۋ ۋلاتانە نىيە كە ئايا لە كاتى گەشتىن بەۋ دەۋلەتە سەرومالى سەلامەت دەبىت يان نا؟ بۆيە نائومىدى لە پۆژھەلات و وىئاكردنى پۆژئاۋا ۋەك بەھەشت، و نەبوۋنى مافى كۆچبەر لە ۋلاتە گەشەسەندوۋەكانى پۆژھەلاتدا، سى فاكىترەي سەرەكى زۆربوۋنى كۆچكردنە لە پۆژھەلاتەۋە بۇ پۆژئاۋا.

لە لايەكى ترەۋە، ھۆكارە ئابوورىيەكان و پىژرەي بىكارى و داھاتى كەم بوۋنەتە سەرەكىترىن ھۆيەكانى كۆچ، بەپىي ئامارەكانى فەرمانگەي ئامارى ھەرىمى كوردستان (KRSO) لە كۆتايى سالى ۲۰۲۳دا، دانىشتوۋانى ھەرىمى كوردستان گەشتوۋەتە زىاتەر لە ۶.۵ مىلۇن كەس، كە ۳.۳ مىلۇن يىاۋ و ۲.۲۶ مىلۇن زىن بوۋن. بەلام ئەۋ خۋىندەۋەيەكى كە لە پەيۋەندى لەگەل لايەنە نىۋدەۋلەتتەيەكان ئەنجام دراۋە ئامارە بە كىشەيەكى قوۋل دەكات، بە پىي دوايىن لىكۆلنىۋەي «كوردستان ۲۰۲۴» كە لە سەرەتاي سالى ۲۰۲۴دا بىلاۋ كرايەۋە، ۸۷٪ خىزانەكانى ھەرىمى كوردستان داھاتيان كەمترە لە ۸۵۰ دۆلار لە مانگىكدا، ئەم پىژرەيە ئامارە بە قورسىي بارودۇخى ئابوورى دەكات كە ۋاي كىردوۋە زۆرىك لە خەلك بىرى كۆچكردن بىكەنەۋە.

ئاماری بیکاری گەنجان لە ھەریمی کوردستاندا ئالۆزییەکی جیاوازی نیشان دەدات؛ بەپێی «ناوەندی لیکۆلینەووە رووداو» پڕژەیی بیکاری تاکو مانگی ئەیلوولی ۲۰۲۳ لە نیو گەنجاندا گەشتوووەتە ۱۲.۶٪، ھەرۆھا بەپێی ئاماریکی «پڕیکراوی کوردیش گلوب» پڕژەیی بیکاری گەنجان لە مانگی ئایاری ۲۰۲۵ نزیکەیی ۳۷.۲٪ بوو، ھەرۆھا ھەرمانگەیی ئامار و زانیاریش لە ھەمان مانگی ۲۰۲۵ ئاماژە بە پڕژەیی ۲۷.۲٪ی بیکاری لە نیو گەنجاندا ھەریمی کوردستاندا دەکات. بارودۆخی دیمۆگرافی و پڕژەیی گشتی دانیشتوانی ھەریمی کوردستان ئاماریکی مەترسیدارن و ھۆکاری پلەھەکی کۆچی گەنجانن بۆ ولاتانی پۆژئاوا.

لە لایەکی ترەو تاییەتمەندییە کۆمەلایەتیەکان، لە نموونەیی کارکردن لە نیو ئافەرەتاند جیاوازییەکی گەورە لە ھەریمی کوردستاندا بەدی دەکرێت؛ بۆ وینا، ئافەرەتان بە پڕژەیی ۱۶.۱٪ کارمەکەن بەراورد بە ۶۱.۵٪ بۆ پیاوان، و پڕژەیی بیکاری لە نیو ئافەرەتاند دەگاتە ۱۳.۵٪، جیا لەوانە پڕژەیی (NEET) گەنجاننەخویندەوار، یاخود بیکار و پانەھینراو لە ھەریمی کوردستان لە ئاستیکی بەرزدا، ئەمانە بە تیکرا لە گرنترین ھۆکارەکانی ھەولێ کۆچکردن بۆ ولاتانی پۆژئاوا، چونکە بە پێی خەمڵاندنی «پۆژنامەیی رووداو»، نزیکەیی ۲۰,۰۰۰ کەس لە عێراق و ھەریمی کوردستان بە ھەمان ھۆکار لە سالی ۲۰۲۳ دا کۆچیان کردوو، لە کاتیکی سەنتەری لیکۆلینەووەکانی رۆژھەلاتی ناوەراست ئاماری جیاواز دەخاتەپوو، کە نزیکەیی ۲۶,۰۰۰ کەس دەخەمڵیندیت، بەشێک لە ھۆکارەکانی کۆچ بۆ ھۆکارە سیاسی و ئەمنی و کەمترەخمیی حکومەت لە بەردەم کیشەکانی گەنجان و نەبوونی بەرنامەیی پوون بۆ چارەسەری کیشەیی بیکاری و خزمەتگوزارییەکان دەبیننەو.

گۆرانکاری لە سیاسەتی پۆژئاوا و کاریگەریی لەسەر پەنابەران کورد

پاش چەندین دەیه لە کۆچی ھاوڵاتیانی پۆژھەلات بەرمو پۆژئاوا، لە ئیستادا ولاتانی پۆژئاوا لەبەردەم گۆرانکاریی پڕیشیی دان لە سیاسەتی کۆچ و مامەلەیان لەگەڵ پەنابەر و مافەکانیدا، لەمبارەییووە «ماردین ھەمە پەشید» دەربارەیی گۆرانکارییەکان لە سیاسەتی پۆژئاوا بەرامبەر بە مافی پەنابەریتی ئاماژە بەو دەکات بە ھۆی

زۆرى كۆچى كۆچبەران و گرتەبەرى پىگەيەكى مەترسىدار و ھەبوونى پىژەيەكى زۆرى كۆچبەر لە وڵاتان و كەمبوونەوى دەستى كار بۆ ھاوڵاتیانى پەسەنى وڵاتانى ئەورووپا و ناپەزايەتى پيشاندانیان لە ھاتنە ژوورەوى كۆچبەران و گرتەبەرى پىژەوى توندوتیژى ھەندىك لە كۆچبەران، بووئە ھۆكار بۆ گۆرپىنى سىياسەتى وڵاتانى ئەورووپا بەرامبەر بە كۆچبەران. وڵاتانى ئەورووپا لە كاتى ھەبوونى جەنگ لە ھەر وڵاتىكى پۆژھەلاتى ناوھەراست و نەبوونى سەقامگىرى، بەشوازیكى مرۆفانە پيشوازیان لە كۆچبەران كەردوو و ھەمیشە ھەستیان بەو كەردووە كە ئەم كۆچبەرانە لە وڵاتانى خۆیان ھەلھاتوون بەھۆى ھەبوونى مەترسى لەسەر گىيانى خۆیان و خىزانەكانیان، جەنگى ئۆكرانىا ھۆكارىكى ترى گۆرپىنى ھەلوئىستى وڵاتان بوو بەرامبەر بە كۆچبەرانى وڵاتانى دىكە بە ھۆى پىژەى زۆرى ئاوارەكانى جەنگى ئۆكرانىا.

شەپى ئۆكرانىا كارىگەرى لەسەر كۆچبەرانى ھەرىمى كوردستان ھەبوو؛ لە يەك لایەنەو بەيەخى زۆرى نۆدەوئەتى بۆ پەنابەرانى ئۆكرانىا واى كەردوو كەمتر سەرنج بۆ كىشەكانى ناوچەى كوردستان بەریت، لە لایەكى ترەو، مامەلەى جىاوازی وڵاتانى پۆژئاوا لەگەڵ پەنابەرانى ئۆكرانىا، كارىگەرى لەسەر پەنابەرانى ھەرىمى كوردستان كەردوو. بەپى ئامارى UNHCR لە سالى ۲۰۲۴دا، زۆرىنەى كۆچبەرانى كورد كە بەرەو ئەورووپا بە پىگەى توركىا و يونان گەيشتوونەتە وڵاتانى ئەورووپى، لە كاتىدا لە كاتى شەپى ئۆكرانىا پىگەى وڵاتانى پۆژھەلاتى ئەورووپا بۆ كۆچبەرانى كورد زیاتر بوو، ئەگەرچى پىژەى پەسەندكردنى داخوازییەكانى پەنابەرانى كورد لە ۳۰٪ كەمترە كە ئەمە ئامارە بە سەختە بۆ مامەلەكردنى پۆژئاوا لەگەڵ پەنابەرانى كورد، بەتایبەت كە بەپى ئامارەكانى دامەزراوى «IOM» لە سالى ۲۰۲۴، زۆرىنەى ئەو كۆچبەرانەى كە لە ھەرىمى كوردستانەو گەيشتوونەتە ئەوروپا گەنجانى تەمەن ۱۸-۳۵ سالى، و زۆریان كۆلىژیان تەواو كەردوو یاخود پسپۆرى تەكنىكىن بەلام زۆرىنەیان لە وڵاتانى ئەوروپا بى ماى پەناھەندەى ماونەتەو.

لە چوارچىوى گۆرانكارى لە سىياسەتى وڵاتانى پۆژئاوا بەرامبەر بە كۆچ و جەنگ و ناسەقامگىرى لە رۆژھەلاتى ناوھەراستدا و پۆلى نەرىنيان لەسەر ویناى مرۆفى كۆچبەر، لە ھەمان كاتدا مامەلەى وڵاتانى پۆژئاوا لە پاش شەپى ئۆكرانىا و كۆرۆناو،

د. کوردستان عومهر محهمهه، پئی وایه هۆکاری سه رهکی بۆ گۆرینی سیاسهتی پۆژئاوا بهرامبهه کۆچه بهران، زۆربوونی ژماره ی کۆچه بهران بووه له پۆژئاوادا، زۆری ژماره ی کۆچه بهر واتا زۆربوونی ئه وه که سانه ی که خاوهن کولتووریکی جیاوازن له پۆژئاوا، له نیو کولتووری پۆژئاوادا، که سی کۆچه بهر یان دهیه ویت پارێزگاری له کولتووری خۆی بکات، یان دهخوازیت په ره ی پێ بدات، یان دهیه ویت بیگونجیتیت له گه ل کولتووری پۆژئاوا، له ههر دوو باره که دا، فشار له سه ره کولتووری پۆژئاوا دهکات، لی ره دا به ریه که که وهتن پرووده دات له نیو کولتووری بالا که دهیه ویت رامی کولتووری کۆچه بهر بکات له گه ل کولتووری کۆچه بهر که بیه ویت یان نا، فشاری له سه ره کولتووری پۆژئاوا داناوه. زۆربوونی فشاری کۆچه بهر له سه ره پۆژئاوا، بووه هۆی گۆرینی سیاسهتی پۆژئاوا له پرسه ی مرویی و سیاسه ی و پرسه کانی تایبهت به کۆچه بهران.

له سه ره ئه م بنامایانه سیسته می هه لسه نگانندی داخوازییه کانی په نابهران، گۆرانکاری بهرچاوی به خۆوه دیووه؛ له سالی ۲۰۲۴ دا، ولاتانی ئه وروپا سیسته می نوێیان بۆ هه لسه نگانندی داخوازییه کان داناوه که زیاتر جهختی له سه ره “په نابهری راسته قینه” ده کرده وه. ئه مه ئه گه ری قبوولکردنی داخوازییه کانی کۆچه بهرانی کوردستان که به زۆری به هۆکاری ئابووری و کۆمه لایه تی کۆچ ده کهن، زیاتر له ههر ولاتیکی تر که می کرده وه. به م پێیه سه بارهت به بهرزیبونه وه ی پێژه ی قبوولنه کردنی داخوازییه کانی په نابهران یان په تکرده وه ی کۆچه بهر، به پێی دوایی نهماره کانی UNHCR»» له کۆتایی سالی ۲۰۲۴ دا، ژماره ی ئه وه که سانه ی به ناچارایی کۆچیان کرده وه له سه ره ئاستی جیهان گه یشتووته ۱۲۳ ملیۆن و ۲۰۰ هه زار که س، که ئه مه بهرترین ئاسته له میژووی مرۆفایه تیدا تاوه کو ئه وه قۆناغه. له م نیوه نده دا بۆ کۆچه بهرانی ههریمی کوردستان، له گه ل ئه وه ی پێژه ی کۆچ و ژماره ی کۆچه بهر به ره و ولاتانی پۆژئاوا زیادی کرده وه، هاوکات له گه ل زۆربوونی داخوازیی مافی په نابهری، په سه نکردنی له لایه ن ولاتانی پۆژئاوا وه که می کرده وه، نهماره کانی UNHCR»» نهماره به زیادبوونی ژماره ی کۆچه بهر له ههریمی کوردستان به ره و ولاتانی پۆژئاوا و زیادبوونی به کاره یانی پێگه ی نوێ بۆ کۆچکردن ده کهن، بۆ نموونه له پێگه ی ده ریای سوور و باکوری ئه فریقا. له گه ل ئه م زیادبوونه به شیکه ی بهرچاوی په سه نکردن و

وەرگرتىيان ۋەك پەنابەر لە لاين ۋلاتانى پوژئاوا كەمى كىروو ئەوئىش بە ھۆى قورسبونى ياساكانى كۆچ لە زۆرىك لە ۋلاتانى ئەوروپا، زىادبونى كۆنترۆل لەسەر سنوورەكان و كەمبونى پىژەى قبوڵكىردنى داخووزىيەكانى پەنابەرى كورد. وىپراى ئەوانەش پىژەى وەرگرتنى پەنابەر وپىدانى مافى پەنابەرىتى بە كۆچبەرانى كورد لە ۋلاتى ئەلمانىا نىزىكەى ۲۵٪ بۆ پەسەندكىردنى داخووزى پەنابەرانى لورد تەنگا بۆ سالى ۲۰۲۴، لە كاتىكدا ھەرىكە لە فەرەنسا بە پىژەى ۱۸٪ و ھۆلەندا بە پىژەى ۳۲٪ و بەرىتانيا بە پىژەى كەمتر لە ۱۵٪ى داواكارى پەنابەرانىان پەسەند كىروو.

ھەلوئىستى ۋلاتانى پوژئاوا لە نىوان بەھاناوچوون ياخود رەتكىردنەوھى پەنابەر

لەم كاتەدا سىياسەتى پوژئاوا بەرامبەر بە كۆچ لە نىوان دوو بەرداشى نەرىنى و پەڭىرەنە ياخود مرۆپىيانە، ھاوكات پاسەواكانى ۋلاتانى پوژئاوا بۆ رەتكىردنەوھى كۆچكىردن لە نىوان دوو گرىمانەى پاساوى مرۆپى و شارستانىن ياخود پاسىزم و نەژادپەرستانە، بە جۆرىك كە زۆرتىن مشتومپرى بە دواى خۆيدا ھىئاو. زۆرىنەى ۋلاتانى پوژئاوا لە چوارچىوھەكى فەرمىدا جەخت لەو دەكەنەوھە كە كارنامە و نەخشەپى سىياسىيان لەسەر بنەماى ياساى نۆدەوئەتى و پارىزگارىى لە مافەكانى مرۆف دامەزراو، بەلام جىبەجىكىردنى ئەو سىياسەتانە زۆرجار جىاوازى لە ھەلوئىستى فەرمىيان نىشان دەدات. ماردىن ھەمە پەشىد پىپوايە بە ھۆى ئەوھى ھەموو ۋلاتان ھەمان بۆچوونىان لەسەر كۆچبەران نىيە، ھەندىك ۋلاتان بە ياساى كار لەسەر رەتكىردنەى كۆچبەران دەكەن، بۆ نموونە تەماشائى سەقامگىرى ۋلاتى پەسەنى كۆچبەرەكە دەكەن و بەپى بارودۆخەكە بپىار دەدەن. بەلام ھەندىكى دىكە نەژادپەرستانە بپىار دەدەن، بە بىانووى ئەوھى كە كولتوورو ئابىيان تى كەدەن. زىاتر لەوھە د.كوردستان عومەر محەمەد، ھىما بۆ ئەوھە دەكات ئەو دەرگاىەكى كە لە سەدەى ۱۹ و ۲۰ بە پرووى كۆچبەردا خرابووە سەر پشت و كراووبو، لە ئىستادا كۆچبەر دەپىت لەدەرگاى پوژئاوا بدات و پوژئاوا دەپوئەت خۆى سەرىشك بكات داخو وەرىدەگرىت يان نا، بۆ نموونە ۋلاتىكى ۋەك ئەلمانىا بپىر لەوھە دەكاتەوھە چ ژمارەيەك لە كۆچبەرى پىپوئىستە و چ جۆرىكى پىپوئىستە و كى ناوئىت و كى دوور دەخاتەوھە. لە ئىستادا دەستى كار لەوھەگرتنى كۆچبەر پۆلى گرىنگ دەپىنئىت، پەرسى بنىاتنانى سوپاى

ئەورووپی و زیاکردنی بودجەى سەربازى وڵاتانى ئەورووپا لە ھاوپەیمانی ناتۆدا، رێژەى پشتبەستن بە کۆچبەر دەگۆرێت، ھەروەھا پیربوونی کۆمەڵگەى ئەورووپی و لاوازبوونی خیزان، کاریگەرى لەسەر پێویستی کۆمەڵگە بە کۆچبەرھەيە. ھەموو ئەمانە وای کردووە ئەورووپا بەتایبەتى و پۆژئاوا بەگشتى، پێویستی بە کۆچبەر ھەبێت، بەلام مەملەتێى حیزبایەتى بەتایبەت راسترەمەکان لە لایەك و ئەوانى دى لە لایەكى دى، وای کردووە پێداچوونەو بە یاساکانى کۆچ بکریت بە جۆریك ھەولەکان لە پێناوھاندانى کۆچى یاسایى و کەمکردنەوى کۆچى نایاسایى. کۆچبەرى یاسایى، کریکاری زیرەكە، ئەوانەن كە زانیاریان لەسەر گوزەران و ژيانكرنى ئەو دەولەتە ھەيە كە بۆ دەپۆن و پێش كۆچ، دەولەتى پێشوازیكەر كار و شوێنى بۆ دا بین کردوو، ئەم جۆرە یاسایە لە ئەمریکا و كەنەدا بەركار، ھاوكات رێگەر لەو كۆچبەرانیە كە لە رێگەى باندەكانەو مىلى رێگە دەگرنە بەر و بەپشتبەستن بە مافى مرۆف لە ئەورووپا كۆچ دەكەن. ئەم جۆرە كۆچكردنە، بیزراو و ناحەز كراومو پۆژئاوا بۆ كۆنترۆلكردنى ژمارەى كۆچبەر و چىبەتى و كەسێتى كۆچبەر، زۆرجار چاوپۆشى لە مافەكانى مرۆف دەكەن و كۆچبەر بە زۆرەملى ھەناردەى وڵاتى دى یان دیپورتى وڵاتى خۆى دەكەنەو.

سەبارەت بە ھەریكى كوردستان و تاییبەتمەندى كۆچبەرانى كورد لە بەردەم وڵاتانى پۆژئاوا، وەھا وینا دەكریت كە زۆرجار وەك (كۆچبەرى ئابووری) تەماشای دەكرین نەك وەك پەنابەرى سیاسى. ئەمە کاریگەرى راستەوخۆى لەسەر رێژەى پەسەندكردنى داخوازییەكانیان ھەيە، ھەرچەندە رێكخراوەكانى مافى مرۆف وەك Human Rights Watch و Amnesty International بەردەوام پەرخە لە سیاسەتەكانى وڵاتانى ئەورووپا سەبارەت بە مامەلە لەگەڵ كۆچبەرانى پۆژھەلاتى ناوھەراست دەگرن لە نێویاندا كۆچبەرانى كورد، بەلام پاساویى پۆژئاوا جیەحیکردنى سیاسەتى (Safe Country) بۆ عێراق، واتە زۆریك لە وڵاتانى ئەورووپا عێراق و ھەریكى كوردستان وەك زۆنى سەلامەت و سەقامگیر وینا دەكەن. بەم پێیە ئەگەرى پەسەندكردنى داخوازییەكانى پەنابەر بە رێژەيەكى بەرچاو كەمى کردوو، ئەمە لە كاتیكدايە كە ھەریكى كوردستان ھێشتا لە ژێر کاریگەرى كێشە سیاسى و ئابوورییە جۆراوجۆردایە.

سه‌رباری ئه‌مانه‌ی باس کرا، جیاکاری به‌ته‌وایه‌تی و ئایینی فاکته‌ریکی تری هه‌لۆیسته‌ نه‌رێنییه‌کانی وڵاتانی پۆژئاوایه‌ به‌رامبه‌ر کۆچی پۆژه‌ه‌لاتییه‌کان، بۆ نمونه به‌راورد به‌ په‌نابه‌رانی مه‌سیحی و ئیزیدی عێراقی، په‌نابه‌رانی موسڵمانی هه‌ریمی کوردستان پووبه‌پووی سه‌ختی زیاتر ده‌بنه‌وه و پێژه‌ی په‌سه‌ندکردنی داخوازییه‌کانی که‌مینه‌ ئایینییه‌کان زۆرجار زیاتره‌.

جیاوازی هه‌لۆیستی ئه‌مریکا و که‌نه‌دا به‌رامبه‌ر مافی په‌نابه‌ران

هه‌ریه‌ک له‌ وڵاتانی ئه‌مریکا و که‌نه‌دا که‌ دوو ناوه‌ندی سه‌ره‌کی کۆچی په‌نابه‌رانی پۆژه‌ه‌لاتن له‌ دوای وڵاتانی ئه‌وروپا به‌ زۆر هۆکاری سیاسی، ئابووری و جوگرافی و ...هتد، مامه‌له‌ و تێپروانییان له‌گه‌ڵ کۆچبه‌ر و مافه‌کانی په‌نابه‌ریتی جیاوازه‌، «د. کوردستان عومه‌ر محهمه‌د» بۆچوونی وایه‌ که‌ جیاوازییه‌ک له‌ نیوان ئه‌وروپا و ئه‌مریکا دا ئه‌وه‌یه‌، سنوره‌کانی ئه‌مریکا کۆنترۆلی زیاتره‌ وه‌ک له‌ سنوری ئه‌وروپا، کیشوره‌ی ئه‌وروپا زیاتر له‌ رێگه‌یه‌کی ئاویی و وشکانی له‌گه‌ڵ پۆژه‌ه‌لات هه‌یه‌ به‌لام ئه‌مریکا تاکه‌ یه‌ک رێگه‌ی وشکانی له‌گه‌ڵ مه‌کسیک و که‌نه‌دا . گه‌یشتن به‌ ئه‌وروپا و ئه‌مریکا ئه‌سته‌م نییه‌ به‌لام وه‌ک رێگه‌کانی ئه‌وروپا ئاسان نییه‌. له‌ لایه‌کی دیکه‌ یاسا‌کانی ئه‌مریکا و که‌نه‌دا به‌ته‌نها دیموکراتی و سه‌رمایه‌دارانه‌ن، به‌لام له‌ ئه‌وروپا سۆسیال دیموکرات په‌وتیکی به‌هێزه‌ و ئه‌م پارتانه‌ پشگیری په‌چاوکردنی مافی مرۆف زیاتر ده‌کهن، هه‌روه‌ها «ماردین حه‌مه‌ ره‌شید» ئاماژه‌ به‌وه‌ ده‌کات که‌ به‌ هۆی جیاوازی بارودۆخی جوگرافی و ئابووری و سیاسی، له‌ وڵاتانی ئه‌وروپا زیاتر به‌ نایاسایی کۆچبه‌ران کۆچ ده‌کهن به‌لام له‌ وڵاتی که‌ندا به‌شیوازیکی یاسایی هه‌لده‌بژێردریت، له‌ کاتی‌کدا ئه‌مریکا ته‌نها له‌ سه‌ر سنووری مه‌کسیکه‌وه‌ په‌نابه‌ران ده‌پۆن و کۆچه‌کان نایاساین، جیا له‌وه‌ ئه‌وروپا یاسای هاوبه‌شی هه‌یه‌، به‌لام له‌ ئه‌مریکا و که‌ندا ب‌پ‌ریاری کۆتایی ده‌چیته‌ لای حکومه‌تی فیدرا‌لی.

له‌ سۆنگه‌ی جیاوازیی سیاسه‌تی ئه‌مریکا به‌راورد به‌ وڵاتانی پۆژئاوا، و به‌هۆی پۆلی راسته‌وخۆی له‌ عێراق و پشتگیری له‌ هه‌ریمی کوردستان، ئه‌مریکا به‌نامه‌ی تایبه‌تی بۆ کۆچبه‌رانی کورد هه‌یه‌، هه‌ر بۆیه‌ سیاسه‌تی ئه‌مریکا به‌رامبه‌ر به‌ کۆچبه‌رانی کورد جیاوازی به‌رچاوی له‌گه‌ڵ وڵاتانی ئه‌وروپا هه‌یه‌، ئاماژه‌کانی وه‌رگرتنی په‌نابه‌ر له‌ ئه‌مریکا بۆ سا‌لی ٢٠٢٤ به‌ پێی راپۆرته‌ فه‌رمییه‌کانی UNHCR» «ئه‌وه‌ نیشان ده‌ده‌ن

که کۆی گشتی په‌نابه‌ری وه‌رگیراو گه‌یشتووته ١٠٠,٠٠٠ که‌س، له‌وانه‌ش نزیکه‌ی ٣,٥٠٠ که‌س له‌ عێراق و هه‌ریمی کوردستان بوون، ئەوه‌ی تایبەت به‌ به‌رنامه‌ی په‌سه‌ندکراوی SIV (Special Immigrant Visa) بۆ ئەو که‌سانه‌ی که‌ له‌گه‌ڵ هێزه‌کانی ئەمریکا کاریان کردوووه که‌ ئەمه‌ ده‌رفه‌تێکی تایبەتی بۆ کۆچبه‌رانی کورد په‌خساندوووه.

هه‌مان کات سیاسه‌تی که‌نه‌دا هاوشیوه‌ی ئەمریکا جیاوازی به‌رچاوی له‌گه‌ڵ لۆلاتانی ئەوروپی هه‌یه، که‌نه‌دا یه‌کێکه‌ له‌ باشترین وڵاتان بۆ په‌سه‌ندکردنی داخوازییه‌کانی کۆچبه‌رانی کورد، به‌تایبەت که‌ سیستمی «Provincial Nominee Program» و «Express Entry» ڕێگه‌ی به‌رده‌وام بۆ که‌سانی کارامه‌ و خۆبێنده‌وار ده‌دکاته‌وه تاکو کۆچ بۆ ئەو وڵاته‌ بکه‌ن، به‌ پێی ڕاپۆرته‌کانی «UNHCR» ئاماره‌کانی که‌نه‌دا بۆ سالی ٢٠٢٤ ئاماژه‌ به‌وه ده‌کهن که‌ کۆی گشتی کۆچبه‌ری وه‌رگیراو گه‌یشتووته ٤٦٠,٠٠٠ که‌س، له‌وانه‌ش نزیکه‌ی ٨,٠٠٠ که‌س له‌ عێراق و هه‌ریمی کوردستان بوون، گرنگتر له‌وه ڕێژه‌ی په‌سه‌ندکردنی داخوازیی بۆ کۆچبه‌رانی کورد گه‌یشتووته ٦٨٪ که‌ ئەمه‌ش ئاماریکی به‌رز و پێشوازی کارانه‌یه، له‌ کاتی‌دا ئەم ده‌رفه‌تانه‌ ئەو ڕاستیانه‌ نیشان ده‌ده‌ن که‌ ئەمریکا و که‌نه‌دا تا ڕاده‌یه‌کی به‌رچاو له‌ وڵاتانی ئەوروپی جیاوازترن، چونکه‌ له‌ ڕووی جوگرافیه‌یه‌وه له‌ هه‌ریمی کوردستان دوورن، که‌ ئەمه‌ مانای ئەوه‌یه کۆچبه‌ران ده‌بێت ئاماده‌یی زیاتریان هه‌بێت، هه‌روه‌ها سیستمی یاسایی ئەم دوو وڵاته‌ ڕێگه‌ به‌ کۆچبه‌رانی کورد ده‌دات به‌ شیوازی یاسایی داوای مافی په‌ناهه‌نده‌یی بکه‌ن، زیاتر له‌وه بازاری کاری ئەمریکا و که‌نه‌دا پێویستیان به‌ کرێکاری پسپۆر هه‌یه، که‌ ئەمه‌ له‌گه‌ڵ تایبەتمه‌ندی زۆری کۆچبه‌رانی خۆبێنده‌واری کورد ده‌گونجێت.

دیاردە‌ی کۆچ وه‌ك ده‌رفه‌تێك بۆ م‌رو‌ف و ڕه‌گه‌زێکی پ‌ی‌ش‌خ‌ست‌ن و ئ‌ال‌و‌گ‌ۆ‌ر

دیاردە‌ی کۆچ وه‌ك نه‌ریتێکی جیهانی به‌ هه‌میشه‌یی له‌ لایه‌ن په‌نابه‌ره‌وه وه‌ك ده‌رفه‌تێکی نوێ بۆ ده‌ستپێکردنی ژیا‌نێکی نوێ ته‌ماش‌ا ده‌کریت، له‌ کاتی‌دا کۆچ وه‌ك هه‌ره‌شه‌یه‌کی مه‌ترسیدار له‌ لایه‌ن به‌شێکی وڵاتانی په‌ناهه‌نده‌وه ته‌ماش‌ا کراوه، له‌ نێوان ئەم دوو ڕوانگه‌ جیاوازه‌دا، د. کوردستان عومه‌ر محه‌مه‌د ئاماژه‌ به‌وه ده‌کات له‌ سایه‌ی جیهانگیریی و کال‌بوونه‌وه‌ی سنوور و کۆمپانیا فره‌ ڕه‌گه‌زه‌کان و پ‌ی‌ش‌که‌وتنی ته‌کنه‌لۆجیا، سه‌رمایه‌ و ده‌ستی کار له‌ ها‌تو‌چۆ‌یه‌کی زۆر دان و گه‌شته‌ فرۆکه‌وانییه‌کان و گه‌شته‌کانی

شەمەندەفەر و ئۆتۆمۆبىل و رېگەكانى ئاۋى زۆر زياتر بوۋە. دۆزىنەۋى ھەلى كار لە رېگە سۆشپال مېدىاۋە زۆر بوۋە، كرىكارى بىانى لە جىھاندا گەشە سەندوۋە، لەگەل ھەموو ئەمانە بازارپىش ھاندەرىكى زۆرى كۆچە. بۆيە تاكو ھۆكارەكانى پەيۋەندى پىشكەۋتن بەخۆۋە بىيىت، تىكەلبوۋنى كۆمەلگەكان زۆرتەر دەيىت و يەك لە چىركەندەۋى تىكەل و پىكەل دىاردەۋى كۆچە. بۆيە ۋلاتانى پۆرتاۋا لەۋە تىگەشتوۋن كە دىاردەۋى كۆچ لىكەۋتەۋى جىھانگىرىيە و دىاردەۋىكى سىروشتىيە و رېگىرىكى لى سىنوردەرە، بەلام ئىستا ھەۋلەكان لەۋ پىتاۋەدايە كە كۆچ، ياساى و سىنوردەۋى بىت. جىا لەۋە، ماردىن ھەمە رەشىد ئەۋە دوۋپات دەكاتەۋە كە دەكرىت كۆچ ۋەك دەرفەتلىكى پىشخىستىن لە رۋوى زىمان و كولتور و بىر و لاينى ئابوۋرى و سىياسىيەۋە تەماشىا بىرىت بۆ ھاتتە ژوۋرەۋى تازەگەرىي و خىزمەتكرىن و پىشخىستىنى ۋلات، لە نموۋەنى ئەۋ ۋلاتانەۋى كە كۆچ ۋەك دەرفەت دەيىن ھەريەك لە (ئەمىرىكا، كەنەدا، ئوستراىيا و ئەلمانىا) ن.

لە چۈرچىۋەۋى ئەۋ ۋلاتانەۋى كە دىاردەۋى كۆچ ۋەك دەرفەتلىك تەماشىا دەكەن، كەنەدا دەيىتە نموۋەنىكى سەركەۋتوۋ، چۈنكە بە شىۋەيەكى سىستىماتىك كۆچ ۋەك چالاكىي گەشەۋى ئابوۋرى بەكار دەھىيىت. لە چۈرچىۋەۋى ياساى پەنابەرىي كەنەدىي بۆ كۆچ، بەرنامەۋى (Century Initiative) ۋەك پەپرەۋىكى ياساى گۈنجاۋ دەيىرىت كە ئامانجى ئەۋەيە دانىشتوۋانى كەنەدا لە سالى ۲۰۱۰دا بگەيەنيتە ۱۰۰ مىليۇن كەس، كە ئەمە زياتر لە دوۋ ئەۋەندەۋى ئىستايەتى، ئەم بەرنامەۋى پىشت بەۋ دىدگايە دەبەستىت كە كۆچبەران دەتۋانن راستەۋخى بەشدارى لە گەشەۋى ئابوۋرى و كۆمەلايەتىدا بىكەن. سەبارەت بە بەشدارىي سەركەۋتوۋانەۋى پەنابەرانى كورد لە ۋلاتانى پەناھەندەدا، راپۆرتەكانى UNHCR» جەخت لەۋە دەكەنەۋە كە ئامارەكانى سەركەۋتنى كۆچبەرانى كورد لە ۋلاتى كەنەدا، بە جۆرىكە كە رېژمەۋى دەستكەۋتنى كار لە ماۋەي يەك سالىدا ۷۸% بوۋە. ناۋەندى داھات دۋاى پىنچ سالى لە كاركرىن ۵۲،۰۰۰ دۆلارى كەنەدى بوۋە، رېژمەۋى دەستپىكرىنى كارى تايبەت ۲۳% بوۋە، ھەروەھا لە ۋلاتى ئوستراىيا لە رېگەۋى بەرنامەۋى (Regional Sponsored Migration Scheme) پىرۋسەۋى نىشتەجىكرىنى كۆچبەرانى لە ناۋچە دوۋرەدەستەكاندا جىيەجى كىردوۋە، ئەم سىياسەتە ھاۋكارى بە پىركەندەۋەۋى كەلنى گەۋرە و كارگەرى لە ناۋچە كەم گەشەسەندوۋەكاندا كىردوۋە. كۆچبەرانى كورد

زۆرجار لە پێشه جۆراوجۆرهکانی وهك كشتوكاڵکردن، پێشه‌سازی و خزمه‌تگوزاری به‌شێوه‌یه‌کی به‌رچاو به‌شدارییان له‌ گه‌شه‌پێدانی ئابووری ناوخۆیدا هه‌بووه‌.

له‌ چوارچێوه‌ی راپۆرته‌کانی UNHCR «دا ولاتی سوید نموونه‌یه‌کی سه‌رکه‌وتوو به‌ تایبەت له‌ پێش‌گۆڕانی سیاسه‌ته‌کانی له‌ سالی ۲۰۲۲دا. ئەو کۆچبهرانه‌ی کورد که له‌ ده‌یه‌ی ۹۰کاندا چوونه‌ته‌ ئەو ولاته‌ ئیستا به‌شێکی گرن‌گن له‌ ئابووری کۆمه‌ڵگه‌ی سوید. په‌نابه‌رانی ئەو ولاته‌ نه‌ك ته‌نیا وه‌ك هێزی کاریگه‌ری به‌شداری کردوو، به‌لکو وه‌ك دامه‌زرێنه‌ری کۆمپانیاکانیش پۆلی گرن‌گیان گێراوه‌، هه‌روه‌ها ولاتی نه‌رویج-یش به‌رنامه‌ی (High Skilled Migrant) په‌پرەو ده‌کات، که له‌ پێگه‌یه‌وه‌ هه‌ول ده‌دات که‌سانی پ‌سپۆر راک‌شێت. کۆچبهرانی کورد به‌تایبه‌تی له‌ بواره‌کانی ته‌کنه‌لۆجیا و پزیشکی تا راده‌یه‌کی به‌رچاو سه‌رکه‌وتوو بوون، ئەم به‌رنامه‌یه‌ کاریگه‌ری ئەرێنی هه‌بووه‌ له‌ سه‌ر گه‌شه‌ی بواره‌ ته‌کنه‌لۆجیه‌کان له‌ ئەم ولاته‌.

له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا هه‌ندێک ولات دیارده‌ی کۆچ وه‌ك ده‌رفه‌تێک بۆ پ‌شکه‌وتن ده‌بینن و به‌رنامه‌ی تایبه‌ت‌یان بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ دامه‌زراندوو، له‌وانه‌: که‌نه‌دا و سیستمی Start-up Visa، ئەم سیستمه‌ پ‌گه‌ به‌ کۆچبهرانی کۆمپانیا دامه‌زرێنه‌ره‌کان ده‌دات که‌ پ‌رۆژه‌ی نوێگه‌رایانه‌یان هه‌بێت، ئەم به‌رنامه‌یه‌ بووه‌ هۆی دروستبوونی هه‌زاران کاری نوێ و پ‌شکه‌وتنی بواری ته‌کنه‌لۆژیا. هه‌روه‌ها ولاتی ئە‌لمانیا و به‌رنامه‌ی EU Blue Card که‌ تیايدا که‌سانی پ‌سپۆری یه‌ک‌یتی ئەوروپا راده‌ک‌شێت. ئەم به‌رنامه‌یه‌ به‌ ئاسانه‌کردنی پ‌کاره‌کانی مامه‌له‌ی کۆچبهران و پ‌شکه‌شکردنی مافه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، توانیویه‌تی پ‌سپۆرانی زۆر له‌ جیهانه‌وه‌ راک‌شێت.

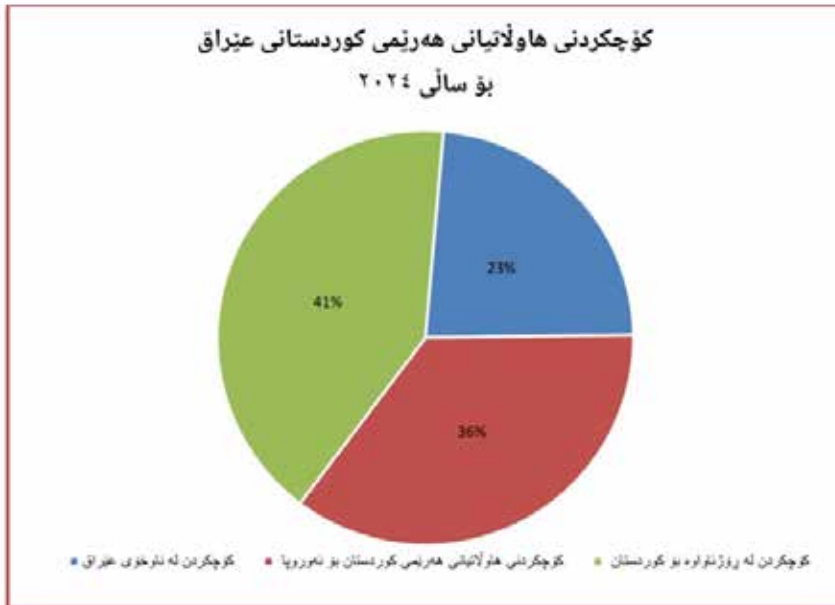
ئاکامه‌کانی نه‌رێنیه‌کانی دیارده‌ی کۆچ له‌ هه‌رێمی کوردستان

وێرایی سه‌رکه‌وتنی به‌شێکی به‌رچاوی په‌نابه‌رانی کورد له‌ ولاتانی پ‌وژناو به‌لام به‌ شێوه‌یه‌کی گشتی دیارده‌ی کۆچ کاریگه‌ری نه‌رێنی کردوووه‌ ته‌ سه‌ر هه‌رێمی کوردستان له‌ دیارترینیان:

یه‌که‌م: زیاد بوونی دیارده‌ی کۆچکردنی م‌شکه‌که‌کان (Brain Drain)؛ به‌م پ‌یه‌ کۆچکردنی که‌سانی خوێنده‌وار و پ‌سپۆر له‌ هه‌رێمی کوردستان کاریگه‌ری نه‌رێنی له‌ سه‌ر گه‌شه‌ی ناوخۆیی هه‌بووه‌، به‌پ‌ی ئاماری وه‌زاره‌تی خوێندنی بال‌ای هه‌رێمی

كوردستان، لە سالى ۲۰۲۴دا، ۳۸٪ لە دەرچووانى زانكۆكان ئارەزووى كۆچكردنىيان ھەبوو، زۆرىنەى ئەوانەى كۆچ دەكەن لە بوارەكانى پزىشكى، ئەندازىارى، و تەكنەلۇجىيان، كە ئەمەش واى كردوو ھەبوونەوھەىكى بەرچا و لە پىسپۆرانی ناوخۆیى پروویدات.

دووهم: لێكەوتەى لەسەر بارودۆخى ئابوورى و گەشەپیدان، بەپى خەمڵاندندىكى وەزارەتى داراى و ئابوورى، ھەرىمى كوردستان سالانە نزیكەى ۲.۳ ملیارد دۆلار بەھۆى كۆچكردنى كەسانى كارامەو لە دەست دەدات، ئەمەش كارىگەرى لەسە كەمبوونى وەبەرھىنان لە بوارە تەكنەلۇجىيەكان، زیادبوونى پشتبەستن بە كرىكارى بیانى، و لاوازبوونى توانای داھىنان و نوێكارى بە شیوى راستەوخۆ بەجى ھىشتوو.



ھىلكارىيەكى نمونەى بۆ سالى ۲۰۲۴: كۆچى ھەرىمى كوردستانى عىراق بەرەو رۆژناو، ئەوروپا و ناخۆى عىراق

سەرچاوە: ئامارە فەرمىيەكانى IOM، KRSO، UNHCR و ICMPD

چارەسەری گۆڕینی دیاردەى کۆچ بۆ دەرفەت و بەرهەوپێشچوون

له پێناو گۆڕینی دیاردە و نەڕیتی جیهانی کۆچکردن له هەپەشه و ئالنگارییهوه بۆ دەرفەت و خۆبەنیاتان، پێویستە چەند هەنگاوێکی سیاسیی و سیستماتیک دابەڕیت له گرنگترینان: یەكەم: سیاسەتی Circular Migration؛ بۆ ئەوەی کۆچ بگۆڕدریت له هەپەشهوه بۆ دەرفەت، پێویستی بە دروستکردنی بەرنامەیهکی ئەوتۆیه که پێگه به کۆچبەرانی کورد بەتایبەتی بەشیۆمەکی کاتی کار بکەن و دواتر بگەڕێنەوه، هەروەها له پێگه ی بەرنامە ی تەکنۆلۆجی دوورەوه که پێگه به کەسانی پەسپۆر دەدات له هەریمی کوردستانەوه بۆ کۆمپانیا رۆژئاواییەکان کار بکەن.

دووهم: وهبەرەتێان له پێکخراوه نێودمۆلەتییهکان، بۆ وێنا بەشداریکردن له گەڵ پارتنەرەکانی وهك UNDP، World Bank، و EU بۆ دروستکردنی دەرفەت و قۆستەوهی کار له ناوخۆ دەتوانیت کاریگەری بەرچاو هەبیت، وهبەرەتێان له تەکنەلۆجیا و نوێکاریی دەتوانیت دەرفەت و کاری نوێ دروست بکات که هاوتەرێین له گەڵ ئەوانە ی له دەرەوه پێشکەش دەکړیت.

سێیەم: حەوالەکردن Remittance، بەپێی ئاماری بانکی ناوەندی عێراق، کۆچبەرانی عێراقی و کورد سالانە نزیکەی ٤.٢ ملیارد دۆلار دەنێرنەوه مالهوه، ئەم پارەیه دەتوانریت بە شیۆمەکی سیستماتیک له پرۆژە ی گەشەپێدان بەکار بهێتریت، وهك وهبەرەتێان له ژێرخان، پەرەدە، و تەکنەلۆجیا.

بۆ ئەوەی هەریمی کوردستان بتوانیت دیاردە ی کۆچ وهك دەرفەتێک بۆ دروستکردن و خۆبەنیاتان بەکار بهێتیت پێویستە چەند هەنگاوێک بگرتە بەر له وانه:

یەكەم: دروستکردنی Kurdistan Talent Magnet Program، به واتای تەرخانکردنی بودجەیهکی تایبەت بۆ گەپاندنەوهی خۆپێداکارانی کورد له دەرەوهی وڵات، ئەمەش له پێگه ی پێدانی قەرز ی کەم یان بەخشین بۆ دامەزراندنی کۆمپانیا و دروستکردنی پارکی تەکنەلۆجی له هەولێر، سلێمانی، و دهۆک و شارەکانی تر.

دووهم: جێبەجێکردنی بەرنامە ی Digital Nomad Kurdistan، واتە پێگەدان بە کۆچبەرانی کورد له دەرەوه که هەر له وڵاتانی رۆژئاوا کار بکەن، ئەمەش به

دابینکردنی ئینتهرنیتی خیرا و شوینکاری هاوبهش، له گه‌ل ئاسانکاری یاسایی بۆ کارکردنی کۆمپانیا بیانییه‌کان مسۆگهر ده‌بی‌ت.

سییه‌م: وه‌به‌ره‌یتان له په‌روه‌رده و لایه‌نی ته‌کنیکی، هاوکاری له‌گه‌ل زانکۆکانی جیهان بۆ دروستکردنی به‌رنامه‌ی نوێ، فێرکردنی زمانی ئینگلیزی و زمانه‌کانی تری ئه‌وروپی، و راهیانی کاری تیمی و کارامه‌یه‌یه‌کانی که ده‌توان ریشه‌یه‌کی پته‌و و به‌هێز بۆ ئه‌م مه‌به‌سته دابین بکه‌ن.

تایبه‌تمه‌ندی کۆچه‌رانی کورد و پێژهی سه‌رکه‌وتنیان له ولاتی پۆژئاوا

په‌وه‌ندی کوردی له دیاسپۆرا پۆلێکی گرنکی له پڕۆسه‌ی کۆچ و یه‌کخستندا هه‌بووه، هه‌رچه‌نده تاكو ئیستا ئامار و زانیارییه‌کی دروست سه‌باره‌ت به‌ رێژی کۆچی هاوڵاتیانی کورد بۆ ولاتی پۆژئاوا له به‌ر ده‌ست نین، به‌لام به‌ پێی به‌شێک له ئاماره‌ ناهه‌رمیه‌یه‌کان نزیکه‌ی ۲.۵ ملیۆن کورد له دهرمه‌وه‌ی هه‌ریه‌می کوردستان ده‌ژین، که ته‌نها له ولاتی ئه‌لمانیای نزیکه‌ی ۱.۵ ملیۆن کورد هه‌ن، به‌لام به‌هۆی نه‌بوونی ناسنامه‌ی پێویست و دابه‌شبوونی کورد به‌سه‌ر ولاتی عێراق، سووریا، ئێران و تورکیادا ناتوانرێت پێژهی سه‌رکه‌وتنی کۆچه‌ران له ولاتی پۆژئاوا به‌ وردی وه‌ربگرین، هه‌روه‌ک «ماردین حه‌مه‌ ره‌شید» ئاماژه‌ی بۆ ده‌کات که به‌هۆی نه‌بوونی به‌لگه‌نامه‌ی کوردی، هه‌موو په‌ناخوازانی کورد له هه‌ریه‌می کوردستان به‌ عێراقی ئاماره‌کانیان پێشانده‌درێت، هه‌ربۆیه‌ پڕووبه‌پرووی ئاسته‌نگیه‌کی زۆرده‌بینه‌وه‌ له‌و پڕووه‌وه، به‌لام به‌هۆی کۆچی زۆری هاوڵاتیانی هه‌ریه‌می کوردستان سالانه‌ رێژه‌ی له ۷۰٪ بۆ ۷۵٪ په‌ناخوازی کوردن که رێژه‌ی داواکردنی مافی په‌نابه‌ری پێ ده‌هێنن له ته‌واوی عێراقدا و له ولاتی ئه‌وروپا. به‌پێی لێکۆڵینه‌وه‌یه‌ک له‌لایه‌ن «سه‌نته‌ری لێکۆڵینه‌وه‌کانی کوردستان» هه‌وه له سالی ۲۰۲۴، کۆچه‌رانی کورد تاوه‌کو ئه‌ندازه‌یه‌کی به‌رچاو سه‌رکه‌وتوو بوون چونکه‌ چه‌ندین تایبه‌تمانیه‌کان تیدا هه‌بووه ، بۆ نموونه ۷۸٪ یان زمانی ئینگلیزی له ناستیکی باش ده‌زانن، ۶۵٪ یان بڕوانامه‌ی کۆلیج یان به‌رزترین هه‌یه، ۴۲٪ یان پێش کۆچکردن ئه‌زموونی کاریان هه‌بووه له بواره‌کانی ته‌کنه‌لۆجیا یان ئه‌ندازیاری، ۵۶٪ یان پاشه‌که‌وتیان هه‌بووه بۆ سه‌ره‌تای ژیا‌نی نوێ، به‌م پێیه‌ ئه‌م ئامارانه‌ هه‌وه نیشانده‌ده‌ن که کۆچه‌رانی کورد ئاماده‌یه‌یان هه‌بووه و پلانی پێویستیان بۆ پڕووبه‌پرووی ئه‌م قۆناغه هه‌بووه.

ئامار و داتاكان چى دەللىن

لەسەر بنەماي ئامارو زانیارییە پێویستەکانی نیو راپۆرتەكە چەند خاڵێك وەك ئەنجام دەستنیشان دەكەین ئەوانیش:

یەكەم: دیاردەى كۆچكردن لە ھەریمی كوردستان لە ئەمڕۆدا دیمەنیكى ئالۆز و پڕ ئالنگاریی تیدا دەبینرێت؛ لەگەڵ ئەوێ پڕژەى بێكارى گەنجان لە ھەریمی كوردستان بە ئاستىكى بەرز بە پڕژەى (۲۷.۲٪ - ۳۷.۲٪) گەشتوو، و ۸۷٪ لە خێزانەكان داھاتیان كەمترە لە ۸۵۰ دۆلار لە مانگیكدا، دەبینین كە ھەریم لە پرووی ئابووری و كۆمەلایەتیەو لە دۆخیكى ئاساییدا نییە، ئەمەش ھۆكارو پالئەرەكانى كۆچى زیاد كردوو.

دووھم: كۆچكردن لە ھەریمی كوردستانەو تەنھا دیاردەيەكى چاویلکەریی و خوویستی نییە، بەلكو پەنگدانەوێ كێشە قوولەكانى سیاسى، ئابووری، و كۆمەلایەتیە. بەپێى ئامارەكان، نزیکەى ۲۰,۰۰۰ كەس لە سالی ۲۰۲۳ دا كۆچیان كردوو، و ئەمە پڕژەيەكى بەرچاوە بۆ دانیشتوانیكى ۶.۵ ملیۆن كەسى لە ھەریمێكدا. سییەم: شەرى ئۆكرانیا و پەتای كۆرۆنا كاریگەرى راشكاویان لەسەر سیاسەتى وەرگرتنى كۆچبەرەكان ھەبوو. مامەلەى جیاوازی لەگەڵ پەنابەرانی ئۆكرانیا (پەسەندكردنى بەرفراوان و خیرا) بەراورد بە پەنابەرانی ھەریمی كوردستان (پەسەندكردنى كەمتر لە ۳۰٪) ئاماژە بە بوونی دوو پێوەرى مامەلەكردن دەكات، كە تەواو لێك جیاوازن.

چوارەم: لەكاتێكدا وڵاتانی ئەوروپا، نەخشەى سیاسەتى مرۆیى و یاسایى راگەیاندوو، بەلام جیبەجیكردنى كێشەى زۆرجار جیاوازی لە ئاخوتە فەرمییەكان نیشان دەدات. پڕژەى پێدانى مافى پەنابەریتی بەپێى وڵاتان جیاوازی، ئەلمانیا (۲۵٪)، ھۆلەندا (۳۲٪)، بەلام بەریتانیا (كەمتر لە ۱۵٪).

پنجەم: ئەمريكا و كەنەدا سیاسەتى جیاوازیان بەرامبەر كۆچبەرەكان ھەیه، كەنەدا بە پڕژەى پەسەندكردنى ۶۸٪ بۆ كۆچبەرانی كورد، خۆى وەك وێنەيەكى ئەرینی نیشان داو، لەكاتێكدا ئەمريكا بە بەرنامە تاییەتەكانى خۆى (SIV)، نزیکەى ۳,۵۰۰ كەسى لە سالی ۲۰۲۴ دا وەرگرتوو.

شەشم: ئەگەرچى ھەندىك وڵات وەك كەنەدا، ئوسترالیا، و تاكو رادەيەك ئەلمانیا كۆچ وەك دەرڤەتێك بۆ گەشە تەماشە دەكەن، بەلام بۆ ھەریمی كوردستان ئەمە مانای دەرچوونی مێشكە داھێنەرەكانە، كە سالانە زیانیكى ۲.۳ ملیارد دۆلارى بۆ ھەریمی لێ دەكەوێتەو.

سەرچاوەکان

1. Kurdistan Region population to exceed 6.5 million by end of 2023: Kurdistan Region Statistics Office, Kurdistan 24, 19/9/2025, <https://tinyurl.com/ym479rmt>
2. UNHCR,Iraq data 19/9/2025, <https://data.unhcr.org/en/country/irq>
3. UNHCR,Iraq data 20/9/2025, <https://www.unhcr.org/iq/>
4. reliefweb, Iraq, Humanitarian Situation, 20/9/2025, <https://reliefweb.int/country/irq>
5. DTM Iraq: Cross-Border Monitoring Report, Data Collection Period: March-May 2025 (July 2025), reliefweb, Iraq, Humanitarian Situation, 20/9/2025, <https://tinyurl.com/4rubr8f6>
6. IOM (International Organization for Migration), 22/9/2025, <https://tinyurl.com/3bkh6rds>
7. IOM (International Organization for Migration), 22/9/2025, <https://tinyurl.com/4m38u5b3>
8. International Organization for Migration Iom, 22/9/2025, <https://tinyurl.com/y7fd8zue>
9. USA for UNHCR,26/9/2025, <https://tinyurl.com/2xuyn4he>

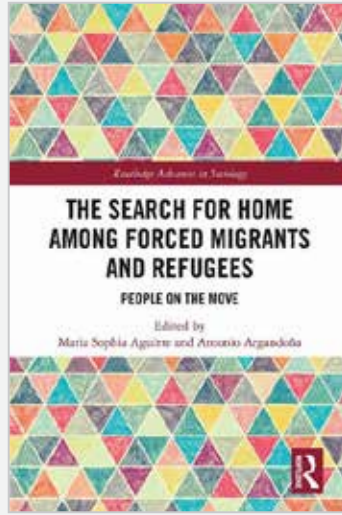
١٠. چاوپێکەوتن لەگەڵ د. کوردستان عومەر محەممەد، مامۆستا لە کۆلیجی زانستە مەروفاڵیەکان / بەشی کاری کۆمەڵایەتی.
١١. چاوپێکەوتن لەگەڵ ماردین حەمە پەشید، بەرپرسی بەشی پراگەیانندی دەزگای «لوتکە» بۆ کاروباری ئاواره و پەنابەران.



كتیبي ئایندهی

ئاینده ناسی





گه‌ران به دواى مال له نيۆ کۆچبه‌ران و په‌نابه‌رانی زۆره‌ملیډا خه‌لك له جوولەدا

ئاماده‌کردن: ئاینده‌ناسی

کتیبي گه‌ران به دواى مال له نيۆ کۆچبه‌ران و په‌نابه‌رانی زۆره‌ملیډا (The Search for Home among Forced Migrants and Refugees)، ساڵی ۲۰۲۴ له لایه‌ن بَلاوکراوه‌ی Routledge له ئەمريکا بَلاو کراوه‌ته‌وه و له لایه‌ن ماریا سۆفيا ئاگویر (Maria Sophia Aguirre)، پروفیسۆر له به‌شی ئابووری زانکۆی کاسۆلیکی ئەمريکا و ئانتۆنی ئارگاندوئا (Antonio Argandoña) پروفیسۆری خانه‌نشین له بوا‌ری ئابووری و ئەخلاقى بازرگانی له قوتابخانه‌ی بازرگانی IESE له زانکۆی نافارا له ئیسپانیا، ئاماده‌کراوه؛ کتیه‌که‌ پيشه‌کيه‌ك، سَـ بَـش و هه‌شت ته‌وه‌ر له‌خۆ ده‌گریت، که بریتین هه‌شت توێژینه‌وه که له لایه‌ن توێژه‌رانی بواره جیاوازه‌کانه‌وه نووسراوه.

بەرایی

پێشەکی ئەم کتێبە بە ناوێشیانی: پێناسەی دووبارە چەمکی «مال» لە سەردەمی ئاوارەیییدا، بە هێنانەووە باسی ئەو راستییە دەست پێ دەکات کە پرسى ئاوارەیی زۆرەملێ و پەنابەریتى، یەکیکە لە گەورەترین ئالنگاری و فراوانترین قەیرانەکانى سەدەى ۲۱. لەم کتێبە نووسەرانی هەولیان داوە لیکۆلینەووە لەسەر دوو بابەتی سەرەکی بکەن: ۱. «مال» وەک پێداویستییهکی بنه‌رپه‌تی م‌ر‌و‌ف: بۆ کەسیکی ئاواره، مال تەنیا بینایەکی یان شوێنێکی جوگرافی نییه، بەلکو کۆمەڵێک بابەتی سەرەکییە بۆ ژیان وەک: ئاسایش، هەستکردن بە سەرەخۆیی، کەرەمەتی م‌ر‌و‌ف و هیوا. نووسەرانی دەلێن، کاتێک م‌ر‌و‌ف ناچار دەکرێت زیدی خۆی بەجێ بهێڵێت، نەک تەنیا شوێنێک، بەلکو ئەم پایه سەرەکیانەى ژيانى لە دەست دەدات.

۲. پێویستی بەکارهێنانی شیوازی فرەپسپۆری: پێشەکییهکە ئەووە پ‌و‌ون دەکاتەووە کە بۆچی پ‌ی‌و‌یستە لە چوارچێوە نەریتییهکانی توێژینه‌ووە تێپه‌رین بۆ ئەو‌ه‌ی بە تەواوی لەم قەیرانە تێ بگه‌ین. کتێبەکە کۆمەڵێک توێژەری بەشە ئەکادیمییه جیاوازه‌کان وەک ئابووری، یاسا، دەرووناسی، کۆمەڵناسی و سیاسەت کۆ دەکاتەووە. ئەم پ‌ی‌بازە فرەپسپۆرییه ئەو‌ه‌ نیشان دەدات کە ئالنگاریی سازکردنەو‌ه‌ی مال، کێشه‌یه‌کی تەنیا کۆمەڵایه‌تی یان سیاسی نییه، بەلکو دیاردەیه‌کی ئالۆزه کە پ‌ی‌و‌یستی بە چاره‌سەری هەمەلایه‌نه هه‌یه.

ئەنجامگیری پێشەکییهکە لەسەر ئەو بنه‌مایه دامه‌زراوه، کە هەولێ پەنابەرانی بۆ مانەو‌ه‌ تەنیا چاوه‌پ‌وانی یارمەتی نییه، بەلکو پ‌ر‌ۆسه‌یه‌کی چالاکە بۆ دووبارە دروستکردنەو‌ه‌ی مال، کە پ‌ی‌و‌یستی بە هاوکاری دامه‌زراوه میوانداره‌کان و سیاسه‌ته‌کانی پشتیوانیکردن و دواچار تێگه‌یشتنێکی قوولە لە ناوه‌پ‌ر‌ۆکی ونبووی پەنابەرانی.

بەشى يەكەم: شىۋەنى ئەزمون: بىستىن

۱. ئەو خىزانانەنى كە بە دىۋانى ئاشتى و كەرامەتن: گەپان بە دىۋانى «مال» لە نىۋى كۆچەران و پەنابەرە زۆرەملىيەكان.
۲. دروستكىردنى مالىكى دىجىتال: مالىدارىكىردن لە كاتى ھاۋنامادەبوون و نەبوونى دىجىتالىدا.
۳. ژيانى خىزانى و ئەزمونى كرىكارە كۆچەرهكان و ۋەرزىك لەگەل مىندالانى بچووك لە ئەمريكا.

لە بەشى يەكەمدا، ئەزمونى ژيانى خەلكانى ئاۋارە و پەنابەر ۋەزىگراۋە و لەسەر دۇخى دەروونى و كۆمەلەتەيان ۋەزىگراۋە. پىرسىار لەۋە دەكرىت كە مال چ مانايەكى ھەيە كاتىك لە دەست دەردەچىت و چۆن ئەم چەمكە لە زەينى پەنابەردا دەمىتتەۋە؟ ھەۋلى خىزانەكان بۇ پاراستىنى كەرامەتەيان لە پىرەۋى ئاۋارەيى، گۆپانى پۆلى خىزانى لە كۆچكىردن و شىۋەنىكىردنى دىاردەكانى ۋەك «مالى دىجىتالى» ۋەك ئامرازىك بۇ دروستكىردنى ھەستى پەيۋەستىبوون، بابەتەكانى تىرى ئەم بەشە پىك دەھىتن.

بەشى دوۋەم: ئەو شىۋازانەنى كە بە شىۋەيەكى كارىگەر يارمەتى نۆزىكىردنەۋەلى مال دەدات.

۴. ئەزمونى سوريەكان لە جىگۆركىيى زۆرەملى: نىشتەجىكىردنى دوۋبارە و سازكىردنەۋەلى مال لە كەندەدا
 ۵. دۇسى كۆچەره نىۋەدەۋلەتى قىتئەزۋىلا: چۆن سىياسەتتىكى دۇستانەنى كۆچەرانە لە كۆلۇمبىيا، تىكەلۇبون لەگەل كۆمەلگەدا ئاسان دەكات.
 ۶. ۋەبەرەھىتان بۇ لەخۇگرتن: چۆن ۋەبەرەھىتانى لە گۆشەنىگى پەنابەران، يارمەتىيى خۇگونجاندىنى ئاۋارەكان لە كۆمەلگە خۇمالىيەكانى ۋلاتى مىۋان دەدات.
- بەشى دوۋەم بە شىۋەيەكى كىردارى ھەۋلى پىدانى پىشنىار و ھىتانەۋەلى نىۋەنە سەركەۋتۈۋەكانى تىكەلۇبونى ئاۋارە و پەنابەرەكان لە ژىنگەلى دوۋەمىيان دەكات. بۇ ئەم مەبەستە، بەرنامە و سىياسەتەكانى ۋلاتانى ۋەك كەندەدا و كۆلۇمبىيالى ۋەك نىۋەنە باس كىردۈۋە: لە كەندەدا سىياسەتى نىشتەجىكىردنەۋەلى ئاۋارە سوۋرىيەكان و لە كۆلۇمبىيا سىياسەتى ھاۋكارىكىردن و ھەلۋەكەۋتى دۇستانە، ھۆكارىكى سەركەلى خۇگونجاندىنى قىتئەزۋىلايەكان بوۋە. چەمكى «ۋەبەرەھىتان لەگەل گۆشەنىگى كۆچەرى» ۋەك چەمكىكى نۆى، ئامازەيەكە بۇ ۋەبەرەھىتانىكى ئامانجدار، كە بەكارھاتۈۋە بۇ ئەۋەلى كار لەسەر تىكەلۇبون و لەخۇگرتنى خىراى ئاۋارەكان لە ۋلاتى خانەخوئى بكات.

بەشی سییەم: راسپاردەى سیاسیانە

۷. چەمكى «مال» لە گوتارى مافى مروف بە جەختکردنەوى تايبەت لە پێداویستییەکانى ئەو کەسانەى جیگۆرکێیان پێ کراوە.
۸. دروستکردنى مال لە سیاست و داھێنانەکانى پەنابەریتى ئەمریکا لە یەكخستن و لەخۆگرتنى پەنابەران.

لەم بەشەدا ئەنجامگیری و بەدەستھاتوو ئەکادیمیەکان دەخاتە بەردەستی وڵاتان بۆ ئەوەى وەك پێگەچارە و سیاسەتى کردارى لە لایەن دەولەت و پێکخراوە نیودەولەتییەکان بەکار بێن، بەجۆرێک کە کەرەمەتى مروفى پەنابەر لە ماوەدرێژدا دەستەبەر بکریت. لەم بەشەدا چەمكى «مال» لە گوتارى مافى مروف پوون کراوە و جەخت لەوە کراوەتەووە کە پێداویستییەکانى پەنابەران زۆر لەوە زیاترە کە تەنیا بیر لە نیشتهجێبوونیان بکریت، بەلکوو گرنگیدان بە دۆخى دەروونى، کۆمەڵایەتى و تەندروستیان پێویستە زیاتر بێت.

کتیبى گەران بەدوای مالد لە نێوان کۆچبەران و پەنابەرانى زۆرەملێدا، تەنیا کۆمەڵێک توێژینەووە نییە، بەلکوو بەیاننامەیهكى شیکارى بەهێزە و نەخشەپێگایە کە بۆ تێگەشتن و چارەسەرکردنى یەکیک لە قوولترین ئالنگارییەکانى ئێستای جیهان. گرنگى سەرەکی ئەم کتیبە لە توانای مروفسازی و تێروانینی مروفانەیه بۆ قەیرانیکی جیهانییە، کتیبە کە بە دانانى چەمكى «مال» لە ناوەندى سەرنجدانیدا، لە ئامارى وشک دوور دەکەوێتەووە و جەخت لەسەر پێداویستییە سەرەتاییەکان و کەرەمەتى مروفى پەنابەران دەکاتەووە. کتیبە کە ئەوەمان پێشان دەدات کە هەولدان بۆ مانەووە لە لایەن پەنابەرانەووە، تەنیا دۆزینەووە پەناگە نییە، بەلکوو پرۆسەیهكى ئالۆزى دەروونى و کۆمەڵایەتى و ئابوورییە بۆ دووبارە بنیاتنانەووە ناسنامە و سەربەخۆی. پەيامى سەرەکی کتیبە کە ئەوەیه کە «مال» وەك بەرپرسیاریتییەکی هاوبەش، لەسەر ئەو تێروانینە دامەزراوە کە دووبارە بنیاتنانەووە مال، بەرپرسیاریتییەکی هاوبەشە. ئەم بەرپرسیاریتییە نەك تەنها لە ئەستۆى خودى پەنابەراندا، بەلکوو لە ئەستۆى کۆمەڵگە میواندارەکان و پێکخراوە نیودەولەتییەکان و حکومەتەکانیشدا.

فەرھەنگی ئایندەناسی

ئایندەناسی





كۆچ و كۆچى نۆدەولەتى

ئامادەکردن: ئايىندەناسى

كۆچى نۆدەولەتى، يەككە لە دياردە بەرچاوەكانى سەردەم و تا پادەيەك بووەتە قەيرانىكى نۆدەولەتیش بۆ زۆر لە دەولەت و حكومەتە جيهانيهكان و زۆرىك لە دانىشتوانى جيهان. مليۆنان كەس سالانە و بگرە هەزاران كەس پوژانە لە ولاتە خۆمائىيەكانى خۆيانەووە روودەكەنە ولاتىكى دى، بە ئامانجى دۆزىنەووى هەلىكى باشتى ژيان. ئەم دياردە ئالۆز و پىرسەركىشىيە چ بە تاك بىت يان بە كۆمەل هۆگەلى فراوانى ئابوورى، كۆمەلايەتى و سياسى پالئەريەتى و لەگەل خۆيدا زۆر پىرسار دەربارەى شوناسى تاك، ولات، مافەكانى مرؤف و پەيوەندىيە نۆدەولەتییەكان دروست دەكات.

له پرووى زمانه وانىيه وه

له هه نىبانه بۆرىنه ي هه ژارى موكرىانى-دا واتايه كى كۆچ ئاوا هاتووه: باركردن له ئاوايى، ههروهه كۆچاو -كۆچاو كۆچ-يش هه نزيك له هه مان واتاي كۆچيان بۆ دانراوه. به پرۆسه ي روهنده كانيش وتراوه كه چه نديجار جى زۆزاني خويان ده گۆرن، بۆ كۆچا-ش به كه سيك وتراوه كه له ئاوايى بارى كردييت.

كۆچ (الهجرة) له عه ره بيدا ريشه كه ي له فرمانى «هجر» وه هاتووه، به ماناي دووربوون و دووركه وتنه وه يان جيّهيشتن و ده رچوون (الترك والمغادرة) ديت. وشه ي «هاجر» به ماناي جيّهيشتن و گواستنه وه له شوينيك بۆ شوينيكى تره. له «لسان العرب» دا هاتووه كه «هجر» پيچه وانهى پابه نديوون و په يوه ستبوونه. كۆچ واته چوونه ده ره وه له خاكيك بۆ خاكيكى تر. كۆچ لاي عه ره بان به كه سيكى ده شت نشين ده وترا كه له باديه ي خويه وه ده چووه شاريك يان جيّه كى ديكه و به هه ميشه يى ده گوازياره وه.

كۆچ به هاوواتاي ئه م وشانه ي زمانى ئينگليزي دانراوه: Migration به واتاي پرۆسه ي گواستنه وه يه، يان جو له ي مه به ستداره، به مه به ستى كۆچ. له كاتيكدا وشه ي Emigration به و جو له يه ده وتريت كه نيوان دوو ولا تدا رووده دات، واته: له ولا تى بنه رته ي و سه ره تاييه وه ده رده چي ت بۆ ولا تى دووهم و خانه خوئ و په نابؤ براو، به مانايه كى ديكه ده رچوون و گواستنه وه يه بۆ ده ره وه ي ولا تى خوت.

له فه ره هنگى ويبسترى نويدا (Webster New) سى ماناي سه ره كى بۆ وشه ي «هاجر» (Migrate): داناوه:

- گواستنه وه له شوينيك بۆ شوينيكى تر، به تاييه تى له ولا ت يان هه ريم يان شوينى نيشته جي بوون بۆ شوينيكى تر به مه به ستى جيگير بوون.

- گواستنه وه يه كى به رده وام و خوليه له هه ريميكه وه بۆ يه كيكى دى يان له ژينگه يه كه وه بۆ ئه وى دى.

- گواستنه وه يان گه شتكردن (To Transfer)

چه مكى كۆچ له زۆر فه ره هنگدا ده بينريت، له معجم المصطلحات الجغرافية دا، به ماناي گواستنه وه ي تاكه كانه له شوينيك بۆ شوينيكى تر به مه به ستى جيگير بوونى

هه‌میشه‌یی یان کاتی. هه‌روه‌ها له المعجم الدیمغرافی که له‌لایه‌ن به‌شی کاروباری ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی نه‌ته‌وه‌یه‌ک‌گرتووه‌که‌نه‌وه‌ وه‌شێراوه‌ وه‌ک پڕۆسه‌ی گواسته‌وه‌ له‌ شوینی سه‌ره‌تایی بۆ شوینی نوێ پێناسه‌کراوه‌.

له‌ پووی چه‌م‌کناسیه‌وه‌

دیاریکردنی واتای چه‌م‌کی کۆچ جیاواز و فراوانه‌، به‌ هۆی ئه‌وه‌ی له‌ چه‌ند گۆشه‌ی جیاوازه‌وه‌ وشه‌که‌ کاری خۆی ده‌کات و لێکه‌وته‌ی جیاوازی میژوو، ئابووری، جوگرافی و کۆمه‌لایه‌تی هه‌یه‌، بۆیه‌ پێناسه‌کانیشی جیاوازن. جیا له‌وه‌ش به‌ پێی کێلگه‌ی لێکۆلینه‌وه‌که‌ش دیدی پسپۆران و توێژهران ده‌گۆرێت.

له‌ پووی زاراوه‌وه‌ کۆچ پێناسه‌ کراوه‌ به‌وه‌ی: «گواسته‌وه‌ی خه‌لک له‌ یه‌که‌یه‌کی کارگێڕیه‌وه‌ بۆ یه‌که‌یه‌کی کارگێڕی دیکه‌»، یاخود که‌سێک یان کۆمه‌له‌یه‌ک، شوینی نیشته‌جێبوونیان جێ به‌یڵن و بچنه‌ شوینیکی تر به‌ مه‌به‌ستی ژيانکردن له‌ شوینی دووهم. هه‌روه‌ها به‌ واتای پڕۆسه‌ی گواسته‌وه‌ی تاک له‌ نێوجه‌یه‌ک که‌ ناوی «شوینی سه‌ره‌تایی» ی پێ ده‌وتریت بۆ ناوجه‌یه‌کی تر که‌ ناوی «شوینی گه‌شتن» ی پێ ده‌وتریت، به‌ مه‌رجی ئه‌وه‌ی پڕۆسه‌ی گواسته‌وه‌که‌ خۆی به‌ ته‌واوی تێپه‌ربوونی سنووره‌ کارگێڕیه‌که‌ان دوو نێوجه‌ بگه‌ڕێته‌وه‌ و جیگیربوون له‌ شوینی نوێ له‌خۆ بگریت و ماوه‌یه‌کی دیاریکراو بخایه‌نیت.

هه‌ندێک له‌ پسپۆران کۆچیان پێناسه‌ کردووه‌ به‌وه‌ی: «کرداریکی په‌یوه‌ندیداره‌ به‌ گۆرانی شوینی مرو‌ف له‌ نیشتمان و زیدییه‌وه‌ بۆ شوینیکی تر که‌ ده‌توانیت کاری لێ بدۆزیته‌وه‌ و ئه‌رك و پیشه‌یه‌ک بزانی‌ت که‌ له‌ شوینی سه‌ره‌تایی نه‌یده‌توانی ئه‌و پیشه‌یه‌ی وه‌ک کار جێبه‌جێ بکات و داها‌تی خۆی پێ په‌یدا بکات، هۆیه‌کانی وه‌ک که‌مه‌رامه‌تی و که‌میی داها‌ت و ته‌نگوچه‌له‌مه‌ی ئابووری یان کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیی وا ده‌که‌ن ئه‌و مرو‌فه‌ هه‌ول بدا‌ت بۆ با‌شترکردنی ژیان و که‌مه‌کردنه‌وه‌ی فشاری ژیان کۆچ بکات».

کۆچ به‌ مانا گه‌شتیه‌که‌ی، گۆرانی شوینی نیشته‌جێبوونی هه‌میشه‌یه‌ بۆ شوینیکی نوێ، واته‌ گۆران له‌ ژینگه‌ و یه‌که‌ی نیشته‌جێبووندا، کۆچ هه‌میشه‌ نه‌رینی نییه‌؛ زۆر

كات پرۆسەيەكى ناچارىيە، ھەندىجارىش پرۆسەى بىركردنەوۋى لە گۆرىنى شۆۋى ژيان بۆ باش يان لە باشەوۋە بۆ باشتر و باشترىن، واتە پەيوەستە بە خەون و دىنابىنى مرۆف خۆيەوۋە. بەلام بە زيادبوونى ئەم دياردەيە و ئەو كاريگەرئىيە خراپانەى كۆچ كە لەسەر ھەردوو ئىوچەى سەرەتايى و گەيشتن جىي دەھىلئىت، زۆرجار دەيىتە قەيران و كىشەيەك كە كۆمەلگە و حكومت و رېكخراۋە ئىودەولەتئىيەكان پروبەروۋى ئاستەنگ و كىشە دەكاتەوۋە، بەھۆى كاريگەرئىيە ئابوورى، سىياسى، كۆمەلەيەتى و ديمۆگرافىيەكانى.

بە پىي ئامارى ھۆبەى دانىشتوۋانى سەر بە كارووبارى ئابوورى و كۆمەلەيەتى نەتەوۋە يەكگرتوۋەكان، ژمارەى كۆچبەرى ئىودەولەتى لە جىھاندا بۆ سالى ۲۰۲۴ بوۋە بە ۳۰۴ مىيۆن كەس، ئەو ژمارەيە نزيكەى دوو ھىندەى ژمارەيە بە بەراۋرد بە ئامارى كۆچ لە سالى ۱۹۹۰دا، كاتىك ژمارەيان نزيكەى ۱۵۴ مىيۆن كەسى كۆچبەرى ئىودەولەتى بوۋ. كۆچبەرە ئىودەولەتئىيەكان بە نزيكەى ۳،۷٪ خەلكى جىھان پىك دەھىتن، لە ئىو ئەمانەشدا ژنان رېژەى ۴۸٪ ى كۆى كۆچبەرە ئىودەولەتئىيەكان پىك دەھىتن.

سەرچاۋەكان

- مامۇستا ھەژار (۲۰۲۴)، ھەنبانە بۆرىنە، بەرگى دوۋەم، رېكخراۋى خال و دەزگاي پروانگە، سەنە.
- أشجان الفضلي (۲۰۲۴/۸/۲۸)، «الهجرة الدولية: مفهومها مشروعيتها والنظريات المفسرة لها»، <https://perimjournal.com/?p=۱۵۷۳>.
- الأمم المتحدة (۲۰۲۵)، «الهجرة»، <https://www.un.org/ar/global-issues/migration>.

هه نديک له بلاوکراوه کانی سه نته ری ليکولینه وهی ئاینده یی



هه‌ندیک له بـلاوکراوه‌کانی سه‌نتهری لیکۆلینه‌وه‌ی ئاینده‌یی





گۇفارىكە گرنگى بە توپۇزىنەۋدى ئاينىدەيى و ستراتىيى دەدات سەنتەرى ئىكۇئىنەۋدى ئاينىدەيى دەرىدەكات



ژمارە (۲۵) سائى شەشەم، ئەيلوۋلى ۲۰۲۵